O Rucga

Alfdorfer

### **Uebersicht**

										Seite
Vogelfutter .										
Blumenzwiebe	eln									5 8
Neuheiten .										9-16
Feldsamen .										17-19
Gartenrasen										20
Gemüsesame	n									21-43
Küchenkräute	r									44
Blumensamen										45-91
Ziergräser .										90
Gärtnerische						•				
Gartenwerkze	eug	е	un	d·	G	erä	ite			92 - 131

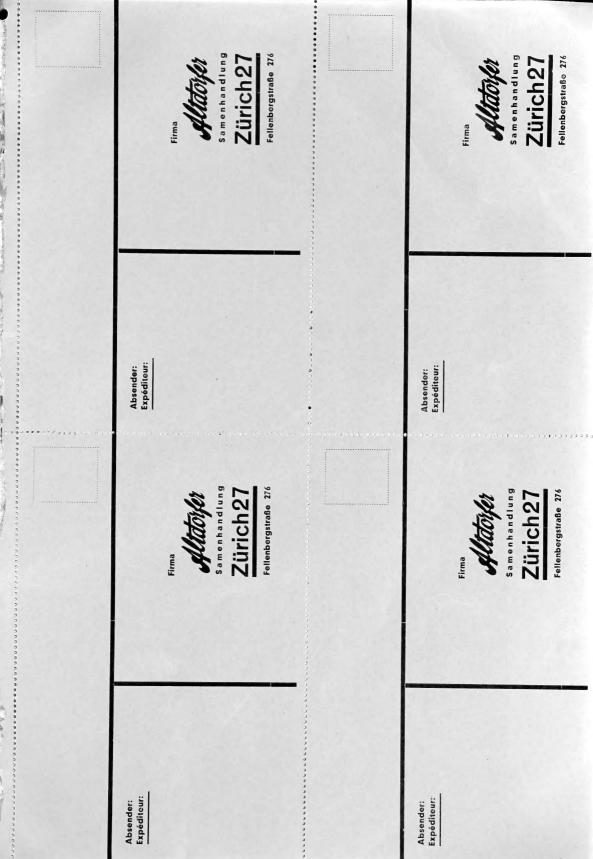


Unser Lagerhaus mit Versuchsgarten Etablissement et jardin d'essais

### Table des matières

				Page
Graines pour oiseaux .				3- 4
Oignons à fleurs				5— 8
Nouveautés				9-16
Graines fourragères				17-19
Compositions de gazon.				20
Graines potagères				21 - 43
Herbes potagères				44
Graines de fleurs				45-91
Graminées ornementales				90
Fournitures de jardinage,				
Outils et accessoires				92-131

En gros: Fellenbergstraße 276, Zürich 9, Tel. 56.677 Detail: Badenerstraße 236, Zürich 4, Tel. 31.430



zutreffend	es streichen.)	(Biffez ce qu	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
Quanti	ım				No.	Quantum			
				e c					
				6					
***************************************			***************************************						
									.,
				1					
							•••••		
							* 1		
					-01				
					***************************************		***************************************		
1	1				1	1			
en Sie m	ir per Post, Ex	preß, Eilgu	t, Frachtg	ut: S	Adresse	Sie mir p	per Post, Ex	oreß, Eilg	aussusser
ez moi p	ir per <b>Post, Ex</b> ar poste, express <sub>es streichen.)</sub>	, grande vitess	t, Frachtg e, petite vites i ne convient p	ut: S	Senden invoyez	moi par	poste, express	grande vites	ut, Fracht se, petite vi ui ne convien
ez moi p	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
ez moi p	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
vez moi p zutreffende Quantu	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
ez moi p zutreffende Quantu	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
ez moi p zutreffende Quantu	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
vez moi p zutreffende Quantu	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
ez moi p zutreffende Quantu	ear poste, expresses streichen.)	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
ez moi p zutreffende Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: S	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: Sse: Esas.) (I	Senden Sinvoyez Nichtzutra	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: Sse: Esas.) (I	Senden invoyez Nichtzutro	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: Sse: Esas.) (I	Senden invoyez Nichtzutro	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: Sse: Esas.) (I	Senden invoyez Nichtzutro	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi
Quantu	m poste, express	, grande vitess	e, petite vites	ut: Sse: Esas.) (I	Senden invoyez Nichtzutro	moi par effendes s	poste, express	grande vites	se, petite vi

Datum	193
Date	

# BESTELLUNG

COMMANDE

VON	DE
Name / Nom	
Wohnort / Domicile	
Kanton/Canton	
Bahnstation / Gare	
Senden Sie mir auf Grund	Ihrer Katalogsbedingungen per Post — Frachtgut — Eilgut — Expreß
	_ ist per Nachnahme zu erheben — folgt heute auf Postcheck VIII 2453 — ist der Bestellung beigelegt
Veuillez m'envoyer aux co	nditions de votre catalogue par poste — petite vitesse — grande vitesse — expess
	est à prendre contre remboursement — est versé sur votre compte de chèques VIII 2453 — est ajouté
Nichtgewünschtes streichen	Biffez ce qui ne convient pas

No.	Kilo	Gramm	Portion Stück Pièce	Name der Artikel — Désignation de la marchandise	Fr.	Cts.
					19.5	
***********	**************					
					uniyaliyana	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				***********	
					***************************************	
			,			
					*************	
				Übertrag — Report Fr.		
			16, 1			***************************************

No.	Kilo	Gramm	Portion Stück Plèce	Name der Artikel — Désignation de la marchandise	Fr.	Cts.
				Übertrag — Report Fr.		
				1000		
			*			
						, I
*******						
					-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			1.7			
<u> </u>						
		100	100		PASS I	

	11-1		
RAINES	Altaorfer	ZÜRICH, Fellenb	ergstraße

BEST	ELL	LUN	IG
------	-----	-----	----

VON

Datum Date

193

COMMANDE

Name / Nom	
Wohnort / Domicile	
Kanton / Canton	
Bahnstation/Gare	
Senden Sie mir auf Grund	Ihrer Katalogsbedingungen per Post — Frachtgut — Eilgut — Expreß
Der Betrag von Fr.	ist per Nachnahme zu erheben — folgt heute auf Postcheck VIII 2453 — ist der Bestellung beigelegt
Veuillez m'envoyer aux con	ditions de votre catalogue par poste — petite vitesse — grande vitesse — express
Le montant de frs.	est à prendre contre remboursement — est versé sur votre compte de chèques VIII 2453 — est ajouté
Michigan Carebias straighes	Piffor so gui no convient pas

Nichtgewü	nschtes stre	ichen		Biffez ce qui ne convient pas		
No.	Kilo	Gramm	Portion Stück Pièce	Name der Artikel — Désignation de la marchandise	Fr.	Cts.
	3					
\$ - 0						
			······································			
					**********	
				Übertrag — Report Fr.		
	-50-7-1				1000	

No.	Kilo	Gramm	Portion Stück Pièce	Name der Artikel — Désignation de la marchandise	Fr.	Ci
				Übertrag — Report Fr.		
			1			
34224			il ju			
,						
*						
	- 1 - 1					
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		1				
						£
yer E						
			14.			

Gemüsesamen-Portionen für den Wiederverkauf

graines de légumes en sachets pour la revente

Graines pour la revente



### Samenverkauf

### in farbigen Tüten, (neutral)

Um Ihnen den Samenverkauf möglichst zu erleichtern, führen wir eine große Auswahl von allen gangbaren Gemüse- und Blumensamen, fertig abgepackt in mehrfarbigen Tüten. Diese Samenportionen sind gut bemessen und tragen auf der Rückseite die Kulturanleitung in den 3 Landessprachen. Jeder Samen, bevor er abgefüllt wird, ist durch uns auf Keimkraft geprüft und im eigenen Versuchsgarten erprobt worden. Zudem trägt jede Tüte den eidg. Kontrollstempel, welcher für einwandfreies Saataut bürgt.

Ein weiterer Vorzug unserer Samenportionen besteht darin, daß sämtliche Tüten nur mit Gärtner-Qualitätssämereien abgefüllt werden, wodurch Sie Ihren Abnehmern die höchstmögliche Garantie bieten.



# en sachets coloriés

(sans notre firme)

Pour vous faciliter la vente des graines nous tenons en stock un grand choix de toutes les variétés courantes de graines de légumes et de fleurs déjà tout préparés en jolis sachets coloriés. Ces sachets sont bien mesurés et portent au dos le mode de culture dans les trois langues du pays. Toutes les graines sont avant d'être mise en sachets contrôlées, au point de vue de la germination et éprouvées dans nos propres jardins d'essais, à part celà chaque sachet est munis de l'estempille du contrôle fédéral qui garanti pour des semences parfaite sous tous les rapports.

Un autre avantage réside dans nos graines en sachets, c'est que tous les cornets ne contiennent que des semences de qualité horticole supérieure pouvant offrir à vos clients les plus grandes garanties possibles.

### Nr. 1. Gemüsesamen-Portionen Bei 25 Portionen einer Sorte 100 Stückpreis! Blumenkohl, Algier, mittelfrüher . . . . . 1 Erfurter, früher, Originalsaat . . 3 Riesen von Neapel, später . . 5 Primus, mittelfrüher . . . . Schneeball, früher . . . 9 Rotkabis, Berliner, früher, dunkelroter . . . 11 Erfurter, sehr früher . . . . 13 15 Holländer, später, fester . . . . 17 Mohrenkopf, mittelfr., schwarzroter Zenith, mittelfrüher . . . . . 19 Weißkabis, Braunschweiger, später . . 21 Etampes, früher, stumpfer . . . 23 25 Filder, spitziger . . . . 27 Griechischer Zentner, später . Johannistag, früher . . . . . 29 Kopenhagener, später, Winter . 31 33 Magdeburger, später . . . . Ruhm von Enkhuizen, früher . 35 37 Winnigstädter, früher, spitzer . . Yorker, niedriger, früher . . . 39 Wirz, Advent, für Herbstaussaat . . . 41 43 Eisenkopf, früher, fester . . Kitzinger, früher, fester . . . 45 47 Marseillaner, für Spätaussaat . . Pontoise, später, Winter, fester . 49 51 Ulmer, früher . . . . . . . . mittelfrüher 53 55 später . . . Vertus (Zentner), später . . 57 Rosenkohl, Brüsseler . . . . . 59 Rosenkohl, halbhoher . . . 61 Blätterkohl, niedriger, krauser, grüner . 63 Blätterkohl, halbhoher, krauser, grüner .

	100 Port.	10 Port.
1. Graines de légumes		13.49
Par 25 portions d'une variété prix du cent!		
Chou-fleur, d'Alger, demi-hâtif	18.—	2.—
" " d'Erfurt, très hâtif, vrai	40	4.50
" " Géant de Naples, tardif	10.—	1.20
" " Primus, demi-hâtif	10.—	1.20
" " Boule de neige, hâtif	26.—	2.80
Chou-rouge de Berlin, hâtif, rouge foncé	10.—	1.20
" " d'Erfurt, très hâtif	10.—	1.20
" " de Hollande, tardif	15.—	1.70
" " Tête noire, demi-hâtif		
" " Zenith, demi-hâtif		
Chou blanc, de Brunswick, tardif		
" " Etampes, hâtif, obtus		1 (4)
" " de Poméranie, pointu		
" " Quintal de Grêc, tardif	10	4.00
" " Joanet, hâtif	10	1.20
" " de Copenhague, chou d'hiver .		
" " de Magdebourg, tardif		~
" " Gloire d'Enkhuizen, hâtif	M	
" " de Winnigstadt, hâtif, pointu .		7
" " de York, hâtif à pied court	)	16
Chou de milan, Advent	15.—	1.70
" " " Tête de fer, hâtif	)	4.3
" " " de Kitzingen, hâtif		
" " Marcelin, pour l'automne		
" " Pontoise, vert, tardif, d'hiver		
" " " d'Ulm, hâtif		
" " " d'Ulm, demi-hâtif		1 1
" " " d'Ulm, tardif	10.—	1.20
" " des Vertus, tardif	M	
Chou-Bruxelles, de Bruxelles		
Chou-Bruxelles, demi-haut		100
Chou frisé, nain, vert	10	14.11.5
Chou frisé, demi-nain, vert	No.	100
	_	

Gemüsesamen-Portionen für den Wiederverkauf

graines de légumes en sachets pour la revente

Sept. 38			100.00	40 David
Nr.			100 Port.	10 Port.
67	Schnittkohl, gelber Butter	Chou à couper, jaune, beurré	-45 25	123
69	Kohlrabi, Englische, weiße	Chou pomme, d'Angleterre, blanc		
71	" Englische, blaue	A. Minne blane best	1	
73	" Wiener Glas, weiße, frühe	. art	1.50	Contract of the last
75	" Wiener Glas, blaue, frühe	er a cultab blane soudif		A TENEDER
77	" Goliath, Riesen, weiße, späte " Goliath, Riesen, blaue, späte :	" " Géant Gollath, blanc, taidií . " " Géant Gollath, violet, tardií .	1	SE
79	Kohirüben (Bodenkohirabi) Hoffmanns, gelbe	Chou-rave, Géant de Hoffmann, jaune		
81 83	Kohirüben (Bodenkohir.) Schmaiz, gelbe, zarte	Chou-rave, beurre, jaune	1 1 1/1/10	The state of
85	Carotten, Braunschweiger, lange, rote, Winter	Carotte de Brunswick, longue, rouge, tardive		100
87	" Chantenay, halblange, stumpfe	" Chantenay, demi-longue, obtuse	10000	
89	" Duwicker, frühe, dicke	" de Douwick, obtuse, hâtive	1270	1267
91	" Guerande, dicke, stumpfe	" Guérande, demi-courte, obtuse		FORE TE
93	" Holländer, frühe, kurze	" de Hollande, hâtive, courte, obtuse	31316	
95	* " Konstanzer, lange, rote, Winter	* " de Constance, longue, rouge, tardive	13137	7 63.8
97	* " Nantaise, halblange, verbesserte .	* " Nantaise, demi-longue, améliorée .	77.0	183
99	" Pariser, runde, früheste"	" de Paris, courte, très hâtive	100	
101	" St. Valery, lange, rote, späte	" St. Valéry, longue, rouge, tardive	10	1.20
103	*Feld-Rübli, Pfälzer, goldgelbe, lange	* " du Palatinat, jaune d'or, longue	1	POST TO
105	Feld-Rübli, Lobbericher, gelbe, lange	" de Lobberiche, jaune, longue	- 100	AF , DE
107	Gurken, Chinesische Schlangen, lange, grüne	Concombre, de Chine, long, vert	1	State of the
109	" halblange, grüne	" demi-long, vert	13.39	- C311
111	" Japanische Kletter	" grimpant du Japon	141888	3 3
113	Cornichon, Pariser	Cornichon, de Paris		1
115	Melonen, Netz- oder Wassermelone	Melon, à chair rouge	1000	SCHOOL STREET
117	Speisekürbis, gelber Zentner		767235	Charles A
119	" grüner Zentner		1-300	THE PARTY
121	" Vegetable Marrow, langer, gelber Zierkürbis, schöne Sorten, gemischt	" " Moelle végétale, jaune .  Courge ornementale, en mélange		2300
123	Mangold, Zürcher, gelber, krauser	Bette ou Poirée, de Zurich, jaune, frisée	20.9	THE T
125	" Genfer, weißgerippt	" " de Genève, à côte blanche	13 - 1-	De Ger
127	" Spinatmangold, grüner	Bette-épinard, verte	1 - 30	14.4
131	Lauch, Sommer, französischer	Poireau d'été, gros, long	1-17-3	PARE T
133	Winter, Musselburger	" d'hiver, de Musselbourg	14 14 18	
135	" Winter, Carentan, Riesen	" d'hiver, de Carentan, géant	1. 348	18.35
137	Schnittlauch	Ciboulette commune	15.—	1.70
139	Zwiebeln, Pariser, frühe, weiße	Oignon, de Paris, blanc, hâtif	1 - 4 -	120
141	" Vertus, strohgelbe	" des Vertus, jaune-paille	12000	1000
143	" Zittauer, gelbe Riesen	" de Zittau, jaune, géant		1000
145	" Zittauer, rote	" de Zittau, rouge	1-5-7-4	- 600
147	Mairüben, gelbe, runde	Navet de mai, jaune, rond		
149	" Mailänder, weiße, runde	" " de Milan, blanc, rond	- 20	OFFICE OF
151	" Münchner, weiße, plattrunde	" " de Munich, blanc, plat	-	E STATE
153	Herbsträben, Auvergne, rotköpf. Futtersorte	Navet d'automne d'Auvergne, à collet rouge	1 1 7 7 7 7	
155	Herbsträben, Zürcher, runde, rotköpfige	Navet d'automne de Zurich, rond, à c. rouge	7 35 8	1980
157	Runkelrüben, Eckendorfer, gelbe, verbesserte	Betteraves fourrag. d'Eckendorf, jaunes		199
159	Radies, Dreienbrunnen, scharlach		100	100
161	" Eiszapfen, weiß	et de la company	10	1.20
163	" Eiszapfen, karminrot	Non-to- stand familiate healf		75085
165	Ontoneur 1000		1-333	A STEEL OF
167	" ta maidam Enda	" rose, rond, à bout blanc	1 - 2 - 2	1
171	" Würzburger, rote Riesen	" de Wurzbourg, rouge, géant	1300	130
173	" alle Sorten, gemischt	" toutes les sortes, en mélange	4 4 3 4	1000
175	Mairettich, weißer, halblanger	Radis de Mai, blanc, demi-long	1000	1000
177	Sommerrettich, Münchner Bier, weiß	Radis d'été de Munich, blanc	1-1-1-1	1
179	" runder, schwarzer	" d'été, rond, noir	1 2 3	The state of
181	" Ulmer, blauer, halblanger	" d'été, d'Ulm, violet, demi-long	1 ACOUNT	1996
183	alle Sorten gemischt	" d'été, toutes les sortes, en mélange		
185	Winterrettich, Gournay, langer, blauer	Radis d'hiver, Gournay, long, violet	13.35	100
187	" langer, schwarzer	" d'hiver, long, noir		
189	" runder, weißer	" d'hiver, rond, blanc	1	- 300
				3538

fltdörfer

Gemüsesamen-Portionen für den Wiederverkauf

graines de légumes en sachets pour la revente

					I
Nr.			100 Port.	10 Port.	ı
191	Randen, ägyptische	Betteraves à salade, d'Egypte			ı
193	Randen, runde, schwarzrote	Betteraves à salade, rondes, rouge-foncé			ı
195	Kopfsalat, Batavia, brauner	Salade à tête, Batavia, brune			
197 199	" Bismarck, gelber, früher	" " Bismarck, blonde, hâtive			١
201	Cazard, gelber, fester	" " Cazard, jaune, grosse " " Reine du mai, hâtive, jaune .			
203	Description of the second seco	Donat Line de Control de			
205	To take and a selle	" " " Durable de Stuttgart			
207	Trotzkopi, gelb	" " " Têtue, brune			
209	" Wunder von Stuttgart, gelber	" " Merveille de Stuttgart, jaune			
211	,, Winter, Butterkopf, gelb	Salade à tête, d'hiver, tête-beurre			
213	,, Winter, Eiskopf, gelber, fester	" " d'hiver, tête de fer, dure			
215	,, Winter, Trotzkopf, braun	" " " d'hiver, Têtue, brune			ı
217	" Winter, Zürcher Markt, gelb	" " " d'hiver, marché de Zurich, jaune			
219	" Winter, Zürcher Markt, braun	" " " d'hiver, marché de Zürich, br.			
221	Endivien, Escariol, gelbe, breitblättrige	Chicorée, Scarole, blonde, à cœur plein			
223	" Escariol, grüner, Winter, glatt	" Scarole, verte à cœur plein			
225	" von Meaux, feingekraust, grün .	,, de Meaux, frisée, verte	II I		
227	Bindsalat (Lattich), Ballon	Laitue-romaine, Ballon	10	1.20	
229	Bindsalat, Trianon	Laitue-romaine, de Trianon, blonde			
231	Schnittsalat, früher, gelber	Salade à couper, jaune, hâtive, lisse			
233 235	Pflücksalat, Amerikanischer, braun	Salade à cueillir, d'Amérique, brune			
237	Pflücksalat, Australischer, gelb	Salade à cueillir, d'Australie, jaune  Chicorée amère, améliorée de Paris			
239	Cichoriensalat, Pariser, verbesserter	Chicorée de Bruxelles, Witlôof			
241	Cichorienwurzel, für Kaffee	Chicorée à café, de Magdebourg			
243	Gartenkresse, gefüllt, krause	Cresson Alénois, double			
245	Nüßlisalat, Deutscher	Mâche ou Doucette d'Allem., à pet, feuilles			
247	" Holländer, breitblättrig	" " " de Holl., à larg. feuilles			
249	" vollherziger, grüner	" " verte, à cœur plein			
251	Spinat, dunkelgrüner, spätaufschießender .	Epinard, lent à monter			
253	" Eskimo, winterharter	" Esquimo, d'hiver			
255	" Gaudry, rundblättriger	" Gaudry, à feuilles rondes			
257	" Marktbeherrscher, riesenblättriger .	" Roi du marché, à feuilles géantes			
259	" Neuseeländer	" Tétragone			
261	" Triumph, dickblättriger	" Triomphe, à feuilles charnues			
263 265	" Viroflay, breitblättriger	" Viroflay, à larges feuilles			
267	Rhabarber, Queen Victoria	Rhubarbe, Queen Victoria	15.—	1.70	
269	Schwarzwurzeln	Scorsonère	10.—	1.20	
271	Knollensellerie, Apfel, runder, glatter Knollensellerie, Prager Riesen	Céleri-rave, de Prague, géant	10	1.20	
273	Schnittsellerie, gewöhnliche	Céleri à couper, ordinaire	10	1.20	
275	Bleichsellerie	Céleri, plein-blanc	15.—	1.70	
277	Tomaten, große rote	Tomates, grosse, ronde	10	1.20	
279	Tomaten, Lukulius	Tomates, Lucullus	10.—	1.20	
	Küchenkräuter:	Herbes potagères:	,		
281	Basilikum, feines, grünes	Basilic, à petites feuilles			
283	Bohnen- oder Pfefferkraut	Sariette, commune	10	1.20	
285	Boretsch oder Gurkenkraut	Bourrache officinale	10	1.20	
287	Dill	Aneth	V. 1	4.70	
289	Esdragon	Esdragon	15	1.70	
201	Fenchel	Fenouil	10.—	1.20	
293	Kerbel	Cerfeuil, frisé	10.— 15.—	1.20	
295 297	Lavendel	Lavende	) 15.—	1.70	
299	Majoran, französischer	Marjolaine, ordinaire			
301	Petersilie, dichtlaubige	Persil à couper, ordinaire			
303	Petersilie, Schnitt, einfache	Persil à racine	10.—	1.20	
305	Salbei, Müsliblätter	Sauge officinale			
307	Sauerampfer	Oseille, de Belleville			
309	Thymian, deutscher Winter	Thym d'hiver, d'Allemagne			
	,,		' · ·		

Gemüsesamen-Portionen für den Wiederverkauf

graines de légumes en sachets pour la revente

المستمع				
Nr.			100 Port.	10 Port.
311	Arabische Feuerbohnen, rotblühend	Haricots d'Espagne, rouges	18.—	2.—
311	Atabisene Teacibonnen, Totolanena	Halleots a Espaglie, louges	10	2.—
	Tuckererheen (Väten).	Data manustanti		
747	Zuckererbsen (Käfen):	Pois mangetout:		
313	frühe, niedere	nain, hâtif	26.—	2.80
315	frühe, halbhohe	demi-nain, hâtif	26.—	2.80
317	Moerheims Riesen, weißblühend	Géant de Moerheim, blanc	39.—	4.10
319	Schweizer Riesen, extra Qual., blaublühend	Géant Suisse, violet	45.50	4.70
	Erbsen:	Pois:		
321	Auskernerbsen, Maikönigin, allerfrüheste .	Pois à écosser, roi de mai, hâtif	26.—	2.80
323	Auskernerbsen, Schnabel (Säbel)	Pois à écosser, sabre	26.—	2.80
325	Markerbsen, Wunder von Amerika	Pois ridés, Merveille d'Amérique		
327	Markerbsen, Telephon	Pois ridés, Téléphone	26.—	2.80
		Pois rides, relephone	26.—	2.80
	Stangenhehmen.	11-1-1-1		
700	Stangenbohnen:	Haricots à rames:		
329	Juli, frühe	Juillet, hâtif	26.—	2.80
331	Phänomen, langschotige	Phénomène, à cosses longues	26.—	2.80
333	St. Fiacre, langschotige	St. Fiacre, à cosses longues	32.50	3.40
335	Schmalz, gesprickelte	Beurre, bariolé	39.—	4.10
337	Schmalzkönigin	Reine des beurrés	26.—	2.80
339	Wachs Mont d'or, gelbschotige	Mont d'or, à cosses jaunes	26.—	2.80
		and a cry a cocces jaunes	20.—	2.00
	Buschbohnen:	Haricots nains:		
341	Alpha, frühe, fadenlose			
343	Dattelbrech (Saxonia), frühe, langschotige	Alpha, hâtif, sans fils	32.50	3.40
345		Saxonia, hâtif, à cosses longues , .	26.—	2.80
	Feine von Montreux, zarte Konservenbohne	Fin de Montreux, tendre, pour conserves .	26	2.80
347	Genfer Markt, sehr frühe, ohne Fäden	Marché de Genève, hâtif, sans fils	26.—	2.80
349	Hinrichs Riesen, langschotige, ertragreiche	Géant de Hinrich, à cosses longues	26.—	2.80
351	Hundert für Eine, sehr reichtragend	Cent pour un, très productif	26.—	2.80
353	Kaiser von Rußland, mittelgroße	Empereur de Russie, à cosses moyennes .	26.—	2.80
355	Konserva, zarte, frühe	Conserva, hâtif, tendre	32.50	3.40
356	Saxa, fadenios	Saxa, sans fils	32.50	3.40
357	Wachs, Beste von Allen	Beurre, Meilleur de tous	26.—	2.80
359	Wachs, Digoin	Beurre, Digoin		
	Die mit * bezeichneten Sorten werden auch im großen	Les articles marqués d'une * sont disponibles en gran-	26.—	2.80
	Format (8×13) zum doppelten Preise geliefert.	des portions, au prix double.		
	2. Blumensamen-Portionen	2. Graines de fleurs		
	Bei 25 Portionen einer Sorte 100 Stückpreis!	Par 25 portions d'une variété prix du cent!		
361	Aconitum, Eisenhut, dunkelblau	Aconit Napel, bleu foncé	15	1.80
363	Adonis aestivalis, Adonisröschen	Adonide d'été, goutte de sang	10.—	1.20
365	Ageratum mexicanum, Blausternchen	Ageratum du Mexique, étoile bleue	10.—	1.20
367	Agrostemma coeli, Himmelsröschen, rosa	Agrostemma (coquelourde), rose	10.—	1.20
369	Alyssum Benthami, weißes Steinkraut	Alysse, corbeille d'argent	10.—	1.20
371	Alyssum saxatile, gelbes Steinkraut	Alysse, corbeille d'or	10.—	1.20
373	Amaranthus caudatus, Fuchsschwanz, d'rot .	Amarantus, queue de renard, rouge	10.—	1.20
375	Ammobium, weiße Immortelle	Ammobium, Immortelle, blanche	10.—	1.20
377	Aquilegia, Akelei gefüllt, gemischt	Ancolie, double, en mélange		
379	Arabis alpina	Archie alaine	10.—	1.20
	Asparagus Sprengeri, Zierspargel	Arabis alpina	10.—	1.20
381	Asparagus sprengen, ziersparger	Asparagus Sprengeri	15.—	1.70
	Astern:	D-1 M 11		
		Reines Marguerites:		
383	Zwerg, Bouquet, gemischt	naine, Bouquet, mélange	12	1.40
385	Zwerg, Chrysanthemum, gemischt	naine, Chrysanthème, mélange	15.—	1.70
387	Zwerg, Viktoria, gemischt	naine, Victoria, mélange	15.—	1.70
389	Zwerg, alle Sorten, gemischt	naine, en mélange	)	0
391	½ hohe, Königin d. Hallen, gemischt	demi-naine, Reine des Halles, mélange		
393	½hohe, Viktoria, gemischt	demi-naine, Victoria, mélange		
395	½hohe, alle Sorten, gemischt	demi-naine, en mélange	12	1.40
397	hohe, Amerikanische Busch, gemischt	haute, branchue d'Amérique, mélange		
	hohe, Hohenzollern, gemischt	haute, Hohenzoller, mélange		
399	y menenaenany gennaent	indate, fromenzoner, merange		

Altdorfer

**Blumensamen-Portionen** für den Wiederverkauf

graines de fleurs en sachets pour la revente



2.	Astern: (Fortsetzung)	Reines Marguerites: (suite)		
	hohe, Riesen Komet, gemischt	haute, Comète géante, mélange	100 Port.	10 Port
	hohe, Paeonien Perfektion, gemischt	haute, Paeonien Perfection, mélange	1)40	4.40
	hohe, Rekord, gemischt	haute, Record, mélange	12.—	1.40
	hohe, Strahlen, gemischt	haute, Rayonné, mélange	15.—	1 70
	hohe, Straußenfeder, gemischt	haute, plume d'Autruche, mélange	)	1.70
	hohe, alle Sorten, gemischt	haute, en mélange	12.—	1.40
	einfache, Original China, gemischt	simple de Chine, mélange	10.—	1.20
	einfache, Sonnenschein, gemischt	simple Rayon de soleil, mélange	15.—	1.70
	alpinus, perennierende, gemischt	Aster des Alpes, vivace	12.—	1.40
	Balsaminen, Camelien, gemischt	Balsamines, Camélia, double, mélange	10.—	1.20
	Balsaminen, Rosen, gemischt	Balsamines, à fleur de rose, mélange	10.—	1.20
	Bellis perennis, gef. Gänseblümchen	Pâquerette, double, mélange	12.—	1.40
	' manuface fills - Disses moto	" monstrueuse, mélange " monstrueuse, blanc pur	20	2.20
	" monstrosa, gefüllte Riesen, rosa	,, monstrueuse, planc pur	25.—	2.70
	" monstrosa, gefüllte Riesen, dunkelrot .	" monstrueuse, rouge-foncé	25.—	2.70
	Calendula, gefüllte Ringelblumen, orange .	Calendula, double, orange	25.—	2.70
	Calliopsis, Schöngesicht, gemischt	Calliopsis, beau mélange	10.— 10.—	1.20 1.20
	Calliopsis, großblumig, gelb	Calliopsis, à grandes fleurs jaunes	10.—	1.20
	Campanula, einfache Glockenblume, gem.	Campanule simple, mélange	10.—	1.20
	" gefüllte Glockenblume, gemischt	" double, mélange	15	1.70
	" carpatica, blaue Alpenpfl., nieder	" des Carpathes, naine, bleue	12	1.40
	Celosia, Hahnenkamm, gemischt	<b>Célosie,</b> crête-de-coq, nain, mélange	15.—	1.70
	Celosia, Federbusch, gemischt	Célosie, à panache, mélange	10.—	1.20
	Centaurea, Kornblumen, blau	Centayrée, bleu-foncé	10.—	1.20
,	"Kornblumen, gemischt	" en mélange	10.—	1.20
	" moscnata, wonfriechend, gem	" musquée, en mélange	10.—	1.20
	Chrysanthemum carinatum, einfach, gemischt	Chrysanthème carène, simple, en mélange	10.—	1.20
	" carinatum, gefüllt, gemischt .	" carène, double, en mélange .	10.—	1.20
	" carinatum, scharlach	" carène, écarlate	12.— 10.—	1.40 1.20
	" segetum, Helios, goldgelb .	" segetum Hélios, jaune d'or .	10.—	1.20
	Cineraria, großblumige, gemischt	Cinéraire à grandes fleurs, mélange	25.—	2.70
	Clarkia, gefüllt, gemischt	Clarkia double, mélange	10.—	1.20
	Cobaea scandens, blaubl. Schlingpflanze .	Cobée grimpante, bleue	15.—	1.70
	Cosmea bipinnata, gemischt	Cosmé bipinné, en mélange	10.—	1.20
	Dahlia variabilis, einfach, gemischt Dahlia variabilis, gefüllt, gemischt	Dahlia des jardins, simple, mélange  Dahlia des jardins, double, mélange	10.—	1.20
	Diclytra spectabilis, Frauenherz	Diclytra spectabilis, vivace	16.—	1.80
	Digitalis, Fingerhut, großblumig, gemischt .	Digitale, à grandes fleurs, mélange	25.—	3.—
	Edelweiß, alpines	Edelweiss des Alpes	10.—	1.20
	Eryngium alpinum, Alpendistel	Eryngium, chardon des alpes, bleu	25.— 10.—	2.70 1.20
	Eschscholtzia, gemischt	Eschscholzie, en mélange	10.—	1.20
	Gaillardia, großblumige, gemischt	Gaillarde, à grandes fleurs, mélange	10.—	1.20
	" picta, einfach, gemischt	" peinte, simple, mélange	10.—	1.20
	" Lorenziana, gefüllt, gemischt	" peinte, double, mélange	10.—	1.20
ż	Geum, Feuerball, scharlach	Geum, double, écarlate	18.—	2.—
	Gilia tricolor, gemischt	Gilia tricolor, en mélange	10.—	1.20
	Godetia, viele Sorten gemischt	Godétie, en mélange	10.—	1.20
	Goldlack, einfach, gemischt	Giroflée jaune, simple, mélange	10.—	1.20
	" gefüllt, gemischt	" jaune, double, mélange	10.—	1.20
	" einfach, Allionii, orange	" jaune, simple, Allionii, orange	25.—	2.70
	Gypsophila, weißes Schleierkraut	Gypsophile élégante, blanche	10.—	1.20
	rosarotes Schleierkraut	" élégante, rose	10.— 10.—	1.20 1.20
	" paniculata, perennierend	" élégante, paniculée, vivace	10.—	1.20
	Humulus japonicus, japanischer Hopfen	Houblon du japon, plante grimpante	10.—	1.20
	Humulus japonicus, buntblättriger Hopfen .	Houblon du japon, panaché	10.—	1.20
	Iberis amara, weiße Schleifenblume	Thlaspi, blanc	10.—	1.20
	Iberis coronaria, großdoldige Schleifenblume	Thlaspi, à grandes ombelles	10.—	1.20
	Kapuziner, hohe, gemischt	Capucine, grimpante, en mélange	10.—	1.20
	niedere, gemischt	n naîne, en mélange	10.—	1.20

Blumensamen-Portionen für den Wiederverkauf

graines de fleurs en sachets pour la revente

Nr.			100 Port.	10 Port.
527	Kapuziner kanarische, gelbe, gemischt	Capucine, des Canaries, en mélange	10	1.20
528	gefüllte, «Goldglanz»		15.—	1.70
529	" gefüllte, Scharlachglanz	" double, «Goldglanz» " double «Scharlachglanz»		1.70
530			15.—	
531	" " gemischt	" " mélange	15.—	1.70
533		Leucanthemum blanc, à grandes fleurs	16.—	1.80
535	Levkoyen, Sommer, großblumig, gemischt	Giroflée Quarantaine, d'été, mélange	15.—	1.70
	Levkoyen, Winter, großblumig, gemischt	Giroflée, d'hiver, mélange	25.—	2.70
537	Linum, rotblühender Lein	Lin à grandes fleurs rouges	10.—	1.20
539	Lobelia erinus, blau	Lobélie érine, bleue	10.—	1.20
541	Lobelia Kaiser Wilhelm, dunkelblau	Lobélie érine, bleu-foncé	15.—	1.70
543	Löwenmaul, hohes, gemischt	Muflier, haut, en mélange	10.—	1.20
545	" halbhohes, gemischt	" demi-nain en mélange	10.—	1.20
547	niederes, gemischt	n nain en mélange	15	1.70
549	" riesenblumige Prachtsorten	a fleurs géantes, mélange	15.—	1.70
551	Lupinus, hohe, einjährige, gemischt	Lupin, annuel, en mélange	10.—	1.20
553	Lupinus polyphyllus, mehrjährige, gemischt .	Lupin, polyphyllus, vivace	10	1.20
555	Lychnis chalcedonica, brennende Liebe	Lychnide, écarlate luisant	10.—	1.20
557	Malope, großblumige Trichtermalve, gemischt	Malope, à grandes fleurs, mélange	10.—	1.20
559	Malva mauritiana, gestreifte Malve	Mauve mauritiana, strié	10.—	1.20
561	Malven (Althaea rosea), gefüllt, gemischt .	Rose trémière, double, mélange	10.—	1.20
563	Maurandia, Schlingpflanze, gemischt	Maurandia, grimpante, en mélange	25.—	2.70
565	Mimosa pudica, schamhafte Sinnpflanze	Sensitive pudique, «ne-me-touchez-pas»	10.—	1.20
567	Mimulus tigrinus, Gauklerblume	Mimulus tigrinus, en mélange	15	1.70
569	Mina lobata, Schlingpflanze	Mina lobé, jolie plante grimpante	10	1.20
571	Mirabilis Jalapa, Wunderblume, gemischt	Mirabilis Jalapa, belle de nuit	10.—	1.20
	Nelken:	Oeillets:		
F77	Bartnelken, einfach, gemischt		40	
573 575	Bartneiken, gefüllt, gemischt	de poète, simple, en mélange	10.—	1.20
577	Chabaud, gefüllt, gemischt	de poète, double, en mélange	10	1.20
579	Chineser, gefüllt, gemischt	remontant, Chabaud, mélange	20.—	2.20
581	Federnelken (Friesli), gefüllt, gemischt	de Chine, en mélange		1.20
583	Heddewigi, gemischt	Mignardise, double, en mélange	15	1.70
585	Heddewigi laciniatus, gemischt	de Heddewig, en mélange	10.—	1.20
587	Landnelken, bunte, gefüllt, gemischt	de Heddewig, lacinié, mélange	14.—	1.60
589	Landnelken, Wiener, gefüllt, gemischt	de jardin, double, melange	18.—	2.—
591	Landnelken, Grenadin, scharlach	de jardin, Harri, de Vienne, merange	15.— 25.—	1.70 2.70
593	Margareten, gefüllt, gemischt	Marguerite, en mélange	10.—	1.20
595	Topfnelken, gefüllt, gemischt	des fleuristes, doubles, mélange	30.—	
597	Nemesia strumosa, großblumig, gemischt	Nemesia d'Afrique, à grandes fleurs, mélange	15.—	3.20
599	Nemophila, Liebeshainblume, gemischt	Nemophila, en beau mélange	10.—	1.70
601	Nicotiana affinis, Tabak, weißblühend	Nicotiana affinis, tabac blanc, odorant	10.—	1.20 1.20
603	Nigella, Jungfer im Grünen, gemischt	Nigelle, en beau mélange	10.—	1.20
605	Nigella damascena, himmelblau	Nigelle, de Damas, bleu ciel	10.—	1.20
607	Papaver, Danebrog, scharlach mit weiß	Pavot, Danebrog, écarlate, à centre blanc .	10.—	1.20
609	" nudicaule, gemischt, für Gruppen .	" safrané, en mélange	10.—	
611	" paeoniflorum, gefüllt, gemischt		10.—	1.20
613	" Rhoeas, gefüllt, gem., Ranunkelmohn	Discount of the second	10.—	1.20 1.20
615	" somniferum, Federmohn, gef., gem.	" knoeas, double, melange	10	1.20
0.0	Pensées (Stiefmütterchen):		10	1.40
		Pensées:		
617	Riesen, Cardinal, rot	Trimardeau, Cardinal, rouge		
619	,, gelb, mit Auge	" jaune avec œil		
621	"Kaiser Wilhelm, blau	" bleu foncé		
623	" purpurviolett mit weiß	" violet-pourpré et blanche		
625	" Mohrenkönig, schwarz	"Roi des noirs		
627	"reingelb	"jaune pur	20	2.20
629	" reinweiß	n blanc pur		
631	" weiß, mit Auge	, blanche avec ceil		
633	" Prachtmischung	" en beau mélange		
635	frühblühende Riesen, weiß	à floraison précoce, blanc		
637	frühblühende Riesen, hellblau	à floraison précoce, bleu-clair	J	

Pensées: (Fortsetzung)

sachets pour la revente

100 Port. 10 Port.

frühblühende Riesen, dunkelblau	à floraison précoce, bleu-foncé	20	2.20
" " gelb	" " jaune d'or	20.—	2.20
" Prachtmischung .	" " mélange	20.—	2.20
Extra-Riesen Germania, gekräuselte	Géante d'élite, Germania, ondulée	20.—	2.20
" " Schweizer Riesen, Prachtm.	" " Géante suisse, mélange .	40.—	4.20
" " Altdorfers Reklame Riesen .	" Réclame Altdorfer, mél	40.—	4.20
Petunia hybrida, gemischt	Pétunia hybride, en mélange	10.—	1.20
" hybrida, Himmelsröschen	" hybride, rose de ciel	16.—	1.80
" hybrida, großblumige, gemischt	" hybride, à grandes fleurs, mélange .	30.—	1
			3.20
Phlox Drummondi, hoher, gemischt	, hybride, a grandes fleurs, bleues . Phlox de Drummond à grandes fleurs, mél.	30.—	3.20
Phlox Drummondi, nieder, gemischt		10.—	1.20
Physalis Franchetti, Laternenblume	Phiox de Drummond nain, en mélange	15.—	1.80
	Physalis de Franchet, rouge orange	10.—	1.20
Portulakröschen, einfach, großbl., gemischt		10.—	1.20
Portulakröschen, gefüllt, großbl., gemischt . Primula auricula, Prachtmischung	Pourpier, à grandes fleurs, doubles, mélange Primevère auricule, mélange	15	1.70
		25.—	2.70
		25.—	2.70
weris, Gartenprimel, gemischt	" de jardin, en mélange	25.—	2.70
Pyrethrum roseum, einfach, gemischt	Pyrèthre roseum, simple, mélange	15.—	1.70
Reseda odorata, wohlriechend	Réséda odorant, amélioré	10.—	1.20
Reseda odorata, Machet, großblumig	Réséda odorant, Machet, à grandes fleurs .	14.—	1.60
Ricinus sanguineus, Wunderbaum	Ricin sanguin	10.—	1.20
Rittersporn, hoher, gefüllt, gemischt	Pied d'alouette, haut, double, mélange	10.—	1.20
" nieder, gefüllt, gemischt	" nain, double, mélange	10.—	1.20
" gefüllt, blau	double, bleu	20.—	2.20
Rosa polyantha, Topfröschen	Rosier multiflore	25.—	2.70
Salpiglossis variabilis, gemischt	Salpiglossis variabilis, mélange	10.—	1.20
Salvia splendens, leuchtend scharlach	Sauge écarlate, luisant	15.—	1.70
Scabiosa, hohe, gemischt	Scabieuse, haute, double, mélange	10.—	1.20
Scabiosa, Zwerg, gefüllt, gemischt	Scabieuse, naine, double, mélange	10.—	1.20
Schizanthus, großblumig, gemischt	Schizanthus, à grandes fleurs, mélange	10.—	1.20
Silene pendula ruberrima, dunkelrot	Silène, à fruits pendents, rouge	10.—	1.20
Sonnenblumen, einfache, große (Helianthus)	Soleil, simple, à grandes fleurs	10.—	1.20
" gefüllte, große	" double, à grandes fleurs	10	1.20
kleine, einfache, gelbe	" simple, à petites fleurs jaunes	10.—	1.20
kleine, gefüllte, gemischt	" double, à petites fleurs, mélange .	10.—	1.20
Strohblumen, hohe, gefüllt, gemischt	immortelle, double, en mélange	10.—	1.20
Tagetes, hohe, gefüllt, gemischt	Tagète, Rose d'Inde, double, mélange	10.—	1.20
" hohe, gefüllt, Orangeball	" Rose d'Inde, double, boule d'orange	15.—	1.70
" niedere, gefüllt, gemischt	" nain, double, en mélange	10.—	1.20
" niedere, Ehrenkreuz	" nain, légion d'honneur	10.—	1.20
Verbena hybrida, gemischt	Verveine hybride, en mélange	10.—	1.20
Vergißmeinnicht, alpines, blau	Myosotis des alpes, bleu	10.—	1.20
" Indigo, tiefblau	" Indigo, bleu intense	15.—	1.70
Liebesstern, himmelblau	" étoile d'amour, bleu-ciel	25.—	2.70
<b>Viktoria</b> , indigoblau	" Victoria, bleu indigo	15	1.70
Wicken, (Lathyrus) wohlriechende, gemischt	Pois de senteur, en mélange	10.—	1.20
Wicken, Spencer, riesenblumige in sep. Far-	Pois de senteur, Spencer, à grandes fleurs		
ben: weiß, gelb, hellblau, dunkelblau, rosa,	en coul. sép. blanc, jaune, bleu-clair, bleu-		
scharlach, lachs, orange	foncé, rose, écarlate, saumon, orange	15.—	1.70
Wicken, Spencer, riesenblumig, gemischt	Pois de senteur, Spencer, en mélange	15	1.70
" latifolius, perennierend, gemischt .	" " vivace, mélange	15.—	1.70
" cupido, für Töpfe	n n n nain, pour pots, mélange .	12.—	1.40
Winden, hohe, gemischt (Ipomea purpurea).	Ipomée (Volubilis), en mélange	10.—	1.20
Winden, niedere, gemischt (Convolvulus tric.)	Belle de jour, en mélange	10.—	1.20
Zinnia, gefüllt, gemischt	Zinnia, double, en mélange	10.—	1.20
Zinnia dahliaflora, riesenblumig, gemischt	Zinnia, à fleur de dahlia, mélange	15.—	1.70
Sommerblumen, hohe, gemischt	Fleurs annuelles, beau mélange	10.—	1.20
Japanischer Blumenrasen, Blumen m. Ziergräs.	Gazon japonais, fleurs et graminées	10.—	1.20
Schlingpflanzen, gemischt, für Balkonschmuck	Plantes grimpantes pour balcons	10.—	1.20
Ziergräsermischung	Mélange de graminées, ornementales	10.—	1.20
100 Portionen Blumensamen in 20 gangbaren	100 Portions de graines de fleurs en 20		
Sorten nach unserer Wahl.	variétés courantes suivant notre choix.	10.—	1.20

Pensées: (suite)



Leere Gemüse- und Blumen-

Sachets vides, coloriés pour graines, etc.



### Bunte Gemüsesamentüten, leer

in sämtlichen vorstehenden Sorten.

Kleines Format: 6 × 10 cm

1000 Stück 100 Stück Fr. 14.— Fr. 1.50

Großes Format: 8 × 13 cm.

für Rübli Nantaiser, Konstanzer und Pfälzer, Mangold, Runkeln, Randen, Holländer Nüßli, Spinat, Gartenkresse und arabische Feuerbohnen

> 1000 Stück 100 Stück Fr. 20.— Fr. 2.20



### Bunte Blumensamentüten, leer

in sämtlichen vorstehenden Sorten.

Format:  $5 \times 8$  cm.

1000 Stück 100 Stück Fr. 12.— Fr. 1.30



### Bunte Tüten, leer

für Bohnen, Erbsen und Käfen in sämtlichen vorstehenden Sorten.

100 gr fassend Fr. 3.40 100 Stück 250 gr fassend Fr. 4.50 100 Stück



für Schaufenster, mit Gemüse- und Blumenabbildungen, Format:  $62\times90\,$  cm.

1 Stück Fr. 1.80



für Wiederverkäufer, mit 40 Fächern 1 Stück Fr. 8.—



zum Selbstabfüllen der Samen 1 Satz zu 3 Stück

Fr. 2.--



angegebenes Gewichtsquantum ist für schweren Samen berechnet (z.B. Kohl, Radies etc.).



### Nr. 26 $5\frac{1}{2}$ $\times$ 9 cm = 10 gr 4.50 -.60 Nr. 27 $\times$ 10,5 cm =20 gr 5 --.70 Nr. 28 $\times$ 11,5 cm = 30 gr 5.50 -.80 $\times$ 15 cm = 50 gr Nr. 30 9 6.50 -.90 Nr. 32 11 $\times$ 17 cm = 100 gr 8.--1.-Nr. 33 12 $\times$ 18 cm = 150 gr 12.— 1.40 Nr. 34 $\times$ 20 cm = 250 gr 14 14.-1.60 $15.5 \times 20.5 \text{ cm} = \frac{1}{2} \text{ kg}$ Nr. 15 13.-1.50 Nr. $16\frac{1}{2}$ 16 $\times$ 24,5 cm = 1 18.kg 2 - $19,5 \times 30$ cm = $1\frac{1}{2}$ kg Nr. 18 23.-2.50 Nr. 19 $21 \times 32.5 \text{ cm} = 2$ kg 26.-2.80 Nr. $20\frac{1}{2}$ $23,5 \times 39,5$ cm = 3 kg 4.20 40.-

# Sachets pour graines potagères, vides, coloriés

dans toutes les variétés précédentes.

En petit format: 6 × 10 cm

1000 pièces 100 pièces frs. 14.— frs. 1.50

En grand format:  $8 \times 13$  cm

pour Carottes Nantaises, de Constance et de Palatinat, bettes ou poirées, betteraves fourragères, betteraves à salade, mâche ou doucette de Hollande, épinards, cresson et haricots d'Espagne

> 1000 pièces 100 pièces frs. 20.— frs. 2.20

# Sachets pour graines de fleurs, vides, coloriés

dans toutes les variétés précédentes. format:  $5 \times 8$  cm

1000 pièces 100 pièces frs. 12.— frs. 1.30

### Sachets vides, coloriés

pour haricots, pois-sucrés, pois-mangetout, dans toutes les variétés précédentes. pour 100 gr de semence frs. 3.40 100 pièces pour 250 gr de semence frs. 4.50 100 pièces

### **Tableaux coloriés**

pour vitrines, avec illustrations de légumes et de fleurs, grandeur  $62 \times 90$  cm

1 pièce frs. 1.80

### Casier en bois

pour grainiers, avec 40 cases 1 pièce frs. 8.—

### Mesures

pour préparer les sachets de graines 1 garniture à 3 pièces frs. 2.—

### Sachets en papier, non imprimés

Les poids indiqués ci-dessous sont calculés pour graines pesantes (p. ex. chou, radis etc.).

> aus starkem Javapapier en papier fin Java.

aus schwedischem Kraftpapier en papier fort, suédois.



# Samen - graines, Zürich

Gegründet 1885 — Fondée en 1885

Versand:

Fellenbergstr. 276, Zürich 9 (Albisrieden)

Telegramme: Samenaltdorfer, Zürich

Postcheck: VIII 2453

Detailgeschäft: Badenerstraße 236, Zürich 4, Tel. 31.430

**Expédition:** Fellenbergstr. 276, Zürich 9 (Albisrieden)

Téléph.: 56.677, Chèques postaux VIII 2453

Télégrammes: Samenaltdorfer, Zurich

Magasin

de vente: Badenerstr. 236, Zurich 4, Téléph. 31.430

# **ENGROS-KATALOG 1938**

Achten Sie auf die Schutzmarke



Schweizerische Samenkontrollfirma

Maison soumise au contrôle fédéral

# Verkaufs-Bedingungen

# Conditions de vente

- Die Preise sind in Franken und Centimes gestellt und gelten ab Lager ohne Verbindlichkeit. Camionnage wird im Minimum mit 50 Cts., per 100 kg mit 90 Cts. berechnet.
- Das Gewicht ist in Kilogramm (kg) und Gramm (gr) ausgedrückt. Bei Abnahme von 25 kg werden die 100 kg-Preise, unter 25 kg die 10 kg-, unter 5 kg die 1 kg-, unter 500 gr die 100 gr- und unter 100 gr die 20 gr-Preise berechnet. (Bei 50 gr 2 × 20 gr-Preis.)
- Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet, aber nicht zurückgenommen, jedoch kann dieselbe vorher eingesandt werden.
- Die Versendung geschieht nach Vorschrift, auf Gefahr des Bestellers. Wird die Art derselben uns überlassen, so wählen wir diejenige, die uns am zweckmäßigsten erscheint, ohne dafür eine Verantwortung zu übernehmen.
- Aufträge von unbekannten Bestellern werden, wenn nicht gute Referenzen aufgegeben sind, nur gegen Nachnahme ausgeführt.
- Zahlungsbedingungen für Kunden, mit welchen wir in laufender Rechnung stehen: Bezüge vom
  - 1. Januar bis 31. März sind zahlbar am 15. Mai.
  - 1. April bis 30. Juni sind zahlbar am 15. Juli.
  - 1. Juli bis 30. Sept. sind zahlbar am 15. Nov.
  - 1. Oktober bis 31. Dez. sind zahlbar am 15. Feb. Termin-Überschreitungen werden mit 5% Verzugszinsen belastet. Bei Bezahlung innert 30 Tagen gewähren wir auf Gemüse- und Blumensamen 3% Skonto

Für die Einzahlungen auf unser Postscheck-Konto, welche kostenfrei sind, gelten die Post-Empfangsscheine als rechtsgültige Quittung. Porto-Abzüge sind nicht gestattet.

- Reklamationsfristen (das Datum des Warenempfangs ist maßgebend):
  - für äußerlich erkennbare Mängel der Waren oder Verpackung, sowie Gewichtsdifferenzen: 3 Tage,
  - 2. für ungenügende Keimkraft: 3 Wochen,
  - 3. für später erkennbare Mängel: 2 Monate.

Ersatzanspruch: Wie immer, wird es auch künftig unser Bestreben sein, unsere Abnehmer ge wissenhaft und prompt zu bedienen, jedoch übernehmen wir keine Garantie oder Haftbarkeit für etwaigen Ausfall der von uns gelieferten Sämereien, ebenso haften wir nicht für etwa vorkommenden Irrtum und Mißgriff.

Bei berechtigten Beschwerden werden wir stets das größte Entgegenkommen zeigen, bemerken jedoch ausdrücklich, daß wir in allen Fällen nur den Betrag für das gelieferte Quantum vergüten.

Unsere geehrten Abnehmer erklären sich durch Erteilung ihrer Aufträge mit vorstehenden Bedingungen einverstanden.

Mit dem Erscheinen dieses Kataloges sind sämtliche Preise der früheren ungültig.

Les prix sont côtés en Francs et Centimes. Toutes nos marchandises sont vendues prises en magasin; le camionnage est compté au moins 50 cts., par 100 kg 90 cts.

- **Les unités de poids** usitées dans la vente de nos graines sont le kilogramme et le gramme. Pour les commandes de 25 kg d'une même et seule variété, nous appliquons le prix des 100 kg, en dessous de 25 kg celui des 10 kg, en dessous de 5 kg, celui de 1 kg, en dessous de 500 gr, celui de 100 gr et en dessous de 100 gr, celui de 20 gr. (50 gr =  $2 \times$  le prix de 20 gr.)
- L'emballage, facturé au prix de revient, ne sera pas repris; cependant nous acceptons les emballages envoyés à l'avance par nos clients.
- L'expédition des marchandises a lieu selon l'usage au risque du destinataire. Si aucune prescription n'indique le mode d'expédition nous choisirons celui qui nous paraîtra le plus favorable, sans prendre toutefois de responsabilité à cet égard.
- Les commandes d'acheteurs qui nous sont inconnus, ne sont livrées que contre remboursement si de bonnes références ne nous sont pas indiquées lors de la transmission de l'ordre.
- Conditions de paiement pour les clients avec lesquels nous avons un compte d'ouvert: les factures du
  - 1er Janvier-31 Mars sont payable le 15 Mai.
  - 1er Avril-30 Juin sont payable le 15 Juillet.
  - 1er Juillet-30 Septembre sont payable le 15 Nov.
  - 1ºr Octobre—31 Déc. sont payable le 15 Fevrier. Les paiements arriérés seront frappés de 5 % d'intérêts. Nous faisons une remise de 3 % sur le montant des factures de graines potagères et de fleurs, payées dans les 30 jours.

Pour tous les paiements effectués sur notre compte de chèques postaux, nous considérons comme valable les récépissés délivrés par la poste. Nous n'acceptons donc plus de déduction de port.

### Délais de réclamations:

- concernant un emballage défectueux, le mauvais état de la marchandise ou une erreur de poids:
   jours après réception de la marchandise;
- concernant l'insuffisance de germination: 3 semaines après réception de la marchandise;
- concernant des défauts qui se montrent plus tard:
   2 mois après la réception de la marchandise.

Toutes les commandes sont livrées le plus promptement possible et avec tous les soins. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de malentendus; d'autre part, la germination étant subordonnée à une bonne culture et à des conditions atmosphérique favorables, nous ne pouvons pas nous porter garant du succès.

En cas de réclamations justifiées la maison sera en tout temps aussi arrangeante que possible; cependant le dédommagement ne dépassera pas le montant de la quantité facturée.

En nous remettant leurs ordres nos acheteurs sont considérés être d'accord avec nos conditions de vente. Ce catalogue annule tous les précédents. Altatorfer

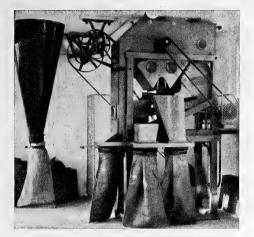
Voaelfutter Graines pour oiseaux



# Vogelfutter

### Graines pour oiseaux

Um die bekannt gute Qualität unserer Vogelfutter noch zu steigern, haben wir in unserem Neubau eine elektrische Reinigungs- und Mischanlage eingerichtet, womit wir in der Lage sind, sämtliche Vogelfuttersamen zu reinigen und von fremden Samen zu befreien. Auch das Mischen geschieht nur noch auf mechanischem Wege, wodurch wir für ein absolut staubfreies und in allen Beziehungen hygienisches Vogelfutter garantieren können. Bei größerem Bedarf verlangen Sie unsere regelmäßig erscheinenden Spezialofferten für Wiederverkäufer, sowie Muster!



Reinigungs- und Mischmaschine in unserm neuen Lagerhaus. Machines électriques pour le nettoyage et le mélange des graines d'oiseaux dans nos nouveaux locaux.

Afin d'augmenter encore la bonne qualité de nos graines d'oiseaux nous avons installé dans nos nouveaux locaux une machine électrique pour le nettoyage et le mélange de ces graines, ce qui nous permet de purifier toutes les graines d'oiseaux en les séparant de leurs corps étrangers. Les mélanges s'opérant aussi de façon mécanique, nous garantissons de pouvoir livrer sous tous les rapports des graines d'oiseaux qui au point de vue hygiénique sont absolument de toute poussière exemptes. Pour grandes quantités, veuillez nous demander nos prixcourants spéciaux paraissant régulièrement pour les revendeurs.

Echantillons à disposition.

1. Vogelfutter-Sorten: Distelsamen, grauer . . . . . . . Erdnüsse, roh . . . . . . . . . . Haferkerne, geschält . . . . . . Hanfsamen, doppelt gereinigt. Hirse, goldgelbe, Marokkaner . . Hirse, weiße, Smyrna . . . . Hirse, blutrote . . . . . . . Kolbenhirse, extra große . . . . . . Kürbiskerne, für Papageien . . . Leinsamen, großsamig . . . . . . Rottannensamen . . Rübsamen, extra süß

Sonnenblumenkerne, weiße . .

Zirbelnüsse, Tiroler . . . . .

# 1. Graines diverses pour oiseaux:

Oeufs de fourmis, 1ère qual. 1 kg fr. 4.-Chardon, gris . . . . . . . . . . . . . Arachides, crues . . . . . . . . . . . . . . . . Gruau d'avoine, décortiqué . . . . . Millet, jaune, du Maroc . . . . . . Millet, blanc, Smyrne . . . . . . . . Millet du Sénégal . . . . . . Millet, rouge . . . . . . . . . . . . . . . . . . Bourre de millet . . . . . . . . . . . . . . . . . Millet en branches, long . . . . . . Alpiste, (pain de canari) du Maroc . Graines de courge, pour perroquets . . Lin, du Maroc, à grosse graine . . . . Pavot, bleu, doux . . . . . . Graines de sapin . . . 1 kg fr. 2.50 Navettes douces, extra . . . . . . . **Graines de salade,** blanches 1 kg fr. 1.60 Soleil (Tournesol), blanc . . . . . . . Graines de cimbre . . . . . . . . .

	100 kg Fr.	50 kg Fr.	25 kg Fr.	10 kg Fr.	
	_	_	_	38.—	
	90	46.—	24	10.—	
ı	65	33.50	17.50	7.50	
	42.—	22.—	12.—	5.20	
ı	43.—	22.50	12.25	5.30	
ı	30.—	16.—	9. –	4.50	
۱	46.—	24.—	13	5.80	
ı	45.—	23.50	12.75	5.60	
ı	35.—	18.50	10.—	4.50	
ı	32	17.—	9.50	4.20	
Ĭ	80.—	41.—	22.—	10.—	
ı	46. —	24.—	13.—	5.80	
ı	_		_	12.—	
	44.—	23.—	12.50	5.50	
ı	95.—	48.50	25.—	10.75	
ľ	40.—	21.—	11.50	5.20	
		_	_	-	
ı	62.—	32.—	17.	7.50	

Preise veränderlich. Prix variables.

22 -

46. --

90.---

12.-

24 -

14.50

5.20

10.50



Vogelfutter, Utensilien für Vogelschutz und -Pflege Hühnerfutter, Hundekuchen.

Graines pour oiseaux, articles pour l'ornithologue, nourriture pour la basse-cour, bisquits pour chiens.

Vogelfutter	Graines pour oiseaux	
2. Mischungen: offen Kanarienfutter, gewöhnliches Altdorfer's Kanariensingfutter, feinstes Distel- und Zeisigfutter Exotenfutter Papageifutter Universalfutter, für Weichfresser Streufutter, fürs Freiland in Originalpackung Altdorfer's Singfutter ½ kg-Pakete Fr.—45 Altdorfer's Distelfutter ½ kg-Pakete Fr.—45	Graines pour oiseaux  2. Mélanges: Mélange pour canaris, ordinaire Mélange pour chanteurs, extra Mélange pour chardonnerets et serins Mélange pour exotes Graines pour perroquets Mélange pour fin-becs 1 kg fr. 3.20 Mélange pour plein air en paquet original Mélange pour chanteurs ½ kg fr25 Mélange pour chardonnerets ½ kg fr25 Mélange pour chardonnerets ½ kg fr25 Mélange pour chardonnerets ½ kg fr45	100 kg   50 kg   25 Kg   10 kg   Fr.   55.— 28.— 15.— 6.50   65.— 33.— 17.50   7.50   55.— 28.— 15.— 6.50   80.— 40.50   21.— 45.— 23.— 12.50   5.50
3. Diverse Artikel:  Vogelsand, la. gewaschen	3. Articles divers: Sable pour oiseaux, nettoyé	11.— 6.50 3.50 1.50
Schnabelwetzer, große , mittlere , Vogelbisquits, Maizena Pfeiffers «Rettung» für kranke Vögel «Elfridol» zur Bekämpfung der Vogelinsekten .	Os de sèches. 1ère qualité, grand	100 Stück pièces 13.— 1.50 11.— 1.30 14.— 1.50 50.— 5.30 40.— 4.50
4. Utensilien für die Vogelpflege: Wir führen eine große Auswahl aller gangbaren Utensilien für Vogelzucht und -Pflege und stehen mit Mustersendungen gerne zur Verfügung.  5. Vogelkäfige: von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung, ver- zinnt, Messing und ver- chromt. Muster und Preise auf Anfrage.	4. Ustensiles pour les soins des oiseaux:  Nous tenons un grand choix d'ustensiles et accessoires pour l'élevage et les soins des oiseaux et sommes volontiers à votre disposition pour des envois échantillons.  5. Cages d'oiseaux:  De l'exécution la plus simple à la plus soignée, étamée, en laiton et chromée. Echantillons et prix sur demande.	
6. Futterhäuschen:  Nisthöhlen, Futterampeln, Futterautomaten für die Winterfütterung, in allen brauchbaren Formen und Größen.  Futterringe, P. A. G. 6 Ringe Fr. 2.— 1 Ring Fr. —.40  Meisenstängeli	6. Maisonnettes p. les oiseaux du dehors: Crottes à nids, mangeoirs, mangeoirs automatiques pour la nourriture hivernale, dans toutes les grandeurs et dimensions. Cercles pour la nourriture P. A. G. 6 pièces fr. 2.— 1 pièce fr. —.40 Baguettes pour mésanges	65.— 7.—
7. Hühnerfutter:  Mais, geschrotet  Weizen  Weizenspreuer  Körnerfutter, gemischt für Hühner  «Waldeck-Trocken», für Hühner  «Kücken-Trocken», für Kücken  Körnerfutter, für Kücken  Futterkalk  8. Hundekuchen:	7. Nourriture pour la basse-cour Maïs, concassé Blé Bourre d'épeautre, pour matelas Mélange de grain, pour poules «Waldeck sec», pour poules «Poussin sec», pour poussins Mélange de grain, pour poussins Chaux fourragère  8. Bisquits pour chiens	100 kg Fr. 10 kg Fr. Preise auf Anfrage
«Wauwau», Knochenform, sehr beliebt Spratt, große Tafeln Spratt, Ovals, kleine	«Wauwau», forme d'os très apprécié Spratt, grands	80.—   8.80 76.—   8.60 80.—   9.—

fletorfer

Begonienknollen Diverse Knollen

Bégonias tubereux Bulbes divers



	Bulbes divers	1			
Blumenzwiebeln	Oignons à fleurs				
,		1000 St. Fr.	100 St. Fr.	10 St. Fr.	
Begonienknollen	Bégonias tubereux				
Lieferbar Dezember/April. Versand bei frostfreier Witterung.	Livrables au mois de Décembre-Avril. Nous ex- pédions en évitant les temps de gèl.				
Als Lieferant erstklassiger, riesenblumiger Bego- nien ist unsere Firma bekannt.	Notre maison possède une ancienne renommée pour la livraison de Bégonia de première qualité.				
Durchmesser der Knollen: 4—6 cm.	Diamètre des bulbes: 4 à 6 cm.				
Einfache, riesenblumige	Variétés simples à fleurs géantes	170			
in 6 Farben sortiert Prachtmischung Cristata, gekraust, Prachtmischung gefranste, Prachtmischung Bertini, zinnoberrot, kleinblumig	en 6 couleurs séparées  Mélange superbe  cristata, ondulé, mélange superbe  frangés, mélange superbe  Bertini, vermillon, à petites fleurs	130.— 130.— 130.— 130.—	14.— 14.—	1.60 1.60 1.60 1.60 3.20	
Gefüllte, riesenblumige	Variétés doubles à fleurs géantes				
in 6 Farben sortiert  Prachtmischung gefranste, Prachtmischung camelienblütige pendula, Ampelbegonien, in 4 Farben sortiert pendula, Ampelbegonien, gemischt marmorata, marmorierte, gemischt Rosenknospe, rosafarbig	en 6 couleurs séparées	140.— 140.— 140.— 140.— — — 140.— 150.—	15.— 15.— 15.— 20.— 20.— 15.—	1.70 1.70 1.70 1.70 2.20 2.20 1.70 1.80	٠
Gefüllte Miniaturbegonien	Bégonias doubles multiflores				ĺ
Bürgermeister Max (Leuchtfeuer) scharlach .  Flamboyant, lebhaft hellrot	Bourgmestre Max (Fanal) écarlate Flamboyant, rouge cerise brillant Comte Zeppelin, orange-écarlate Hélène Harms, jaune luisant Lafayette, écarlate brillant Rouget de l'Isle, rouge feu éclatant Mme, R. Galle, chamois et cuivre		30.— 22.— 26.— 26.— 40.— 50.— 55.—	3.20 2.40 2.80 2.80 4.20 5.50 6.—	
Diverse Knollen	Bulbes divers				
Anemonen, einfache v. Caen, gemischt Anemonen, gefüllte Prachtmischung Lilium candidum, weiße Gartenlille Lilium umbellatum, Feuerlille Lilium tigrinum splendens, dunkelorange Lilium regale, Königslille, weiß m. gelb. Schlund 2jährige Zwiebeln 3jährige Zwiebeln 4jährige Zwiebeln Montbretia crocosmiaeflora, orangerot, reichblühende, zierliche Schnittblume	Anémones, simples de Caen, mélange Anémones, doubles, melange superbe Lilium candidum, lis de jardin, blanc Lilium umbellatum, lis de feu Lilium tigrinum splendens, orange foncé Lilium regale, lis royal, blanc à gorge jaune bulbes de 2 ans bulbes de 3 ans bulbes de 4 ans Montbretia crocosmiaeflora, orange très flori- fère, belle fleur à couper	50.— 55.— — — — — — — — 32.—	5.50 6.— 42.— 30.— 25.— 26.— 30.— 38.—	70 70 4.50 3.30 2.80 2.80 3.40 4.20 50	
Montbretia hybrida, neue Farben:	Montbrétia hybrides, coloris nouveaux:				
Feuerkönig, scharlachrot  His Majesty, orangescharlach mit gelber Mitte Rosea, salmfarben  Tigridie, gelb  Oxalis Deppel, Glücksklee, vierblättrig, rosa  Ranunkeln, französische, Prachtmischung	Roi de feu, rouge écarlate  His Majesty, écarlate-orangé à centre jaune Rosea, couleur saumon Tigridie, jaune Oxalis Deppei, trèfle port-bonheur, rose Renoncules, de France, mélange superbe		5.50 12.— 5.50 5.50 2.20 4.—	70 1.30 70 70 40 50	



Gladiolen

Glaïeuls

NAME OF STREET					
8 8	lumenzwiebeln	Oignons à fleurs			
			1000 St.		10 St.
(	Bladiolen	Glaïeuls	Fr.	Fr.	Fr.
100					
	uswahl der schönsten und bewährtesten Sor- en. Wir führen nur noch Knollen mit einem Um-	Choix des plus belles variétés. Nous ne livrons plus que des bulbes d'une grandeur de 14 cm			
	ang von mindestens 14 cm, da dieselben mei-	au moins, étant donné que ces bulbes produi-			
	ens 2—3 Blumenrispen bilden und auch 2—3	sent 2 à 3 tiges, et ces glaïeuls sont plus pré-			
	ochen früher blühen als die kleineren Zwiebeln.	coces.			
	= früh, m = mittel, s = spätblühend	f = hâtif, m = moyen, s = tardif			
f	zum Treiben Abricot, gelb mit aprikosenfarbenem Schein	* = pour le forçage  Abricot, jaune, à reflet de couleur abricot	00	10	1 10
f	Amerika, zartrosa, fleischfarben	América, couleur chair	100.—	10.—	1.10
f	Andenken W. Pfitzer, rahmweiß	Souvenir de W. Pfitzer, crème-clair	100.—		1.20
m		Ave Maria, bleu clair	110.—		1.30
u u		Baron Hulot, pourpre violacé	90.— 90.—	10.—	1.10
m		Belinde, crème-clair, à très grandes fleurs	90.—	10.—	1.10
m	Blériot, salmrosa mit scharlachrotem Schlund	Blériot, rose saumon à fond écarlate	90.—	10.—	1.10
f	Charles Dickens, weinrot mit dunklerem Fleck	Charles Dickens, rouge-vineux, à tache foncée .	90.—		1.10
m f	Crimson Glow, scharlach, großblumig Dr. F. E. Bennett, feurig scharlach	Crimson Glow, écarlate, à grandes fleurs	90.— 140.—	10.— 15.—	1.10
* f	Early Sunrise, hellrot in dunkelrot übergehend,	Early Sunrise, rouge clair, passant au rouge-	140.	13.	1.00
	mit gelber Mitte	foncé, à centre jaune	85.—	9.50	1.10
f m	Electra, lachsfarbig mit weißer Mitte	Electra, saumon à cœur blanc	100	11.—	1.20
f	Empress of India, dunkelbraunrot	Empress of India, brun-rouge-foncé	100.—	11.—	1.20
* f	Flammendes Schwert, leuchtend scharlach	Epée flamboyante, écarlate-brillant	90.— 90.—	10.—	1.10 1.10
S	Flora, reingelb, großblumig	Flora, jaune d'or, à grandes fleurs	100.—	11.—	1.20
f * f	General Foch, herrlich rosa	Maréchal Foch, rose magnifique	90.—	10.—	1.10
m		Halley, rose saumon	90.— 90.—	10.— 10.—	1.10 1.10
m		Jacoba van Beyeren, lilas, à longues tiges	90.—		1.10
m		Lady Boreel, rose tendre à centre carmin	90.—		1.10
m		Feu d'amour, écarlate luisant	120	13.—	1.40
m		L'Immaculée, blanc pur, à longues tiges  Mrs. van Konijnenburg, bleu clair, extra	85.— 100.—	9.50 11.—	1.10 1.20
f	Mount Everest, reinweiß, großblumig	Mount Everest, blanc pur, à grandes fleurs		10.—	1.10
m		Nancy Hancks, jaune-orange	100.—	11.—	1.20
f f	Niagara, hellgelb, großblumig	Niagara, couleur crème, à grandes fleurs	95.—		1.20
f	Odin, prächtig lachsrosa	Odin, rose saumon luisant	95.— 85.—	10.50 9.50	1.20
m	Orange Blossom, fleischfarbiges Rot	Orange Blossom, couleur chair-rouge	95. —	10.50	1.20
f	Orangekönigin, leuchtend aprikosenorange	Orange Queen, couleur abricot	95	10.50	1.20
m	Panama, rosa, riesenblumig . Perle Brillante, silberig hellblau	Panama, rose à fleurs géantes		10.50	1.20
m	Pfitzer's Triumph, lachsrot, großblumig	Triomphe de Pfitzer, rouge saumon, à gr. fleurs .		11	1.20
f	Picardy, lachs-aprikosen-orange, extra	Picardy, orange abricot saumoné, extra	100.—	1	1.20
s * f	Pink Perfection, rosa, großblumig	Pink Perfection, à grandes fleurs, rose		10	1.10
	Prof. van Slogteren, lebhaft pfirsichblüten	Prince of Wales, rouge saumon, superbe Prof. van Slogteren, fleur de pêcher, vif	95.— 95.—	10.50	1.20
f	Quo Vadis, rosa, sehr schön	Quo Vadis, rose, magnifique	110.—		1.30
m	Red Emperor, feurig scharlach, großblumig	Red Emperor, écarlate-feu	95.—	10.50	1.20
f	Roi soleil, zitronengelb	Roi soleil, jaune-citron :		10.50	1.20
f-	Rubini, dunkelorangescharlach	Rubini, orange-écarlate-foncé	90.— 100.—	10.—   11.—	1.10 1.20
S	Schwaben, schwefelgelb	Souabe, jaune soufre	90.—	10.—	1.10
f	Trudel Grotz, lachsrosa mit dunkeln Flecken .  Veilchenblau, herrliches Blau	Trudel Grotz, rose-saumoné à tâches	95.—	10.50	1.20
S	War, leuchtend dunkelscharlach	Bleu de violette, bleu-brillant	185.— 95.—	19.50	2.10
m	Weiße Riesen, reinweiß	Géants blancs, blanc pur	95.— 95.—	10.50	1.20
f	Yvonne, crèmerosa, sehr großblumig	Yvonne, rose crème, à grandes fleurs	85.—	9.50	1.10
	Prachtmischung, Excelsior-Riesen	Mélange superbe, Excelsior	90.—	10.—	1.10

Gloxinien Amaryllis Dahlien Gloxinias Amaryllis



Ti	$\boldsymbol{n}$	עע	
W	,	•	

lluo 1°	Amaryllis Dahlias		1	
Blumenzwiebeln	Oignons à fleurs			
Gladiolen (Fortsetzung)	Glaïeuls (suite)	1000 St. Fr.	100 St. 10 St. Fr. Fr.	
Primulinus-Hybriden  Krelage's Favorite, orangescharlach  Maidenblush, zartrosa, extra  Souvenir, reingelb  White Lady, reinweiß, extra  Prachtmischung	Primulinus-hybrides Favorite de Krelage, orange écarlate	80.—	9.— 1.— 7.50 —.80	
Gloxinien In Gloxinien führen wir nur die beste Qualität	Gloxinias  Nous ne livrons que des bulbes de Gloxinias en		7.30	
Knollen, mit einem Durchmesser von 4—6 cm.  Sortiert in den Farben: dunkelrot, scharlach, dunkelrot mit weiß, dunkelblau mit weiß, hellblau, weiß, Punktierte	meilleure qualité d'un diamètre de 4—6 cm.  En couleurs séparées: rouge foncé, rouge bordé de blanc, bleu foncé, bleu bordé de blanc, bleu clair, blanc pur, pointillé		17.— 1.80 17.— 1.80	
Amaryllis Neue frühblühende Riesen	Amaryllis Géantes nouvelles à floraison précoce Géantes, culture suisse	10 St. Fr. 45.— 25.—	1 St. Fr. 5.— 3.—	
Dahlien In Dahlien führen wir nur die allerneuesten Sorten, die sich durch ihre Farbenpracht ganz besonders auszeichnen. Versand der Knollen Februar-Mai. Bestellungen erbitten wir möglichst frühzeitig.	Dahlias  En dahlias nous ne tenons que des nouvelles variétés qui se distinguent tout particulièrement par leurs couleurs magnifiques. Livrables de février-mai. Prière de nous passer la commande de bonne heure.			
Dekorative und Riesen-Schau-Dahlien	Dahlias décoratifs			
Adler, reinweiß, riesenblumig	Aigle, blanc-pur, à fleurs géantes	. — . — . — . —	1 1 1 1	
Emulation, hellrot mit weißen Spitzen, reichblü- hend, wundervoll	Emulation, rouge clair à pointes blanches, flori- fère, magnifique	-	2.50	
Hera, rosa, violett schattiert Indiana Moon, gelb mit zartrosa, gelockte Blumenform Jane Cowl, broncefarben, Mitte aprikosenorange Kathleen Norris, rein rosa, riesenblumig	Hera, rose ombré de violet  Indiana Moon, jaune lavé rose tendre, pétales ondulés  Jane Cowle, coul. bronze à centre orange-abricot Kathleen Norris, rose pur, à fleurs géantes	-	1.— 1.20 1.— 1.—	
Kaweah, tiefkirschrosa mit karminrotem Überguß, riesenblumig, langstielig	Kaweah, rose-cerise foncé ombré rouge-carmin, fleurs géantes à longues tiges		1.30	
starke Stengel, ausgez. Schnittblume	fortes tiges, extra pour la coupe	_	1.20	



Dahlien Dahlias

Blumenzwiebeln	Oignons à fleurs	1 3 1	
Riesenschau-Dahlien (Fortsetzung)	Dahlias décoratifs (suite)	10 St. Fr.	1 St. Fr.
Mr. H. C. Dresselhuys, rosa, prächtig f. Schnitt Monmouth Champion, flammendes Orange Omar Khayyam, chinarot, orange schattiert Prince of Persia, feurig karminrot, riesenblumig Seals Californian, sonnengoldgelb Sonnenaufgang, leuchtend orangerot, Spitzen orangegelb White Abundance, reinweiße Riesenblumen	Monmouth Champion, orange ardent		1.— 1.— 1.50 1.20 1.20 1.20 1.50
1 Sortiment von 10 Stück in obigen Sorten nach unserer Wahl	dessus à notre choix	9.—	
Kaktus-Dahlien	Dahlias cactus		
Ballego's Surprise, reinweiß, edelgeformt, reichbühend, haltbar  Doris J. Cooper, zart lilafarbig für Schnitt  Ella Bruidegom, lachsrosa, extra für Schnitt  Frau O. Bracht, schwefelgelb, großblumig  Galaxy, dunkelgelb, scharlachrot gestreift und getupft, langstielig, reichblühend  Gebr. van Raemdonck, zart salmfarbig mit karmin  G. H. Barlow, goldorange, riesenblumig  Leiden's Elegance, hellrot bis dunkelzinnober, edelgeformt, erstklassig  Marie Kipke, orange mit goldgelbem Grund und Spitzen  Miss Belgium, orangescharlach, extra  Nivea, reinweiß, extra für Schnitt  Paul Pfitzer, lachsrosa, sehr schön  Riesen-Meisterstück, fliederfarbig mit heller Mitte  Schiller, lebhaft karminrot mit Lachs  Triomphe de Parisis, scharlach mit gelb. Spitzen	distinguée  Doris J. Cooper, lilas tendre, pour la coupe .  Ella Bruidegom, rose-saumon, extra, p. la coupe  Mme O. Bracht, jaune-soufre, à grandes fleurs  Galaxy, jaune-foncé, strié et tacheté d'écarlate, longues tiges, très florifère .		1.50 1.— 1.— 1.— 1.20 1.20 2.— 1.50 1.50 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.—
1 Sortiment von 10 Stück in obigen Sorten nach unserer Wahl	1 assortiment de 10 pièces dans les variétés ci- dessus à notre choix	9.—	
Pompon- oder Liliput-Dahlien	Dahlias à petites fleurs de pompon		
Dahlien in der Art der alten, bekannten Sorten, jedoch kleinere, kugelrunde Blumen in herrlichen Farben, vorzüglich für Schnitt und Binderei.  Barock, rein goldfarbig, rot geflammt. Catharina, gelb Darkest of all, schwarzrot Effect, scharlachrot Electros, leuchtend bernsteinfarben. Goldperle, goldfarbig, langstielig. Granat, granatrot Gräfin von Schwerin, zart elfenbeinrosa. Macbeth, weiß mit karminroten Spitzen. Roem van Wassenaar, goldgelb mit orange Spitzen, großblumig. Schneeflocke, beste reinweiße Liliput. Selma Schöne, weiß mit karminrosa, großblumig Stolze von Berlin, reinrosa, großblumig. White Aster, reinweiß, geschlitzte Blütenblätter. 1 Sortiment von 10 Stück in obigen Sorten nach unserer Wahl. Dahlia Mignon, Coltness Gem, scharlachrot, für	Dahlias dans le genre des anciennes variétés connues, mais à petites fleurs rondes, superbes couleurs, extra pour la coupe et la bouquetterie.  Baroque, jaune d'or flambant rouge Catharina, jaune Darkest of all, rouge-noirâtre Effect, rouge-écarlate Electros, ambre brillant Perle d'or, jaune d'or, longues tiges Grenade, rouge grenade Comtesse de Schwerin, rose-ivoire tendre Macbeth, blanc à pointes rouge-carmin Roem van Wassenaar, couleur d'or à pointes oranges, grande fleur Flocon de neige, meilleur Liliput blanc pur Belle Selma, blanc carminé, grande fleur Orgueil de Berlin, rose pur, grande fleur White Aster, blanc pur, à pétales laciniés 1 assortiment de 10 pièces dans les variétés cidessus à notre choix Dahlia Mignon, Coltness Gem, écarlat, pour mas-	8.50	1.20 1.— 1.20 1.— 1.40 1.20 1.40 1.20 1.40 1.— 1.20 1.40 1.—
Gruppen und zum schneiden	sifs et pour la coupe	5.50	60
		Preise ve	änderlich

# 4ltdorfer

# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Randen «Vollblut».

Die kugelrunden Knollen sind ganz glatt. Das zarte, saftreiche Fleisch ist tief schwarzrot. Es ist frei von hellen Ringen, eine Eigenschaft, die keine andere Sorte so vollkommen aufweisen kann. Das Laub ist grün, dunkel geadert und sehr kurz. Um nicht zu große Knollen zu ernten, säe man nicht zu frühaus.

20 gr Fr. --.80

(Vorrat beschränkt!)

### Betterave à salade «Pur sang».

Les raves sphériques produites par cette nouveauté sont tout à fait lisses. La chair tendre et juteuse est rouge noirâtre foncé. Elle est exempte de zones blanches, avantage qu'aucune autre espèce peut vanter au même degré. Le feuillage est vert veiné de rouge et très court. Afin d'éviter un trop fort accroissement des raves on se gardera de semer trop tôt.

20 gr frs. -...80

(provision limitée!)

### Kopfsalat «Alpenvorland».

Wohl der früheste und beste Freilandsalat. Er ist etwas früher und größer als Maikönig und hat feste Köpfe mit gelbgrünem, zartem Blattwerk. Beachtenswert ist der feste Zusammenschluß der Kopfblätter und. die geringe Zahl der -Außenblätter (siehe Abbildung). Die Sorte ist sehr widerstandsfähig. Sie wird am besten als Pflanze im kalten Mistbeet überwintert und zeitig im Frühjahr ausgepflanzt.

5 Port. Fr. 2.20 1 Port. Fr. ---.50

### Salade à tête «Préaipes».

C'est sans doute la meilleure salade de pleine terre précoce. Plus hâtive et plus grosse que la Reine de mai, elle forme des têtes très dures tout en conservant un feuillage tendre et vert jaunâtre. La variété frappe par ses feuilles intérieures bien serrées et le petit nombre des feuilles extérieures (voir photo). Elle est très résistante. Il convient d'hiverner le jeune plant en couche froide et de le mettre en place de bonne heure au printemps.

5 port. frs. 2.20 1 port. frs. ---.50

### Kopfsalat «Dvorsky's Jubiläum».

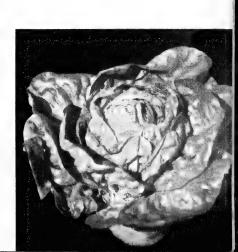
Diese Sorte ist gleich gut zum Treiben in Halbwärme wie auch für Freilandkultur im Frühling, Sommer und Herbst verwendbar. Sie bringt feste, große Köpfe mit zarten gelblichgrünen Blättern. Der Züchter, dessen Name schon für die Qualität der neuen Sorte bürgt, empfiehlt einen Anbau in Abständen von ca. 25 cm.

> 10 gr Fr. 1.80 5 gr Fr. 1.10 1 Port. Fr. —.60

### Salade à tête «Jubilé de Dvorsky».

Cette variété s'emploie aussi avantageusement pour le forçage sur couche tiède que pour la culture en pleine terre au printemps, en été et en automne. A feuillage vert jaunâtre et tendre, elle produit de grosses têtes serrées. L'obtenteur, dont le seul nom est une garantie pour la qualité, recommande de planter la variété à une distance d'environ 25 cm.

10 gr frs. 1.80 5 gr frs. 1.10 . 1 port. frs. —.60



# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Frühsommer-Rettich «Rosa-Frühwunder».

Er besitzt alle guten Eigenschaften der beiden andern Frühwunder-Sorten weiß und blau. «Rosa-Frühwunder» ist schon in 6 Wochen gebrauchsfertig. Seine Form ist schön halblang. Das Fleisch ist zart und von feinem Geschmack. Aussäat von Anfang des Jahres in Kästen oder Blocks. Ebenso geeignet für Freiland-Aussaat das ganze Jahr über.

5 Port. Fr. 3.50 1 Port. Fr. --.80

# Rhabarber «Roter Pfeil».

Wohl der beste rote Rhabarber, der je aus Samen gezüchtet wurde. Er ist früh, stark wachsend und ertragreich. Bildet schöne, dicke, gerade Stengel von ausgezeichnetem Geschmack. Die Sorte hat eine dunkelrote Färbung, welche auch innen vollständig leuchtend karminrot ist. Die Anzucht aus Samen ist verhältnismäßig leicht und lohnend.

5 Port. Fr. 5.50 . 1 Port. Fr. 1.20

### Melonen «Heinemann's Freiland».

Die Früchte haben Netzmelonenform, einen feinen Wohlgeschmack und Duft. Sie sind zuckersüß, saftreich, orangefleischig und keinesfalls zu unterscheiden von den unter Glas gezogenen. Diese Melone ist bei günstigem Sommerwetter an einem sonnigen Ort leicht heranzuziehen. Sie ist ertragreich und bringt Früchte bis zu 5 kg Gewicht.

5 Port, Fr. 4.50 1 Port, Fr. 1.-

### Radis d'été hâtif «Merveille de précocité rose».

Cette nouveauté possède toutes les bonnes qualités des autres variétés blanches et bleues du groupe. De belle forme demi-longue elle est prête à la consommation déjà 6 semaines après le semis. La chair est tendre et d'un goût délicat. Semis dès le début de l'année en couches ou blocks. Egalement indiquée pour semis en pleine terre pendant toute l'année.

5 port. frs. 3.50 1 port. frs. --- 80

### Rhubarbe «Flèche rouge».

Sans doute la meilleure rhubarbe rouge qui n'a jamais été obtenue par le semis. Très hâtive, productive et à développement vigoureux, elle possède de belles côtes épaisses, droites et de saveur excellente. La coloration rouge foncé extérieure passe à une teinte carmin luisant à l'intérieur des côtes. La multiplication par le semis est relativement facile et de bon rapport.

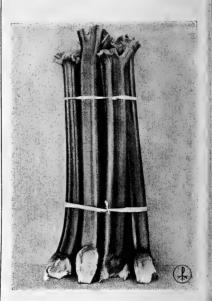
5 port. frs. 5.50 1 port. frs. 1.20

### Melon de pleine terre «Heinemann».

Les fruits de la forme des melons réticulés possèdent un arome très fin et un parfum délicat. Ils sont extrêmement sucrés et juteux, à chair d'orange et ne se distinguent aucunement de ceux cultivés sous verre. La variété est de grand rapport et le poids de ses fruits va jusqu'à 5 kos. Elle réussit parfaitement à une exposition ensoleillée et par un temps d'été normal.

5 port, frs. 4.50 1 port, fr. 1.—







# Altatorfer

# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Buschbohnen «Granda»,

Eine äußerst reichtragende neue Bohnensorte, die Schoten bis zu 23 cm Länge macht, daher der Name «Granda». Sie ist sehr früh und vollständig fadenlos. Der Wuchs ist hochstaudig, sodaß die langen zarten Bohnen sauber bleiben und leicht gepflückt werden können. Eine wertvolle Neuheit für Marktgärtner.

1 kg Fr. 5.— 100 gr Fr. —.70

### Haricot nain «Granda».

Il produit des cosses de bien 25 cm de long, pour cela son nom «Granda». Absolument sans fils, il est très hâtif et possède un port élevé qui facilite la cueillette tout en conservant aux longues cosses tendres une propreté appétissante. Une nouveauté de valeur pour le marché.

1 ko, frs. 5.— 100 gr frs. —.70



### Carotten Nantaiser Treib.

Sie besitzt folgende Eigenschaften: 1. Schon im jungen Zustand lebhaft rot gefärbt. — 2. Vollkommen zylinderförmig (verb. Nantaisertyp). — 3. Ganz glatt, ohne Ringeln. — 4. Schön abgestumpft. — 5. Ganz kleine, feine Wurzelspitze. — 6. Vollkommen ohne Herz. — 7. Ebenso früh wie die Amsterdamer Carotten. — 8. Das etwas stärkere Laub ist kräftiger befestigt als bei der Amsterdamer, deshalb besser zu bündeln. — 9. Kann auch im Freiland angebaut werden.

1 kg Fr. 11.— 100 gr Fr. 1.60 20 gr Fr. —.50

### Carotte Nantaise à forcer

Cette nouveauté possède les suivantes qualités remarquables:
1. Coloration rouge-vif déjà à l'état jeune. — 2. Forme cylindrique parfaite (type Nantaise amél.). — 3. Parfaitement lisse, non côtelée. — 4. Pointe obtuse parfaite. — 5. Extrémité radiculaire fine et courte. — 6. Tout à fait sans cœur. — 7. Aussi précoce que la variété d'Amsterdam. — 8. Feuillage fort et bien attaché facilitant le bottelage. — 9. Peut également être cultivée en pleine terre.

1 ko. frs. 11.— 100 gr frs. 1.60 20 gr frs. —.50



### Radies «Spezial-Treib».

Ein neues ganz kurzlaubiges Treibradies, das in ca. 3 Wochen gebrauchsfertig ist. Die leuchtendscharlachroten Knollen sind gleichnäßig rund, sehr zart und wohlschmeckend. Sie werden auch im ausgewachsenen Zustande kaum pelzig. Dank dieser Eigenschaften ist Radies «Spezial-Treib» bei vielen Marktgärtnern bereits gut eingeführt.

1 kg Fr. 7.— 100 gr Fr. 1.— 20 gr Fr. — 40

### Radis «Spécial à forcer».

Ravonnet nouveau à feuillage tout court, prèt à cueillir 3 semaines après le semis. La racine est régulièrement ronde, très tendre et savoureuse, ne se creusant guère même en vieillissant. Grâce à ces qualités cette variété s'est déjà avantageusement introduite auprès des maraîchers.

1 ko. frs. 7.— 100 gr frs. 1.— 20 gr frs. —.40

# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Primula veris colossea «Pfitzer».

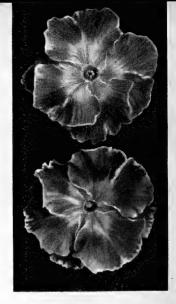
Eine neue Primelrasse von auffallend robustem und gesundem Wuchs. Große Dolden stehen auf starken, langen Stielen frei über dem Laub. Einzelblüten haben bis zu 16 cm Umfang. Im prächtigen Farbenspiel sind neue Farbche in Iila, rosa, kupferfarbig und dunkelstem Rot. Eine Zierde für jeden Garten und wertvoll für Binderei.

5 Port, Fr. 11.50 · 1 Port, Fr. 2.50

### Primevère veris colossea «Pfitzer».

Nouvelle race de primevères de jardins remarquable par sa robustesse. De grandes ombelles se dressent sur des tiges longues et fortes bien au-dessus du feuillage. Chaque fleur atteint jusqu'à 16 cm de circonférence. Une gamme de couleurs magnifique contient des nuances peu connues de lilas, rose, cuivre et rouge le plus foncé. Un ornement pour tout jardin et précieux pour la bouqueterie.

5 port. frs. 11.50 1 port. frs. 2.50



### Godetia Whitneyi fl. pl. «Azaleenschau».

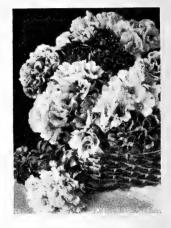
Prachtvolle Mischung der bekannten, leicht zu ziehenden Sommerblume. Die gedrungenen, buschigen, 40—50 cm hohen Pflanzen blühen überreich. Seidige Blumen leuchten in allen Tönungen und sogar zweifarbig. Ihre Form und Füllung erinnert lebhaft an die Uppigkeit der lenzlichen Azaleen. Für sommerlichen Dauerschmuck von Beeten jeder Größe von eindrucksvoller Wirkung.

10 gr Fr. 2.— 1 Port. Fr. --.50

# Godétia Whitneyi fl. pl. «Revue d'azalées».

Mélange superbe et raffiné de la fleur annuelle bien connue et de culture facile. La plante trapue et buissonnante, haute de 40—50 cm, se couvre de fleurs soyeuses, brillant dans toutes les teintes et mêmes bicolores. La forme et la doublure parfaites les rapprochent à la splendeur des azalées printanières. D'un effet impressionnant pour la décoration estivale durable des massifs de toute dimension

10 gr frs. 2.— 1 port, frs. —.50



### Aquilegia clematiflora.

Auffallende, neue Rasse spornloser Akeleien, deren schöne offene Blumen große Ähnlichkeit mit denjenigen der Waldrebe aufweisen. Außer Tiefrot sind fast alle Farbtöne vertreten. Die Pflanze erhält dadurch sowohl als Schnittblume wie als Beetschmuck große Bedeutung.

5 Port. Fr. 7.-- 1 Port. Fr. 1.50

### Aquilegia clematiflora.

Nouvelle race remarquable d'ancolles sans éperon dont les belles fleurs étalées rappellent celles de la clématite. A l'exception du rouge foncé toutes les teintes sont représentées. Ces qualités rendent la plante très appréciable aussi bien pour la fleur coupée que pour la décoration des massifs.

5 port. frs. 7.— 1 port. frs. 1.50



# Altdorfer

# Neuheiten Nouveautés 1937/38

Zur Bereicherung unseres Nelkensortiments haben wir nachfolgende zwei hervorragende Originalzüchtungen aufgenommen:

### Landnelken «Rasse Teicher».

Sie blühen 4 Wochen früher als die Chabaud-Nelken. Sie sind vollkommen winterhart. Ihre Kultur ist wie bei den Landnelken alten Stils. Auffallend sind die kräftigen, dunkelblaugrauen Büsche mit breiten Blättern. Die Blüten von 4 bis 6 cm Durchmesser stehen aufrecht auf langen, drahtartigen Stielen. Die Rasse darf mit Recht als «Allgefüllt» bezeichnet werden.

Lieferbar in den Farben:

reinweiß lachsrosa reinrosa scharlach ziegelrot dunkelrot Prachtmischung

5 gr Fr. 20.— 1 gr Fr. 5.— 1 Port. Fr. 2.—

Alleinvertretung für die Schweiz!

Pour compléter notre assortiment d'œillet nous offrons deux races d'origine renommées, comme suit:

# Oeillet perpétuel de jardin «Race Teicher».

La floraison de cet œillet parfaitement rustique commence 4 semaines plutôt que celle des œillets-Chabaud. Sa culture ne diffère point du traitement habituel
des œillets de jardin connus jusqu'ici. La nouvelle race frappe
par sa végétation vigoureuse et
son feuillage large, de couleur
vert glauque sombre. Les fleurs
atteignent 4—6 cm de diamètre
et se dressent sur de longues
tiges très rigides. La race mérite
l'adjectif «entièrement double».

Livrable dans les teintes sui-

blanc pur rose saumon rose pur écarlate rouge brique rouge foncé Mélange superbe

5 gr frs. 20.— 1 gr frs. 5.— 1 port. frs. 2.—

Vente exclusive pour la Suisse!

### Chabaud-Nelken «Teicher's Riesen».

Die einzelnen Blüten dieser erstklassigen Auslese sind von hervorragender Größe und Schönheit. Sie sind dicht gefüllt und werden auf 40—50 cm langen, straffen Stielen getragen. Die herrlichen Farben sind von auffallender Reinheit

Lieferbar in den Farben:
Jeanne Dionis, reinweiß
Marie Chabaud, kanariengelb
lebhaft reinrosa
Légion d'honneur, hellrot
Etincelant, feurigrot
Rubis, rubinrot
Nero, dunkelpurpur
Reine rose påle, lachsrosa
Prachtmischung

1000 Korn Fr. 7 .-- 100 Korn Fr. -- 80

# Oeillet-Chabaud «Géant de Teicher».

Sélection de tout premier ordre dont les fleurs, supérieures de grosseur et beauté, sont très doubles et dotées d'admirables couleurs pures. Elles sont portées par des tiges raides, longues de 40—50 cm. Leur perfection ne cède guère à celle des œillets remontants cultivés en serre.

Livrable dans les variétés:
Jeanne Dionis, blanc pur
Marie Chabaud, jaune canari
Reine rose vif
Légion d'honneur, rouge clair
Etincelant, rouge feu
Rubis, rouge
Néron, pourpre foncé
Reine rose pâle, rose saumon
Mélange superbe

1000 graines frs. 7.— 100 graines frs. —.80







# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Saxifraga primuloides.

Über den gesunden, rosettenartigen Polstern rundlicher, immergrüner Blätter erheben sich im Mai/Juni die bis 30 cm hohen, rotstieligen Blütenstände. Obwohl die einzelnen Blumenkronenblätter weiß und nur mit kleinen dunkelroten Punkten verziert sind, liegt über den zierlichen reichverzweigten Blütenrispen ein zartrosa Schein. Liebt leicht beschatteten Standort, Herbstaussaat dem Frost ausgesetzt, gelingt am besten.

5 Port. Fr. 8.-- 1 Port. Fr. 1.70

Tritoma hybrida «Royal Standard».

Eine Neuzüchtung der Raketenblume von auffallender Schönheit in Bau und Farbe. Die Blütenfackeln, oben leuchtendrot und unten reingelb, stehen auf festen, starken Stielen. Sowohl für Schnitt wie auch für Beetschmuck gleich wertvoll.

5 Port. Fr. 8.— 1 Port. Fr. 1.70

### Leptosyne «Goldene Rosette».

Wohlgeformte, gutgefüllte Blumen von leuchtend buttergelber Farbe, auf ca. 40 cm hohen Stengeln, die für den Schnitt besonders zu empfehlen sind. Anzucht und Pflege sind leicht. Vor-kultur im kalten Kasten oder ab Mitte April Aussaat an Ort und Stelle. Blütezeit schon 6 Wochen nach der Aussaat den ganzen Sommer über.

5 Port. Fr. 6.— 1 Port. Fr. 1.30

### Saxifraga primuloides.

Au-dessus des rosettes robustes de results des loseites louises de feuilles arrondies et persistentes s'élèvent en mai-juin les inflorescences hautes d'environ 30 cm. Sur des tiges élégamment teintées de rouge se dres-sent des panicules très ramifiés et gracieux. Les corolles blanches sont parsemées de points rouges qui répandent sur l'ensemble floral une lueur rose délicate. Préférant une exposition ombragée la plante se multiplie le plus aisément par un semis d'automne exposé à l'action du gel.

5 port. frs. 8.-

1 port. frs. 1.70

### Tritoma hybride «Royal Standard».

Obtention récente remarquable par l'élégance de sa structure et sa teinte. Ses torches florales, passant d'un rouge luisant au sommet, au jaune pur à la base, se dressent sur de fortes tiges. Egalement précieux pour la fleur coupée et l'ornementation des plate-ban-

5 port. frs. 8.— 1 port. frs. 1.70

### Leptosyne «Rosette dorée».

Des fleurs de forme impeccable et bien doubles, de couleur jaune beurre brillant sont portées par des tiges solides de 40 cm de haut, ce que les recommande pour la fleur coupée. Multiplication et soins sont faciles. Semis en couche froide ou à partir de mi-avril en place. La floraison commence déjà 6 semaines après le semis et se prolonge pendant tout l'été.

5 port, frs. 6.— 1 port, frs. 1.30







# Altdorfer

# Neuheiten Nouveautés 1937/38

### Arabis alpina «Schneehaube».

Ausgezeichneter Frühjahrsblüher v. kompaktem Wuchs. Zahlreiche, reinweiße Blüten stehen dicht über dem Laub, leuchtendweiße Polster bildend, wie kleine Schneekissen anzusehen. Wertvoll für Steingärten, als Einfassung von Staudenrabatten und auch zur Bepflanzung von Böschungen.

5 Port, Fr. 6.50 1 Port, Fr. 1.40

### Begonia multiflora fl. pl. «Frau Helene Harms».

Langjähriger Züchterarbeit gelang es diese Sorte nun zu 90 bis 95 % treu durch Samen zu vermehren. Die Blumen von 3 bis 4 cm Durchmesser zeigen das tiefe Kanariengelb, die Belaubung die kleine schmale und längliche Form. Die Sämlinge sind ebenso widerstandsfähig gegen Regen und Sonne, wie die aus Knollen gezogenen Pflanzen.

5 Port, Fr. 8.50 1 Port, Fr. 1.80

### Cotyledon simplicifolia.

Über ein Polster dichtstehender Blattrosetten neigen sich im JuniJuli äußerst wirkungsvoll und apart die 15—20 cm langen, überhängenden Rispen kleiner, goldgelber Blütenglöckchen. Dieses reizende, sedumähnliche Pflänzchen fühlt sich an sonnigen Plätzen des Steingartens am wohlsten und ist ein Edelstein für jedes Alpinum.

5 Port. Fr. 8.50 1 Port. Fr. 1.80

### Dimorphotheca «Buff Beauty».

Unzählige reinaprikosenfarbige Blüten bedecken das etwa 10 bis 12 cm hohe Pflanzenpolster. Besonders für Einfassungen geeignet. Liebt durchlässigen Gartenboden und sonnigen Standort. Stauende Nässe sagt der Pflanze nicht zu.

5 Port. Fr. 6.— 1 Port. Fr. 1.30

# Arabis alpina «Capuchon de neige»,

Plante vivace excellente à floraison printanière et croissance naine. Une multitude de fleurs d'une blancheur immaculée s'élèvent à peine au-dessus du feuillage et forment un tapis dense tel un coussin de neige. De haute valeur pour le jardin alpin, comme bordure aux plate-bandes de fleurs vivaces et pour garnir les talus.

5 port. frs. 6.50 1 port. frs. 1.40

### Begonia multiflora fl. pl. «Madame Hélène Harms».

Par un travail de sélection assidu on est arrivé à obtenir une pureté de 90—95 % en reproduisant cette variété appréciée par le semis. Les fleurs larges de 3—4 cm montrent la teinte jaune canari foncé, le feuillage la forme étroite et allongée typiques.

Les plantes issues de semis sont aussi résistantes contre la pluie et le soleil que celles produites de tubercules.

5 port. frs. 8.50 1 port. frs. 1.80

### Cotyledon simplicifolia.

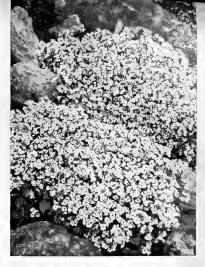
D'une touffe serrée formée de rosettes de feuilles spatulées et crénelées jaillissent de nombreux épis floraux. Parsemés abondamment de gracieuses clochettes jaunes d'or ils retombent élégamment tels un collier de perles. La petite plante grasse qui prospère surtout aux endroits ensoleillés est un véritable joyau pour toute rocaille.

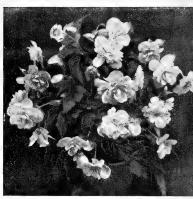
5 port. frs. 8.50 1 port. frs. 1.80

### Dimorphotheca «Buff Beauty».

D'innombrables fleurs de couleur abricot pur recouvrent le tapis haut de 10—12 cm formé par cette plante. La variété trapue est particulièrement propre à la formation de bordures. Elle aime une terre de jardin perméable et une exposition ensoleillée. L'humidité stagnante ne lui convient point.

5 port, frs. 6.- 1 port, frs. 1.30









# Neuheiten Nouveautés 1937/38

# Chrysanthemum segetum «Zebra».

Das Farbenspiel der geschätzten, unermüdlich blühenden
Sommermargeriten erhält durch
diese Neuheit eine beträchtliche Bereicherung. «Zebra» ist
die erste, ausgesprochen zweifarbige Sorte der Klasse. Um
die dunkle Mittelscheibe sitzt
der leuchtendgelbe Kranz der
Strahlenblüten, die in mahagonirote Spitzen auslaufen, was
die Gegensätzlichkeit der Farben prachtvoll verstärkt.

5 Port. Fr. 6.50 1 Port. Fr. 1.40

### Papaver Rhoeas fi. pl. Allgefüllter Seidenmohn.

Sonderauslese der schönen Sommerblume, welche fast ausschließlich gefülltblühende Pflanzen hervorbringt, während man sich bisher mit 70% begnügen mußte. Die haltbaren langstieligen Blumen erscheinen im Frühsommer in einem beinahe lückenlosen Farbenspiel, das auch prächtige Zweifarbigkeiten und Phantasiezeichnungen enthält.

5 Port. Fr. 5.50 1 Port, Fr. 1.20

# Impatiens holstii «Schatten-

Ist fast immerwährend in Blüte und wird deshalb das feurig dunkelblutrote «Fleißige Lieschen» genannt. Die etwa 25 cm hohe Pflanze mit den feurigdunkelblutroten Blüten eignet sich besonders zur Bepflanzung halbschattiger Plätze, Rabatten und Balkone. Eine Kapitalpflanze für jeden gärtnerischen Betrieb.

5 Port. Fr. 4.50 1 Port. Fr. 1.-

### Salvia Turkestanica.

Ausdauernde Staude für sonnige Lagen, die während dem ganzen Sommer prachtvolle bis 80 cm hohe Blütenstände hervorbringt. Die Farbe der unzähligen, eigenartigen Brakteenblüten, die an Orchideen erinnern, ist ein rosig schimmerndes Lila. Eine wertvolle Abwechslung für den Blütengarten.

5 gr Fr. 2.— 1 Port. Fr. —.70

# Chrysanthème segetum «Zèbre».

Cette nouveauté augmente la richesse du coloris des marguerites annuelles si appréciées et florifères. «Zebre» est la première variété bicolore 
proprement dite de la classe. 
Autour du réceptacle central 
foncé s'insèrent les fleurons 
rayonnants d'un jaune brillant 
passant au rouge-acajou dans 
les pointes. Le contraste des 
couleurs produit est des plus 
saisissants.

5 port, frs. 6.50 1 port, frs. 1.40

### Payot Coquelicot Extra-double.

Sélection spéciale de la belle fleur annuelle qui produit prèsqu'exclusivement de fleurs doubles tandis que jusqu'à maintenant il fallait se contenter de 70 % au maximum. Les fleurs sises sur de longues tiges se conservent bien à l'état coupé. La riche floraison a lieu au début de l'été et dans une abondance de couleurs qui est pour ainsi dire sans lacunes et comporte même d'élégants types de fantaisie et bicolores.

5 port. frs. 5.50 1 port. frs. 1.20

### Impatiente de Holst «Brasier d'ombre».

Cette nouveauté porte parmi les impatientes si appréciées pour la décoration des lieux ombragés et balcons le feu magique d'une superbe teinte rouge sanguin foncé. Plante de rapport pour tout établissement horticole.

5 port, frs. 4.50 1 port, frs. 1.-

### Salvia Turcestanica.

Sauge vivace, remarquable par ses magnifiques hampes florales, haute de 80 cm, remontant pendant la belle saison. L'effet splendide des inombrables fleurs d'un lilas à transparence rose est réhaussé par la même teinte plus prononcée des larges bractées ce que leur donne un peu l'apparence d'orchidées. Variété préférant les expositions ensoleilées où elle portera un changement avantaqueux.

5 gr. frs. 2.— 1 port. frs. —.70









# Feldsamen Graines fourragères

### Grassamen

# Graminées

Alle unsere landwirtschaftlichen Sämereien sind von erster Qualität und durch die schweizerische Samenkontrollstation in Zürich-Oerlikon untersucht. Wir übernehmen für Echtheit der Qualität, Reinheit und Keimfähigkeit volle Garantie.

Ausweisscheine für kostenlose Nachuntersuchung werden auf Verlangen den Sendungen beigelegt. Durch Großimporte aus den Produktionsländern sind wir in der Lage, größere Quantums zu vorteilhaften Preisen anzubieten. Bei größerem BeToutes nos graines fourragères sont de première qualité. Nous les soumettons d'ailleurs au contrôle de la station fédérale d'essais de semences Zurich-Oerlikon. Nous sommes à même d'en garantir la qualité ainsi que la faculté germinative et la pureté des espèces.

Sur demande il sera joint aux commandes des bulletins, donnant droit à l'analyse gratuite.

sind teilh	wir in der Lage, größere Quantums zu vor- aften Preisen anzubieten. Bei größerem Be- bitten wir Spezialofferte einzuholen.  Nos grandes importations dans les duction nous permettent d'offrir à plus favorables. Pour livraison en g tités, veuillez donc demander une o	des pr	ix des quan-			
Saatmenge per Juchart — 36 Aren On sème par pose — 36 ares		Reinheit Pureté º/o	Keimkraft Germination °/o			
11 kg	Besenriedgras	_	-	190.—	20.—	2.10
36 kg	Fenasse	-	-	55.—	6.50	75
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> kg 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> kg	Fioringras Agrostis stolonifera Agrostide traçante	92	95	150.—	16.—	1.70
	empfehlenswert für Sportrasen magne, pour mél. de gazon pour emplacement de sport	-		_	-	-
36 kg	Fromental (Franz. Raygras) Avena elatior Obergras, für Futtergrasmischungen Fromental, extra pour prairies permanentes	90	80	160.—	17.—	1.80
12 kg	Goldhafer, echt Avena flavescens Avoine jaunâtre, pure Untergras für Dauerwiesen pour prairies permanentes	75	85	620.—	63.—	6.40
12 kg	Hainrispengras Poa nemoralis	90	90	500.—	51.—	5.20
10 kg	Harter Schwingel Festuca duriuscula Fétuque durette für Futtergrasmischungen pour prairies permanentes	90	90	220.—	23.—	2.40
·8 kg	Honiggras, enthülstes . Holcus lanatus Houque laineuse, épurée	95	90	110.—	12.—	1.30
10 kg 15 kg	Kammgras . Cynosurus cristatus . Crételle des prés	99	90	210.—	22.—	2.30
13 29	I. Qualität	90	95	120.—	13.—	1.40
	II. Qualität II- Qualité  Obergras für Wiesenmischungen vivace, pour prairies	.90	90	115.—	12.50	1.35
11 kg	Platthalmrispengras Poa compressa Pâturin du Canada für trockenen Boden geeignet pour terrains secs	-	-	_	_	-
				Projec	Vorën	derlich



Grassamen Kleesamen Futterpflanzen Graminées

Trèfles Plantes agricoles

Gra	ssamen	Graminées					
Saatmenge per Juchart — 36 Aren On sème			Reinheit Pureté	Keimkraft Germination %	100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.
20 kg  11 kg  11 kg	Raygras, englisches Lolium perenne extra A. prima B. Pacey Untergras. Ausgezeichnet für Gartenrase Futtergrasmischungen Raygras, italienisches Lolium italicum Untergras. Liefert in den ersten zwei Jahr besten Erträge Rohrglanzgras Phalaris arundinat für feuchte Böden Rotschwingel, echt Festuca rubra ausläufertreibender, für Sportrasen	extra A.  prima B.  pacey n und recommandable pour gazon et pour mélange de prairies Raygras d'Italie en die Bisannuel. Très productif dans les 2 premières années Phalaris roseau pour terrains humides Fétuque rouge, vraie Très recommandable pour mél. de gazon p. empl. de sport	98 95 98 98 95	90 85 90 95 85	60.— 55.— 70.— 53.— 500.—	51.— 53.—	80 75 90 75 5.20
14 kg	Schafschwingel Festuca ovina . ausdauernd, für trockene Lagen	vivace, pour terrains secs	90	90	220.—	23.—	2.40
22 kg		Brome doux	80	80	135.—	14.50	1.55
5½ kg	Timothe Phleum pratense		99	95	75.—	8.50	95
10 kg	Obergras, für feuchte, schwere Böden Wiesenfuchsschwanz . Alopecurus prater	sis Vulpin des prés	58	75	330.—	34.—	3.50
10 kg	Obergras, für feuchte Dauerwiesen Wiesenrispengras Poa pratensis		85	85	140.—	15.—	1.60
18 kg	Untergras für Wiesen- u. Gartenrasenmisch <b>Wiesenschwingel</b> , dän. <b>Festuca pratensis</b> Obergras, für Wechsel- und Dauerwiesen		97	95	80.—	9.—	1.—
Kle	earten	Trèfles divers		180 V			
8 kg 60 kg	Unsere sämtlichen Kleesorten sind seide- frei. Wir übernehmen für Reinheit und Keimfähigkeit volle Garantie. Bastardklee	Toutes nos graines de trèfles sont sans cuscute et nous en garantissons la pureté comme la germination.  Trèfle d'Alsyke	97 97	85 75	250.— 45.—	5.50	2.70 —.65
9 kg 12 kg	Hopfenklee, gelber	Trèfle lupuline, Minette	99 95	90 85	85.— 160.—		1.05
12 kg 8 kg	Luzerne, italienische	Lucerne d'Italie	97 97	85 90	150.— 350.—		1.70 3.70
9 kg	Rotklee, nordfranzösischer (Bretagner)	<b>Trèfle</b> français du nord (Bretagne) .	97 95	85 85	145.— 160.—	15.50	1.65 1.80
9 kg 9 kg	Rotklee, Schwarzwälder	Trèfle du Palatinat	97	85	160.—	17.—	1.80
7 kg 7 kg	Schotenklee, gehörnter	Lotier, corniculé	97 95	80 90	160.— 340.—	35.—	1.80 3.60
5 kg	Weißklee, vorzüglich f. Rasenmischungen	Trèfle blanc, pour gazons	96	90	235.—	24.50	,2.55
Fut	terpflanzen, Feldfrüchte	Plantes agricoles					
72 kg 54 kg 13 kg 54 kg 21 kg 54 kg 7 kg 21 kg 9 kg 75 kg	Felderbsen Viktoria, extra Qualität Feldbohnen, Einerli, kleine, weiße Hanf, Breisgauer, echt zum säen Lein oder Flachs, russischer Mais, Rheintaler Mais, Pferdezahn Raps Saathafer, russischer Spörgel, Acker Wicken, Sommer Markstammkohl, hoher, grüner ausgezeichnetes Grünfutter für die Wintermonate, erträgt bis 20 ° Kälte	Pois champêtre Victoria, qualité extr Petits haricots, blancs Chanvre, de Brisgau à semer Lin, de Riga Maïs, de la vallée du Rhin Maïs, blanc dent de Cheval Colza Avoine, de Russie Spergule, ordinaire Vesces, d'été Chou-fourrager, haut, vert, exceller pour les mois d'hiver, très résista	nt four	rrage	60.— 25.—	16.— f Anfra r dema	35.—
						verän variable	derlich. es.

# Altdorfer

**Futtergrasmischungen** 

Mélanges de graminées



### **Futtergrasmischungen**

Sämtliche Grasmischungen werden von uns selbst aus den bestgeeignetsten Grasarten erster Qualität gemischt und zusammengestellt nach Angabe

von Dr. Stebler. Auf Wunsch werden auch andere, hier nicht aufgeführte Mischungen zusammengestellt, je nach Angaben der Bodenbeschaffenheit, Lage und

Saatmenge per Juchart 20 Kilo.

Preis, der hierfür ausgelegt werden will.

Marke

A für Dauerwiesen, trockene Bodenart (ohne Klee) I. Qualität . . . . .

C für Dauerwiesen, guten Ackerboden (mit separater Kleemischung)

**D** für Dauerwiesen, guten Ackerboden (ohne Klee)

E für Böschungen, Eisenbahndämme

# Mélanges de Graminées

Toutes nos compositions sont faites par nousmêmes. Nous employons seulement les meilleures graminées selon les indications de M. le Dr. Stebler.

Toute composition non mentionnée ici sera faite sur demande en se basant sur la nature du sol et le prix désiré.

On sème par pose 20 Kilos

Marque

A pour prairies permanentes, terrains secs, (sans trèfle) 11ère qualité . . . . . . 21ème qualité . . . . . .

pour prairies permanentes, bons terrains (avec du trèfle)
 pour prairies permanentes, bons ter-

rains (sans trèfle)

E pour talus de chemin de fer . . . .

us- eu- Dr.	100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.
ite			
sol			
าร			
	150.—	16.—	1.70
	120.—	13.—	1.40
าร			
	150.—	16.—	1.70
	120.—	13.—	1 40

180.-

150.

80.-

18,5

19.-

16.-

9.- 1.-

2.-

1.70

# Tabelle für Futtergrasmischungen Tableau pour compositions

10.5

	A. Kleegras							B. Wechselwiesen				C. Dauerwiesen						
	A. Mélange de graminées et trèfle							B. Prairies de			C. Prairies permanentes							
Grasarten		für 1, höchstens 3 Jahre — pour 1 à 3 ans au plus						4-6 Jahre - 4 à 6 ans					mehr als 6 Jahrs — 6 ans et plus					
(pro Juchart in Kilo)	-		1	_		1			T	1			_	1	1	_	1	
(pro Juchart in Kilo)	Boden	_	s sugar	soden hautes	.E. S. E.		Boden trèffe	(len)		iger (x)		1.	(su puo	lage and			17g	
Variétés de graminées (par pose en kilos)	Für gut., mittelschweren Bo Pour terrains moyens	Für schweren, guten Boden Pour terrains fourds	Für mittelschweren b. schweren guten Boden Pour tefrains moities lourds	Für naükalten, guten Boden und hohe Lagen peur terrains humides, hautt altitudes	Für guten, tiefgründigen, im Untergrund nicht nassen Boden Pour terrains profends et non humides	Für trockene Bodenarten Pour terrains secs	Für guten, kleefähigen Bo Pour terrain spécial p. tr	Für mittelschweren Boden (mitder Lehm- und Mergelboden) Pour terrains moyens, peu marneux, et terre franche	For guten Tonboden (schweren Boden) Pour terrains francs	Für leichten Boden (lehmiger Sand und sandiger Lehm) P. terrains légers (sablonneux)	Für Moorboden Pour terrains tourbeux	Für guten Mittelboden Pour terrains moyens	Für Tonboden (schwerer Boden) Pour terr. francs, fond profond	Für leichten Boden (lehmiger Sant und santiger Lehm) Pour terrains fegers, melange sable et marne	Für Moorboden Pour terrains tourbeux	Für bewässerten Boden (Wasserwiesen) Pour terrains humides	Für fetten Boden im Gebirge über 1800 m über Meer Pour terrains gras et montagne jusqu'à 1800 mètres	
										1				L 65 L 65			4-5-2	
Rotkiee (Mattenkiee) Trèfie rouge (du pays)	9,5	8,5	8,5	-		-	3	2,5	2,5	2,5	-	1,5	0,5	1,5	_	_		
Weißklee - Trèfle blanc	-	-	_	_	-	-	1,5	0,5	_	0,5		_	_	_	_	0,5	- 1	
Bastardklee - Trèfle d'Alsyke	_	-	_	4,5			1,5	1	1	_	3	-	0,5	_	1	0,5	1	
Gemeiner Schotenklee Lotier corniculé	-		-	-	-	9,5	-		-	-	-	3	1,5	3	-	-	-	
Sumpfschotenklee	_	_	_	_	_	_				_	_	_	_	_	2	_		
Lotier des marais					40.5										_			
Luzerne	_	_	_	_	12,5	_	3,5	2	2	2	_		-	_	-			
Ital Raygras - Raygras d'Italie	1.5	_	1	_	_		2	1.5	2	1.5	2	_		2,5	_		-	
Engl. Raygras - Raygras angl.	1,3	_					2.5	- 1,5	1,5	1,5	_					_	_	
Knaulgras - Dactyle	_	_	_	_	2	2,5		4.5	4.5	4.5		2,5	4	4	1,5	2,5		
Tymothee - Tymothy	_	1,5	1	2		_	_	1.	1.5	1	1.5	1	2		1	1	1	
Wiesenschwingel	-	-	-	-	-	-	-	2	4,5		-	3	2,5	-	1,5	3	3	
Rohrschwingel	-	-	-	-	-	-			-		-	-	2		1,5	3		
Rotschwingel - Fétuque rouge	-	-	- 1	_	-		-		-		1	2,5	1	2,5	2,5	2,5	3,5	
Goldhafer - Avoine jaunâtre	-	-	- 1	-		2	-	4	-	3,5	1	2	1	3	1	1	2	
Fioringras - Agrostis traçant .	-	-	-	-	-	-	-		0,5	- 1	0,5	-	0,5	0,5	1	1	1,5	
Wiesenrispengras Paturin des prés	-	-	-	-	-	-		-		1,5	1	1,5		1,5	1,5	1,5	1,5	
Kammgras - Crételle des prés	-		-	-	- 1				-	-	-	2	2	2			- 1	
Wiesenfuchsschwanz	-	-	-	-	-	-	-	-		-	0,5		1	-	1	1,5	1,5	
Wolliges Honiggras Houque laineuse	-	-	-	-	-	-	-	-		-	1		-		0,5		-	
Rohrgianzgras	-		-	-	-		-	-	400			-		-	-		1	
Schafgarbe	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0,5	
Kümmei - Cumin	_	_	_			_	_		_								0,5	



Zierrasen-Mischungen Sportrasen-Mischungen Gazon pour jardins et parcs Gazon pour emplacement de

### Rasenmischungen

# Compositions de gazon

### Große Spezialität unserer Firma!

Sämtliche Gartenrasen-Mischungen sind nach unsern Erfahrungen zusammengestellt und gemischt. Es kommen nur Gräser I. Qualität zur Verwendung, weshalb wir für erstklassige Mischungen und hohe Keimkraft garantieren können.

Da wir mit der Maschine mischen, sind unsere Mischungen vollkommen gleichmäßig, was beim Mischen mit der Schaufel nie erreicht wird.

Bei größerem Bedarf bitten wir Spezial-Offerte einzuholen, machen aber speziell noch darauf aufmerksam, daß wir minderwertige Mischungen nicht führen.

Saatmenge 50-70 gr pro m2

### 1. Zierrasen

- Gartenrasen, feiner dauerhafter .
- G Gartenrasen, extrafeiner, niederer, dauerhafter Teppichrasen . . . . . . . .
- H Gartenrasen, für trockene sonnige Lage Gartenrasen, für schattige Lage, unter
- K Berliner Tiergarten, für leichten Sand-
- Mischung für Höhenlage,  $1000-1800\ m$
- Tessiner Spezialmischung «Lawn-Sand», siehe Rasendünger Seite 95 .

### 2. Sportrasen

In der Zusammenstellung von dauerhaften Sportrasenmischungen für Spielwiesen, Fußballplätze und Strandbadanlagen haben wir große Erfahrung und stehen mit Vorschlägen gerne zur Verfügung.

M. Mischung für Sportplätze

N. Mischung für englischen Sportrasen

I. Qualität .

### Grande spécialité de la maison

Toutes nos compositions de gazon sont faites par nous-mêmes; nous employons seulement les meilleures graminées et nous en garantissons la germination ainsi que des mélanges de premier

Notre installation spéciale pour les mélanges nous permet de les composer d'une façon beaucoup plus régulière qu'à la pelle.

Pour livraison en grandes quantités prière de demander une offre spéciale.

Toutefois nous ferons remarquer à notre clientèle que nous ne tenons pas les mélanges d'une valeur inférieure.

On sème 50 à 70 gr. par m².

### 1. Gazon pour jardins

iviaiq							
F	Mélange	pour	gazon,	fin	et	dura	ble .
G	Mélange	pour	gazon,	ex	ctra	fin,	nain,
	surchoix						

- H Mélange pour gazon, au soleil . . . Mélange pour gazon, à l'ombre sous
- K Mélange pour gazon, «Lawngras», pour terre légère . . . . . . . . . . . . . . . .
- 130.-L Mélange pour gazon, Jardin alpestre, 1000 jusqu'à 1800 m . . . . . . . . 220 -
- Mélange spécial p. le cant. de Tessin «Lawn-Sand», voir engrais page 95

### 2. Gazon pour emplacement de sport

Nous avons une grande expérience dans la composition des mélanges de gazons permanentes pour prairies d'agrément, pour places de sport, pour footbal et plages. Nous sommes volontiers à votre disposition pour vous faire toute proposition utile.

- M. Mélange pour emplacement de sport . . . N. Mélange anglais pour emplacement de sport
  - lère qualité .

180.—	20.
200.—	22.

150.-

170.—

160.-

200.-

180.--

17.-

19.-

18.-

22.-

15.-

24.-

20.—

1.90

2.10

2.-

1.70

2.60

2.20

2.20





Strandbad Küsnacht/Zürich Plage de Kusnacht/Zurich (Sportrasensamen durch unsere Firma gellefert) — (Composition de gazon livrée par notre maison)

# Gemüse-Samen Graines potagères

Blumenkohl **Choux-fleurs** 



Die Gemüsesamenabteilung hat sich je länger je mehr zur Spezialität der Firma entwickelt. Wir führen darin nur erstklassige, sortenechte und erprobte Qualitäten. Durch engen Kontakt mit den bedeutendsten Spezialzüchtern und durch Reisen in die wichtigsten Kulturgebiete des Auslandes sind wir in der Lage, wirklich durchgezüchtete Sorten in den Handel zu bringen, die den wachsenden Anforderungen der Gemüsegärtner Rechnung tragen.

La partie des graines potagères et surtout les variétés maraîchères deviennent de plus en plus la spécialité de la maison. Tous nos efforts sont dirigés à procurer à notre honorable clientèle les meilleures semences, pouvant répondre à toutes les exigences. En achetant des graines bon marché, le maraîcher s'expose à des risques très considérables. Par des relations avec les cultivateurs renommés de l'étranger et des visites personnelles des cultures, nous sommes à même d'offrir le meilleur de ce qu'il existe dans le commerce.

#### Blumenkohl

#### Choux-fleurs

Nr.			1 kg Fr.	100 gr	20 gr
1000		d'Alger, demi-hâtif, gros, très recomman-	rr.	Fr.	Fr.
	lenswert für Gemüsegärtner	dable pour maraîchers	50.—	6.40	1.70
1005		Export Danois à grosse pomme, environ 10			
	ter als Erfurter Zwerg. Gegen Hitze und trockene Witterung widerstandsfähig,	jours plus tard que celui d'Erfurt très			
	Elitezucht	résistant contre la sécheresse et la cha-			
1010	Diamant, früh wie Erfurter Zwerg, jedoch	leur, couture d'élite 1 Port. Fr. —.80  Diamant, aussi hâtif que le nain d'Erfurt	120.—	14. –	3.80
	mit größeren blendendweißen Blumen.	avec des grandes fleurs d'une blancheur			
404=	(Neuheit.)	éblouissante. (Nouv.)	_	28.—	7.50
1015	Erfurter Zwerg, echt I. Qual., frühester mit	d'Erfurt, nain très hâtif, vrai, l. qual. à pom-			
	großen, festen, schneeweißen Blumen, sehr empfehlenswert	mes grosses blanches et fermes, excel-			
1020	Frühlingskönig, früher Riesen, extra	lent	200.— 180.—		6
1025	Haagescher Zwerg, echt, Originalsaat, vor-	1 Port. Fr. 1.40	180.—	20.—	5.50
	zügliche frühe Sorte z. Treiben und für	de Haage nain, vrai, variété excellente.	ÿ.		
	Freilandkultur	hâtive, pour forcer et pour pleine terre	140.—	16.—	4.20
1030	Kaiser (Imperial), früher großer	Impérial, gros, hâtif	60	7.60	2.—
1035 1040	Lecerf, großer, mittelfrüher, vorzüglicher . Lenormand, großer, kurzbeiniger	Lecerf, gros, demi-hâtif, recommandable .	70.—	8.70	2.30
1040	Malta, früher, niedriger, extra	Lenormand, gros à pied court  Malta, nain, hâtif, excellent	60. — 50. —	7.60	2.—
1050	Pariser, mittelfrüher, empfehlenswert	de Paris, demi-dur, recommandable	60.—	6.40 7.60	1.70 2.—
1055	<b>Primus,</b> mittelfrüher, kurzbeiniger Riesen .	Primus, très gros, demi-hâtif	25.—	3.20	80
1060	Regama, Verbesserung von «Erfurter», sehr	Regama, amélioration du «nain d'Erfurt»			
	widerstandsfähig gegen Hitze (Neuheit)	très résistant contre la chaleur (Nouv.)			
1065	Originalzucht	original 1 Port. Fr. 1.50	260.—	30.—	8.—
1003	sehr groß, reift Mitte September	Géant de Naples, très gros, mûrit à mi- septembre	20.—	2.60	70
1070	Saxa Original, Verbesserung von «Sechs-	Saxa, vrai, amélioration du «six semaines»	20.—	2.00	/0
	wochen» z. Treiben und fürs Freiland	pour forcer et pleine terre 1 Port. Fr. 1.60	260.—	30.—	8.—
1075	Sechswochen, sehr früher, zum Treiben und	Six semaines, très-hâtif pour forcer et			
1080	fürs freie Land	pleine terre	100.—	12	3.20
1000	dänischem Export, sehr empfehlenswerte	<b>Sensation,</b> croisement entre «boule de neige» et «Export danois»,			
	vorzügliche Sorte	très recommandable 1 Port. Fr. 1.50	_	34.—	
1085	Schneeball, echt, früher, empfehlenswert	Boule de neige, vrai, hâtif, très recom-	_	54.—	9.—
	zum Teiben und fürs Freie	mandable pour forcer et pleine terre .	100.—	12.—	3.20
1090	Schneekrone, sehr früher, neu	Couronne de neige, très hâtif nouveau .	-	28	7.50
1092	Super-Regama, neu, Verbesserung von «Re-	1 Port. Fr. 1.50 <b>Super-Regama,</b> amélioration du «Regama»,			
1072	gama», mit riesigen, sehr festen Köpfen	à tête énorme et ferme (nouveauté)		70	0.50
1094	Volltreffer, Original, 10—14 Tage später als	Volltreffer, Original possédant les bonnes	-	32.—	8.50
	«Erfurter Zwerg» mit allen guten Eigen-	particularités du «Nain d'Erfurt», il est			
4005	schaften dieser Sorte	de 10 à 15 jours plus tardif	_	26.—	7.—
1095	Wunder der vier Jahreszeiten, sehr früh, empfehlenswert	Merveille des quatre saisons, très hâtif,			
	emplemenswert	excellent	90.—	11.—	3.20
					1

Preise veränderlich. Prix variables.



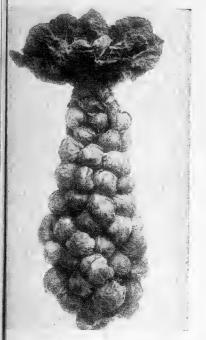
Brockoli Rotkabis Weißkabis

Choux-Brocolis Choux-pommés rouges Choux-pommés blancs

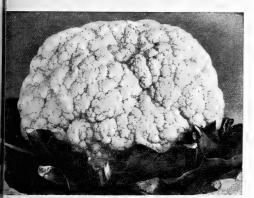
Section   Choux-Brocolis   1 to 0 to 7							
1100   Von Angers, früher, weißer   dr'Angers, blanc, hätif	Bro	ockoli, Spargelkohl	Choux-Brocolis				
Von Angers, früher, weißer   d'Angers, blanc, hâtif		***		1 kg	100 gr	20 gr	Ī
Von Angers, mittelfrüher, weißer   Mammouth, blanc, terdif   -6				Fr.	Fr.	Fr.	1
Von Angers, mittelfrüher, weißer   Mammouth, blanc, terdif   -6	1100	Von Angers, früher, weißer	d'Angers, blanc hâtif	_	11	3.20	I
Mammut, päiter, weißer   Perennierender, winterhart   Perennial, vivace   -   6.40   1.70   -   1.1-  3.20				_	1		1
Perennial, vivace				·			ı
Berliner, früher dunkelroter   Dänischer Steinkopt, schwarzroter, fester   Danois, rouge foncé, hâtif.   16.— 2.2060	1112			-	11.—	3.20	ı
Berliner, früher dunkelroter   Dänischer Steinkopt, schwarzroter, fester   Danois, rouge foncé, hâtif.   16.— 2.2060							I
Berliner, früher dunkelroter   Dänischer Steinkopt, schwarzroter, fester   Danois, rouge foncé, hâtif.   16.— 2.2060	Roi	kahis Blaukraut	Choux-nommés rouges				
Dänischer Steinkopf, schwarzroter, fester Erfurter, frühester, blutroter Erfurter, frühester, blutroter Erfurter, frühester, blutroter Erfurter Schwarzkopf (Mohrenkopf) schwarzroter, fester, Elitequalität Frankfuter Riesen, schwarzroter, großer Hace, frühester, dunkelroter Holländischer Export, schwarzroter, großer Hace, frühester, dunkelroter Holländischer Export, schwarzroter, Winter Kissendrup, nouge-noir, früs dur, half 2,20 —,60 Gent de Francfort, rouge noir, gros 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30	1000	Masio, Sidam dut	Choux pointiles rouges				1
Dänischer Steinkopf, schwarzroter, fester Erfurter, frühester, blutroter Erfurter, frühester, blutroter Erfurter, frühester, blutroter Erfurter Schwarzkopf (Mohrenkopf) schwarzroter, fester, Elitequalität Frankfuter Riesen, schwarzroter, großer Hace, frühester, dunkelroter Holländischer Export, schwarzroter, großer Hace, frühester, dunkelroter Holländischer Export, schwarzroter, Winter Kissendrup, nouge-noir, früs dur, half 2,20 —,60 Gent de Francfort, rouge noir, gros 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 30.— 3,70 1.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30.— 30							1
Erfurter, fühester, blutroter   Tête noire d'Erfurt, très hâtif, rouge sang   14.— 2.— 6.0	1115	Berliner, früher dunkelroter	de Berlin, rouge foncé, hâtif	16.—	2.20	60	1
Title noire d'Effurt (tête de nêgre) rouge fonce, foter, fester, Elitequalitàt fonce, dur, qualité maraîchère 16.— 2.2060 foncé, dur, qualité maraîchère 15.— 2.2060 fonce, dur, qualité maraîchère 15.— 2.2060 fonce de frankfurter Riesen, schwarzroter, großer, Hace, hátif, rouge foncé, taroif 15.— 2.2060 fonce fonce, hace, hátif, rouge foncé, taroif 15.— 2.2060 fonce fonce, demi-hátif 15. fonce, dur, hátif 16.— 2.2060 fonce fonce, demi-hátif 15. fonce, demi-hátif 15. fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonce fonce fonce fonce, demi-hátif 15. fonce fonc	1120		Danois, rouge foncé, très dur, extra	15.—	2.10	60	ı
roter, fester, Elitequalităt Frankfurter Riesen, schwarzroter, großer Haco, hâtif, rouge foncé, cur, qualité marafchère 1144 Haco, frühester, dunkelroter . 1145 Haco, frühester, schwarzroter, Winter Kissendrup, schwarzroter, winter früher . 1155 Zenith, dunkelroter, mittelfrüher . 1160 Zittauer Riesen, schwarzroter, vorzüglicher, später . 1170 Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität . 1175 Casseler, früher, stumpfspitzer, extra . 1176 Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität . 1177 Casseler, früher, stumpfspitzer, extra . 1180 Dimarscher früher Riesen, nordische Originalsaat, genz vorzüglich . 1190 Expreß, allerfrühester, spitzer . 1190 Expreß, ellerfrühester, spitzer . 1190 Erspeß, ellerfrühester, spitzer . 1190 Erspeß, ellerfrühester, spitzer . 1100 Johannistag, früher, tunder, fester . 1101 Johannistag, früher, under, fester . 1102 Nophagener Markt, früher, tester, Elite Qualität . 1103 Qualität . 1104 Coksenherz, großer, porßer, wirter, extra . 1105 Qualität . 1106 Coksenherz, großer, später . 1107 Coksenherz, großer, später . 1108 Qualität . 1109 Expreß, ellerfrühester, spitzer . 1109 Expreß, ellerfrühester, spitzer . 1100 Sorlechischer Zentiner, großer, später . 1100 Johannistag, früher, tunder, fester . 1100 Landischer, winter, extra . 1100 Landischer, extra . 1100 Landi	1125		d'Erfurt, très hâtif, rouge sang	14.—	2.—	60	
Frankfurter Riesen, schwarzroter, großer Haco, frühester, dunkeiroter Haco, hätif, rouge foncé   16.	1130		Tête noire d'Erfurt (tête de nègre) rouge				1
Haco, hâtif, rouge foncé Hollândischer Export, schwerzroter, Winter Kissendrup, schwerzroter, fester früher Zittauer Riesen, schwarzroter, vorzüglicher, später  Mager, halbhoher, dänischer, Winter Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität Gesaler, früher, stumpfspitzer, extra Ditmarscher früher, stempfspitzer, extra  Ditmarscher früher, stempfspitzer, changer fescher, hâtif, rong, serré Expres, eilerfrühester, spitzer  Griechischer Zentner, großer, später  Johannistag, früher, under, fester  Zitta großer, später, großer, yorzüglich Ropenhagener später, großer, vorzüglich  Ropenhagener später, großer, vorzüglich  Zuckerstock, länglich owal  Zuckerstock, länglich o						,	
Holländischer Expert, schwarzroter, Winter Kissendrup, schwarzroter, fester früher							Ì
Kissendrup, schwarzroter, fester früher   Zenith, dunkelroter, mittelfrüher   Zenith, touge foncé, demi-hâtif   16.— 2.20 —.60		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				1	1
Zénith, dunkelroter, mittelfrüher Zittauer Riesen, schwarzroter, vorzüglicher, später  Zénith, rouge foncé, demi-hâtif Zénat de Zittau, rouge foncé, à grosse pomme três tendre, tardif  Choux-pommés blancs  de Danemark, d'hiver, demi-haut Losseler, früher, stumpfspitzer, extra Ditmarscher früher Riesen, nordische Originalsaat, ganz vorzüglich Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich Etampes, früher, fester, runder Etampes, früher, großer, später Zenethwäbischer, großer, spitzer Coriechischer Zentner, großer, spöter Cualität Cosseler, früher, frester, under Etampes, früher, runder, fester Coriechischer Zentner, großer, spöter Cualität Coheanherz, großer, früher Cualität Coheanherz, großer, spöter, großer Coheanherz, großer, großer, großer Coheanherz, großer, großer, großer Cualität Coheanherz, großer, großer, großer Coheanherz, großer, großer, großer Coheanherz, großer, früher Cualität Coheanherz, großer, großer, großer Coheanherz, großer, großer Coheanherz, großer Coheanherz, großer Coheanherz, großer Coheanherz, großer Coheanherz, großer Coheanher C	N.	-					
Zittauer Riesen, schwarzroter, vorzüglicher, später	4					1	ı
Choux-pommés blancs				10.	2.20	.00	
Choux-pommés blancs				16	2.20	60	1
1165 Amager, halbhoher, dänischer, Winter . Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität de Brunswick, gros très plat, lère qualité			·				ı
1165 Amager, halbhoher, dänischer, Winter . Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität de Brunswick, gros très plat, lère qualité							
1165 Amager, halbhoher, dänischer, Winter . Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität de Brunswick, gros très plat, lère qualité	Kal	sic Woißkraut	Chally name to blance				
Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität   Casseler, früher, stumpfspitzer, extra   Ditmarscher früher Riesen, nordische Originalsat, ganz vorzüglich   Serter, früher, fester, runder   Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich   Etampes, früher, spitzer   Didannistag, früher, spitzer   Didannistag, früher, runder, fester   Didannistag, früher, runder, großer, winter, extra   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, später, großer, vorzüglich   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, früher, runder, großer   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, großer, früher, runder, großer, großer, früher   Didannistag, großer, großer, früher   Didannistag, großer, großer	IVel	DIS, WeiDKraut	Choux-pommes blancs				
Braunschweiger, großer, platter, I. Qualität   Casseler, früher, stumpfspitzer, extra   Ditmarscher früher Riesen, nordische Originalsat, ganz vorzüglich   Serter, früher, fester, runder   Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich   Etampes, früher, spitzer   Didannistag, früher, spitzer   Didannistag, früher, runder, fester   Didannistag, früher, runder, großer, winter, extra   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, später, großer, vorzüglich   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, früher, runder, großer   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, früher   Didannistag, früher, runder, großer, großer, früher, runder, großer, großer, früher   Didannistag, großer, großer, früher   Didannistag, großer, großer	1165	Amager, halbhoher, dänischer, Winter	de Danemark d'hiver demi-haut	10.—	1.50	50	
175 Casseler, früher, stumpfspitzer, extra 180 Ditmarscher früher Riesen, nordische Originalsaat, ganz vorzüglich 185 Erste Ernte, früher, fester, runder 186 Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich 187 Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich 188 Erste Ernte, früher, fester, runder 189 Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich 189 Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich 180 Etypeß, allerfrühester, spitzer 180 Etypeß, allerfrühester, spitzer 180 Etypeß, allerfrühester, großer, spitzer 180 Griechischer Zentner, großer, später 1810 Johannistag, früher, runder, fester 1811 Kopenhagener Markt, früher, fester, Elite 1812 Kopenhagener Markt, früher, fester, Elite 1813 Kopenhagener später, großer, Winter, extra 1814 Gualität 1815 Gualität 1826 Copenhague, gros, chou d'hiver, qualité 1827 Express, extra hâtif, pointu 1828 Guintal de Grèce, gros, tardif, plat 1829 Joanet, ou Nantais hâtif, rond, très dur 1820 Marché de Copenhague, hâtif, dur, extra 1820 de Magdeburge, gros, chou d'hiver, qualité 1820 Express, extra hâtif, pointu 1820 Aughität 1820 Guintal de Grèce, gros, tardif, plat 1820 Joanet, ou Nantais hâtif, rond, très dur 1820 Marché de Copenhague, pros, chou d'hiver, qualité 1821 extra 1822 de Magdebourge, gros, tardif, excellent 1822 Sandarde, pointu, extra 1822 de Magdebourg, gros, hâtif 1830 Erste Ernte, früher 1840 – 40 185	8		The state of the s				
Ditmarscher früher Riesen, nordische Originalsaat, ganz vorzüglich  Erste Ernte, früher, fester, runder Etampes, früher, stumpfer, vorzüglich Etpreß, allerfrühester, spitzer Filder Schwäbischer, großer, später Johannistag, früher, runder, fester, Elite Kopenhagener Markt, früher, fester, Elite Cualität  Magdeburger, später, großer, vorzüglich Cochsenherz, großer, früher Thurner Original, Selektion Wädenswil, großer, später, spötzer, proßer, später, großer, vorzüglich  Thurner, Nachbau Winnigstädter, spitzer, großer, vorzüglich Vorker, niedriger, früher  Zuckerstock, länglich oval Zuckerstock, inländischer, winterhart, ganz vorzüglich  Ditmarscher früher Riesen, nordische Originals de provenant du Nord  15.— 2.10 —.60  16.— 2.20 —.60  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16.— 6.0  16	1175			12.—	1.70	60	
Freste Ernte, früher, fester, runder   Première récolte, hâtif, rond, serré   16.— 2.20 — 60	1180						
teampes, früher, stumpfer, vorzüglich		nalsaat, ganz vorzüglich	et provenant du Nord	15.—	2.10	60	
Expreß, allerfrühester, spitzer	1185	<b>Erste Ernte</b> , früher, fester, runder	Première récolte, hâtif, rond, serré	16.—	2.20	60	
Filder Schwäbischer, großer, spitzer   Griechischer Zentner, großer, später   Johannistag, früher, runder, fester   Kopenhagener Markt, früher, fester, Elite Kopenhagener später, großer, Winter, extra Qualität				8.—	1.20	40	
Countable Copenhagener Zentner, großer, später   Countable Grèce, gros, tardif, plat   12.— 1.70  60							
Johannistag, früher, runder, fester   Nonethagener Markt, früher, fester   Elite Kopenhagener später, großer, Winter, extra Qualität   Cohenhagener später, großer, vorzüglich   Cohenhagener später, großer, früher   Cohenhagener später, großer, vorzüglich   Cohenhagener später, großer, früher   Cohenhagener später, großer, vorzüglich   Solgrich	.0						
Kopenhagener Markt, früher, fester, Elite Kopenhagener später, großer, Winter, extra Qualität							
Kopenhagener später, großer, Winter, extra Qualität							
Augdeburger, später, großer, vorzüglich. Cochsenherz, großer, früher Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, rond. Cocur de bœuf, gros, rond. Cocur de bœuf, gros, rond. Cocur de Montagne, original, sélection Waedenswil, tardif. Cocur de Montagne, ordinaire. Chou de Montagne, ordinaire. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de Montagne, ordinaire. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, hâtif, accellent. Cocur de bœuf, gros, hâtif. Cocur de bœuf, gros, particulare. Chou de Montagne, ordinaire. Chou de Mo				13.—	2.10	00	
1225     Magdeburger, später, großer, vorzüglich     de Magdebourg, gros, tardif, excellent     8. — 1.20 —.40       1235     Ruhm von Enkhuizen, früher, runder, großer     Gloire d'Enkhuizen, hâtif, gros, rond     8. — 1.20 —.40       1240     Thurner Original, Selektion Wädenswil, großer, später, Bergkabis     Chou de Montagne, original, sélection Waedenswil, tardif     50 gr 4. —, 10 gr 1.10     8. — 2.20       1242     Thurner, Nachbau     Chou de Montagne, ordinaire     30. — 3.70     1. —       1255     Yorker, niedriger, früher     d'York, hâtif, à pied court     9. — 1.40    50       1255     Zuckerstock, länglich oval     Pain de sucre, oval allongé     12. — 1.70    60       1260     Zuckerstock, inländischer, winterhart, ganz vorzüglich     Pain de sucre du pays, très résistant, vrai     - 6. — 1.60	1220			16	2 20	_ 40	
1230 Ochsenherz, großer, früher	1225	4.7	,				
1235 Ruhm von Enkhuizen, früher, runder, großer 1240 Thurner Original, Selektion Wädenswil, großer, später, Bergkabis  1242 Thurner, Nachbau  1245 Winnigstädter, spitzer, großer, vorzüglich .  1250 Yorker, niedriger, früher  1250 Zuckerstock, länglich oval  1260 Zuckerstock, inländischer, winterhart, ganz vorzüglich							
Thurner Original, Selektion Wädenswil, großer, später, Bergkabis  Thurner, Nachbau	1235					,	
Thurner, Nachbau	1240	Thurner Original, Selektion Wädenswil,					
Thurner, Nachbau			Waedenswil, tardif 50 gr 4.—, 10 gr 1.10		8	2.20	
1250 Yorker, niedriger, früher	1242		Chou de Montagne, ordinaire	30.—	3.70	1.—	
1255 Zuckerstock, länglich oval				9.—	1.40	50	
7 Zuckerstock, inländischer, winterhart, ganz vorzüglich							
vorzüglich							
	1260		Pain de sucre du pays, très résistant, vrai	'	6.—	1.60	
		voizugiicii					



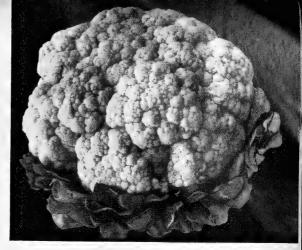
Nr. 1235 Weißkabis: Ruhm von Enkhuizen Chou-blanc: Gloire d'Enkhuizen



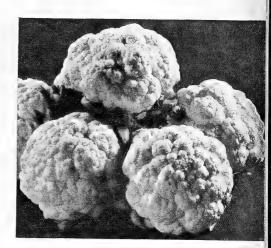
Nr. 1387 Rosenkohl: "Orion" Chou de Bruxelles: "Orion"



Nr. 1010 Blumenkohl: "Diamant"
Chou-fleur: "Diamant"



Nr. 1092 Blumenkohl: "Super-Regama" Chou-fleur: "Super-Regama"



Nr. 1060 Blumenkohl: "Regama" Chou-fleur: "Regama"



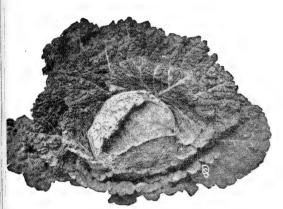
Nr. 1170 Kabis: Braunschweiger Chou-pommé blanc: de Brunswick



Nr. 1340 Dauer-Wirz (Köhli): "Steinkugel" Chou de Milan durable: "Boule de pierre"



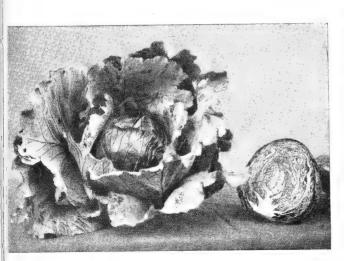
Nr. 1437 Schnittkohl: Chinesischer Chou à couper: de Chine



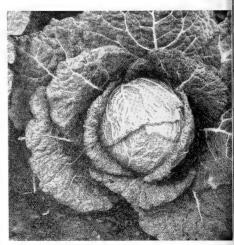
Nr. 1335 Wirz: "Saxa" — Chou de Milan frisé: "Saxa"



Nr. 1365 Wirz (Köhli): "Vorbote" Chou de Milan: "Le Messager"



Nr. 1150 Rotkabis: "Kissendrup" — Chou pommé rouge: "Kissendrup"



Nr. 1368 Wirz (Köhli): "Wintermarkt" Chou de Milan: "Marché d'hiver"|

Altdorfer

Wirz, Wirsing, Köhli Rosenkohl Blätterkohl

Choux de Milan frisés Choux de Bruxelles Choux frisés



Wir	z, Wirsing, Köhli	Choux de Milan, frisés				
Nr.			1 kg Fr.	100 gr	20 gr	
1265	Advent, Bonner Original, eignet sich nur	Advent, Original de Bonne, rec. pour semis	Fr.	Fr.	Fr.	
	für Herbst-Aussaat, ist winterhart und be-	d'automne; supporte le froid, peut se				
4070	reits Mitte Mai entwickelt	consommer vers le 15 Mai	35.—	4.30	1.20	
1270 1275	Advent, Bonner, Nachbau	Advent, de Bonne, IIe qual	12.—	1.70	60	Ì
12/5	Claudia, früher, sehr großer, (Neuheit)	Claudia, hâtif, très gros, (nouveauté)	7.—	1.— 2.20	40	
1285	Cressonier, später, Winter, niedrig	Cressonnier, tardif, court, serré extra :	16.— 10.—	1.50	60 50	
1290	Eisenkopf, allerfrühester, großer, fester	Tête de fer, le plus hâtif et le plus gros .	10.—	1.50	50 50	ĺ
1300	Groots Liebling, sehr früh, feingekrauster.	Favori de Groot, très hâtif, frisé	8.—	1.20	40	
1305	Grüner Edelstein, neu, für Spätkultur	Edelstein, nouveau, très tardif		-	_	ĺ
	5 Port, Fr. 3.20, 1 Port. Fr. —.70	5 port. Fr. 3.20, 1 port. Fr70				
1310	Kitzinger, früher, stumpfspitziger, vorzügl.	de Kitzingen, hâtif, obtus, excellent	8.—	1.20	40	
1315	Marseillaner, feingekrauster, großer	Marcelin, gros, à pied court	10	1.50	50	
1320	Marseillaner, Originalsaat	Marcelin, qualité maraîchère	18.—	2.40	70	
1325	Plainpalais, später, grüner, bester Winter- wirz	Plainpalais, tardif, vert, recommandé pour	14.—	,	(0	
1330	Pontoise, später, grüner, fester, Winter .	l'hiver	9.—	2.— 1.40	60 50	
1335	Saxa, außerordentlich früher, Original	Saxa, extrêmement hâtif, original	32.—	4	1.10	
1340	Steinkugel, großer, gelbgrüner, fester, vor-	Boule de pierre, gros, serré, jaune-verdâtre,	J2.	7.	1.10	
	zügliche Herbst- und Wintersorte	meilleure variété automnale et hivernale				
	5 Port. Fr. 3.80, 1 Port. Fr. —.80	5 port, Fr. 3.80, 1 port. Fr. —.80		5.40	1.40	
1345	Ulmer, früher, fester	d'Ulm, hâtif, serré	7.—	1.—	40	
1350	Ulmer, mittelfrüher, vorzüglicher	d'Ulm, demi-hâtif, excellent	7	1.—	40	1
1355	Ulmer, später, großer, fester	d'Ulm, tardif, gros, très serré	7.—	1.—	40	
1360	Vertus, Zentner, später, großer, extra	des Vertus, gros, tardif, extra	10.—	1.50	50	
1365	<b>Vorbote,</b> allerfrühester, gelbgrüner 10 gr Fr. 2.50, 1 Port. Fr. —.80	<b>Le Messager,</b> le plus hâtif, jaune-verdâtre . 10 gr Fr. 2.50, 1 port. Fr. —.80			4.80	
1368	Wintermarkt, Spätwirz, frostunempfindlich.	Marché d'hiver, tardif, insensible aux ge-	_	_	4.00	
1500	Kopf festgeschlossen, steinhart, feinrip-	lées. Les têtes sont bien fermées et très				
	pig, gelbgrün	dures, le feuillage finement côtelé et	1			
	, 5, 5	d'un jaune vert	_	12.—	3.20	
	5 Port. Fr. 3.50, 1 Port. Fr. —.80	5 port. Fr. 3.50, 1 port. Fr. —.80				
		1	1	ĺ		
Ro	senkohl	Choux de Bruxelles				
1375	Brüsseler, halbhoher, vorzüglicher	de Bruxelles, demi-nain, extra	7.—	1.—	40	
1380	Fest und Viel, halbhoch, extra	Le Productif, demi-nain, extra	10	1.50	50	
1385	Herkules, halbhoher, mit großen Rosen	Hercule, demi-haut, variété excellente	10.—	1.50	50	
1387	Orion, hoher, mittelfrüher, äußerst ertrag-	<b>Orion</b> , haut, demi-hâtif, très productif				
	reich (Neuheit)	(nouveauté)	14.—	2.—	60	
1390	Pariser, halbhoher, mit festen Rosen	de Paris, demi-nain, pommes serrées, extra	8.—	1.20	40	
1395	Perfektion, halbhoher, verbesserter	Perfection, demi-nain, amélioré	10	1.50	50	
1400	Spirale, halbhoher, fester	Spirale, demi-nain, serré	10.—	1.50	50	
1405	Westländer, früher, halbhoher, sehr ertrag- reicher, Hochzucht	rendement, qual. d'élite	20.—	2.60	—.70	
-1P		Choux-frisés				
	ILC/KOM					
1410	Hoher, grüner, feingekrauster	Haut, vert, frisé				
1415	Halbhoher, grüner, mooskrauser	Demi-nain, très frisé	7.—	1.—	40	
1420	Niedriger, grüner, feingekrauster	Nain vert, frisé	6.—	80	<b>—.30</b>	
1430 1436	Chinesischer Kohl, Pet-sai, gelbgrüner	Chou chinois, Pet-sai, vert-jaunâtre	)	00	50	
1437	Chinesischer Kohl, Granat, selbstschließend	Chou chinois, Granat	9.—	1.40	50	
1438	Chinesischer Kohl, Wongbok, verbesserter .	Chou chinois, Wongbok, amélioré	1 /	1.40	50	
1439	Markstammkohl, hoher, grüner, englischer,	Chou fourrager, anglais, haut, vert excel-	1			
	liefert ausgezeichnetes Grünfutter	lent fourrage pendant l'hiver	10.—	1.50	50	
			)			
				1	1	1



Oberkohlraben Bodenkohlraben Randen

Choux pommes Choux-raves Betteraves à salade

Оь	erkohlraben (Rübköhl)	Choux-pommes (Cols-raves)				
Nr.			1 kg Fr.	100 gr	20 gr Fr.	I
1440	Blauer Speck, späte Riesen, Neuheit	Beurré violet, géant, tardif, nouveauté	Fr. 28.—	Fr. 3.50	Fr. 90	ı
1445	Delikateß blaue, sehr fein, allerfrüheste,	Délicatesse, violet, le plus hâtif, qualité	20.—	3.30	.,,	١
	Elite-Qualität	d'élite	40	5	1.30	ı
1450	Delikateß, weiße, sehr fein, allerfrüheste.	Délicatesse, blanc, le plus hâtif, qualité	70.	3	1.50	ı
00	Elite-Qualität	d'élite	30.—	3.70	1	
1455	Dreienbrunnen, weiß, früh, feinlaubig	de Dreienbrunnen, blanc, à petites feuilles	14. —	2.—	60	ı
1460	Dvorsky's Originalsaat, früheste und aller-	Dvorsky, Original, blanc, le plus hâtif, à				
	feinste weiße Sorte zum Frühtreiben im	forcer et pour la pleine terre				
	Mistbeet, als auch zur Freilandkultur	50 gr Fr. 14	_	26.—	7.—	
		10 gr Fr. 4.—				
1465	Englische, frühe, feine, blaue	d'Angleterre, violet, hâtif, très fin	10.—	1.50	50	ı
1470	Englische, frühe, feine, weiße	d'Angleterre, blanc, hâtif, très fin	10.—	1.50	50	
1475	Goliath-Riesen, späte, blaue, verbesserte .	Géant Goliath, violet, tardif, amélioré	10.—	1:50	50	Ĺ
1480	Goliath-Riesen, späte, weiße, verbesserte	Géant Goliath, blanc, tardif, amélioré	8	1.20	40	
1485	Optimus blauer Treib, Hochzucht	Optimus à forcer, violet, excellent		17.—	4.50	ı
	5 gr Fr. 1.50	5 gr Fr. 1.50	•			
1490	Optimus weißer Treib, Hochzucht	Optimus à forcer, blanc, excellent	_	17.—	4.50	
	5 gr Fr. 1.50	5 gr Fr. 1.50				
1495	Prager, Non plus ultra, extra, feinlaubig .	de Prague, Non plus ultra, extra, à petites				
,		feuilles	60.—	7.60	2.—	
1498	Roggli, «Freiland», weiß, frostsicher, kleinl.	Roggli, «pleine terre», blanc ) 5 gr Fr. 2.30	).:		1	
1499	Roggli, «Treib», weiß, sehr früh, kurzlaubig	Roggli, «à forcer», blanc 1 Port. Fr80	} -	30.—	7.50	ı
1500	Triumph, blaue, allerfrüheste, kurzlaubige	Triomphe, violet, hâtif à forcer, à petites				
	Treib, Spezialzucht	feuilles, culture spéciale		16.—	4.20	
1505	Triumph, weiße, allerfrüheste, kurzlaubige	Triomphe, blanc, hâtif à forcer, à petites				
	Treib, Spezialzucht	feuilles, culture spéciale		16.—	4.20	
1510	Wiener Glas, frühe, blaue, extra, feinlaubig	de Vienne, violet, hâtif, à châssis	12.—	1.70	60	
1515	Wiener Glas, frühe, weiße, extra, feinlaubig	de Vienne, blanc, hâtif, à châssis	10.—	1.50	50	
1517	Wiener Treib, blau, Gemüsegärtner-Qualit.	de Vienne à forcer, violet, pour maraîchers	20.—	2.60	70	
1518	Wiener Treib, weiß, Gemüsegärtner-Qualit.	de Vienne à forcer, blanc, pour maraîchers	18	2.40	70	
Bo	denkohlraben (Kohlrüben) ု	Choux-raves (Rutabaga)	400 1:	40.1	41	*
		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.	
1520	Apfel, gelbe, plattrunde	Pomme, jaune, lisse plate	180.—	20.—	2.40	
1525	Bangholm, große, gelbe, violettköpfige	Bangholm, gros, jaune, à collet violet .	160.—	18.—	2.20	
1530	Hoffmanns Riesen, gelbe, sehr große	Géant de Hoffmann, jaune, très gros	150.—	17.—	2.10	
1535	Perfektion, kurzlaubige, glatte, gelbe	Perfection, jaune, à feuilles très courtes .	180.—	20	2.40	
1540	Schmalz, gelbe, feine kurzlaubige	Beurre, jaune, à petites feuilles	180.—	20	2.40	
	I Section of the Assessment of					
Rar	nden	Betteraves à salade	10 kg	1 kg	100 gr	ĺ
1545	Aegyptische, frühe, plattrunde, dunkelrote,	d'Egypte, hâtive, ronde, plate, foncée, à	Fr.	Fr.	Fr.	
	grünlaubige	feuilles vertes	30.—	3.50	60	
1550	Aegyptische, verbesserte, rot-grünlaubige	d'Egypte, améliorée, à feuilles rouge-ver-	00.	0.00	.00	
	plattrunde, dunkelrote	dâtre, plate, rouge-foncé	45.—	5.—	70	
1552	« <b>Bravo</b> », frühe, runde, schwarzrote, ge-	« <b>Bravo</b> », hâtive, ronde, rouge-noir, feuilles			5	
	mischt-laubige, ringlose (Neuheit)	rouge-verd., sans zones blanches (nouv.)	70.—	8.—	1.20	
1555	Juwel, schnellwachsende, kugelförmige,	Juwel, très précoce, racine globulaire à				
	dunkelrote, ohne Ringe	chair rouge foncé, sans zone blanche .	60.—	7.—	1.—	
1560	Königin der Schwarzen, halblange, extra .	Reine des noires, demi-longue, extra	35.—	4.—	60	
1565	Runde, schwarzrote, dunkellaubige, Elite .	Ronde, rouge-foncé, à feuill foncées, extra	45.—	5	70	
1567	«Voliblut», siehe Neuheiten Seite 9	« <b>Pur sang</b> », voir nouveautés page 9	_	_	_	
		g, page /				
			Preise	veränd	derlich	

Altatorfor

Räben Runkelrüben

Navets Betteraves fourragères



Rä	ben (Weißrüben)	Navets ou raves				
Nr.	a) Mairüben	a) navets de mai	10 kg Fr.	1 kg Fr.	100 gr Fr.	1
	(Saatquantum per Juchart 1 kg)	(Quantité à semer 1 kg par pose)		'''		
1570	Goldball, frühe, gelbe	Boule d'or, hâtif, jaune	35.—	4.—	60	
1575	Mailänder, weiße, runde, rotköpfige	de Milan, blanc, rond, à collet rose . : .	35.—	4.—	60	
1580	Münchner Treib, weiße, runde, rotköpfige	de Munich, à forcer, rond, à collet rose	35.—	4.—	60	
1585	Vertus, weiße, halblange, stumpfe	des Vertus, race Marteau, blanc, ½ long	40.—	4.50	70	
	b) Herbstrüben	b) navets d'automne				
1590	Halblange, weiße, rotköpfige	Demi-long, blanc, à collet rose	34. ÷	3.80	60	
1595	Lange, weiße, rotköpfige Ulmer	Long, blanc, à collet rose	26.—	3.—	50	,
1600	Zürcher, runde, weiße, rotköpfige, extra .	de Zurich, rond, à collet violet, véritable .	35.—	4.—	60	
1605	Auvergne, runde, weiße, rotköpf. Futterrübe	d'Auvergne, à collet violet var. fourragère	28.—	3.20	60	
1610	Kugel, weiße, violettköpfige, ausgezeichnet	Boule, blanc, à collet violet, excellent	30	3.40	60	
1615	Norfolk, weiße, runde, rotköpfige	Norfolk, blanc, rond, à collet rouge	28.—	3.20	60	
Pu	nkelrüben	Betteraves fourragères		_		
IZU	III abeli	Detteraves four ageres	100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.	
	(Spezialität der Firma)	(Spécialité de la maison)				
	Die Sorten «Askania und Excelsior»	Les variétés «Ascania et Excelsior»				
	sind besonders wertvoll, da auf	sont tout spécialement recomman-				
	Nährwert gezüchtet und bei allen in- und ausländischen Versuchen in	dées, car les essais comparatifs ont produit des résultats surprenants				
	bezug auf Ertrag an erster Stelle	quant au rapport et leur valeur				
	stehend.	nutritive.				
	(Saatquantum per Juchart 3½ Kilo)	(Quantité à semer 3½ kg par pose)				
1620	Askanische, Riesen-Walzen, Original	Ascania, géante, original				
	gelbe, beste, ertragfähigste Sorte	jaune, la meilleure espèce et la plus				
		productive	120.—	13.—	1.40	
1625	Askanische, Riesen-Walzen, Original	Ascania, géante, original				
	rote, beste, ertragfähigste Sorte	rouge, espèce excellente et la plus				
	B 0. " 0. W	productive	120.—	13.—	1.40	
1628	Barres Strynö, Stamm VII	Barres Stryno, sélection no. VII				
	halblange, glatte, orangegelbe Riesen	demi-longue, lisse, jaune-orange				
1/70	mit viel Trockensubstanz	géante, meilleure culture danois	100.—	11	1.20	
1630	Eckendorfer, gelbe, verbesserte Riesen, Spezialzucht	d'Eckendorf, jaune,				
1635	Eckendorfer, rote,	géante, améliorée, extra	80.—	9.—	1	
1035	verbesserte Riesen, Spezialzucht	d'Eckendorf, rouge, géante, améliorée, extra	90.—	10.—	1.10	
1640	Excelsior, gelbe Riesen, extra	Excelsior, géante, jaune, extra	160.—	17.—	1.80	
1645	Excelsior, rote Riesen, extra	Excelsior, géante, rouge, extra	160.—	17	1.80	
1650	Kirsche's Ideal,		100.	17	1.00	
1030	Original, gelbe	Idéale de Kirsche,	120.—	17	1.40	
1655	Riesen Mammut,	Mammouth géante,	120.	13.—	1.40	
1033	rote, lange	rouge, longue	80	9.—	1	
1660	Vauriac.	Vauriac,	00.	<i>'</i> '		
	gelbe, lange, vorzügliche	jaune, longue, excellente	90	10	1.10	
1665	Halbzucker, Perfektion,	Blanche, demi-sucrière, Perfection				
	weiße, grünköpfige Riesen, vorzüglich	géante, à collet vert	140.—	15.—	1.60	
1670	Halbzucker, weiße Riesen,	Blanche, demi-sucrière, géante				
	grünköpfige	à collet vert	70.—	8.—	90	
1671	rotköpfige	à collet rose	80.—	9. —	1.—	
1672	Zuckerrüben,	Betteraves à sucre,				
	für Zuckerfabrikation	pour la fabrication du sucre	100.—	11.—	1.20	
			Droise	verön	derlich	



Stangenbohnen Puff- oder Ackerbohnen

Haricots à rames Fèves

9	angenbohnen	Haricots à rames			
Nr.			100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.
	a) Grünschotige	a) <u>à cosses vertes</u>			
1675	Arabische Feuer, rotblühende	d'Espagne, à fleurs rouges	140.—	16.—	1.80
1680	Arabische Feuer, zweifarbigblühende	d'Espagne, à fleurs bicolores	140.—		1.80
1685	Arabische Feuer, weißblühende	d'Espagne, à fleurs blanches	140.—		1.80
1690	Basler Markt, langschotig	Marché de Bâle, à cosses longues	200.—		2.40
1700	Dreierbohne (Italienerbohne), sichelför-	Trois pour un, à cosse recourbée, sans fils,	100.	22.	2.40
	mige, fadenlose, späte	tardif	340	36.—	3.80
1705	Erntebringer, fadenlose, langschotige	Merveille-Récolte sans fils, à longue cosse		34	3.60
1710	Tangschoug, leichtagena .	Comte Zeppelin, à cosses longues, prod.	220.—	1	2.60
1715	iniguality, office radeli	de Grandson, à cosses longues, sans fils	280.—	30.—	3.20
1720	, and the state of	Juillet, très hâtif, culture allemande	240.—		2.80
1725	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Juillet, très hâtif, culture française	160.—	18	2.—
1730	iddelilose, selli ettiagieicii .	Chef d'œuvre sans fils, très productif	300.—	32.—	3.40
1732	reichtragend,	Mulstopper, à longues cosses, très produc-			
	fadenlos	tif, sans fils	300.—	32.—	3.40
1735	Ohnegleichen, frühe fadenlose Einmach-	Sans pareils, hâtif sans fils, pour conserver	260.—	28.—	,3.—
47.00	bohne				
1740	Phänomen, langschotige, deutsche Zucht	Phénomène, culture allemande, sans fils .	230.—	25.—	2.70
1745	Phänomen, langschotige, französische Zucht	Phénomène, culture française, sans fils	160.—	18.—	2
1750 1755	Präsident Roosevelt, ohne Fäden, extra	Président Roosevelt, sans fils, tendre	300.—	32.—	3.40
1760	Prinzeß, gelbe (Schadauer), zum Einmachen	Nankin de Schadeau, à cosses minces	260.—	28.—	3
1765	St. Fiacre, dickfleischig, volltragend, extra	Beurre de St. Fiacre, sans fils, productif .	180.—	20.—	2.20
1770	Schmalz, weiße, vorzügliche Landsorte	Beurre, blanc, du pays	180.—	20.—	2.20
1775	Schmalz, graue, vorzügliche Landsorte	Beurre, gris, du pays	200.—		2.40
1780	Schmalz, rot-gesprickelte, vorz. Landsorte Schmalz, schwarz-gespr., vorzügl. Landsorte	Beurre, bariolé, rouge, du pays	260.—		3
1785	Schmalz, weiß und schwarz, Klosterfrauen	Beurre, bariolé, noir, du pays	300.—		3.40
1790	Schmalz-Königin, vorzügliche, zarte	Beurre, noir et blanc, extra	260	1	3.—
1795	Zuckerbrech, Don Carlos, zarte	Beurre, Reine des beurrés, tendre	160.—		2.—
1810	Zuckerperi, «Hochgenuß», sehr zarte faden-	Don Carlos, bonne espèce connue	140.—	16.—	1.80
	lose, ausgezeichnete Konservenbohne	Perle sucrée, «pour gourmets» entièrement			
	(Neuheit) 1 Port. Fr. —.60	sans fils, très tendre, variété p. la con-			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	serve (Nouveauté) 1 port. Fr. —.60		48.—	5.—
	b) Gelbschotige	b) à cosses jaunes			
1818	Wachs, Berner Butter, dickfleischige, faden-	Pourse hornele à			
	lose, spate	Beurre bernois, à cosses charnues, tardif,			
1825	Wachs, Mont d'or, goldgelbe, verbesserte	sans fils	400		4.40
1830	Wachs, Posthörnli, vorzüglich	Beurre, Mont d'or, amélioré, productif Beurre, Roi d'or, excellent		18.—	2.—
1835	Wachs, Rheingold, neu, dickfleischig, fa-		220.—	24.—	2.60
	denios	Beurre, Or du Rhin, à cosses charnues, sans fils (nouveauté)			
		suns ms (nouveaute)	260.—	28.—	3.—
Puf	f- oder Ackerbohnen	Fèves			
	(Saubohnen)				
1840	Aquadulce, verbesserte Sevilla	Aquadulce, améliorée de Seville	100.—	12.—	1.40
1845	Hangdown, verbesserte, langschotige	Hangdown, améliorée à longues cosses .		14.—	1.60
1850	Windsor, große, weiße	de Windsor, large, blanche	160.—	18.—	2.—
				veränd	
1,			Prix va	ariables	•.

e plator for

Buschbohnen Haricots nains



#### Buschbohnen

# Haricots nains

Nr.	a) Grünschotige	a) à cosses vertes	100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg Fr.
40.5			4		
1865	Alpha, sehr frühe, fadenlose, extra	Alpha, très hâtif, sans fils, extra	200.—	22.—	2.40
1867	Carnosa, neu, fadenlos, dickfleischig, mit-	Carnosa, nouveau, sans fils, demi hâtif,		7.0	
4000	telfrüh, volltragend	productif	4.40	38.—	4
1870	Dattelbrech, Saxonia, vorzüglich	Saxonia, hâtif, à cosses longues	140.—	16.—	1.80
1875	Feine von Montreux, hochfeine Konserven-	Fin de Montreux, excellente variété pour			
	bohne, sehr ertragreich	conserves, très productif	160.—	18. –	2
1880	Genfer Markt (Rapid), sehr widerstands-	Marché de Genève ou Vert du Rhin très	450		
	fähig u. ertragreich, absolut ohne Fäden	vigoureux et prod., absolument sans fils	150.—	17.—	1.90
1881	Genfer Markt, Gemüsegärtnerqualität	Marché de Genève, qualité maraîchère .	220	24.—	2.60
1882	«Granda», siehe Neuheiten Seite 11	«Granda», voir nouveautés page 11	_	-	-
1885	Hundert für Eine, gelbe, sehr reichtragend	Cent pour un, très productif	140.—	16. —	1.80
1890	Hundert für Eine, verbesserte, langschotig	Cent pour un, amélioré à cosses longues .	160.—	18. —	2.—
1895	Kaiser von Rußland, volltragend	Empereur de Russie, très productif	120.—	14.—	1.60
1905	Konserva, sehr frühe, fadenlose, dick-	Conserva, très hâtif, sans fils, charnu et			
	fleischige, Original	très tendre, original	220.—	24.—	2.60
1910	Konservanda, sehr frühe, fadenlose	Konservanda, très hâtif, sans fils	220.—	24.—	2.60
1915	Kost- oder Suppenbohnen (Einerli)	Haricot à soupe, blanc	140.—	16	1.80
1935	Mont Calme, feine, fadenlose, extra	Mont Calme, rond, sans fils, extra	200.—	22.—	2.40
1940	Neger-Expreß, allerfrüheste Treib, fadenlos	Noir de Belgique, très hâtif, sans fils	200.—	22. –	2.40
1942	Nordstern, allerfrüheste, mittelbreite, er-	Etoile du Nord, très hâtif, à larges cosses,			
	tragreiche	très productif	220.—	24.—	2.60
1945	Phœnix, grüne, dickfleischige, ohne Fäden	Phénix, vert, sans fils, extra	200.—	22.—	2.40
1950	Radio, frühe, grüne, dickfleischige, fadenlos	Radio, sans fils, vert, très productif	220	24.—	2.60
1955	Saxa, fadenlose, sehr frühe, ertragreiche .	Saxa, sans fils, très hâtif et productif	160.—	18.—	2.—
1958	Saxa Original, Gemüsegärtnerqualität	Saxa original, qualité maraîchère	220.—	24.—	2.60
1960	Schmalz, gesprickelte, beliebte Sorte	Suisse beurré bariolé, très demandé	200.—	22.—	2.40
1965	Triumph, gelbe Treib, fadenlos	Triomphe, jaune à forcer, sans fils	260.—	28. —	3.—
1970	Zuckerbrech, Hinrichs Riesen, langschotige,	Hinrich géant, cosses longues, productif,			
	bunte, ertragreiche	variété excellente	140.—	16.~_	1.80
1975	Zuckerbrech, Hinrichs Riesen, weißgrundig,	Hinrich géant, amélioré, excellent, à grain			
	verbesserte, ohne Fäden	blanc, très productif, sans fils	170.—	19.—	2.10
1980	Zuckerbrech, Hinrichs Riesen, ohne Fäden,	Sucrin géant de Hinrich, sans fils, très re-			
	bunte	commandable	170.—	19.—	2.10
1985	Zuckerperl, feine, weiße, frühe	Perle sucrin, blanc, hâtif, très fin	140.—	16.—	1.80
1990	Unvergleichliche Brech, Juni, zart und früh,	Mangetout, très hâtif extra, sans fils,			i
	ohne Fäden	tendre, très recommandable	180. —	20. —	2.20
1992	Wunder von Zürich, sehr frühe, fadenlose	Merveille de Zurich, mangetout, très hâtif			
	und zarte Konservenbohne, außerge-	et énormément productif, extra fin et			
	wöhnlich volltragend	excellent pour conserves	220	24.—	2.60
	b) Gelbschotige	b) à cosses jaunes			
1993	Wachs, Beste von Allen, ohne Fäden	Beurre, Meilleur de tous, sans fils	200.—	22.—	2 40
1993	" Brittle, mit rundlichen Schoten,	" Brittle, à cosses rondes, sans fils .	200.—		2.40
1994	fadenlos	" Billie, a cosses foliaes, sails fills .	200.—	24.—	2.60
1005	Proceedings of the Process of the Pr	" Roi des beurres, sans fils	200.—	22	2.40
1995	Dissipate distribution and the second	Director of a second of			2.40
2000		Wantanana da la barra da la companya	160.—	18.—	2.—
2007	den (neu)			,,	4.00
2012	Mana Man fills about Pilates	(nouv.)	1/0	44.—	4.60
2010	" Mont d'or, früh, ohne Fäden	" Mont d'or, hâtif sans fils	160.—	18.—	2.—
2015	" Wunder-Butter, langschotig, extra .	" Merveille, à cosses longues, extra	200.—	22.—	2.40



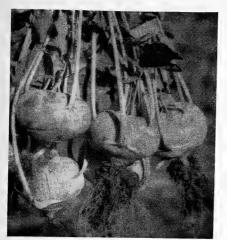
Zuckererbsen (Käfen) Auskernerbsen Markerbsen

Pois mangetout Pois sucrés Pois ridés

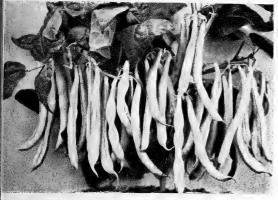
Zuckererbsen Pois mangetout						
Nr.		7	Höhe Haut-	100 kg	10 kg	1 kg
	(Käfen)	(Sans parchemin)	198	Fr.	,Fr.	Fr.
2020	Delikateß, blaublühende Riesen, extra	Délicatesse, géant, à fleur violette, extra .	180	220.—	24. –	2.60
2025	Frühe niedere, blaublühend	Nain hâtif, à fleur violette	40	180.—	20	2.20
2030	Frühe halbhohe, blaublühende	Demi-nain hâtif, à fleur violette	70	170.—	19.—	2.10
2035	Mammut, blaublühende Riesen	Mammouth géant, à fleur violette	180	320	34.—	3.60
2040	Mærheims Riesen, weißblühende, lang- schotige, extra Qualität	Moerheim, géant, à fleur blanche, à cos- ses longues, qualité extra	400	220	24	2 (0
2045	Rembrandt, frühe, weißblühende, groß-	Rembrandt, hâtif, à fleurs blanches, à cos-	180	220.—	24	2.60
2010	schotige	ses longues	125	320.—	34.—	3.60
2055	Schweizer Riesen, blaublühende, verbes-	Géant Suisse, amélioré, violet, variété ex-				
	serte, vorzügliche, extra	cellente, à cosses longues	180	320.—	34.—	3.60
2060	Schweizer-Riesen, gelbschotige, dickflei-	Géant Suisse, à cosses jaunes, très pro-	100	700	-,	7 (0
	schige	ductif	180	320.—	54.—	3.60
Au	skern Erbsen	Pois sucrés à écosser				
2065	Automobil, sehr frühe, süße	Automobile, très hâtif, doux	90	120.—		1.60
2070	Annonay, niedrige, sehr frühe	d'Annonay, très hâtif, nain	25	120.—		1.60
2075	Caractacus, frühe, sehr volltragende	Caractacus, hâtif, très productif	80	110.—		1.50
2080	Expreß (Alaska), frühe, grünbleibende	Express ou Alasca, hâtif, restant vert		100.—		1.40
2085	Expreß langschotige, verbesserte	Express amélioré, à longues cosses	70	120.—		1.60
2090	Folger, mittelfrüh, grünbleibend	Folger, demi-hâtif, restant vert	90	120	14.—	1.60
2095	Heinemann's Vorbote, frühe, langschotige,	Vorbote de Heinemann, à longues cosses,	/ /	4.10		
2105	ertragreiche  Konservenkönigin, grünbleibende, reichtr.	très productif	60	140.—		1.80
2110	Korbfüller, mittelfrühe, volltragende	Roi des conserves, vert, très productif  Plein le panier, demi-hâtif, productif	125	120.—		1.60
2115	Maikönigin, früheste u. reichtragende Sorte	Roi de Mai, le plus hâtif et productif	60 70	120.— 110.—		1.60
2120	Monopole, grünkörnig, frühe, deutsche .	Monopole, grain rond et vert, hâtif, vrai .	35	150.—		1.50
2125	Prinz Albert (Pariser), frühe Sorte	Prince Albert (de Paris), hâtif	80	110.—		1.50
2135	Saxa, allerfrüheste langschotige extra	Saxa, le plus hâtif, extra	701	120.—		1.60
2137	Saxanova, hat die guten Eigenschaften von	Saxanova, unissant les bonnes qualités de	, •			1.00
	«Saxa» und «Expreß», ist aber noch früher	«Saxa» et «Express» ce pois est encore				- 4
	und sehr volltragend	plus hâtif et très productif.	70	170.—	19.—	2.10
2140	Schnabel, verbesserte Riesen, langschotig	Serpette, géant, amélioré, à cosses longues	130	120.—	14.—	1.60
2145	<b>Victoria,</b> große, späte, Spezialzucht	Victoria, tardif, à cosses longues, extra .	130	100.—	12.—	1.40
	•					
W.	rkorbeon	Doin ridée				
ME	rkerbsen	Pois ridés				
2450	Aldormann Jangochotics as #45 avets	Aldormann à cosses les surs tradit	1.40	120		1 (0)
2150 2155	Aldermann, langschotige späte, extra  Duke of Albany, grüne, langschotige, vor-		140	120		1.60
2155	zügliche	a Albany, vert, a cosses longues	120	120.—	14	1.60
2160	<b>Gradus,</b> früheste, langschot. reichtragende	Gradus, le plus hâtif, à cosses longues .	80	120.—	14.—	1.60
2165	Senator, reichtragende Schnabel	Sénateur, serpette, productif		110.—		1.50
2170	Telephon, langschotige, reichtragende, vor-	Téléphone, à cosses longues, productif				1
	züglich, englische Zucht	culture anglaise	120	130.—	15.—	1.70
2175	William Hurst, frühe, vorzüglich, süße	William Hurst, hâtif, excellent	25	120.—	14	1.60
2180	Wunder von Amerika, früheste, niedere	Merveille d'Amérique, nain, hâtif	20	120	14.—	1.60
2182	Wunder von Kelvedon, lange Schoten voll	Merveille de Kelvedon, à cosses longues		476	.	3
2105	süßer Erbsen, außerordentlich ertragreich	tout pl. de pois sucrés, énorm, productif	45	130		1.70
2185	Wunder von Witham, extra, langschotige .	Merveille de Witham à cosses longues	30	120.—	14.—	1.60
					verär ariabl	derlich
				FIIX V	anable	C3.



Nr. 2150 Auskernerbsen: Aldermann Pois sucrés à écosser: Aldermann



Nr. 1498 Oberkohlraben: "Roggli's Freiland" Chou-pomme: "pleine terre de Roggli"



Nr. 2007 Buschbohnen: Konservanda Wachs Haricots nains: Beurre Konservanda



Nr. 2055 Käfen: Schweizer-Riesen Pois mangetout: Géant suisse



Nr. 2862 Sommerrettich: "Frühwunder" Radis d'été: "Merveille de précocité"





Nr. 2425 Treibgurken: Weigelts "Beste von Allen" Concombres à forcer: "Meilleur de tous"



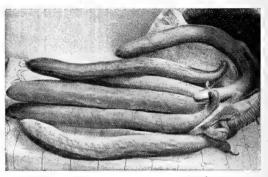
Nr. 2318 Freilandgurken: "Graf Zeppelin" Concombres: "Comte Zeppelin"



Nr. 2420 Treibgurken: "Spotresisting" Concombres à forcer: "Spotresisting"



Nr. 1445 Kohlrabi: Delikateß, blaue Choux-pommes: Delicatesse, violet



Nr. 2342 Landgurken: "Torpedo" — Concombres: "Torpédo"



Nr. 2245 Carotten: "Hallenkönigin" Carottes: "Reinedes Halles"

Altatorfer

Carotten, Rübli Feldrübli, Möhren

Carottes potagères Carottes fourragères



				1100	A London	Barrel mark
Car	otten, Rübli	Carottes	1.5			
Nr.			10 kg Fr.	1 kg Fr.	100 gr	
			FI.	Fr.	F1.	
	a) Kurze Sorten	a) courtes				
2190	Duwicker oder Bellot, frühe, dicke, extra	de Douwick ou St. Fiacre, hâtive, obtuse,				
0405	schöne	extra	60.—		1	
2195 2200	Guerande, dicke, stumpfe, extra	Guérande, demi-courte, obtuse, extra	50.—	6		
2205	Holländische, frühe, schöne, stumpfe  Pariser Markt, runde, früheste	de Hollande, hâtive, courte, obtuse  Parisienne, à forcer, très hâtive, ronde	50.— 100.—	6.—	1.70	
2210	Pariser Treib, allerfrüheste, runde	Parisienne, à chassis, très courte, extra hât.	70.—	8	1.20	
			, 0.	0.		
	b) Halblange Sorten	b) demi-longues				
		·				
2215	Amsterdamer Treib, rote, stumpfe	d'Amsterdam, obtuse, à forcer 👈 🗀 🐍 🖟	70.—	8.—	1.20	
2220	Amsterdamer Treib, Elitequalität	d'Amsterdam, sélection, extra		14.—	2.—	
2225	Chantenay, vorzügliche Sorte	Chantenay, variété excellente	50.—	6	80	
2230	Gonsenheimer, halblange Treibsorte	de Gonsenheim, demi-longue, à forcer	70.—	8	1.20	
2235	Londoner Markt, prachtvolle Sorte	Marché de Londres, qualité supérieur	60.—	7	1.—	
2240	Nantaise, halblange, verbesserte, extra	Nantaise, demi-longue, améliorée, qualité extra, culture d'élite				
2242	Nantaise, Treib, siehe Neuheiten Seite 11	Nantaise à forcer, voir nouv. page 11	50.—	6.—	80 -	
2245	Hallenkönigin, walzenförmige, halblange,	Reine des Halles, rouge demi-longue, cy-			_	
	verbesserte, Spezialzucht	lindrique, améliorée, culture spéciale .	70.—	8.—	1.20	
2250	Touchon, halblange, zylinderförmige,	Touchon, demi-longue, cylindrique, sans				
	stumpfe, ohne Herz	cœur	60.—	7.—	1	
2255	Vertou, neue Treib- u. Freilandsorte	Vertou, nouvelle variété à forcer et pour	70		4 20	
		pleine terre	70.—	8.—	1.20	
	c) Lange Sorten	c) <u>longues</u>				
2260	Berlicum, lange, rote, ohne Herz	Berlicum, longue, rouge, sans cœur	70.—	8.—	1.20	
2265	Braunschweiger, lange, rote, vorzügliche	de Brunswick, longue, rouge, excellente	70.—	0.—	1.20	1
-	Wintersorte	pour l'hiver	70.—	8.—	1.20	
2270	Flakkeer, stumpfe, rote, holländische Rie-	Flakkeer, obtuse, rouge, géante variété				
-	sen	hollandaise	70.—	8.—	1.20	
2275	Konstanzer, lange, rote, stumpfe, beliebte	de Constance, longue, rouge, obtuse, es-				
2280	Marktsorte, Spexialzucht	pèce excellente, culture spéciale  de Meaux, rouge, longue, obtuse	60.— 50.—	7	1	
2285	St. Valery, stumpfspitzige, schöne	St. Valéry, obtuse, superbe	40.—	6.— 5.—	80 70	
	, a company of second	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	40.	J	/0	
Fel	drübli, Möhren	Carottes fourragères				
			100 kg Fr.	10 kg 1	Fr. Fr	gr r.
	Saatquantum per Juchart 2 Kilo	Quantité à semer par 36 ares 2 kos.				
2290	Dubser, lange, gelbe, stumpfe, empfehlens-	du Doubs, jaune, longue, obtuse, recom-	,			
2270	werte	mandée				The state of the s
2295	Lobbericher, goldgelbe, stumpfe, extra	de Lobberiche, jaune d'or, obtuse, extra .	320	35.—	3.90 —.	60
2300	Pfälzer, echte, hellgelbe, stumpfe	du Palatinat, jaune obtuse, extra				



Landgurken Treibgurken

Concombres à forcer

Lar	idgurken	Concombres	g knight.			
Nr.	CHAIN AND		1 kg Fr.	100 gr Fr.	20 gr	1
2305	Bismarck, lange grünbleibende, vorzügliche	Bismarck, vert, long, excellent	12.—	1.70	60	
2310	Excelsior, lange, grünbleibende, frühe	Excelsior, long, vert, très recommandable	12.—	1.70	60	
2315	Goliath-Riesen, verbesserte, grüne lange .	Géant Goliath, vert, long, amélioré	15.—	2.10	60	
2318	Graf Zeppelin, 60 cm lang, für Freiland und	Comte Zeppelin, fruits très longs, pour	7:			
	kalte Kästen 1 Port, —.80	pleine terre et couches froides 1 port 80	_ `		6.—	
2320	Griechische Walzen, verbesserte, lange, .	d'Athènes, long, amélioré, variété excell.	10	1.50	50	
2325	Halblange, grüne, volltragende	demi-long, vert, productif	7.—	1.—	40	
2330	Kletter, Japanesische, grüne, vorzügliche .	Grimpant du Japon, long, lisse	10.—	1.50	50	
2335	Schlangen, chinesische, lange, glatte, grüne	Serpent de Chine, vert, long, lisse, extra	10.—	1.50	50	
2337	Schlangen, chinesische, Hochzucht	Serpent de Chine, culture d'élite	12	1.70	60	
2340	Schlangen, Pariser, weiße, extra lange : .	Serpent de Paris, blanc, très long	16.—	2.20	60	
2342	Torpedo, neu 60—70 cm lang, gleicht einer	Torpédo, nouveau, longue de 60—70 cm,				
	Treibgurke, widerstandsfähig	ressemble à une espèce à forcer, très				
	1 Port. —.90	résistant. 1 port. —.90	— · ,	16.—	4.20	
2345	Cornichon, Pariser, kleine	Cornichons de Paris, petit, vert	7	1.—	40	
2350	" von Meaux, reichtragende	" Meaux, hâtif et productif .	8.—	1.20	40	
2352	Massy, schmalfrüchtig, echt	" " Massy, fruits allong. vrai	8.—	1.20	40	
2355	Selecta, neue Konservengurke, 6—14 cm	Sélecta, cornichon de conserve, 6—14 cm				
	lang, sehr empfehlenswert	de long, très recommandable		2.60	70	
2360	Unikum, grüne, dicke, lange, fleischige	<b>Unicum,</b> vert, très long, gros, charnu	12.—	1.70	60	
Tre	ibgurken	Concombres à forcer	20 gr	100 Korn	1 Port.	
			Fr.	graines Fr.	Fr.	1
2365	Blau's Erfolg, beste Treibhaus- und Mist-	Succès de Blau, la meilleure variété pour				١.
	beetgurke, dunkelgrün ca. 40 cm lang.	serre et couche, vert foncé 40 cm de long.		,		
	Originalsaat	50 Korn, graines Fr. 4.—		7	_	
2370	Blau's Konkurrent, grünbleibend, 35 cm	Concurrent de Blau, vert foncé, excellent				
	lang, wertvolle Haus- und Kastengurke.	pour couche et serre, très productif.		7.—		
0775	Originalsaat	Semence d'origine 50 Korn, graines Fr. 4.—		/	· ·	
2375	<b>Erfolg von Zürich,</b> beste Mistbeetgurke	Succès de Zurich, meilleur concombre à forcer. 50 Korn, graines Fr. 2.50		4.—	_	
2380	E. C. Burntallum manuslas hasta Traib	forcer. 50 Korn, graines Fr. 2.50 <b>Exposition d'Erfurt,</b> long, à châssis		,		
2580	Erfurter Ausstellungsgurke, beste Treib-	50 Korn, graines Fr. 2.50		4.—	_	
2385	hausgurke  Hampels verbesserte Mistbeet, sehr früh .	Hampel, amélioré, à forcer /	6.—		80	
2395	Noas Treib, ungemein ertragreich	Noë, à forcer, très productif	8.—	<u>_</u>	1.20	
2400	Prescot Wunder, dunkelgrün, sehr lang	Merveille Prescot, vert foncé, très long	16.—	3	1.60	
2402	Produkta, Kastengurke, walzenförmig, dun-	Producta, Concombre pour la couche, fruit				
2402	kelgrün, ca. 40 cm lang	cylindrique, vert foncé d'une longueur de				
	Keigiun, ca. 40 cin lung	40 cm environ 25 Korn, graines Fr. 1.80		6	80	
2405	Rollison's Telegraph, grün, 60—70 cm lang,	Rollison-Télégraph, 60 à 70 cm de longueur,			1 .	
2405	extra Qualität	qualité extra	8		1.20	1
2410	Schwanenhals, glatt, lang, grün extra	Cou de Cygne, long, lisse, vert	8.—		1.20	
2410	Sensation, vorzüglich für Kastenkultur und	Sensation, excellent pour couche et pleine	1			
2413	Freiland, Originalsaat	terre, semence d'origine	8	-	1.20	
2420	Spotresisting, vorzügl. Kastengurke	Spotresisting, pour serre et couche	<del>-</del>	7	2	
2422	Volltreffer, vorzügl. Mistbeetgurke, 40 cm	«Volltreffer de Weigelt», à forcer, 40 cm			,	
- 122	lang, dunkelgrün	de longueur, vert-foncé 50 Korn Fr. 2.50		4.—	1.40	
2425	Weigelt's «Beste von Allen» Originalsaat	«Meilleur de tous», de Weigelt vrai, très				
	sehr empfehlenswert, reichtragende,	recommandable, résistant, productif, à				
	widerstandsfähige Treibhausgurke	forcer 50 Korn, graines Fr. 5.—		9.—	2.70	
2430	«Beste von Allen», ganz vorzügl., (Nachbau)	«Meilleur de tous» très recommandable .		6	1.80	1

Altatorfer

Melonen Speisekürbis Zierkürbis

Melons Courges à manger Courges ornementales



•		Courges ornementales		N S	Aza	
Me	lonen	Melons				
Nr.	`		100 gr Fr.	20 gr Fr.	1 Port. Fr.	
2435	Amerikanische, für's freie Land	d'Amérique, pour pleine terre	4.—	1.10	30	
2440	Ananas, rotfleischige	Ananas, à chair rouge	4.—	1.10	30	
2445	Ananas, weißfleischige	Ananas, à chair blanche	5.—	1.30	40	
2450	Cantaloup de Paris, Pariser Markt	Cantaloup de Paris, Marché de Paris	5	1.30	40	
2455	Carmeliter, schwarze, rotfleisch.	, de Carmes, noir, à chair rouge	6	1.60	50	
2460	" Kroumir, eiförmig, rotfleischig	, de Kroumir, oval, à chair rouge	5. —	1.30	40	
2470	Délices de la table, rotfleischig, sehr zu	Délices de la table, chair rouge, très re-				
	empfehlen	commandable	_	3.—	50	
2472	«Heinemann's Freiland», siehe Neuheiten	«Pleine terre de Heinemann», voir Nou-				ĺ
	Seite 10	veauté page 10	_	_	_	ĺ
2475	Kletter, grünfleischige, zarte	Grimpant vert, très fin	4.—	1.10	30	Ì
2480	Netz, große, gelbe Berliner	Filet de Berlin, gros jaune	13.—	3.50	1.10	
2485	Viele Sorten, gemischt	Bonnes sortes, en mélange	4.—	1.10	30	
- 140	Tible Contain germaent	- Included the second of the s				
Sp	eisekürbis	Courges à manger	1 10	100	20	
			1 kg Fr.	100 gr Fr.	20 gr Fr.	
2490	Cococelle von Genf, Eierfruchtkürbis, klei-	Courgeron de Genève, petit fruit plat, vert-				
	ner, plattrunder, dunkelgrüner, mit gel-	foncé, à chair jaune	-	2.50	70	
	bem Fleisch					
2492	Cococelle, Cerberus, (Zucchetti) kleiner,	Courgeron, Cerberus, (Zucchetti) petit, vert,				
	grüner, langer	long	_	3.—	80	
2495	Cococelle von Tripolis, (Zucchetti) grüner,	Courgeron de Tripoli (Zucchetti) hâtif, vert,				
	langer, früher, gelb gestreifter	long, strié de jaune	_	3	80	
2500	Mammut, gelber, größter, Riesen	Mammouth, jaune géante	14.—	2.—	60	
2505	Riesen-Melonen, gelber, genetzter	Potiron, jaune	12.—	1.70	60	
2510	Vegetable Marrow, englischer Schmeer	Moelle végétable, longue	_	2.—	60	
2515	Zentner, großer, gelber	Quintal, jaune, grosse	6	80	30	
2520	Zentner, großer, grüner	Quintal, vert, grosse	7.—	1.—	40	
2525	Alle Sorten, gemischt	Bonnes sortes, en mélange	8.—	1.20	40	
Zie	rkürbis	Courges ornementales	100 gr	20 gr Fr.	1 Port.	
			Fr.	Fr.	Fr.	
0570	A	Angusina à fusite marksée				
2530	Angurien, mit marmorierten Früchten	Angurine, à fruits marbrés	6.—	1.60	50	
2535	Apfel, kleiner, weißer	Pomme, petite jaune	3.—	80	30	
2540	Apfelsinen, kleiner, gelber			80	30	
2545	Birnen, gestreifter, sehr zierlich		3	80	30	
2550	grüner		3.—	80	30	
2555	weißer		5.—	1.30	40	
2560	Eier, gestreifter	Oeuf, petite, striée		80	30	
2565	Flaschen	Bouteille	4.—	1.10	40	
2570	Herkuleskeule	Rennet d'Empereur, blanche et jaune	3.—	80	30	
2575	Kaisermütze, weiße und gelbe	Bonnet d'Empereur, blanche et jaune		80	30	
2580	Türkenbund, großer, roter	Turban, grande, rouge	4	1.10	40	
2585	Schönste Sorten, gemischt	Bonnes sortes, en mélange	2.50	70	30	
						_



Lauch, Sellerie, Zwiebeln, Steckzwiebeln

Poireaux, Céleris, Oignons, Oignons à replanter

		<u> </u>				
Lau	ich	Poireaux				
Nr.			1 kg Fr.	100 gr Fr.	20 gr   Fr.	
2590	Sommer, französischer, langer	d'été, gros long	4	60	30	
	Wintersorten:	Variétés d'hiver:				
2595	Bulgarischer, langer, dicker	de Bulgarie, gros, long	8.—	1.20	40	
2600	Carentan, sehr großer, Riesen	de Carentan, gros, géant	6.—	80	30	
2605	Elephant-Riesen, sehr früher, enorm großer,	monstrueux d'Elbeuf, très hâtif, gros, meil-				
2/40	beste Marktsorte, Elitezucht	leure variété pour le marché, extra	9.—	1.40	50	
2610	Musselburger, sehr groß, extra winterhart	de Musselbourg, monstrueux, résistant	7.—	1.—	40	
2615	Plainpalais-Riesen, sehr widerstandsfähig .  von Poitou, außerordentlich großer	Géant de Plainpalais, très résistant	14.—	2.—	60	
2625	von Rouen, großer	de Poitou, de grandeur énorme	9.—	1.40	50	
2627	Siegfried, dunkelgrün, sehr widerstands-	de Rouen, monstrueux	6.—	80	30	
2027	fähig	froid		1 40		
2630	Schnittlauch, la. Qualität	Ciboulette fine, qualité extra	9.—	1.40	50	
			28.—	3.50	90	
Sei	lerie	Céleris				
	Knollensellerie	Céleris-raves				
2635	Alabaster, großer, kurzlaubiger	Albâtre, géant, à petites feuilles	14.—	2.—	<b>—.60</b>	
2640	Apfel, runder, kurzlaubiger	Pomme, rond, à petites feuilles	12	1.70	—.60	
2650	Delikateß, kurzlaubiger, glatter	Délicatesse, à petites feuilles, lisse	14.—	2.—	60	
2655	Erfurter Markt, früher, großer	Marché d'Erfurt, gros, hâtif, extra	10.—	1.50	50	
2660	Prager Riesen, sehr groß	Géant de Prague, très gros	14	2.—	60	
2665	Riesenkugel, glatt, kurzlaubig, Hochzucht .	Boule géante, lisse à petites feuilles, extra	22. —	2.80	80	
2670	Saxa, neu, mittelgroße, glatte, weißflei-	Saxa, nouveauté, demi-grosse, lisse, à		2.00		
	schige, Original	chair blanche, semence d'origine	_	4.80	1.30	
2675	Victrix, sehr ertragreicher, weißfleischiger,	Victrix, très productif, à chair blanche, résis-				
	widerstandsfähig gegen Rost (Neuheit)	tante à la rouille (Nouveauté) 5 gr 1.30		16	4.20	
	Schnittsellerie	Céleris à couper				
2680	gewöhnlicher	ordinaire	5. —	70	30	
	Bleichsellerie	Céleris à côtes				
2685	Chemin, goldgelb, extra	plein-blanc, Chemin, doré extra		8	2 20	
2690	White plume, weißrippig	plein-blanc, White plume, blanc extra .		6.—	1.60	
Zw	ebeln	Oignons		0.—	1.00	
	0.50111	Olgilolis				
2695	Barletta, extra frühe Perl, silberweiße	de Barletta, blanc, très hâtif, extra	12	1.70	60	
2700	Braunschweiger, dunkelrote, plattrunde	de Brunswick, rouge foncé, plat, rond	10.—	1.50	50 50	
2705	Nocera, silberweiße, frühe	Nocera, blanc, hâtif	12	1.70	60	
2710	Pariser, frühe, silberweiße, plattrunde	de Paris, hâtif, blanc, rond	10.—	1.50	—.50 —.50	
2715	Savoyer, gelbe, runde, haltbare	de Savoie, jaune, rond	14.—	2.—	60	
2720	Tripoli Queen (Königin), sehr frühe kleine,	de la Reine, très hâtif, petit, fin, recom-		-	00	ı
	zum Einmachen	mandable pour la conserve	10	1.50	50	ĺ
2725	Vertus, strohgelbe, runde	des Vertus, jaune-paille, rond	10.—	1.50	50	
2730	Zittauer Riesen, gelbe, runde	de Zittau, jaune, rond	10.	1.50	50	
2735	Zittauer Riesen, rote, runde	de Zittau, rouge, rond	10	1.50	50	
2740	Schnittzwiebeln (Winterhecke)	Oignons à tondre	6.—	80	30	2
Ste	ckzwiebeln	Oignons à replanter				
2745	Elsässer, garantiert echt	d'Alsace, vrai		1		
2748	Oensinger, inländische	d'Oensingen, du Pays				
2750	Savoyer, echte, plattrunde	de Savoie, vrai, plat	Zub	illigste	n Tages	p
2752	Schaffhauser, rote	de Schaffhouse, rouge			mande	
2755	Schalotten, inländische	Echalottes, du Pays				

Echalottes, du Pays . . . . . . .

Ail à planter . . . .

Schalotten, inländische . . . . . . . .

Knoblauchzwiebeln . .

2760

Preise veränderlich. Prix variables.

Altdorfer

Radies, Monatrettich, Mairettich, Sommerrettich, Winterrettich

Radis Radis d'été Radis de Mai Radis d'hiver

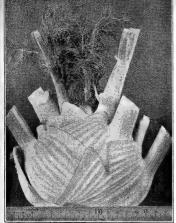


Ra	dies, Monatsrettich	Radis, Ravonnets		N	
Nr.			1 kg Fr.	100 gr	20 gr Fr.
2765	Dreienbrunnen, runde, scharlachrote	de Dreienbrunnen, rond, écarlate	4.50	Fr. 70	30
2770	Expreß, rund, leuchtend, scharlachrot	Express, rond, écarlate, luisant	4.50	70	30
2775	Non plus ultra, rund, scharlach, sehr früh .	Non plus ultra, rond, écarlate, hâtif	4.50	70	30
2780	Rosenrote, runde mit weißem Ende	Rose rond, à bout blanc	4. —	60	30
2785	Saxa, Treib, Original, scharl., rund, kurzlb.	Saxa à forcer, vrai, écarlate, rond, extra .	6.50	90	30
2790	Scharlachrote, runde, m. weißem Ende	Ecarlate, rond, hâtif, à bout blanc	4.—	60	30
2792 2795	«Spezial-Treib», siehe Neuheiten Seite 11.	«Spécial à forcer», voir nouveautés page 11	_	_	-
2800	Violette, runde, kurzlaubige	Violet, rond, hâtif, à petites feuilles	4.50	70	30
2805	Würzburger Riesen (Goliath), scharlach	Blanc, rond, hâtif, à petites feuilles  Géant de Wurzbourg, gros, rond, écarlate .	4	60	30
2810	Alle Sorten, gemischt	Toutes les sortes, en mélange	4.50	—.70 —.60	30 30
2815	Eiszapfen, zart, weiß, früh	Glaçon, long, blanc, hâtif	4.—	—.60 —.60	30
2820	Eiszapfen, zart, karminrot, früh	Glaçon, long, cramoisi, hâtif	6.50	90	30
2825	Ostergruß, tiefrosa, Fünfwochen-Rettich,	Ostergruss, rose-foncé à forcer et pour			
	länglich-ovale Treib- und Freilandsorte .	pleine terre, ovale	12. <i>-</i> -	1.70	60
2830	Ostergruß, weiß, Fünfwochen-Rettich, mit-	Ostergruss, blanc, à forcer et pour pleine			
0070	telgroße, Treib- und Freilandsorte	terre	6.—	80	30
2832	«Frühlingsgruß», Büschelesrettich, dunkel-	«Salut printanier», rose luisant foncé,			
	rosa, längliche Form	forme allongée	-	2.60	70
Ma	irettich	Radis de Mai			
2835	Delikateß, blauer, halblanger	Délicatesse, violet, demi-long	7.—	1.—	40
2840	Delikateß, weißer, halblanger	Délicatesse, blanc, demi-long	8.—	1.20	40
2845	«Marktgärtner», weißer, ovaler, schnell-	«le maraîcher», blanc, oval, très précoce,	J.	1.20	. 10
	wachsender, vorzüglicher Treibrettig	excellente variété à forcer	-	4.50	1.20
2850	Münchner Markt, schneeweißer, ovalrunder	Marché de Munich, Radis à forc. et p. pl.			
	Treib- und Freilandrettich, in knapp zwei	terre, blanc, oval, il est prêt à la consom.			
	Monaten gebrauchsfertig. Er bleibt zart,	dans à peine deux mois et reste délicat			
2855	selbst wenn er ausgewachsen ist	même quand il atteint son développem.		4.80	1.30
2857	Profit aus Japan, neu, Treib- und Frühsom-	de Munich, blanc à forcer	9.—	1،40	50
	mer-Rettich, gelbbraun, schnell wach-	tanier à forcer, brun-clair, à petites feuil-			
	send, kleinlaubig	les 50 gr. 1.75 1 Pt. —.50	` `	7	_
2860	Salvator, vorzüglicher weißer, zum Treiben	Salvator, variété blanche pour forcer	6.—	3.— —.80	30
2861	Stuttgarter Markthallen, sehr früher, weißer	Roi des Halles, très hatif, géant blanc, ex-	0.—	00	50
	Riesen, hitzebest., lange Form, äuß. zart	trêmement tendre, résistant à la chaleur		2.80	80
So	mmerrettich	Radis d'été			
2862	Frühwunder, langer, glatter weißer Rettich	Merveille de précocité, Radis blanc, long			
	von feinem Geschmack. Für Kasten und	lisse d'un goût exquis. Semis en couche			
2011	Freiland	et en pl. terre 50 gr 2.40 10 gr60 1 port40	-	4	_
2864	«Rosa-Frühwunder», siehe Neuheiten	«Merveille de précocité rose», voir nou-			
2865	Seite 10	veautés page 10	-	-	-
2867	Japanischer, großer, schwarzer Jelängerjelieber, 30—40 cm lang, butter-	du Japon, hâtif, gros, noir	6.—	80	30
2007	weich und zart. Aussaat erst Juli/August	long à merveille, 30—40 cm de long. Sa chair est beurre tendre et délicat. Semis fin			
	and zon, ridosudt elst Juli/August	Juillet/Août 5 port, 3.20 1 port,70			
2870	Lerchen, grauer, feiner	Alouette, gris, tendre	- 6	_ 00	- 70
2880	Münchner Bier, weißer, halblanger	de Munich, blanc, demi-long	5.50	80 80	30 30
2885	Münchner Bier, Originalsaat	de Munich, Original	10.—	1.50	50 50
2890	Ulmer, blauer, langer	d'Ulm, violet, long	6.—	80	30
2895	Ulmer, blauer, halblanger	d'Ulm, violet, demi-long	6	80	30
Wii	nterrettich	Radis d'hiver			
2900	Gournay, langer, violetter	Gournay, long, violet	5.—	_ 70	70
2905	Münchner, weißer, ovaler	de Munich, blanc, oval	5.50	─.70 —.80	30 30
2910	Pariser, langer, kohlschwarzer	de Paris, noir, long	5.50	80	30 30
2915	Rotschaliger, vorzüglicher	à peau rouge, excellent	5.—	70	



Kopfsalat Salades à tête

KO	ofsalat	Salades à tête				ľ
Nr.	a) Treibsorten	a) Variétés à forcer	1 kg Fr.	100 gr Fr.	20 gr   Fr.	
2920	Böttners Treib, sehr empfehlenswert	Bœttner, très recommandée	15.—	2.10	60	
2925	Kaisertreib, gelber, verbesserter	Impériale, jaune à forcer, améliorée	10.—	1.50	50	
2930	Maikönig Treib, neu, bester größter Treib-	Reine de Mai à forcer, nouveau, meilleure				
	salat	variété à forcer	20.—	2.60	70	
2932	Maikönig Askania-Treib, Originalzucht	Reine de Mai Ascania à forcer, sélection ext.	-	8.50	2.30	
2933	Meisert's Treib, nur für frühe Kastenkultur,	à forcer de Meisert, pour les premiers se-				
	mittelgroßer, zarter, gelber, (neu)	mis en chassis. Tête moyenne, jaune et	_	_	_	
2935	Steinkopf, goldgelber, früher	tendre (nouv.) . 10 gr 1.80 1 port. —.80  Gotte, jaune d'or, hâtive	7.—	1.—	40	
2733		b) Variétés pour pleine terre	1.			
2937	b) Freilandsorten		_		_	
2938	« <b>Alpenvorland</b> », siehe Neuheiten Seite 9 <b>Attraktion</b> , großer, hellgelber Sommer	«Préalpes», voir nouveautés page 9	15.—	2.10	60	
2940	, , ,	Batavia, grosse, brune	9.—	1.40	50	
2945	Batavia, brauner, großer	Batavia, grosse, blonde	10.—	1.50	50	
2950	Bismarck, gelber, früher, rotkantiger	Bismarck, grosse, blonde, hâtive	10	1.50	50	
2955	Bohemia, großer, gelber	de la Bohème, blonde, grosse	12.—	1.70	60	
2960	Cazard, gelber, enorm großer, fester,	Blonde du Cazard, jaune, grosse	8. —	1.20	40	
2965	Cazard, gelber, extra Qualität	Blonde du Cazard, qualité extra	12.—	1.70	60	
2967	«Dvorsky's Jubiläum», siehe Neuheiten S. 9	«Jubilé de Dvorsky», voir nouv. page 9 .	_	<u> </u>	-	,
2969	<b>Do-X</b> , großer, gelber, nicht schießender .	<b>Do-X</b> , géante, jaune, très rustique à la chal.	_	-	3.20	
2970	Forellen, braungelber, vorzüglicher	Sanguine, jaune-brune, excellente	12.—	1.70	<b>∴.60</b>	
2972	Gelber Dauer, großer, sehr widerstands-	Durable d'été, jaune à grosse pomme, ré-				
	fähig gegen Hitze	sistant à la chaleur	22.—	2.80	80	
2980	<b>Graf Zeppelin,</b> brauner, großer, extra	Comte Zeppelin, brune, grosse, extra	14	2.—	60	
2985	Laurenzianer, gelbgrün, spätaufschießender	St. Laurent, vraie, jaune, lente à monter .	12.—	1.70	60	
2990	Maikönig, früher, gelber, fester	Reine de Mai, jaune, grosse, très hâtive .	8.—	1.20	40	
2995	Maikönig, früher, gelber, Originalsaat	Reine de Mai, jaune, grosse, sélectionné .	14.—	2.—	60	
3000	Maiwunder, Riesen, extra früh, Elitezucht	Merveille de Mai, géante, à forcer, l <sup>er.</sup> choix	15.—	2.10	60	
3005	<b>Rheingold,</b> neu, goldgelber, großer	Or du Rhin, nouveau, jaune d'or	20.—	2.60	70	
3007	Riesen-Krystallkopf, gelber, großer, krau-	Tête de cristal, géante, jaune, amél. de la	10.—	1.50	-	
3010	ser Krachsalat, verb. Laibacher Eis	«glaciale de Laibach»	-	1.50 3.90	1.10	
3015	Riesen Mogul, gelber, großer, Originalsaat	Cyrus, jaune, géante, semence d'origine .  Favori de Rodolphe, jaune-citron	8.—	1.20	40	
3017	Rudolfs Liebling, zitronengelber	Gloire de Nantes, vert-tendre, hâtive	14.—	2.—	60	
3020	St. Jakob, Riesen, gelber, enorm großer,	St. Jacques, Surpasse Cazard, géante	1-75		.00	
	Originalsaat	pomme blonde, vrai	1 -	3.60	90	
3025	Stuttgarter Dauerkopf, großer, gelber, Elite	Durable de Stuttgart, grosse, blonde, ler ch.	15.—	2.10	60	
3035	Trotzkopf, großer, brauner, vorzüglich	Têtue, à pomme brune, excellente, grosse	9.—	1.40	50	
3040	Trotzkopf, großer, gelber, vorzüglich	Têtue, à pomme blonde, excellente, grosse	9.—	1.40	50	
3045	Unvergleichlicher, großer, gelber	Incomparable, blonde, grosse, extra	12.—	1.70	60	
3050	<b>Viktoria</b> , früher, großer, gelber	Victoire, hâtive, jaune, grosse	20	2.60	70	
3055	Wunder der vier Jahreszeiten, extra	Merveille des quatre saisons, extra	10.—	1.50	50	
3060	Wunder von Stuttgart, gelb., groß., dauerh.	Merveille de Stuttgart, jaune, gr., durable	12.—	1.70	60	
	c) Wintersorten	c) Variétés d'hiver				
3065	Butterkopf, gelber, extra	Tête-beurre, blonde, extra	10	1.50	50	
3070	Eisenkopf, sehr groß und fest	Tête de fer, très grosse	14	2	60	
3080	Herkules, Originalsaat	Hercule, semence d'origine	_	3.70	1.—	
3085	Nansen, grüngelb, dauerhaft	Nansen, vert-blond, dure	10.—	1.50	50	
3090	<b>Wintergold,</b> neu, goldgelber, fester	Or d'hiver, nouveau, blonde, géante	· —	3.60	90	
3095	<b>Wunder,</b> enorm großer, fest., extrawinterhart	Merveille, géante extra, très dure et résist.	15.—	2.10	60	
3100	Zürcher Markt, brauner, fester	Marché de Zurich, brune, très dure	8.—	1.20	40	
3105	Zürcher Markt, gelber, fester	Marché de Zurich, jaune, très dure	10.—	1.50	50	
			Preise	e verär	nderlich.	•
				variabl		



Nr. 3632 Fenchel: großer von Sizilien Fenouil: gros de Sicile



Nr. 2938 Kopfsalat: "Attraktion" Salade à tête "Attraction"



Nr. 2627 Lauch: "Siegfried" Poireau: "de Liège"



Nr. 2850 Treib- und Freilandrettich: "Münchner Markt" Radis printanier à forcer: "Marché de Munich"



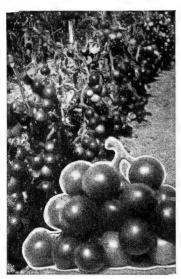
Nr. 2675 Knollen-Selferie: "Victrix" Céleri-rave: "Victrix"



Nr. 2867 Rettich: "Jelängerjelieber" Radis: "long à merveille"



Nr. 3375 Mangold: "Genfer", weißgerippter Bette ou Poirée: "de Genève" à grosse côtes



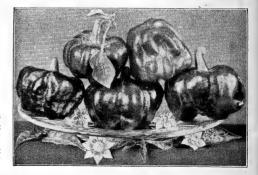
Nr. 3442 Tomaten: "Rheinlands-Ruhm" Tomates: "Gloire de Rheinland"



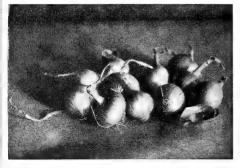
Nr. 1552 Randen: "Bravo" — Betteraves à salade: "Bravo"



Nr. 3578 Anis-Kerbel Cerfeuilmusqué



Nr. 3708 Speisepfeffer: "Expreß" Piment doux: "Express"



Nr. 2745 Steckzwiebeln, Elsässer Oignons à replanter, d'Alsace



Nr. 3352 Spinat: "Viking" — Epinard: "Viking"

Altdorfer

**Endivien** Salat-Arten

Chicorées Salades diverses **Bindsalat** Nüßlisalat Laitues romaines Mâches, Doucettes



Prix variables.

						de
End	divien	Chicorées				
Nr.			1 kg	100 gr	20 gr	
3110	Escariol, breite, gelbe, vollherzige	Scarole, blonde, à cœur plein	Fr. 6. —	Fr. 80	Fr. —.30	
3112	Escariol «Marktgärtner», breiblättr. gelbe,	Scarole, «Maraîcher», à larges feuilles	1			
	vollherzige	blondes, à coeur plein	12.—	1.70	60	
3115	Escariol, breite, grüne, verbesserte voll-	Scarole, verte, à cœur plein, race pari-				
74.20	herzige Pariser, extra	sienne, améliorée	8.—	1.20		
3120 3125	Escariol, grüne Riesen, extra	Scarole, verte géante maraîchère	10.—	1.50	50	
3130	Feingekrauste, naturgelbe Schnitt	Toujours blanche, frisée à couper	8. — 8. —	1.20		
3135	Von Louviers, sehr feingekrauste  Von Meaux, feingekrauste, grüne	de Louviers, frisée, grosse, verte de Meaux, frisée, verte	6.—	80	—.30	
3140	Von Ruffec, halbgekrauste, grüne	de Ruffec, demi-frisée, verte	7.—	1	40	
					.,0	
15111	ndsalat	Laitues romaines				
1						
3145	Ballon, großer, gelber, vorzüglicher :	Ballon, blonde, très grosse	9	1.40	50	
3150	Gelber, spätaufschießender	Blonde, lente à monter, Parisienne	9.—	1.40	50	
3155	Gelber, Trianon, selbstschließender	Blonde de Trianon, hâtive, extra	10.—	1.50	50	
3160	Pariser, grüner, selbstschließender	Verte maraîchère de Paris	8.—	1.20	40	
3165	Pariser, grüner, Winter, dauerhafter	Verte d'hiver, résistante	10	1.50	50	
Sal	at-Arten	Salades diverses				
Jai	at-Arten	Salaues diverses				
3170	Schnittsalat, gelber, glatter, früher	Salade à couper, jaune, hâtive, lisse	4.—	60	30	
3175	" hohlblättriger, Butter	" " " beurre, jaune	5.—	70	30	
3180	" krauser, gelber	" " jaune frisée	4.—	60	30	
3185	Pflücksalat, Amerikanischer, brauner	à cueillir, d'Amérique, brune	7.—	1.—	40	
3190	Pflücksalat, Australischer, gelber	à cueillir, d'Australie, jaune	7.—	1.—	40	
3195	Cichoriensalat, gewöhnlicher	Chicorée, amère	4.50	70	30	
3200	" rotbrauner	" amère, brune	6.—	80	30	
3205	" verbesserter, goldgelber .	" amère améliorée, jaune d'or .	5.—	<b>—</b> .70	30	
3207	" verbesserter, grüner	" amère améliorée, verte	4	60	30	
3210	" Wittloof, Brüsseler	" de Bruxelles, Witloof	5	70	30	
3215	Löwenzahn, kultivierter, gewöhnlicher	Pissenlit, cultivé, ordinaire	12.—	1.70	60	
3220 3225	Löwenzahn, verbesserter, großblättriger .	Pissenlit, amélioré à larges feuilles  Cresson Alénois ord. 100 kg 100.— 10 kg 12.—	25. — 1.40	3.20 —.30	80	
3230	Gartenkresse, gewöhnliche, einfache Gartenkresse, extra krause, gefüllte	" Alénois double	1.50	30		
3230	Oditelikiosse, extia kiduse, gelulite	100 kg 110.— 10 kg 13.—	1.50	.50		
3235	Brunnenkresse	, de fontaine	28.—	3.50	90	
3240	Amerikanische Kresse, perennierend	" d'Amérique, vivace	6.—	80	30	
NEW		Mânhas Daws II				
Mui	Blisalat	Mâches, Doucettes	10 kg	1 kg	100 gr	
			Fr.	Fr.	Fr.	
3245	Deutscher, kleinblättriger	d'Allemagne, à petites feuilles	26.—	3	50	
3250	<b>Etampes,</b> rundblättriger, dunkelgrüner	d'Etampes, vert-foncé, à feuilles rondes .	30.—	3.40	60	
3255	Holländischer, breitblättriger	de Hollande, à larges feuilles	35.—	3.90	60	
3260	<b>Italienischer,</b> spätaufschießender, gelber .	d'Italie, lente à monter, jaune	30.—	3.40	60	
3265	Italienischer, spätaufschießender, grüner .	d'Italie, lente à monter, verte	24.—	2.80	50	
3270	Löffelblättriger, runder, grüner, extra	Coquille, à feuilles rondes	43.—	4.80	70	
3275	Louviers, grüner, löffelblättriger	de Louviers, verte, coquille	43.—	4.80	70	
3280	Vollherziger, grüner, breitblättriger	Verte, à cœur plein, à feuilles larges	33.—	3.70	60	
3285	Viroflay, dunkelgrüner, extra Qualität	<b>Viroflay,</b> vert-foncé, qualité extra	49.—	5.40	80	
			Preise	verän	derlich.	



Spinat Mangold, Kraut Tomaten

Epinards Bettes ou Poirées Tomates

Soil	nat	Epinards				
Nr.			100 kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg	
3290	Amsterdamer Riesen, scharfsamig	Géant d'Amsterdam, graines piquantes :	120.—	14	1.60	
3295	Dunkelgrüner, spätaufschießender, breit-	Lent à monter, à larges feuilles, vert-foncé,				
	blättrig, extra Qualität	qualité extra	120. —	14.— 14.—	1.60	
3300	Eskimo, Riesen, extra winterhart	Esquimo géant, extra résistant	120.—	14.—	1:60	l
3305 3310	Heuriedler, scharfsamiger, bekannte Zür-	du Heuried, graines piquantes, à feuilles				ı
00.0	cher Marktsorte, <b>Originalanbau</b>	longues, sélection d'élite	160.—	18.—	2.—	ı
3315	Juliana, vorteilhafter Sommerspinat, sehr spät aufschießend	Juliana, excellente nouveauté pour l'été très lent à monter	140.—	16	1.80	
3320	König von Dänemark, dunkelgrüner, spät-	Roi du Danemark, vert foncé, lent à mon-			1.00	ı
	aufschießender, dickblättriger	ter, à feuilles charnues	140.—	16.—	1.80	ĺ
3325	Marktbeherrscher, riesenblättriger, winter- harter, ganz vorzüglicher, extra	Roi du marché, à feuilles monstrueuses, résistant, excellente variété	160.—	18. —	2.—	ı
	Wir machen darauf aufmerksam, daß nur	Nous faisons remarquer à notre clien-				
	unsere Firma Originalsaat in den Handel	tèle, que nous sommes seuls vendeurs de				
	bringt!	cette variété en semence d'origine!				ı
3330	Neuseeländer, dickblättriger, rankender .	Novelle Zélande ou Tétragone 100 gr — .40		20.—	2.50	
3335	Nobel, Original, schnellwachsender, groß-	Nobel, original, croissance rapide, à feuil-	4.70	10	0.40	
	blättriger	les monstrueuses	170	19.—	2.10	400
3337	<b>Riesen-Gaudry, Original,</b> früh, schnellwach- send, breitblättrig und dickfleischig	à larges feuilles charnues, original	150. —	17.—	1.90	
3340	Scharfsamiger, langblättriger	à feuilles longues, graines piquantes . `	120.—	14	1.60	
3350	Victoria, breitblättriger, spätaufschießender	Victoria, à larges feuilles, d'été, vert	120.—	14.—	1.60	
3352	Viking, schnellwachsender, riesenblättriger,	Viking, croissance rapide, à feuilles mon- strueuses vert-foncé, lent à monter (nouv.)	160.—	18.—	2.—	50
3355	dunkelgrüner, spätaufschießender (neu) <b>Viroflay-Riesen,</b> breitblättrig	Viroflay, monstrueux	120.—		1.60	W. A.
					, ,	1
Mai	ngold, Kraut	Bettes ou Poirées	100 kg	10 kg 1 Fr.	kg 100 g Fr. Fr.	10
3360	Gelber, Zürcher, feingekrauster, Sommer	Jaune d'été de Zurich, très frisée		4.	2.404	
3365	Gelber, feiner Schnitt	Jaune d'été à tondre, très frisée	180.—	1	2.40 —.4 2.20 —.4	
3370 3375	Grüner Spinatmangold, extra feiner Schnitt Genfer, weißgerippter, großer, grüner, Ori-	de Genève, verte, à grosses côtes blan-	100.	10	204	Section Co
33/3	ginalsaat	ches, semence d'origine	ے . ا	45 - 5	57	0
3380	Genfer, weißgerippter, großer grüner, ge-	de Genève, verte, à grosses côtes blan-				Land
	krauster	ches, frisées	220	24.— 2	2.80  4	0
Tor	naten	Tomates	1 kg	100 gr	20 gr	April
			Fr.	Fr.	Fr.	Same.
3385	Alice Roosevelt, früheste, große, glatte,	Alice Roosevelt, très hâtive, lisse, grosse,				
	runde, dunkelscharlach	ronde, écarlate foncé	20. — 32. —	2.60	1.10	
3390	Bonner Beste, früheste, reichtragende Keterosis, neu, außerord. reichtragend	Hétérosis, nouveau, productive	32.22	1	1.10	
3400	5 gr Fr. 5.— 1 Port. Fr. —.90	5 gr frs. 5.— 1 port. frs. —.90	i			
3405	Komet, allerfrüheste Sorte, mittelgroß	Comète, la plus hâtive, moyenne	20.—	2.60	1	
3415	Königin der Frühen, glänzend scharlach	Reine des hâtives, écarlate-brillant Luculus, très hâtive, rouge-vif	25	3.20	1	
3420 3435	Lucullus, frühe, leuchtendrot	Président Garfield, rouge, géante	30.— 18.—	2.40		
3435	Profusion, sehr frühe, mittelgroße, glatte,	Profusion, très hâtive, moyenne, lisse,				
	enorm reichtragend	extrêmement productive	36	4.60	1.20	
3440	Reine des Reines, glatte, mittelgroße, schar- lachrote, zum Treiben und fürs Freiland	Reine des Reines, lisse, grandeur moyenne, écarlate; en serre et pour pleine terre	30.—	3.70	1	
3442	Rheinlands-Ruhm, scharlachrot, rund, Rie-	Gloire de «Rheinland», écarlate, ronde, très	30.	20		
	senerträge lief., sehr früh (neu) Origi-	hâtive, extrêmement productive (nouv.)				
	nalsaat 2 gr 1.20 5 gr 2.50 10 gr 4.50	original 2 gr 1.20 5 gr 2.50 10 gr 4.50		-	-	
3445	Tuckwood, beliebte englische Sorte von	Tuckwood, variété anglaise très préférée, rouge luisant très hâtive	40.—	5.—	1.30	
3450	leuchtendroter Farbe. Sehr früh	Touge idiadit trea flative in the first tree in the first		1	1.50	
0 100	große, glatte Früchte	Westlandia, hâtive, écarlate à fruits lisses			1	
3455	Wunder des Marktes, leuchtend scharlach .	Merveille des marchés, écarlate-brillant .	20.—	2.60	70	

Altdorfer

3565

3568

3570

Maryland, beliebt . . . . . . . . . . . . .

\*Mont Calme, heller Pfeifentabak, f. Sand-

Holländischer, großer, rundblättriger . . .

\* Von der schweiz. Forschungsstelle zur Verbesserung des Inland-Tabakes zugelassen und empfohlen!

Wurzeln, Meerrettich Artischocken, Spargelpflanzen Erdbeerensamen, Tabaksamen

Racines diverses, Raifort sauvage Artichauts, Plantes d'Asperges Graines de fraisier et de tabac



,	Graines de fraisier et de tabac									
Wu	rzeln	Racines diverses								
Nr. 3460 3465 3470 3475 3477 3480 3485 3490	Cichorien, Magdeburger, verbesserte  Pastinake, halblange, weiße, verbesserte  Petersilienwurzel, Ruhm von Erfurt  Rhabarber, Goliath Riesen, sehr groß  Rhabarber, «Roter Pfeil», siehe Neuheiten  Seite 10  Rhabarber, Queen Victoria, rotstielig  Schwarzwurzeln, Russische Riesen  Schwarzwurzeln, Einjährige Riesen, Elitez	Chicorée à café de Magdebourg, améliorée Panais, demi-long, amélioré Persil, à grosse racines, Gloire d'Erfurt Rhubarbe, Géant Goliath, très grosse Rhubarbe, «Flèche rouge», voir nouveautés page 10 Rhubarbe, Queen Victoria, à côtes rouges Scorsonère, géante de Russie Scorsonère, annuelle, géantes, lère qual.	1 kg Fr. 5.— 4.— 7.— 17.— — 15.— 22.— 30.—	100 gr Fr. — .70 — .60 1 . — 2.30 — 2.10 2.80 3.70	20 gr Fr. 30 30 40 70 60 80					
3495 M.S	Stachys affinis errettich-Setzwurzeln	Stachys tubéreux où Crosne du Japon	3	_	-					
3500	Kräftige Setzwurzeln (lieferbar März bis Mai) 1000 Stück Fr. 100.— 100 Stück Fr. 12.— 10 Stück Fr. 1.40 (Preise veränderlich!)	fortes plantes (livrable de mars en mai) 1000 plantes Fr. 100.— 100 plantes Fr. 12.— 10 plantes Fr. 1.40 (Prix variables!)								
Arti	schocken, Carden, Spargeln	Artichauts, Cardons, Asperges								
3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540	Artischocken, französische, grüne Artischocken, französische, violette Carden, spanische, ohne Stacheln  "Puvis, breitrippige "von Tours, mit Stacheln Spargel, Argenteuil, frühe, zarte "Connovers Colossal "Schneekopf, weißer Riesen  argelpflanzen  Beste Pflanzzeit: April bis Mai	Artichaut, français, gros, vert Artichaut, français, gros, violet Cardon, d'Espagne, sans épines Puvis, à côtes larges de Tours, avec épines Asperge d'Argenteuil, hâtive, tendre Tête de neige, géante, blanche Plantes d'asperges Plantation d'avril en mai	5.—	4.50 3.— 2.— 2.50 3.— —.70 —.80 4.20	1.20 80 60 70 80 30 30 1.20					
3545 3550	Argenteuil, späte zweijährige, 1000 Stück Fr. 80.— 100 Stück Fr. 10.— Schneekopf, zweijährige, 1000 Stück Fr. 100.— 100 Stück Fr. 12.— (Preise veränderlich!)	d'Argenteuil, tardive, griffes deux ans 1000 plantes fr. 80.— 100 pl. fr. 10.— Tête de neige, griffes deux ans 1000 plantes fr. 100.— 100 pl. fr. 12.— (Prix variables!)								
Erd	beersamen	Graines de fraisier								
3555	Edel-Monatserdbeeren «Rügen» bringen bei rechtzeitiger Aussaat (FebrApril) schon im Sommer reichlich Früchte. Die Samen keimen 70—80 %.  2 gr Fr. —.80 1 Port. Fr. —.60  Riesen-Monatserdbeeren, «Baron Solemacher», immertragend, rankenlos.  2 gr Fr. 3.50 10 Pt. Fr. 5.50 1 Pt. Fr. —.60	Graines de fraisier, remontantes «Rügen» en semant dans les mois de Février-Avril, on récolte de beaux fruits vers l'été. Les graines germent environs 70—80 %.  2gr fr. —.80 1 port. fr. —.60  Graines de fraisier, remontantes, «Baron Solemacher» sans filet.  2 gr fr. 3.50 10 pt. fr. 5.50 1 pt. fr. —.60			6.—					
Tab	aksamen	Graines de tabac	100 gr	20 gr Fr.	1 Port.					
3559 3560	*Burley, heller Cigarettentabak Havanna, langblättriger	*Burley, clair, tabac pour cigarettes de la Havanne à longues feuilles	3.50	3.— —.90	1.50 30					

Maryland, vár. préférée . . . . . . .

\*Mont Calme, jaune, tabac pour pipes . . .

de Hollande, à feuilles rondes . . . . .

\* recommandée par la «société coopérative pour l'achat du tabac indigène»!

Preise veränderlich. Prix variables.

--.80

3.-

2.50 | -.70

-.30

1.50

-.30

Prix sur demande

Preise veränderlich.

Prix variables.



3775

3780

Kaiserkrone

Industrie etc. . . . . . .

Lieferbar im Frühjahr zu Tagespreisen

Küchenkräuter Saatkartoffein

Herbes potagères Semence de pommes de terre

Küchenkräuter Herbes potagères 100 gr -.30 6.--.80 3575 Anis, gros, d'Erfurt . . . . . . . . 3578 Anis-Kerbel, hocharomatisches Gewürzkraut Cerfeuil-musqué, aromat., vivace 1 Pt.-.80 8 ---1 20 \_\_ 40 Basilic, vert, à larges feuilles . . . . . 3580 Basilicum, großblättriger grüner . . . . 12.— 1.70 -.60 Basilic, à petites feuilles . . . . . 3585 Basilicum, kleinblättriger . . . . . . -.70 -.305.-3590 1.10 4.-3595 Bohnenkraut, perennierendes -.306.---.80 3600 Boretsch oder Gurkenkraut . . . Bourrache officinale . . . . . 4.— -.60 -.30 3605 \_\_ 80 3 -Eierfrucht, violette Riesen . . . . . . Aubergine, violette, géante . . . . . . 3610 3.----.80 blanche, de Naples 3615 weiße von Neapel 1.10 3.90 noire, très hâtive . . . . . 3620 schwarze, frühe 5.-18.-Esdragon, de Russie, 3625 Esdragon, russischer . . . 1 port. Fr. --.80 -.40Fenouil, de Bologne, doux . . . . . . 7.--1 -3630 Fenchel, Bologneser, süßer 3632 Fenchel, großer, süßer von Sizilien, knollen-Fenouil, doux gros de Sicile, fen. comestible, 1.20 -.40 produisant des bulbes très douces . bild. Speisefenchel von fein. Geschmack - 30 4 --.603635 2.--.60 Hysope 3640 6.-1.60 1 port. Fr. -..50 Kamille, echte, Matricaria Chamomilla . . Camomille, véritable, 3645 4 --.60-.30 Cerfeuil. frisé . . . . . . . . . . . . . . . . . 3650 Kerbel, feiner, krauser . . . . . . . . 1.70 -.40 Cumin pour la cuisine 10 kg Fr. 14.-3655 Kümmel für Küchengebrauch . . . . . 2.50 -.70 3660 Ache officinale, herbe potagère (arome Liebstock (Levisticum officinale) beliebtes 3662 4.-1.10 «Maggi») Suppengewürz (Maggi-Aroma) . . . . Marjolaine, d'été, ordinaire . . . . . -.30 --.80 3665 Majoran, französischer, Sommer . . . 6.-1.60 Marjolaine, vivace 1 port. Fr. --.50 3670 -.80 Mélisse, Citronelle . . . . . . . . . . . . 3.-Melisse, Zitronen . . . . . . . . . . . . 3675 -.30Persil, mousse, frisé nain, vert foncé . . . 4 --.60 3680 Petersilie, mooskrause, feingekraust, d'grün Non plus ultra, amélioré double 4.20 -.70 -.30 Non plus ultra, extra gefüllte . 3685 4.50 -.70 -.30Perfection, dichtgefüllte, feinkr. Perfection, très double, frisé . . . 3690 «Super-Perfection», extra double, «Superperfection», extra gefüllt, 3692 -.30 --.80 -.30 Schnitt, gewöhnliche, einfache . à couper, ordinaire, lisse . 2.50 -.403695 5. -.70 -.30 Wuschelkopf, finement frisé . . . Wuschelkopf, feingekraust . . 3700 1.10 Piment, d'Espagne, géant rouge . . . . 4:-Pfeffer, spanischer, roter Riesen . . . . 3705 1.20 Piment doux, Express, écarlate 1 Port. --.40 3708 Pfeffer, Expreß, milder, früher scharlachrot. 12.-Menthe aromatique . 1 Port, Fr. 1.20 Pfeffermünze, Mentha piperiata . . . . 3710 1.20 -.40 Pimpinelle, feine 3715 2.80 --.80 3720 Rosmarin officinalis . . . . . . . 2.20 -.60 Sauge officinal . . . . 3725 -.70 -.30 Oseille de Belleville, à larges feuilles . . 5 -Sauerampfer, von Belleville, großblättriger 3730 2 10 -- 60 15.--Thymian, französischer Sommer . . . . Thym, d'été, français . . . . . . . . . . 3735 22.— 2.80 -.80 Thymian, deutscher, Winter . . . . . Thym, d'hiver, d'Allemagne . . . . . . 3740 2.70 Aspérule odorante 1 Port. Fr. —.80 10.-Waldmeister, Asperula odorata . . . . 3745 2.30 -.70 Weinraute (Ruta graveolens) 3750 2.70 -.80 Wermuth (Artemisia Absinthium) . 3755 5.50 -.80 -.30 Maïs sucré, Golden Bantam, jaune, hâtif . Zuckermais, Golden Bantam, gelber, früher 3765 Saatkartoffeln Semence de pommes de terre Rose hâtive 3770 Frühe Rosen Preise auf Anfrage

Livrable au printemps au cours du jour

Industrie etc. . . . . .

# Blumensamen Graines de fleurs

Abutilon-Alyssum

Alyssum saxatile



Erklärung der Zeichen:

x Einjährige Blumen, für Freilandaussaat

m **Einjährige Blumen**, die erst in Mistbeete oder Töpfe gesät werden müssen

z Zweijährige Blumen, die bei frühzeitiger Aussaat meist schon im ersten Jahre blühen

y Topfpflanzen fürs Kalthaus

w Warmhauspflanzen

† Stauden oder perennierende Pflanzen

§ Schlingpflanzen

\* Pflanzen für Einfassungen

Halbe Portionen können nicht abgegeben werden. Bei Abnahme von 5 gr werden die 20 gr-Preise um 20 % erhöht! **Explication des signes:** 

x Fleurs annuelles, à semer en pleine terre

m Fleurs annuelles, à semer sur couche ou en pots

z Fleurs bisannuelles, qui semées de bonne heure, fleurissent l'année du semis

y Plantes de serre froide

w " de serre chaude

" vivaces ou bulbeuses

§ ... grimpantes

" pour bordures

Des portions partagées ne sont pas livrables. Les quantités de 5 gr sont facturées sur la base de 20 gr avec une majoration de 20 %!

No.   Abutilon hybridum maximum, Prachtmischg.   Abutilon, hybride maximum, mei. superbe.   Acacia armata, schöne Zimmerpflanze.   Horbituda, Winterbiluher, gelbe wohlriechende Biltien.   Iophanta, schöne Topfpflanze.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile wohlriechende Biltien.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile, wohlriechende, fleurissant l'hiver, acacia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile, wohlriechende, fleurissant l'hiver, acacia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda, fleurissant l'hiver, quantile, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda, fleurissant l'hiver, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda fleurissant l'hiver, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda fleurissant l'hiver, accia armata, belle plante d'appartem.   Horbituda fleurissant l'hiver, accia armata, belle plante d'appartem.   Hor						
y 4000 y 4010 y 4010 y 4010 y 4010 Abuttlion hybriddum maximum, Prachtmischy 2 y 4010 y 4010 Acacia armata, schöne Zimmerpflanze 1 wohlriechende Blüten 1 y 4020 y 4025 y 4025 y 4025 y 4025 y 4025 y 4025 y 4026 x 10phanta, speciosa, Topfpflanze 1 wohlriechende Blüten 2 y 4020 y 4025 y 4025 y 4025 y 4020 x 10phanta, speciosa, Topfpflanze 2 y 4020 x 402				20 gr		ī
y 4010 y 4020 y		Abutilon hybridum, schön gemischt	Abutilon, hybride, beau mélange			
y 4010 y 4025 y 4025 y 4025 y 4026 y 4026 y 4020 y 4020 y 4020 y 4020 y 4020 x		Abutilon hybridum maximum, Prachtmischg.	Abutilon, hybride maximum, mél. superbe .			
y 4015   floribunda, Winterbüher, gelbe wohlrichende Bütten wohlrichende Bütten   1,000   1,00	,	Acacia armata, schöne Zimmerpflanze	Acacia armata, belle plante d'appartem.	3. —		
wohlriechende Blüten    Jophanta, schöne Topfpflanze   Jophanta, schöne Topfpflanze   Jophanta, schöne Topfpflanze   Jophanta, schöne Topfpflanze   Jophanta Speciosa Variété pour pots   -60   -30     4035	y 4015	" floribunda, Winterblüher, gelbe	" floribunda, fleurissant l'hiver, jaune,			
y 4020		wohlriechende Blüten		<b>—</b> .80	30	
y 4025 y 4035 y 4035 y 4035 1 4045 Acanthus mollis, schöne Blattpflanze x 4040 Achillea ageratum, gelbe Schaftgarbe x 4040 Achillea ptarmica ft. pl., reinweiß, gefüllt. x 4050 Aconitum Appellus, Eisenhut, blau Acroclinium album fl. pl., weiße Immortelle gefüllt x 4070 Acholise agiventum fl. pl., reinweiß, gefüllt. x 4070 Aconitum Mapellus, Eisenhut, blau Acroclinium album fl. pl., rosenrote Immortelle, gefüllt. x 4070 Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen. x 4075 Adonis austuvalis, Sommer-Adonisröschen. Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen. Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen. Ageratum mexicanum  M 4085 Ageratum mexicanum  Ageratus de Mexique Etoile d'argent, naine, blanche (nouveauté)  Zentrum  Annum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum blaue Kugel  X 4120 Agrostemma hybr. Walkeri, rose luisant Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune Althaea, rosea illacinum, lilas Benthami compactum, nledrig Benthami compactum, gelb, niedrig Aconit Mapel Aconit defusique, alt. debubles blanches Aconit Mapel, Aconit casque, bleus usuperbe Aconit Mapel, Aconit casque, bleus	,	" lophanta, schöne Topfpflanze	, lophanta, belle variété pour pots .	<b>—.60</b>		1
y 4030	.*	" lophanta, speciosa, Topfpflanze .	" lophanta speciosa variété p. pots	—.60		
\$\frac{1}{4040}\$ Achillea ageratum, gelbe Schafgarbe . 4045 \$\frac{1}{4050}\$ Achillea parmica fl. pl., reinweiß, gefüllt . Aconitum Napellus, Eisenhut, blau . Aconitum gemischt . Acroclinium album fl.pl., weiße Immortelle gefüllt . Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote Immortelle, gefüllt . Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote Immortelle, gefüllt . Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen . Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen . Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen . Ageratum mexicanum . Adonis autmanis, Herbst-Adonisröschen . Ageratum mexicanum . Ageratum mexicanum . Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße . Zwergsorte . Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße . Zwergsorte . Imperial Dwarf, niedrig, belau . Imperial Dwarf, niedrig, weiß . Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem . Zentrum . 24100 . Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen . Agrostemma phy. Walkeri, leuchtendrosa . Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, an 6 couleurs, chacune . 5.— .50		" schönste Sorten gemischt	" beau mélange	50		ı
Achillea ptarmica fi. pl., reinweiß, gefüllt. Aconitum Napellus, Eisenhut, blau Aconitum Napellus, elausum periolum, immortelle, double, blanche 1.2030 Aconitum Napellus, contic casque, bleu superbe 2.5050 Aconitum Napellus, blau unitum Immortelle, double, blanche 1.2030 Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen Agathea coelestis, hellblau e Marguerite für Gruppen und Töpfe.  Ageratum mexicanum  Blausternchen, niedrig, hellblau Siblesternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte Imperial Dwarf, niedrig, blau Imperial Dwarf, niedrig, weiß Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum  4110 Althaea rosea in G Hauptfarben, jede 1120 Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen Agrostemma (Prefection, pour massifs naine, boule bleue Swanley, à grandes fleurs bleues 2.5030 Adonide d'automne 100 gr frs80 Adonide d'automne 100 gr frs803020 Agérates du Mexique Etoile bleue, naine, blau-clair Etoile d'argent, naine, blanche (nouveauté)		Acanthus mollis, schöne Blattpflanze		80	30	
\$\frac{1}{4055}\$ Aconitum Rapellus, Eisenhut, blau Aconitum Rapellus, Eisenhut, blau Aconitum Gemischt Acroclinium gemischt Acroclinium album fl. pl., weiße Immortelle gefüllt Acroclinium Insperial particular in Acroclinium Insperial Dwart, niedrig, belue imperial Dwart, niedrig, weiß Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Aconitum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum Blue Rugel Swanley Blue, großblumig, blau Swanley, à grandes fleurs bleues 2.5030 aconit mélange 2.50 aconit mélange 2.5030 aconit mélange 2.50 aconit mélange 2.5050 aconit mélange 2.50 aconit mélange 2.50 aconit mélange 2.50 aconit mélange 2.5		Achillea ageratum, gelbe Schafgarbe	Achillée, Millefeuille à fleurs jaunes	3.50	40	
## 4055   Aconitum gemischt   Acroclinium fl. pl., weiße Immortelle gefüllt   Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote Immortelle, gefüllt   Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote Immortelle, gefüllt   Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen   Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen   Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen   Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen   Adonide d'automne   100 gr frs. —80   —30   —20   Agathea coelestis, hellblaue   Agathea bleue, marguerite bleu-clair pour massifs et pots   —30		Achillea ptarmica fl. pl., reinweiß, gefüllt .	Achillée ptarmique, à fl. doubles blanches	5	50	
m 4060 Acroclinium album fl. pl., weiße Immortelle gefüllt		Aconitum Napellus, Eisenhut, blau	Aconit Napel, Aconit casque, bleu superbe	2.50	30	
gefüllt Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote immortelle, gefüllt Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen Adonide d'automne 100 gr frs. —80 —30 —20 Agathae coelestis, hellblaue Marguerite für Gruppen und Töpfe  Ageratum mexicanum  M 4085 Agoratum mexicanum  Blausternchen, niedrig, hellblau Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte Imperial Dwarf, niedrig, blau Imperial Dwarf, niedrig, weiß Prinxessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum nanum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum blaue Kugel Swanley Blue, großblumig, blau  X 4125 Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea in 6 Hauptfarben, jede Altyssum argenteum, Steinkraut, weißblättr.  " 4156 " 4156 " Benthami compactum, niedrig, " avantile compactum, miedrig, " avantile compactum milacinum, Ilia " avantile compactum milacinum, Ilia " avantile compactum milacinum, Ilia " compact, nain "		Aconitum gemischt	Aconit mélange	2.50	30	
m 4055 x 4070 x 4075 x 4075 y 4080 Adonis aestivalis, Sommer-Adonisröschen Agathea ceelestis, heliblaue Marguerite für Gruppen und Töpfe Ageratum mexicanum  m 4085 the princessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum nanum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum blue Kugel Swanley Blue, großblumig, blau  x 4125 x 4135 x 4135 x 4135 x 4135 x 4140 the princessin Victoria Luise, blau mit weißen x 4155 the princessin Victoria Luise, blau mit weißen x 4156 the princessin Victoria Luise, blau mit weißen x 4156 the princessin Victoria Luise, blau mit weißen x 4156 the princessin Indentify in the prince of the princessin o	m 4060	Acroclinium album fl. pl., weiße Immortelle	Acroclinium, Immortelle, double, blanche .	1.20	30	
mortelle, gefüllt	1015	gefullt				
x 4075 y 4080 Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen . Agathéa coelestis, hellblaue Marguerite für Gruppen und Töpfe	m 4065	Acroclinium roseum fl. pl., rosenrote im-	Acroclinium Immortelle, double, rose	1.20	30	
Adonis autumnalis, Herbst-Adonisröschen Agathea coelestis, hellblaue Marguerite für Gruppen und Töpfe	w 4070	Mortelle, getuilt				
Agathée bleue, marguerite bleu-clair pour massifs et pots 2.— 30  Ageratum mexicanum 3		Adonis autumnalia Harbat Adonisroschen .			20	
für Gruppen und Töpfe  Ageratum mexicanum  Blausternchen, niedrig, hellblau Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte Imperial Dwarf, niedrig, blau Imperial Dwarf, niedrig, weiß Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum  4110 4115 4120 Swanley Blue, großblumig, blau Swanley Blue, großblumig, blau Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung  4140 Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune Althaea rosea, en coule		Agathan collection hallblane Manageria		<del>-</del> .30	20	
Agérates du Mexique  Blausternchen, niedrig, hellblau Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte Imperial Dwarf, niedrig, weiß A100 A105 A106 A105 A106 A106 A107 A107 A107 A108 A108 A108 A108 A108 A108 A108 A108	y 4000	für Gruppen und Tänfe	Agathee bleue, marguerite bleu-clair pour			
Blausternchen, niedrig, hellblau		idi Oluppeli dila lopie	massifs et pots	2	30	
Blausternchen, niedrig, hellblau  Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte  Imperial Dwarf, niedrig, blau Imperial Dwarf, niedrig, weiß  Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum  annum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum blaue Kugel  Swanley Blue, großblumig, blau  X 4125  X 4135  X 4135  Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung  X 4145  Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede Althaea rosea, in 6 Benthami, wohlriechend, weiß  "" 4150  "Benthami compactum, niedrig "Benthami compactum, niedrig "Benthami compactum, niedrig "" compact, nain "" compact, nain "" compact, nain "" compact, naine, bleu-clair "" scorbeille d'argent, naine, bleu-clair "" compact, naine, bleu-clair "" scorbeille d'argent, naine, bleu-clair "" scorbeille d'argent, naine, blanche (nouveauté) ""80 50		Ageratum mexicanum	Agérates du Mexique			
Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße Zwergsorte   Silbersternchen, (Neuheit) schneekeiße Zwergsorternchen, (Neuheit) schneekeißer Zwergsorternchen, (Neuheit) schneekeißer Zwergsorternchen, (Neuheit) schneekeißer Zwergsorte	m 4085	Blausternchen, niedrig, hellblau		c		
Zwergsorte .  Imperial Dwarf, niedrig, blau . Imperial Dwarf, niedrig, weiß . Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum .  Al110 . Al115 . Al220 Swanley Blue, großblumig, blau .  X 4125 x 4130 z 4135 Al736 Al736 ar 360 ar 4135 ar	4090	Silbersternchen, (Neuheit) schneeweiße	Etoile d'argent, naine blanche (nouveauté)			
Imperial Dwarf, niedrig, blau   Imperial Dwarf, niedrig, weiß   Imperial Dwarf, niedrig, bleu   Imperiale, leuthendres   Imperiale, bleu		Zwergsorte	-tone a algent name, blanche (nouveaute)	_	80	
Imperial Dwarf, niedrig, weiß   1.60  30     Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem Zentrum   1.60  30     Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung   2 4145   Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede   Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede   Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede   Althaea rosea, in 6 Benthami, wohlriechend, weiß   Benthami compactum, niedrig   Benthami compactum, niedrig   Retail of the first of the	4095	Imperial Dwarf, niedrig, blau	naine impériale, bleu	4.40		
Adrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen .  X 4125 X 4135 X 4135 X 4140 Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung .  X 4145 Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, in 6 Benthami, wohlriechend, weiß .  M* 4155 M* 4150 M	4100	Imperial Dwarf, niedrig, weiß	naine impériale, blanche			
Zentrum nanum Blue Perfection, für Teppichbeete nanum Blue Kugel Swanley Blue, großblumig, blau  X 4125 X 4130 X 4135 X 4135 X 4135 X 4136 X 4136 X 4146 X 4145 X 4156 X 4150 X 4	4105	Prinzessin Victoria Luise, blau mit weißem	Victoria Louise, bleue, avec centre blanc			
Adrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune Althaea rosea, en 6 couleurs, ch	1	Zentrum	and a state of a state of the blane ;	4	50	
Adrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen .  Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung .  Z 4140 † 4145 m* 4150 m* 4155 m* 4155 m* 4156 m Benthami compactum, niedrig .  Magnostemma coeli, rosa, Himmelsröschen .  Agrostemma (Coquelourde) naine frangée .  Agrostemma (Coquelourde) naine frangée .  Agrostemma (Coquelourde) naine frangée .  Agrostemma hybr. Walkeri, rose luisant .  Althaea rosea il. pl. Chater's Preismalven, mélange superbe .  Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede .  Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune .  Senthami, wohlriechend, weiß .  Benthami compactum, niedrig .  Benthami compactum lilacinum, lila .  "compact, nain .  "compact, nain .  "compact, nain .  "compact lilacinum, lilas .  "corpeille d'or jaune pain .		nanum Blue Perfection, für Teppichbeete	Perfection, pour massifs	1.00		
X 4125 X 4130 X 4135 X 4135 X 4135 X 4136 X 4140 X 4145 X 4150 X		nanum blaue Kugel	naine, boule bleue			
x 4125 x 4130 x 4135 x 4135 x 4135 x 4135 x 4145 x 4140 x 4145 x 4150 x	4120	Swanley Blue, großblumig, blau	Swanley, à grandes fleurs bleues			
x 4130 z 4135 Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, jede . Althaea rosea, en 6 couleurs, chacune		>		2.—	50	
x 4130  z 4135 Agrostemma hybr. Walkeri, leuchtendrosa Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung  z 4140 † 4145 † 4150 m* 4150	x 4125	Agrostemma coeli, rosa, Himmelsröschen	Agrostemma (Coguelourdo) naine francés			
Z 4135 Althaea rosea fl. pl. Chater's Preismalven, dichtgefüllt, Prachtmischung	x 4130		Agrostemma hybr Walkeri rose luiennt			
dichtgefüllt, Prachtmischung	'z 4135		Althaea Pose trémière grande deut le	80	<b>—.30</b>	
z 4140 † 4145 m* 4150 m* 4156 m* 4156 m* 4150		dichtgefüllt, Prachtmischung	mélange superhe			
† 4145 Alyssum argenteum, Steinkraut, weißblättr.  m* 4150	z 4140	Althaea rosea, in 6 Hauptfarben, iede	Althaea rosea en á couleurs chacuna			
m* 4150 m* 4150 m* 4155 m* 4156 m* 4160 m* 416	† 4145	Alyssum argenteum, Steinkraut, weißblättr.	Alvsse, à feuilles blanches			
m* 4155 ", Benthami compactum, niedrig . ", compact, nain . 1.4030   1.4030   1.4030   1.4030   1.4030   1.40   1	m* 4150		" odorant, corbeille d'argent			
m* 4156 , Benthami compactum lilacinum, lila , compact lilacinum, lilas . 1.4030 †* 4160 , saxatile compactum, gelb, niedrig , corpeille d'or jaune pain	m* 4155	" Benthami compactum, niedrig	" compact, nain			
1* 4160 " saxatile compactum, gelb, niedrig " corbeille d'or jaung pain	m* 4156	" Benthami compactum lilacinum, lila	" compact lilacinum, lilas			
2.50 —.30	†* 4160	" saxatile compactum, gelb, niedrig	, corbeille d'or, jaune, nain			
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2.50	30	



Antirrhinum, Löwenmaul Muflier

Amaranthus-

Antirrhinum

Nr. J			20 gr Fr.	1 Port.
m 4170	Amaranthus atropurpureus, leuchtend rot .	Amarante atropurpureus, rouge sang		Fr. ,20
m 4175	and a super all a lands	" queue de renard, rouge foncé .	50 40	20 20
m 4185	" Henderi, buntblättrig	" à feuilles panachées	1.20	30
m 4190	" melancholicus ruber, purpur-	" mélancolique, très rouge, feuil-	1.20	
	braun belaubt	lage foncé	<b>—.60</b>	30
m 4195	" nobilis pyramidalis, weinrot	" pyramidale, rouge-vineux	1.—	30
m 4205	" tricolor, dreifarbige Blätter .	" tricolore, à feuilles tricolores .	80	30
m 4210	Ammobium alatum grandifl., reinweiße lm-	Ammobium à grandes fleurs, immortelle		
	mortelle	blanche	1	30
† 4220	Anchusa Barrelleri, niedrig, dunkelbiau,	Anchusa (Buglosse) Barrelieri, naine bleu	~	70
4 4225	frühblühend	foncé, hâtive	3.—	30
† 4225	" italica, «Opal», eine der schön- sten blaublühenden Stauden	les plantes vivace bleues	4	40
† 4230	, italica, superba, echte Dropmore	" d'Italie, superba, var. vraie de	4	40
1 1250	Varietät, gentianenblau	Dropmore, bleu superbe	2.—	30
† 4233	Anemona japonica, rosa	Anémone du Japon, rose	15.—	1.50
† 4235	Anemone sinensis, von Caën, Prachtmischg.	Anémone des fleuristes, de Caën, mélange	2.—	30
† 4240	Anthemys Kelwayi, goldgelbe Schnittblume	Anthémis Kelwayi, jaune d'or p. la coupe	2.—	30
Antir	rhinum (Löwenmaul)	Antirrhinum (Muflier)		
m	I. Hohe riesenblumige Sorten	I. Variétés hautes à fleurs géantes		
	(maximum)	(maximum)		
4245	Altgold, sehr schön	Altgold, jaune d'or	)	
4250	Aptelblüte, zarte Farbe	Fleur de pommier, couleur tendre		
4252	Aprikose, gelb mit rotem Anflug	Abricot, laune abricot, nouveau		
4255	Cattleya, rosa-lila	Cattleya, rose-lila		
4260	Cerberus, karminrosa mit weißem Schlund	Cerberus, rose carmin, à fond blanc		
4265	Défiance, feurigscharlach	Défiance, écarlate feu		
4270	Die Rose, reinrosa	Reviewed de liles pour pro-liles	4.—	40
4275 4280	Fliederstrauß, purpurlila	<b>Bouquet de lilas,</b> pourpre-lilas		
4285	Gotelind, leuchtend hellorange	Gotelinde, orange brillant		
4290	Kanarienvogel, zitronengelb	Canari, jaune citron		
4295	Maralda, kupferkarminrot	Maralda, carmin cuivré	1 1	
4300	Purpurkönig, purpursammetrot	Roi de pourpre, rouge pourpre	)	
4305	Riesen-Bouquet, «Fackel	Bouquet géant «Flambeau»	. 10.—	1.—
4310	Riesen-Bouquet, «Märchen», zart-rosa	Bouquet géant «Fable», rose tendre	10.—	1.—
4315	Rubin, prachtvoll, dunkelrot	Rubis, superbe, couleur rouge-foncé	4.—	40
4320	Schneeflocke, reinweiß, neu	Flocon de neige, blanc pur, nouveau	4.—	40
4325 4327	Prachtmischung neu, riesendol-	fastigatum «Lia Rosescu» nouveau, muflier	2.20	30
4327	dige Treibsorte, dunkelweinrot, Stiele	pour forcer, à grappes géantes, rouge		
	ca. 60 cm lang 5 port. 4.50	vineux, 60 cm de haut 5 port. frs. 4.50	_	1
	II. Hohe großbl. Sorten (majus grandifl.)	II. Variétés hautes à gr. fl. (majus gr. fl.)		
4330	Abendrot, orangerosa, m. w. Schlund	Rouge du soir, rose orange, à fond blanc	)	
4335	Brillantrosa	Rose brillant		
4340	Cardinal, leuchtend scharlach	Cardinal, écarlate feu	1 . 1	
4345	Gelber König, dunkelgelb	Prince jaune, jaune fonce	3.50	40
4350 4355	Luteum, reingelb	Reine Victoria, blanc pur		
4360	Othello, dunkelkastanienbraun	Othello, châtain foncé, brillant		
4365	Venus, zartrosa	Venus, rose tendre		
4370	Prachtmischung	Venus, rose tendre	1.40	30
	III. Halbhohe großblumige Sorten	III. Variétés demi-hautes à gr. fleurs		
	(majus nanum)	(majus nanum)		
4775	Antalblita		)	
4375 4380	Apfelblüte	Fleur de pommier		. 1
4385	Excellenz, feurig scharlach	Excellence, écarlate feu	3.50	40
4390	Morgenröte, zinnober mit weißem Schlund	Excellence, écarlate feu L'Aurore, écarlate à fond blanc	1	
4395	Prinz von Oranien, lachsrosa	Prince d'Orange, rose saumon		
4400	Roter Kaiser, dunkelscharlach, extra schön	Empereur rouge, écarlate foncé, extra	4.—	40
4405	Schwarzer Prinz, schwarzpurp. dunkellaub.	Prince noir, pourpre, à feuillage foncé	3.50	40
4410	Prachtmischung	Mélange superbe 100 gr frs. 5.—	1.40	30
	IV. Niedere Sorten (Tom Thumb)	IV. Variétés naines (Tom Thumb)		
4415	In Farben sortiert: weiß, brillantrosa, orange,	En couleurs séparées, blanc, rose-brillant,		
	dunkelrot, karminrot, gelb, <b>jede Farbe</b> .	orange, rouge-foncé, carmin, jaune,		
4400	Prachtmischung aller Zwergsorten	chaque couleur .  Mélange superbe de toutes sortes naines	6.— 2.60	60
4420	Antirrhinum pumilum «Zwerg», neue eng-	Antirrhinum pumilum «Zwerg» nouvelle	2.60	30
4425	lische Rasse, in separaten Farben und	race anglaise, en couleurs séparées et		
	Prachtmischung	en mélange	6.50	70
				eränderlich
			Prix vari	ables.
per l				



Nr. 4957 Begonia Bertini hybrida compacta



Nr. 4831 Riesen-Aster: "El Monte" Reine marguerite: géante "El Monte"



Nr. 4522 Asparagus: "Spitzenschleier" Asperge: "Voile de dentelles"



Nr. 4812 Aster: "Goldbusch" Reine marguerite: "Buisson d'or"



Nr. 4837 Rosen-Aster: "Silberrosa" Reine marguerite: "Silberrosa"



Nr. 4967 Begonia multiflora, fl. pl. "Kupfergold" "rouge cuivre"



Nr. 4782 Straußenfeder-Aster: "Bajazzo" Reine marguerite, Plume d'Autruche: "Bajazzo"



Nr. 5052 Begonia: "Blitzlicht" — "Eclair lumineux"



Nr. 7117 Gaillardia grandiflora: "Kobold"



Nr. 5297 Calendula officinalis fl. pl. "Orange Shaggi"





Nr. 4810 Aster: "GelbeSchönheit" Reine marguerite: "Beauté jaune"



Nr. 6187 Cineraria multiflora nana: "frühe karmesinrote Markt" — Cinéraires multiflora naines: "hâtive rouge cramoisi"



Nr.5062 Begonia: "Indianerin" -- "Indienn

Altatorfer

Antirrhinum-Aster alpinus

Asparagus plumosus



Antir	rhinum	Muflier			
Nr. m 4428	V. Amerikanische Treib, frühblühend	V. Variétés à forcer d'Amérique	20 gr Fr.	1 Port. Fr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ceylon, kanariengelb . Jennie Schneider, lachsrosa Mondlicht, aprikosenfarben Nachglühen, feurig orangescharlach Philadelphia, brillantrosa Rosenkönigin, leuchtendrosa Sonnenscheibe, dunkelorange Weißer Rock, reinweiß Prachtmischung I. Ranges	Ceylon, jaune canari Jennie Schneider, rose-saumon Mondlicht, abricot Nachglühen, orange-écarlate luisant Philadelphia, rose brillant Reine Rose, rose luisant Sonnenscheibe, orange foncé Weißer Rock, blanc pur Mélange superbe	5.—	—.60 —.50	
† 4430 † 4445 † 4445 † 4445 † 4455 † 4450 † 4465 † 4465 † 4470 † 4475 †* 4480 y 4485 y 4490 m 4495 w§ 4500 † 4502 † 4503	Aquilegia coerulea, prachtvoll blau	Ancolie bleue, superbe	5.—  15.—  4.50 5.50 6.— 15.— 8.— 1.20 — 7.— 6.—  1.50 7.— 4.—	50 1.20506060 1.508030 1706030704080	
† 4505 Aspa	_	80			
y 4510 y 4515 y 4520 † 4522 y 4525 y 4530 y 4535 y 4540	falcatus, glänzend, dunkelgrünes Laub, Ranken bis 3 m lang. plumosus narfus plumosus robustus «Marktbeherrscher» pseudoscaber «Spitzenschleier», neu, winterhart für Freiland, gibt wertvolles Schnittgrün für den Sommer 5 Port. Fr. 4.50, 1 Port. Fr. 1.— Sprengeri robustus scandens deflexus, sehr zierliche Sorte, die für feinste Arrangements zu verwenden ist	falcatus, feuillage d'un vert foncé. Longueur des tiges jusqu'à 3 mètres plumosus nanus plumosus robustus «roi du marché» pseudoscaber «Voile de dentelles», nouveau, resistant, pour pleine terre, une verdure appréciée durant les mois d'été 5 port. frs. 4.50, 1 port. frs. 1.— Sprengeri robustus scandens deflexus, encore peu connue, se prête bien pour des arrangements	1000 Korn graines 10. — 3.50 8. —	1.40 —.50 —.80 —.80 2.50	
x* 4545 † 4550 † 4555 † 4560 † 4565 † 4570 † 4575 † 4580 † 4585	Asperula azurea setosa, himmelblau	Aspérule azurée, bleu azuré clair	20 gr. 	1 Port3050806050807080 2	



Reine marguerites, branchues d'Amérique Astern, Amerikanische Busch Astern

Reines marguerites

Aste	rin	Reines marguerites			
Nr.			20 gr Fr.	1 Port.	
×m	I. Niedere Sorten	I. Variétés naines	Fr.,	Fr.	
4590	Zwerg, Allerheiligen	La Toussaint			
	rosa, hellblau, fliederblau, dunkelblau,	rose, bleu clair, lilas, bleu foncé,			
	weiß, violett, jede Farbe	blanche, violette, chaque couleur	12.—	1.20	
4595	Prachtmischung	Mélange superbe	11.—	1.10	
4600	Zwerg Bouquet, Boltze's	à bouquets de Boltze			
	weiß, karminrosa, reinrosa, scharlach,	blanche, rose carmin, rose pur, écar-			
	hellblau, dunkelblau, jede Farbe	late, bleu clair, bleu foncé, chaque coul.	8. —	80	
4605	Prachtmischung	Mélange superbe	7.—	70	
4610	Zwerg-Königin, großblumige	Reine-naine, à grandes fleurs			
	weiß, scharlach, brillantrosa, hellblau,	blanche, écarlate, rose brillant, bleu			
4615	karminrot, dunkelblau, jede Farbe  Prachtmischung	clair, carmin, bleu foncé, chaque couleur	8. —	80	
		Mélange superbe	7.—	70	
4620	Zwerg-Chrysanthemum, großblumige	à grandes fleurs de chrysanthème			
	weiß, brillantrosa, karmin, feurigschar-	blanche, rose-brillant, carmin, écarlate			
4625	lach, hellblau, dunkelblau, jede Farbe Prachtmischung	feu, bleu-clair, bleu foncé, chaque coul. Mélange superbe	6. — 5.20	60	
4630	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		5.20	50	
4030	<b>Zwerg-Triumph</b> , für Topfkultur weiß, dunkelscharlach, karmin, rosa,	Triomphe, pour la culture en pots			
	dunkelblau, hellblau, jede Farbe	blanche, écarlate foncé, carmin, rose, bleu foncé, bleu clair, chaque couleur	8.—	00	
4635	Prachtmischung	Mélange superbe	7.—	80 70	
4640	Zwerg-Viktoria	Victoria		.,,,,	
1010	weiß, rosa, feurig-karminrot, dunkel-	blanche, rose, cramoisi feu, écarlate			
	scharlach, hellblau, dunkelblau, jede	foncé, bleu clair, bleu foncé, chaque			
	Farbe	couleur	10.—	1	
4645	Prachtmischung	Mélange superbe	8	80	
4650	Graf Waldersee	Comte Waldersee			
	weiß, rosa, dunkelkarmin, hellblau,	blanche, rose, carmin foncé, bleu clair,			
	dunkelblau, jede Farbe	bleu foncé, chaque couleur	12.—	1.20	
4655	Prachtmischung	Mélange superbe	11.—	1.10	
4660	Zwerg, alle Sorten, gemischt	Mélange de toutes les variétés naines	7.—	70	
	II. Halbhohe Sorten	II. Variétés demi-hautes			
4665	Crego's Riesen, neu	Crego géante, nouveau			
	weiß, karmin, rosa, violett, dunkelblau,	blanche, carmin, rose, violette, bleu-			
	ziegelrot, jede Farbe	foncé, rouge brique, chaque couleur .	4.—	40	
4670	Prachtmischung	Mélange superbe	3.—	30	
4675	Königin der Hallen	Reine des Halles			-
	weiß, karmesin, rosa, violett, hellblau,	blanche, cramoisi, rose, violette, bleu			
	dunkelblau, jede Farbe	clair, bleu foncé, chaque couleur	3.50	40	
4680	Prachtmischung	Mélange superbe	2.60	30	
4685	Viktoria-Riesen (Washington) gewölbte	Victoria, à fleur bombée (Washington)			
	weiß, karmesin, purpur, dunkelschar-	blanche, cramoisi, pourpre, écarlate			
	lach, heliblau, dunkelblau, jede	foncé, bleu clair, bleu foncé, chaque			
4690	Farbe	couleur	6.—	60	
		Mélange superbe	5.—	50	
4695	Halbhohe, alle Sorten gemischt	Demi-haute, mélange de toutes les var	3.80	40	
		100 gr frs. 14	Preise ve	eränderlich	
			Prix vari	ables.	1

Altatorfer

4795

4800

Prachtmischung . . . . . . . .

Hohe, alle Sorten gemischt . . . . .

Astern Reines marguerites

Herkules-Aster



Maoger		rkules-Aster nes marg. «He	ercules»	1/2		
Ast	ern	R	leines marguerites			
:Nr.	III. Hohe Sorten	111	l. Variétés hautes	20 gr	1 Port.	
470	O Amerikanische Busch, Elitezucht	Br	anchue d'Amérique, culture d'élite	Fr.	Fr.	
	weiß, karmesin, brillantrosa, sch		blanche, cramoisi, rose brillant, écar-			
	dunkelviolett, himmelblau, dunk		late, violet foncé, bleu ciel, bleu			
	jede Farbe		foncé, chaque couleur	3	30	
470	5 Elite-Prachtmischung		Mélange d'élite	2.50	30	
471	0 Herkules, riesenblumige, extra	He	ercule, à fleur géante			
4	brillantrosa, weiß, hellblau, dunk	elblau,	rose brillant, blanche, bleu clair, bleu-	0		
	scharlach, karmesin, dunkel	violett,	foncé, écarlate, cramoisi, violet foncé,			
	jede Farbe		chaque couleur	7.—	70	
471	5 Prachtmischung		Mélange superbe	6.—	60	
472	0 Kalifornische Riesen	G	éantes de Californie			
	weiß, Pfirsichblüte, rosa, hellbla	u, dun-	blanche, fleur de pêcher, rose, bleu clair,			
	kelblau, dunkelviolett, jede Far	be	bleu foncé, viol. foncé, chaque coul.	5.—	50	
472	5 Prachtmischung		Mélange superbe	4.50	40	
473	Mammut-Riesen (verb. Hohenzollern	) Gé	éant-Mammouth (Hohenzoller, améliorée)			
	weiß, brillantrosa, fliederblau,		blanche, rose brillant, lilas, écarlate			
	scharlach, brillant karmin, dunk		foncé, carmin brillant, bleu foncé,			
	jede Farbe		chaque couleur	4. —	40	
473			Mélange superbe	3.20	40	
474			mète géante améliorée			
	weiß, lachsrosa, brillantrosa,		blanche, rose saumon, rose brillant,			
	scharlach, dunkelblau, schwef		Rubis, écarlate, bleu foncé, jaune			
	jede Farbe		soufre, chaque couleur	3.50	40	
474			Mélange superbe 100 gr frs. 8.—	2.50	30	
475	The state of the s		rfection à fleurs de Pivoine			
	reinweiß, karminrot, hellblau, o		foncé, rose feu, écarl. feu, chaque coul.			
. 475	blau, feurrosa, feurschrl., jede		Mélange superbe	6.—	60	
475			eauty» à grandes fleurs	5.50	50	
476			Boule de neige, rose brillant, bleu			
	Schneeball, brillantrosa, hellblan		clair, rose carmin, bleu foncé, rose-			
	minrosa, dunkelblau, lachsrosa, tend rot, lavendelblau, jede Far	and the second	saumon, écarl. bleu lav., chaque coul.			
476			Mélange superbe	5. —	50	
477			yonnée	4.20	40	
4//(	weiß, dunkelpurpur, rosa, dunk		blanche, pourp. foncé, rose, rouge sang			
	rot, amarantrot, dunkelblau, jede		foncé, rouge-amarant, bleu foncé,			
	Tot, amarantot, aankeisiaa, jeas	14.25	chaque couleur	5.50	40	
4775	Prachtmischung		Mélange superbe	4.—	60 40	
4780		Piu	me d'Autruche	4.—	40	
	reinweiß, rubinrot, brillantkarmir	n, bril-	blanc pur, couleur de rubis, carmin bril-			
	lantrosa, dunkelscharlach, he	Ilblau,	lant, rose brillant, écarlate foncé, bleu			
	dunkelblau, violett, terrakotta,	schar-	clair, bleu foncé, violette, terracotta,			
	lach, lachsrosa, jede Farbe		écarl., rose saumon, chaque couleur	3.—	30	
4782	Bajazzo, karminrot, weiß, gestrei	ft, neu	Bajazzo, carmin, rub. de blanc, nouv.	15.—	1.50	
4785	Prachtmischung		Mélange superbe 100 gr frs. 10.—	2.60	30	
4790			cum			
	reinweiß, brillantrosa, fleischfa	arben,	blanc pur, rose brillant, couleur chair,			
	kupferrosa, dunkelblau, violett		rose cuivré, bleu foncé, violette, cra-			
	mesin, jede Farbe		moisi, chaque couleur	5. —	50	
	- 1. t. t		Mélange superhe	4	40	

Preise veränderlich. Prix variables.

-.40

Mélange superbe . . . . . . . .

100 gr frs, 14.—

Mélange de toutes les var. hautes . . . .



Einfache chinesische Schnittastern Asters à couper, de Chine Astern-Begonia

Reines marguerites-Bégonias

	ster	n, hohe	Reines marguerites hautes			
	Nr.			20 gr	1 Port.	1
AL.	4801	Blauer Vogel, hellblau, mit gelber Mitte .	Oiseau bleu, bleu clair à centre jaune	5. —	50	L
	4802	Bubikopf, mandelrosa	Bubikopf, rose amande	10.—	1	1
	4803	karminrosa	" rose carmin	10.—	1	ı
	4804	" weiß	" blanche	10	1	
	4807	Frühwunder, lavendelblau	Merveille de précocité, bleu lavende	8.—	80	
	4808	, rosa	" rose	8.—	80	
	4809	weiß	" " blanche	8.—	80	
	4810	Gelbe Schönheit, kanariengelb, neu	Beauté jaune, jaune canari, nouveau	22.—	2.50	
	4812	Goldbusch, cremegelb, langstielig, beste	Buisson d'or, jaune-crème, longues tiges,		2.50	
	1012	Aster für den Schnitt	apprécié pour la coupe	6.—	60	
	4815	Isadora, lachsrosa	isadora, rose saumoné	3.50	40	
	4820	Leuchtfeuer, leuchtendes dunkelscharlach	Fanal, nouveau, écarlate foncé luisant	8.—	80	
	4825	Lucifer, (Herz v. Frankreich) tiefrubinrot .	Lucifer, (cœur de France) rouge rubis	5	50	
	4827	Lunapark, fleischfarben	Lunapark, couleur chair	5.—	50	
	4830	Rekord, strahlenförmig, gemischt	Record, rayonné, mélange	8.—	80	
	4831	Riesen-Aster «El Monte», neu, leuchtend	géante «El Monte» nouveau cramoisi foncé	· ·		ĺ
	4031	dunkelkarmesin, beste Schnittaster	luisant, préférée pour la coupe	8.—	80	
	4832	Riesen-Aster, Los Angeles, hellrosa	géante «Los Angeles», rose clair	6.—	60	
	4834	Rosen-Aster «Chamois», helles Chamois mit	à fleur de rose «Chamois», chamois clair à	0.—	.00	
		fleischfarbigrosa Schein und gelblichem	reflets roses de chair et nuancé de			
		Ton nach der Mitte, neu	jaune vers le centre, nouveau	22.—	2.50	
	4835	Rosen-Aster, «Jugend», lachskarminrot	à fleur de rose «Jeunesse», carmin-saumoné	8. —	80	
	4837	Rosen-Aster «Silberrosa» Neuheit	à fleur de rose «Silberrosa» nouveau	10. —	1.20	
	4840	Weißer Ball, reinweiß, neu	Balle blanche, blanc pur, nouveau	6.—	60	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.		
A	ste	rn, einfache zum Schnitt	Asters à couper			
	4845	Chinesische spätblühende, Original	de Chine simple, à floraison tardive, blanc,			
		weiß, hellblau, brillant-rosa, dunkelrot,	bleu-clair, rose brillant, rouge foncé,			
0.		dunkelblau, dunkelviolett, jede Farbe .	bleu foncé, violet foncé, chaque couleur	1.50	30	
	4850	Prachtmischung	Mélange superbe 100 gr frs. 4.—	1.10	20	
	4855	Comet, strahlenförmige, einfache, gemischt	Comète simple, à fleurs rayonnées, mél.	2.50	30	
	4865	General Joffre, glühend scharlach	Maréchal Joffre, écarlate luisant	2.50	30	
	4870	Helvetia spätblühende, feurig dunkelkar-	<b>Helvétie</b> à floraison tardive, carmin foncé			
		min mit gelber Mitte	à centre jaune	2.50	30	
	4872	Nero, riesenblumig, feurigrot mit gelber	<b>Néron,</b> à fleurs géantes, rouge-écarlate à			
		Mitte	centre jaune	6.—	60	
_	4875	Sonnenschein-Aster, Prachtmischung	Rayon de soleil, mélange superbe	5.—	50	
†*	4880	Aubrietia, Eyrii, großblumig, blau	Aubriétie, Eyrii à grandes fleurs bleues	8.—	80	
†*	4885	" graeca, hellblau	" graeca, grandes fleurs bleu-clair	4.—	40	
†*	4890	" <b>hybrida grandiflora,</b> neue, groß-	" <b>hybrida grandiflora,</b> p. bordures	4.—	40	
		blumige Spielarten				
†*	4895	" Leichtlinii, großbl. purpurrosa .	" <b>Leichtlinii,</b> à gr. fl. rose pourpré			
			2 gr frs. 2.—	15.—	1.—	
IΒ	alsa	aminen	Balsamines			
xm		Camelien, verbesserte, dichtgefüllte	Camélia, amélioré extra double	,		
	4900	alba perfecta, reinweiß	alba perfecta, blanc pur			
	4905	atrosanguinea plenissima, dunkelblutrot .	atrosanguinea plenissima, rouge sang foncé			
	4910	Aurora, extra leuchtend rosa	Aurore, extra, rose luisant	1.50	70	
	4915	blau	bleu	1.50	30	
	4920	Der König, brillant scharlach	le roi, écarlate brillant			
	4925	Fürst Bismarck, leuchtend lachsrosa  Rosakönigin, brillantrosa	Bismarck, rose saumon, brillant			
	4930	• .	Mélange superbe	, _		
	4935	Prachtmischung		80	20	
		Rosen-Balsaminen, dichtgefüllt	Balsamines à fleur de rose			ĺ
	4940	Prachtmischung	mélange superbe, extra double	70	20	
		Zwergbalsaminen	Balsamines doubles naines			
	4945	Prachtmischung	mélange superbe	70	20	
				Prix vari	ables	_

Prix variables. Preise veränderlich.

# Altatorfer

#### Begonia semperflorens

Begonia semperflorens «Schwabenland»



# Begonia semperflorens

В	ég	on	ias	sei	np	erf	or	en:	3

Nr.			Höhe hauteur	1 gr	1 Port.	Î
w 5000	alba compacta, niedrig, weiß	nain blanc compact, pour massifs	15	Fr. 4.—	Fr. 60	
5005	atropurpurea Vernon compacta (Teppich-	Vernon, à fleurs pourpre foncé à feuilles	,,,		.00	
	königin), leuchtend rot, dunkellaubig	foncées	12	6.50	80	
5010	Albert Martin, scharlach, dunkel belaubt .	Albert Martin, écarlate à feuilles foncées	35	4.—	60	
5012	Blitzstrahl, leuchtend dunkelrot, neu	Rayon d'éclair, rouge foncé luisant (nouv.)	25	10	1.50	
5015	Châtelaine hybride, leuchtend karminrot .	Châtelaine hybride, carmin luisant	15	14	1.50	
5020	Comet, leucht. karmin mit lachsrosa Schein	Comète, carminé luisant à reflets saumons	15	14.—	1.50	
5025	Erfordia, grandiflora superba, karminrosa .	Erfordia, à grandes fleurs, rose carminé .	30	7.—	1.10	
5030	Feuermeer, feurig dunkelrot, niedrig	Mer de feu, rouge vif, nain	12	10.—	1.50	Ĺ
5035	Feuerzauber, glänzend karmin-scharlach .	Feu magique, carmin-écarlate, brillant	30	40.—	3.—	
5040	Feuerzwerg, scharlach, niedrig	Feuerzwerg, écarlate, nain	12	12.—	1.50	
5045	Glut, glühend scharlach	Feu ardent, écarlate luisant	15	10.—	1.50	
5050	Gustav Knaaké, großbl. feurig-karminrosa .	Gustav Knaake, à fl. géante, rose-car. foncé	20	8.—	1.20	
5052	Gracilis, Blitzlicht, weiß, schwarzes Laub .	Gracilis, Eclair lumineux, blanc pur	25	8. —	1.20	
5055	" Blütenmeer, rosa mit purpurrosa .	" mer de fleurs, rose et rose-pourp.	25	35.—	3.—	
5060	" Carmen, feurigrosa, braunlaubig	" Carmen, rose-vif, feuill. brun-noir	25	8.—	1.20	
5062	" Indianerin, lachsrot, Laub braun	" l'Indienne, saumon, feuillage brun	25	15	1.80	
5065	" luminosa, zinnoberrot, prachtvoli	" lumineux, vermillon brillant	25	6.—	80	
5070	" luminosa compacta, leuchtend	" lumineux, compact, écarlate lui-				
5075	scharlachrot, dunkellaubig " <b>Primadonna,</b> sehr großblumig,	sant, feuillage brun foncé	12	15.—	1.80	
5075	rosa, nach der Mitte karmin	" Primadonna, à très grand. fleurs rose, centre foncé	25	25.—	2.50	
5077	, Rote Perle, (neu), dunkelscharlach,	" Rote Perle, (Perle rouge) (nouv.),	25	25.—	2.50	
3077	dunkellaubig 5 Pt. Fr. 7.50	écarlate foncé, feuillage foncé, 5 port. fr. 7.50	12	-	1.60	
5078	" Schneeball, reinweiß	" Boule de neige, blanc pur	18	12.—	1.50	ĺ
5079	" Tausendschön, (neu), centifolien- rosa, reichblühend	" Tausendschön, (Merveill.) (nouv.), rose brillant, florais. abondante	12	50.—	1.60	
5080	Gruga, karminrosa, frischgrüne Belaubung	Gruga, rose carmin, feuillage vert-clair	15	35.—	2.70	
5085	Gruppenkönigin, leuchtend dunkelrosa	Roi des massifs, rose foncé luisant	30	5.—	80	
5090	Gruppenkönigin, weiße, hellgr. Belaubung	Roi des massifs, blanc, feuillage vert clair	30	5.—	80	
5100	Ideal, dunkelscharlach, kompakter Wuchs .	<b>Idéal,</b> écarl. foncé, très compact et touffu	15	10	1.50	
5105	Lachskönigin, lachsrot	Roi des saumons, saumon	30	7	1.—	
5110	Leuchtrakete, leuchtendrot (verbesserte	Fusée lumineuse, rouge feu, (Feu d'amour				
	Liebesglut)	amélioré)	22	10.—	1.—	
5112	<b>Liebling,</b> leuchtendrosa, grünes Laub	<b>Liebling,</b> rose luisant, feuillage vert	15	25	2.—	
5115	Liegnitz, riesenblumig, leuchtend-rosa	de Liegnitz, à fl. géantes d'un rose luisant	25	4.—	60	
5117	marginata, Elegant, (neu), weiß mit karmin-	marginata Elegant, (nouv.), blanc avec un		,		
	rosa Rand	bord rose-carmin	20	6.—	1.—	
5120	Rosabella, neu, leuchtend, hellrosa	Rosabella, nouv. rose clair, luisant	15	10.—	1.50	
5122	Rosa von Bois de Vaux, (neu), frisch kar- minrosa, kleines grünes Laub	Rose Bois de Vaux, (nouv.), rose carmin vif, petit feuillage vert	15	30.—	2.—	
5125	Ruhm von Erfurt, leuchtendrosa	Gloire d'Erfurt, rose luisant	30	20.—	2.50	
5130	Rundfunk, scharlach	Radio, écarlate	30	18.—	2.40	
5132	Schwabenland, brillantrosa, riesenblumig .	Schwabenland, rose brillant, à fl. géantes	20	10.—	1.—	
5135	Schwabenstolz, dunkelkarmin, dunkellaub.	Schwabenstolz, à feuilles foncées, carmin	20	8.—	1.20	
5140	Triumph, weiß, extra	Triomphe, blanc, extra	25	6.—	1.—	
5145	Weiße Perle, schneeweiß	Perle blanche, blanc neige	20	8.—	1.20	
5150	Wintermärchen, leuchtend karminrosa	Fable d'hiver, rose-carmin luisant	20	_	2.—	
5155	Zauberin, mit kräftigrosa gefärbten Blu-	Zauberin, très florifère couleur rose-foncé	15	8.—	1.20	
	men, überaus reichblühend					
5160	Zwergkönigin, nur 5-8 cm, leuchtendrot,	<b>Roi des naines,</b> 5 à 8 cm rouge luisant,				
	dunkelbraune Belaubung	feuillage brun foncé	8	12.—	1.50	
			Door		ndarlie	



Bellis monstrosa fl. pl.

Begonia-Calceolaria

Bégonias-Calcéolaires

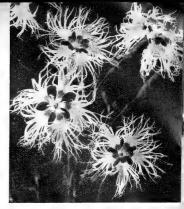
Bazz	nien knollentregende	Báganias tubároux		The same	
Contract of the Contract of th	nien, knollentragende	Bégonias, tubéreux		l 1 Port.	
Nr.	Bird bloods to be	Books for the litera	2 gr Fr.	Fr.	- 17
w 4950 4955	Davisi, blendend scharlachrot Bertini compacta, zartlachsrosa	Davisi, écarlate luisant	_	2.— 1.50	-
4956	Bertini hybr. compacta, leucht. karmin-	Bertini hybr. compacte, écarlate carmin	_	1.50	
4957	scharlach	luisant	_	1.50	-
4960 4965	Boliviensis, zinnoberrot, prächtig	de Bolivie, vermillon brillant de Froebel, écarlate luisant	_	1.30 1.50	Salahan .
4967	multiflora fl. pl. «Frau Helene Harms», Neu-	multiflora fl. pl. «Mme. Helène Harms»,			S. Care
4968	heit siehe Seite 15	Nouveauté, voir page 15			The same
4970	Farke für Beet- und Topfkultur	coloris dist., p. cult. en pots et massifs Rex, nouvelles var., à feuillage ornemental	_	1.60	1
4770	Gigantea, extra riesenblumige	à fleurs géantes			1
4975	einfache, dunkelblutrot, scharlach, rosa,	simple, rouge sang foncé, écarlate, rose,			The State of the S
4980	gelb, orange, weiß, jede Farbe " Prachtmischung	jaune, orange, blanc, chaque coul. " mélange superbe	_	1.60 2.—	1
4985	" crispa, gefranste, Prachtmischg.	" fimbrié, mélange superbe	_	2.—	
4990 4995	gefüllte, Elite-Mischung	double, mélange surchoix	_	3.— 2.—	of reason
Ralli	s perennis				
	s perennis	Pâquerettes vivaces			-
z* 5165	gewöhnliche, zum Beimischen für Garten- rasen 100 gr Fr. 20.—, 20 gr Fr. 5.50	des prés, à mélanger avec les graines de gazon 100 gr. frs. 20.— 20 gr frs. 5.50		50	A Parket
5170	fl. pl. die Braut, reinweiß 20 gr Fr. 5.—	double, la fiance blanc pur 20 gr frs. 5.—	_	60	The same of
5175 5177	" " der Bräutigam, dunkelrosa 20 gr 5.— " " helichrysoides alba, weiß	" le fiancé rose foncé 20 gr frs. 5.— " helichrysoides alba, blanc		60 1	· Kritish .
5179 5180	""" " rosea, rosa "" monstrosa, alba, reinweiß	" rosea, rose	3.— 2.40	1	
5185	" " " rosea, dunkelrosa	" rose foncé	2.40	1	. 1
5190	"" - " <b>tubulosa, Aetna,</b> dunkel- rot geröhrt	" " «Etna» rouge foncé " tuyautée 20 gr frs. 15.—	2.—	1.50	1
5192 5193	" " Ueberriesen Beethoven, reinweiß . " " Ueberriesen Beethoven, dunkelrosa .	" super-géante Beethoven, blanc pur	6.— 6.—	2.—	· · ·
	duineilosa .	" super-geante Beetnoven, rose fonce			and a second
m 5194	<b>Bidens atrosanguinea,</b> m. dunkelbr. Blüten	Pidont atresanguines à flavor barre fo	20 gr		in the last
m	Brachycome iberidifolia, neu, 25 cm hoch .	Bident atrosanguinea, à fleurs brun-foncé . Brachycome iberidifolia, nouv., 25 cm haut.	5.—	50	. 4
5195 5196	alba, weiß	alba, blanc bleu, bleu foncé			
5197	Blausternchen, helibiau	<b>Etoile bleue,</b> bleu-clair	8	50	. 1
5198 5199	rosea, rosa	rosea, rose	J		
5200 m 5202	Prachtmischung Browallia elata, blau	Mélange superbe	6.80	40	: 4
m 5205	" "alba, weiß	" " alba, blanche	2.20 2.20	30 30	1
my 5210	" " speciosa major, gr. blaue Blumen, prächtiger Winterblüher	" speciosa major, à gran- des fleurs bleues 1 gr frs. 8.—	_	1.40	2 4
m 5215 m§ 5220	Cacalia sonchifolia, Pfeilwurz Cajophora lateritia, prächt. Schlingpflanze	Cacalie écarlate, rouge cocciné Cajophora lateritia, belle plante grimpante	2.60	30 50	
			4.50	50	
Calc	eolaria hybrida	Calcéolaires hybrides	1 gr Fr.	1 Port.	1
Nr. Y	großblumige:	à grandes fleurs:			7
5225	getigerte, gemischt	tigrées, variées	)		-
5230 5235	getuschte, gemischt	ombrées, variées		1.50	
5240	nana, Zwerg, getigerte, gemischt	naines tigrées, variées	_	1.50	-
5245 5250	" getuschte, gemischt	" ombrées, variées " tigrées et ombrées, variées	22.—	2.—	Sec.
5255 5260	rugosa, strauchartige, gemischt " aurea, goldgelb, für Gruppen .	à feuilles rugueuses, variées, p, massifs .	_	1.30	A Party
5262	" Blütenwolke, reichbl. Neuheit .	" " jaune d'or, p. massifs " " «nuage d. fl.» (nouv.)	_	1.30	
5265 5270	" major, perennierende, gemischt. multiflora nana, kleinblumig, reichbl.	" " vivaces, variées multiflora nana, à petites fleurs	25	1.30	
5272 5273	multiflora nana, Goldtigerchen, (neu) multiflora nana, dunkelblutrot, neu	multiflora nana, Tigresse d'or, (nouv.)	25.—	2.— 1.40	
5275	hybrida, «Albert Kent», leuchtend gold-	multiflora nana rouge-sang-foncé, nouv hybrida, «Albert Kent», jaune d'oré lumin.,	-	1.50	
3273	gelbe Blüten mit rotem Tuschfleck	ponctuée de taches rouge de rouille		4 00	
3273	gelbe bluten mit fotem füschheck	poncidee de laches louge de louille	_	1.80	1
3273	gende blaten mit fotem faschneck	poncidee de laches louge de louine .	_	1.80	
3273	gelbe bluten hilt totelli fuscilileck	ponicidee de laches louge de fouille.	Preise ve	eränderlich	-



Nr. 6340 Cosmea: "Orangelicht" Cosmés: "Lumière orange"



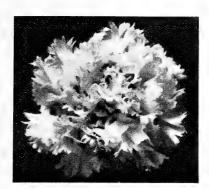
Nr. 5618 Centaurea cyanus fl. pl, compacta, tiefblau Centaurée Bleuet nain compact, bleu foncé



Nr. 6766 Dianthus superbus: "Liebreiz" Dianthus superbus: "Charme"



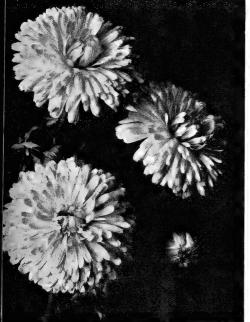
Nr. 6577 Delphinium: "Rosamunde"



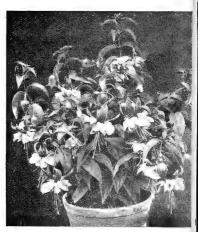
Nr. 6761 Dianthus plumarius semperflorens fl. pl.: "Pfingstnelke" Oeillet Mignardise toujours-fleuri: "Gloire de Pentecôte"



Nr. 4872 Aster: "Nero" Reine marguerite: "Néron"



Nr. 5282 Calendula: "Sonnenschein" Calendula: "Roi de soleil"



Nr. 7107 Fuchsia hybrida



Nr. 5262 Calceolaria: "Blütenwolke" Calcéolaire: "Nuage de fleurs"



Nr. 7045 Echeveria Derenbergii



Nr. 7577 Kalanchoe coccinea



Célosia naine: "Plume de feu",



Nr. 8002 Mesembrianthemum criniflorum



Nr. 7042 Doronicum: "Goldstrauß" "Bouquet d'or"



Nr. 9797 Venidium fastuosum: "Hybriden" Venidium fastuosum: "Hybrides"



Campanula medium



Nr.	Calendula officinalis fl. pl.:	Calendula (Souci) double des jardins:	20 gr Fr.	1 Port. Fr.	
× 5280	Aprikose, herrlich orange		£		
× 5281	Campfire, dunkelorange, großblumig	Abricot, orange magnifique	1.—	30	
x 5282	chrysantha, Sonnenschein, reingelb, gef.	Campfire, orange foncé, grandes fleurs chrysantha, Roi de soleil, jaune p., double	80	20	
× 5285	Meteor, orangerot, gestreift	Météore, orange, strié	70 1	20 30	
x 5290	«Modefarben», Mischung neuster Farben	«Couleurs à la mode», mélange nouveau	—.60	30 20	
x 5295	Orangekugel, kräftig orange	Boule d'Orange, à fl. orange intense	—.60 —.60	20 20	
x 5297	«Orange Shaggy», neu, tief-orange, ge-	«Orange Shaggy», nouv. orange foncé,	00	20	
	franste Blütenblättchen	pétales frangées	2.—	30	
x 5300	Radio, großblumig, geröhrt, orange	Radio, à grandes fleurs oranges	—.70	20	
x 5302	Radio «Goldstrahl», neu	Radio «Rayon d'or», nouveau	80	20	
x 5305	Prachtmischung	Mélange superbe 100 gr frs. 1.20	40	20	
y 5310	Calla aethiopica, schöne Zimmerpflanze .	Calla aethiopica, belle plante d'apartem.	2.50	30	ĺ
y 5315	" aethiopica, grandiflora	" " grandiflora	2.50	30	
y 5320	" Perle von Stuttgart, weiß	" Perle de Stuttgart, blanc	3	30	
y 5325	Calliopsis bicolor, gelb mit purpurbraun .	Calliopsis (Coréopsis) jaune et brun	80	20	
m 5330	" " nana, niedrig, gelb	" " nana, nain, jaune .	1.20	30	
m 5335	" " nigra speciosa, dunkelr.	" nigra spec., rouge .	80	20	
m 5340	" Drummondi, großblumig, gelb .	de Drummond, à gr. fleurs jaunes	1.20	30	
m 5345	" niedere Sorten gemischt	" variétés naines mélange	2.—	30	
m 5350	" hohe Sorten gemischt	" variétés hautes mélange	50	20	
y 5355	Camelia japonica einfache Prachtsorten .	Camelia du Japon simple, mélange		50	
Cam	panula, Glockenblume	Campanules			
† 5360	carpatica, niedrig, blau	des Carpathes, naines, bleues	3.—	30	
5365	carpatica, alba, weiß, niedrig	des Carpathes, alba, blanche, naine	3.—	30	
5370	fragilis, hellblaue Ampelpflanze	fragile, bleu clair, rameuse 1 gr frs. 3.—	_	70	
5375	Medium, blau, einfach	Medium, bleue, simple	1.20	30	
5380	" fl. pl., gefüllt, blau	" bleue, double	3.60	40	
5385	" alba, weiß, einfach	" blanche, simple	1.20	30	
5390 5395	" alba fl. pl. weiß, gefüllt	" blanche, double	4.—	─.40	
5400	" rosea, rosa, einfach	rose, simple	1.20	30	
5405	" rosea, fl. pl. rosa, gefüllt	" rose, double	4.—	40	
5410	madition Contain man in the	" variétés simpl., mél	80	20	
5415	" getuilte sorten gemischt	" variétés doubles, mélange " calycanthème, bleue	2.70	30	
5420	" " alba, weiß	" calycantheme, bleue	4.50 4.50	50 50	
5425	n rosea, rosa	n rose	5	—.50 —.50	
5430	" " gemischt	" " mélange	3.50	4	
5435	" " gefüllt, gemischt .	" double, mélange .	13.—	1	
5440	persicifolia grandiflora cœrulea, blau	à fleurs de pêcher, bleue 1 gr frs. 5.—		1.—	
5445	persicifolia grandiflora alba, weiß	à fleur de pêcher, blanche 1 gr frs. 8	_	1.20	
5450	pyramidalis, blau, prächtig	pyramidale, bleue superbe	4.50	50	
5455	pyramidalis, alba, weiß	pyramidale, blanche	4.50	50	
5460	rotundifolia olympica, hellbl. Alpensorte	rotundifolia olympica, des alpes, bleu-clair		1.50	
w 5465	Canna Crozy's neue Hybriden Mischung .	Canna de Crozy, hybrides à gr. fleurs mél.	1.20	30	
w 5470	" Crozy's dunkellaubige	" de Crozy, à feuilles foncées	1.20	30 30	
w 5475	" Indica, Mischung	" d'Inde, mélange	1.—	30 30	
w 5480	" Madame Crozy, scharl., goldgerand.	" Madame Crozy, écarl., bordé d'or	1.20	30	
m 5485	Cannabis gigantea, Riesenhanf	Cannabis gigantea, chanvre géant	80	30	
m§ 5490	Cardiospermum halicacabum, Schlingpfl.	Cardiosperme plante grimpante	50	20	
Celos	sia				
	, and a second	Célosie			
m	cristata nana:	Crête de coq naine: 2 gr			
5495	alba, weiß	blanche	-		
5500	aurea, gelb	jaune	-	60	
5510	coccinea, scharlach	coccinea, écarlate		00	
5515	Präsident Thiers, schön karminrot	Président Thiers, cramoisie, extra	-	)	
3313	ridaldent imela, action kamminut	riesident iniers, ciamoisie, extra			
			Proise	eränderlich	



Goldlack, Goliath Giroflée jaune, Goliath Celosia-Goldlack Célosie-Giroflées jaunes

Celosia cristata nama: (Fortsetzung) Forsea, 19ta Spanning pyramidalis plumoras Spanning pyramidalis purporas Spanning pyramidalis purporas Spanning pyramidalis plumoras Spanning pyramidalis plumoras Spanning pyramidalis plumoras Spanning pyramidalis plumoras Spanning pyramidalis purporas Spanning pyramidalis pyramid	3 2				
Celosia cristata mana: (Fortsetzung) 5550 5552 Rubin (Libesrgiut), glühend scharlachtor sangulines, buturol violacca, violett 5554 55550 75551 75557 75567 75567 75567 75568 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5559 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5569 55757 8 ilia, proßlitte Prachmischung 5560 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5560 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5560 55757 8 il p. J. gefüller Prachmischung 5560 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5560 8 americana, großlumig, ilia, zum Schnitt. 5560 55757 8 il p. J. gefüller Prachmischung 57558 8 in j. p. gefüller Prachmischung 57558 8 ber 1 in p. l. gefüllt rose 6 in j. p. gefüller Prachmischung 6 imperfalls, großlumige Prachmischung 7 schotz 8 besto 8 converte, blau, wohrliechend 8 converte, blau, b		sia	Célosie		
Sassa, 1988 (1988   1989   198	m		2 01	20 gr Fr.	
sanguinea, blutrot violatea, violett violatea, violett, violett violett, violatea, violett, violett violett, vi			rose		
violates, violati membangs uperbe 1.50 10— 80  symmoth pyrandidalis plumenas:  pyrandidalis plumenas:  Symmoth pyrandidalis pl	_			_	60
Prachmischung   Mercang Goldroder, dunkel-goldgelb   S5550		violacea, violett			
Dyramidalis plumeas:   Zwerg-Reuerideder, feurig scharlach   Sees   Se				10	00
Seed   Swerg Goldfeder, dunkelbraun   Seed	m			10.—	60
Second   S					
Section   Tompson, StrueBendeder, karmin   magnifica, chaq, coul.sép.   7.5565   magnifica, contiert, jede Farbe   7.5772   1.5580   Prachtmischung   7.5880   Prachtmischun					
Tompseni, Straußenfeder, karmin   South   So					
Soft   Frithwunders, Mischung   Soft   Sof					
Centaurea, Kornblumen  x 5585	5565	" magnifica, sortiert, jede Farbe			
Centaurea, Kornblumen  x 5585 x 5585 x 5595 x 5590 x 5595 x 5590 x 61, pl. gefüllte Prachtmischung x 5615 x 5610 x 61, pl. gefüllt prachtmischung x 5617 x 61, pl. gefüllt prachtmischung x 5618 x 5618 x 619 x 61			" Triomphe de l'exposition.	2.25	30
x 5585 chi sinceritana, großblumig, Ilia, zum Schnitt candidistama, silberblätt. Gruppenpflanze chi 5595 chi chi 559	₹\$5580	" Prachtmischung	" mélange superbe	1.30	30
the stops of candidissima, silberblätt, Gruppenplanz composition of the stops of th	Cent	aurea, Kornblumen	Centaurée, Bleuet		
the stops of candidissima, silberblätt, Gruppenplanz composition of the stops of th	x 5585	americana, großblumig, lila, zum Schnitt		2	_ 40
x 5595         cyanus, Kornblumen, gemischt         7.500 <t< td=""><td></td><td>candidissima, silberblätt. Gruppenpflanze</td><td></td><td></td><td></td></t<>		candidissima, silberblätt. Gruppenpflanze			
x 5000			cyanus bleuet des jardins, mél. 100 gr 2.—		
x 5610					
x 5615					30
x 5517 fl. pl. ziegelrot, gefüllt v. 5518 fl. pl. zompata, tiefblau, neu ca. 30 cm hoch, für Töpte und Rabatten imperialis, großblumige Prachtmischung moschata alba, weiß, Schnittblume course, Joseph moschata alba, weiß, Schnittblume bleue courulea, blau, wohlriechend courulea, bl					
x 5618  ### fl. pl. compacta, tiefblau, neu, ca. 30 cm hoch, für Töpfe und Rabatten  x 5620  x 5620  x 5625  x 5630  x 5625  x 5630  moschata alba, weiß, Schnittblume  moschata alba, weiß, Sc				1,100	
x 5620 x 5620 mimperialis, großblumige Prachtnischung moschata alba, weiß, Schnittblume muschata alba, weiß,				1.50	30
x 5620 moschata alba, weiß Schnittblume		ca. 30 cm hoch, für Töpfe und	nouveau, 30 cm de haut, pour pots	1	
x 5625 x 5635 x	v F(20		et massifs	2.—	30
x 5635					
x 5635 m 5640 odorata, wohlriechend, heliblau m 5645 m 5650 m 5650 m 5650 m 5650 m 5650 m 5655 suevelens, goldgelb, duftend Chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Chamaerops excelsa (Trachycarpus) Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Gheiri  Chamaepeuce, Chardon d'ivoire  Cheiranthus maritimus (Julienne), mélange  Cheiranthus Gheiri  Chamaepeuce, Chardon d'ivoire  Cheiranthus d'ivoire  Ch					
odorata, wohlriechend, hellblau m 5645 m 5645 m Chamaeleon, gelb und rosa m 5650 x 5655 t 5660 c See See See See See See See See See Se					
m 5645 m 5650 m Margaritae, reinweiß suaveolens, goldgelb, duftend Chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus Cheiri  T  I. Gefüllter Goldlack Buschlack, hoher, gefüllter, dunkelbraun 5675 5680 m m m kanariengelb m m kanariengelb m m melange Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5670 Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5700 m m blauviolett m m melange 5670 Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5700 m m blauviolett m m melange 5700 m m kanariengelb m m melange 5700 m m kanariengelb m m melange 5700 m m m kanariengelb m m melange 5700 m m m melange 5700 m melange 5700 m m melange 5700 m melange 5700 m m melange 5700 m melange 570					
m 5650 x 5655 t 3665 t 5650 t 5660 y 5662 Chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Chamaepeuce, Chamaerops excelsa (Trachycarpus) x 5665 Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus Cheiri  T  I. Gefüllter Goldlack Buschlack, hoher, gefüllter, dunkelbraun 5675 5680 5690 Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5700 5700 Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5710 5710 Zwerg-Buschlack, gefüllter, dunkelbraun 5715 5720 5730 Twerg-Buschlack, gefüllter, dunkelbraun 5735 5735 Twerg-Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5735 5735 Twerg-Stangen, gefüllter, dunkelbraun Tweller, dunkelbrau	m 5645				
x 5655 to Suaveolens, goldgelb, duftend to Chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Chamaepeuce (Chamaepeuce, Chardnord d'ivoire 230 chamaepeuce diacantha, Elfenbeindistel Chamaepeuce, Chardnord d'ivoire 230 chardnord d'ivoilet 230 chardnord d'ivoi	m 5650	" Margaritae, reinweiß			
Chamaerops excelsa (Trachycarpus) Choiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Corollées jaunes doubles  Cheiranthus Maritimus (Julienne), mélange  Corollées jaunes doubles  Corollées jaunes  Corollées jaunes doubles  The propried in the faune double jaune danai (2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -					-
Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus Cheiri  Cheiranthus maritimus, gemischt  Cheiranthus maritimus, (Julienne), mélange  Cheiranthus maritimus, (Julienne), mélange  Cheiranthus maritimus, (Julienne), mélange  Cocardeau, double, brun-foncé  Co		The state of the s			30
Cheiranthus Cheiri    Ciroflées jaunes   Ciroflées jaunes					-12
1. Gefüllter Goldlack	1			80	20
Buschlack, hoher, gefüllter, dunkelbraun kanariengelb nu violett nu melange nu violet nu mu melange nu mu melange nu violet nu mu melange nu mu mu melange nu mu m		L Coffilian Coldinals			
					1
1.			tanna		
Stangen, gefüllter, dunkelbraun   Stan				-	. 1.6
Stangen, gefüllter, dunkelbraun  " kanariengelb " heluviolett " heluviol		1		14 -	
Solution	5690			14.—	1 3
Signature   Sign				_	35
Mischung   Namichung   Namic			n n bleu-violet	_	113
1.20   1.20				14.—	
5720 5725 7730 7730 7730 7730 7730 7730 7730 773					
5725 5730 Zwerg-Stangen, gefüllter, dunkelbraun 5745 5740 5740 5745 5750 Einjähriger, «Frühwunder», kanariengelb, goldgelb mit braun, braun, violett, jede Farbe 5755 " " " " Mischung " " " mélange . 2.40 " " " jaune d'or 2.60 " " " violette " " " violette " " " violette " " " wielange frs. 2.40 Annuelle, «Frühwunder», jaune canari, jaune d'or avec brun, brun, violet, chaque couleur 2 gr frs. 1.60 " " «Frühwunder», mél. 2 gr frs. 1.50  Preise veränderlich.				-	
Zwerg-Stangen, gefüllter, dunkelbraun  5735  " " goldgelb " " " violett  " " " violett  " " " violette  " " " mélange frs. 2.40  Annuelle, «Frühwunder», jaune canari, jaune d'or avec brun, brun, violet, chaque couleur 2 gr frs. 1.60  Frühwunder», Mischung " «Frühwunder», mél. 2 gr frs. 1.50  Preise veränderlich.					·- · / /3
5735 5740 5740 5745 7750 Finjähriger, «Frühwunder», kanariengelb, goldgelb mit braun, violett, jede Farbe					. 1 4500
5740 5745 5750 Einjähriger, «Frühwunder», kanariengelb, goldgelb mit braun, braun, violett, jede Farbe		" " " goldgelb			1000
5745 5750 Einjähriger, «Frühwunder», kanariengelb, goldgelb mit braun, violett, jede Farbe					
Annuelle, «Frühwunder», jaune canari, jaune d'or avec brun, brun, violet, jede Farbe				18.—	
violett, jede Farbe	5750				
s/55 " «Frühwunder», mél. 2 gr frs. 1.50 12.—   —.70   Preise veränderlich.			jaune d'or avec brun, brun, violet,		00
Preise veränderlich.	5755		chaque couleur 2 gr frs. 1.60	12	
	3/33	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	" "Fruitwullder», mei. 2 gr frs. 1.50	12,-	/0
Prix variables.					
				Prix varia	bles.

Attatorfor

Goldlack-Levkoyen Giroflées

Dresdener Sommerlevkoyen Giroflées de Dresde



G	old	lack	Giroflées jaunes		
	Nr.			20 gr	1 Port.
Т		II. Einfacher Goldlack	II. Giroflées jaunes simples	Fr.	Fr.
	5760	Allionii, leuchtend orangerot		1 10	30
v	5765	Aurorafarbiger, leuchtend	Allioni, rouge-orange luisant	1.10 1.60	30 30
	5770	Berliner Treib (Feuerball), leucht. braunrot	à forcer, de Berlin, rouge brun luisant	1.60	30
	5775	Dresdener, schwarzbraun, z. treiben	de Dresde, brun noir, à forcer	1.60	30]
	5780	Dunkelblutrot, prächtig	rouge-sang, foncé	1.60	30
	5785	Goldgelber (Golden-King), prächtig	jaune d'or, superbe	1.60	30
	5790	Goliath, dunkelbraun, großblumig	Goliath, brun-foncé, à grandes fleurs	1.60	30
1	5795	Königsberger Treib, dunkelbraun	à forcer, de Königsberg, brun-foncé	1.60	30
	5800	Pariser, hellbrauner, frühblühender	de Paris, brun-clair, hâtive	1.60	30
	5805	Ruppert, leuchtend rotbraun, großblumig .	de Ruppert, brun luisant, à grandes fleurs	1.60	30
	5810	Tom Thumb, schwarzbraun, niedrig	Thom Thumb, brun-foncé, naine	2.60	30
	5815 5820	Violetter (blauer), extra	violette, extra	2.—	30
		Prachtmischung, in schönsten Sorten		80	30
L	nei	ranthus, Levkoyen	Giroflées, Quarantaines		
хm		I. Sommerlevkoyen	I. Giroflées d'été		
	5825	Dresdener, remontierende	de Dresde, remontante		
		dunkelblau, hellblau, blutrot, rosa, ka-	bleu-foncé, bleu-clair, rouge-sang, rose,		
		nariengelb, schneeweiß, jede Farbe	jaune-canari, blanc pur, chaque cou-		
		separat	leur séparé	8.50	80
	5830	«Hermosa», Neuheit, hellrosa	«Hermosa», Nouveauté, rose tendre .		1.50
	5835	Prachtmischung	Mélange superbe	7.50	70
	5840	Englische	Anglaise d'été		
		dunkelblau, hellblau, blutrot, rosa,	bleu-foncé, bleu-clair, rouge-sang, rose,		
	F0.4F	gelb, weiß, jede Farbe separat	jaune, blanche, chaque couleur séparée	7.—	60
	5845	Mischung	Mélange	5.20	50
	5850	Quedlinburger, großblumige	de Quedlinbourg, à grandes fleurs		
		dunkelblau, hellblau, fleischfarben,	bleu-foncé, bleu-clair, couleur chair,		
		blutrot, gelb, weiß, jede Farbe separat	rouge-sang, jaune, blanche, chaque	8.50	80
	5855	Prachtmischung	couleur séparée	7.50	70
	5860	Bismarck, großblumige		7.50	.,,
	3000	dunkelblau, blutrot, karmin, lachsrosa,	<b>Bismarck, à grandes fleurs</b> bleu-foncé, rouge-sang, carmin, rose-		
	İ	gelb, weiß, jede Farbe separat	saumon, jaune, blanche, chaque cou-		
	i	gelb, welb, jede ralbe sepalat	leur séparée :	8.50	80
	5865	Prachtmischung	Mélange superbe	7.50	70
1	5870	Riesen-Stangen, Excelsion	Excelsior		
	0070	violett, dunkelblau, karminrot, gelb,	violet, bleu foncé, cramoisi, rose, jaune,		
		rosa, weiß, blutrot, jede Farbe separat	blanche, rouge sang, chaque coul. sép.		
			2 gr frs. 3.—	_	1.50
	5875	Prachtmischung	Mélange superbe 2 gr frs. 2.50	_	1.20
	5880	Victoria-Bouquet	Bouquet-Victoria		
		dunkelblau, hellblau, blutrot, rosa,	bleu-foncé, bleu-clair, rouge-sang, rose,		
		gelb, weiß, jede Farbe separat	jaune, blanche, chaque couleur séparée		
		· ·	2 gr frs. 3.—	-	1.50
	5885	Prachtmischung	Mélange superbe 2 gr frs. 2.50	_	1.30
	5890	Zwerg-Pyramiden	Pyramide naine		
		dunkelblau, hellblau, dunkelblutrot,	bleu-foncé, bleu-clair, rouge-sang, rose,		
		rosa, gelb, weiß, jede Farbe separat .	<b>jaune, blanche, chaque</b> couleur séparée		
	5895	Prachtmischung	2 gr frs.3.— <b>Mélange superbe</b> 2 gr frs.2.50°		1.80
mx		II. Herbstlevkoyen	II. Giroflées d'Automne		1.50
		frühblühende	à floraison précoce		
	5900	In Farben sortiert	En couleurs séparées 2 gr frs. 3.—	_	1.20
		dunkelblau, hellblau, karminrot, rosa,	bleu-foncé, bleu-clair, carmin, rose,		20
		ziegelrot, weiß, jede Farbe	rouge brique, blanche, chaque couleur		
!	5905	Prachtmischung	Mélange superbe 2 gr frs.2.60		1.10
				Proise	eränderlich.



Leucanthemum grandiflorum

Levkoyen-Cineraria Giroflées-Cinéraires

Chei	ranthus, Levkoyen	Giroflées, Quarantaines		
Nr.	III. Winterlevkoyen	III. Giroflées d'hiver	20 gr Fr.	1 Port. Fr.
5910	Cocardeau, Prachtmischung	Cocardeau, mélange superbe	_	2.—
5912	Coelestine, großblumig, lavendelblau, neu	Coelestine, à grandes fleurs, bleu de la-		
		vende, nouveauté	_	2.50
5915	Kaiser, großblumig, Prachtmischung	Empereur, à grandes fleurs, mélange sup.	_	1.50
5920	Kaiserin Elisabeth, großbl., brillantrosa	Impératrice Elisabeth, rose, à grand. fleurs		1.80
5925 5930	Ruhm von Elberfeld, reichbl., reinweiß Nizzaer Riesen, Schöne v. Neapel, rosa .	Gloire d'Elberfeld, blanc pur 2 gr frs. 3.20 de Nice, Belle de Naples, rose	, -	1.60
5935	" " Côte d'Azur, veilchenblau	" " Côte d'Azur, bleu violet		
5940	" " Etincelante, leuchtendrot .	" " Etincelante, rouge luisant		
5945	" Montblanc, schneeweiß .	" " Montblanc, blanc neige		
5950	" " Mandelblüte	" " Fleur d'amandier	12.—	1.20
5955	" " Monte Carlo, kanariengelb " " Königin Alexandra, zart-	" " Monte Carlo, jaune canari " " Reine Alexandra, rose-lilas tendre	1	
5960	" " Konigin Alexandra, zart- lilarosa	" " <b>Reine Alexandra,</b> rose-illas tendre		
5965	" " Schöne von Nizza, lachs .	" " La belle de Nice, saumon		
5970	., " Violette v. Parma, prächtig	" " violette de Parma, superbe	J	
5975	" " Prachtmischung	" " Mélange superbe	10.—	1.—
5980	Zwerg-Kugel, in Farben sortiert,	Boule naine, en couleurs séparées,		
	dunkelblau, brillantrosa, feuerrot, zie- gelrot, karminrot, weiß, jede Farbe	bleu-foncé, rose brillant, rouge-vif, rouge-brique, cramoisi, blanche, cha-		
	gener, nammer, webs, jede raise	que couleur	_	2.—
5985	Zwerg-Kugel, Prachtmischung	Boule naine, Mélange superbe	_	1.50
Chrys	santhemum	Chrysanthèmes		
Nr.	carinatum:	à carène:		
5990	album, weiß	à fleurs blanches	1.60	30
5995	atrococcineum, scharlach	atrococcineum, écarlate	1.60	30
6000	Burridgeanum, weiß mit rosa	de Burridge, blanc et rose	1.60	30
6005	Dunetti, album plenum, gef., weiß  Eclipse (Chamaeleon) goldgelb mit pur-	Dunetti, double, blanche	1.60	30
8010	purrotem Ring	Eclipse, jaune d'or à couronne écarlate- pourpré	1.60	30
6015	Nordstern, weiß m. schwarz. Mitte	Etoile du Nord, blanc, centre-noir	1.60	30
6020	Prachtmischung einfacher Sorten	Mélange superbe des var. simples		70
6025	Prachtmischung gefüllter Sorten	. 100 gr frs. 3.— Mélange superbe des var. doubles	80	30 30
6030	coronarium fl. pl., gefüllt, gemischt	coronarium, double variée	2.— —.80	30 30
6035	frutescens (Marguerite), weiß, prächtige Schnittblume	frutescent, blanc, belle fleur pour la coupe	2.50	30 30
6040	indicum grandifl., Prachtmischung einfacher Winterastern	<b>de l'Inde, vivace,</b> mélange superbe des variétés simples 2 gr frs. 2.—	_	60
6045	indicum grandifl. fl. pl., Prachtmischung ge-	de l'Inde, vivace, mélange superbe des		.55
6050	füllter Winterastern	var. doubles 1 gr frs. 2.— inodore, double, blanc neige, excellente	-	80
6055	inodorum plenissimum, «Brautkleid», schneeweiß	fleur pour la coupe	2.60 3.60	30 40
1 6060	Leucanthemum grandifl., weiße Marguerite	des prés, à grandes fleurs	3.50	40
† 6065	" maximum, Perfection, riesig	" " Perfection, à fleurs géantes	3.50	30
6070	" " Stern von Ant-			
407E	werpen, reinweiß " Viktoria extra .	" " Etoile d'Anvers, blanc pur	4.—	40
6075 C	segetum Eldorado, goldgelb mit dunkler	" " Victoria à fleurs immenses segetum Eldorado, jaune d'or à centre	4.—	40
	Mitte (neu)	foncé (nouveau)	2.—	30
6080	segetum Gloria, gelb, vorzüglich z. Schnitt	segetum Gloria, jaune d'or, pour la coupe	80	20
6081	segetum «Zebra», siehe Neuheiten Seite 16 Mawii, neu, 30—40 cm hoch, blüht zartrosa,	segetum «Zèbre», voir nouveautés page 16		
† 6082	Laub silberweiß	Mawii, nouveau, fleurs rose-tendre, feuil- lage argenté, 30—40 cm de haut 5 gr 9.—	-	50
† 6085	Cineraria maritima candidissima, weißbl.	Cinéraire maritime à fauilles blanche		
† 6090	Cineraria Diamant, mit weißen Blättern	Cinéraire maritime, à feuilles blanches Cinéraire Diamant, à feuilles blanches	1.20	30
		and a leatines bidliches	1.40	30

Altatorfor

Cinerarien-Coreopsis

Cinéraires-Coréopsis

Cineraria hybr. grandiflora



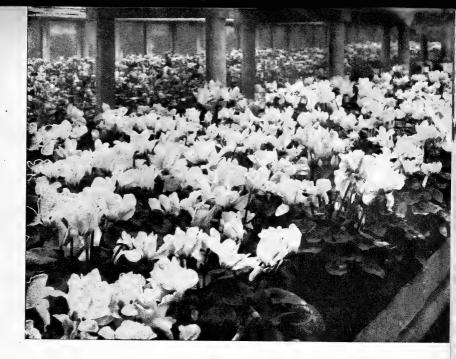
				AP NAME	
	eraria hybrida grandiflora	Cinéraires hybride, à gran	ndes fl	eurs	
Nr. Y	(Von Nummerblumen gesammelt)	(Sélection de tout premier choix)	1 gr Fr.	1 Port. Fr.	T
6095	alba, Schneeball	alba, boule de neige	1		
6100		azurea, bleu d'azur			1
6105		atrocoerulea, bleu royale			
6110		kermesina, carmin			
6120		Matades écorlete bisent			
6125		Matador, écarlate-luisant			
		Rosemond, rose tendre à centre blanc	12.—	1.80	
6130		rosea, rose tendre			
6135		rouge-vif, luisante			
6140		violet-velouté, nouveauté			
6145		sanguinea, rouge-sang, brillant		]	
6150		Mélange superbe	<b>■</b> J		
6155		maxima, à fleurs géantes, mélange	15.—	2.50	
6160		nana, naine, mélange, choix extra	13.—	2.—	
6165	nana maxima, extra riesenblumige, niedrige	naine à fleurs géantes, race superbe en			
	in Prachtmischung I. Ranges	mélange	18.—	3	
6170	Stella, mit kaktusdahlienartigen Blüten	Stella, à fleurs de Dahlias cactus	13	2.—	
6175		Stella nana, triomphe, superbe var. nouv.	13.—	2. –	i
6180		plenissima, double, mélange surchoix	13		
6185	I	Marché de Berlin, mélange, très florifère		2	
6187		multiflora, naine, hâtive rouge cramoisi	5.—	1.—	
0107	blüht 14 Tage früher als andere Sorten.	Marché, fleurit 15 jours plus tôt que les			
	Straffer widerstandsfähiger Bau. Gute	autres variétés. Très apprécié pour le			
	Marktpflanze (Neuheit)	marché. (Nouveauté) . 5 Pt. Fr. 4.50		1.—	
6190	multiflora nana (Rasse Kenner), kleinblu-	multiflora naine (Race Kenner), très flori-		''	
	mig, reichblühend, Prachtmischung	fère, à petites fleurs, mélange superbe	5.—	1	
6195	multiflora nana, in Farben sortiert: hellblau,	multiflora, naine, en coul. séparées; bleu-			
	dunkelblau, leuchtendrosa, violett, weiß,	clair, bleu-foncé, rose luisant, violet,			
	carminrot, jede Farbe	blanc, rouge carmin, chaq. coul	6.—	1.20	
6200	polyantha stellata, kleinblumige, gemischt	polyantha stellata, à petites fleurs, mél.	3.50	70	
	I				
x 6205	Clarkia elegans fl. pl., gemischt	Clarkie élégante double, mélange	20 gr		
6210	" " lachskönigin, gef. lachsrot	" " reine des saumons	1.—	30	
6212	" " rosea, brillantrosa	" " rosea, rose brillant	)		
6215	" " Scharlachkönigin, gefüllt .	" " reine des écarlates			
6220	" " Vesuv, gef. orangescharl.	V	1.60	30	
6225	" " violacea, veilchenblau	and a factor of the factor of			
	" " Troided Tenenonolog :			1	
†§ 6230	Clematis hybrida grandifl., Prachtmischung,	violet	l'		
13 0230	-	Clématite à grandes fleurs, mélange sup.			
C /27F	Jackmann'sche Hybr., herrl. Schlingpfl	belle plante grimpante	_	1	
y§ 6235	Cobaea scandens, schöne Schlingpflanze	Cobée scandens, bleue, belle plante grim-		}	
	mit blauen Glocken	pante	2.20	30	
y§ 6240	Cobaea scandens, fl. albo, weißblühend	Cobée scandens, à fleurs blanches	4.—	—.40	
y 6245	Coleus hybridus, Prachtmischung	Coleus hybrides, mélange sup. 1 gr frs. 2.50	-	60	
y 6250	" " " großblättrige Pracht-	" " à grandes feuilles, <b>mél.</b>			
	mischung neuer Sorten	superbe 1 gr frs. 3.—		—.80	
y 6255	" " metallica, mit kupfer-	" " cuivrée vif à grand feuil-			`
	glänzenden Blättern	lage sup. 1 gr frs. 4.—	1	1.20	
y 6260	" " Zwerg, großbl. 15—20 cm	" " nain, à grandes feuilles			
	J. J. 10	1 gr frs. 2.50	_	60	
x* 6265	Collinsia, gemischt	Collinsie, mélange	60	20	
z* 6270	Collinsia, bicolor, lila und weiß	Collinsie, lilas et blanche	60		
× 6275	Collomia coccinea, scharlachrot			20	
§y 6280		Collomie écarlate, pour bouquets	60	20	
3y 0200	Convolvulus mauritanicus, blaublühende	Convolvulus (Liseron) de Mauritanie, bleu,	,		
/000	Ampelpflanze	plante pendante	3.—	40	
× 6285	Convolvulus tricolor, Zwergwinde, gem.	Convolvulus (Liseron) tricolor, nain, varié	50	20	
		100 gr frs. 1.50 Coquelourde voir Agrostemma			
w 6290	Cordyline (Dracaena) indivisa, schmalblättr.				
w 6295		Cordiline (Dracaena) indiv., à feuill. étroit.	1.20	30	
w 6300		" indivisa, à larges feuilles	1.80	30	
	" lineata, mit rotem Nerv	" " lineata, veiné de rouge	1.80	30	
w 6305	" parei, sehr großblättrig	" " parei, à très gr. feuill.	5.—	50	
w 6310	" Veitschi, schmalblättrig, Nerv rosa	" de Veitsch, veiné de rose	9.—	1	
† 6315	Coreopsis, grandifl., großbl. goldgelb	Coréopsis, à grandes fleurs jaune d'or	2.50	30	
			Preise ve	ränderlich	



Cosmea

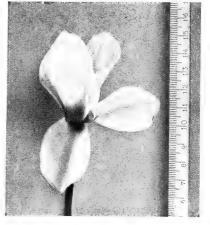


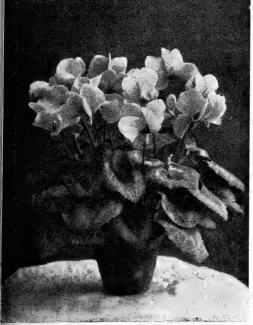
Nr.			20 gr Fr.	1 Port.
m 6320	Cosmea bipinnata alba, reinweiß	Cosmé bipinné, blanc pur	1	30
m 6325	" " fl. pl. gefüllt, gemischt .	" " à fleurs doubles, mélange	8.—	80
m 6330	" purpurea, purpurrot	" rouge pourpré	1	30
m 6335	" " rosea, rosa	rose	1.—	30
m 6337	" praecox, frühbl. gem.	" à fleurs précoces, mél.	80	30
m 6340	" hybr. Klondike, Orangelicht,	" hybr. Klondike, Lumière orange,	81 JA. 1	40
(7.15	orange, frühblühend (Neuheit)	orange, précoce (nouveauté) " " Klondike, à grand. fl. oranges	3.50 , 2.50	40 30
m 6345 6350	" " Klondike, großbl., orange Cotyledon simplicifolia, s. Neuheiten S. 15	Cotylédon simplicifolia, voir nouv. p. 15	7 2.50	50
y 6355	Cuphea platycentra, hochrot, prachtvoll .	Cuphéa à large éperon, rouge magnifique		
, 0555	saprica platycollia, nocinos, placition	var. doubles 2 gr frs. 4.—	· ,- ·	1.—
Cvcl	amen persicum giganteum	Cyclamen de perse		400 K
			1000 Korn graines Fr.	100 Korn graines Fr.
	Original Dlabka	Dlabka original		
	Anerkanntes Saatgut der Vereinigung deut-	Culture sélectionnée, en cornets d'origine		
	scher Cyclamenzüchter	du cultivateur!		
6360	(nur in Originalpackung) Leuchtendrot	Rouge luisant	1	
6365	Leuchtenddunkelrot	Rouge foncé luisant		
6370	Rosa von Marienthal, rosa m. Auge	Rose avec oeil		
6375	Reinrosa	Rose pur	45.—	5.—
6380	Weiß mit Auge	Blanc avec oeil	1	
6385	Reinweiß	Blanc pur . ,		
6390	Fliederfarben	Couleur lilas	J	
6395	Perle v. Zehlendorf, dunkellachs	Perle de Zehlendorf, saumon foncé	)	
6400	Rosa v. Zehlendorf, hellachs	Rose de Zehlendorf, saumon clair		
6405 6410	Rot mit Lachsschein	Rococo, frangé	60	6.50
6415	Rokoko, gefranst	Victoria, frangé avec oeil et à bord rouge		
0413	und Auge	ou lilas	1	. 1
6417	Prachtmischung	Mélange superbe	45.—	5.—
	Neuheiten:	Nouveautés:	, ,	
6420	Dlabka's Leuchtfeuer, feurig lachsrot	Fanal, rouge feu saumon	70.—	7.50
6425	Dlabka's, Harlekin, edle, gestreifte Blumen	Harlekin, à fleur striée	70	7.50
6430	Dlabka's Alpenglühn, leucht. rosa mit weiß	Alpenglühn, rose luisant avec blanc	85.—	9.—
	Originalzucht	Culture spéciale		1-1-1
	Robert Mayer, Bamberg.	de Robert Mayer, Bamberg.		
	Von der Vereinigung deutscher Cyclamen-	Culture sélectionnée, reconnue par l'Asso-	3	4
	Züchter anerkannte erstklassige Hochzucht.	ciation allemande d. cultivat. de Cyclamen.	* 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 - 1 B
6435	Weiße Riesen, neu	Géant blanc, nouveauté	45.—	5
6440	Reinweiß (Schneekönigin)	Blanc pur (Reine de neige)		
6445	Weiß mit karminrotem Auge	Blanc avec œil carmin		
6450	Reinrosa (brillantrosa)	Rose pur (rose brillant)	35.—	4-
6452 6455	Hellrosa mit Auge	Rose clair avec œil	33.—	4
6457	Leuchtendhellrot	Rouge clair, luisant		
6460	Leuchtenddunkelrot	Rouge-sang-foncé, luisant		
6462	Leuchtfeuer (feurig-scharlachrot)	Fanal (écarlate-feu)	63.—	6.80
6465	Dunkelrot mit Lachsschein . *	Rouge foncé, saumoné	)	
6467	Lachshell (Rosa von Zehlendorf)	Saumon clair (Rose de Zehlendorf)		
6470	Lachsdunkel (Perle von Zehlendorf)	Saumon foncé (Perle de Zehlendorf)	55.—	6.—
6472	Fliederfarben, lila Rokoko, Prachtmischung m. gewellt. Blumen	Couleur de lilas		
6475 6477	Prachtmischung aller Hauptfarben	Mélange superbe des variétés principales	40.—	4.50
	Cyclamen-Samen von Robert Mayer kommt	Les graines de Cyclamen des Etablisse-		
	nur in Original-Tüten zum Versand.	ments Robert Mayer se vendent seule-		
		ment en cornets d'origine		
	Generalvertretung für die Schweiz.	Représentation générale pour la Suisse.		
			Preise ve	eränderlich.
			Prix vari	



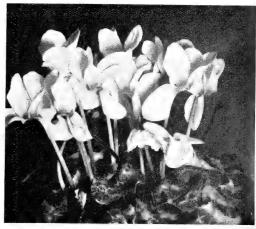
Cyclamen: Rasse Robert Meyer Cyclamens: Race Robert Meyer

Einzelblüte der Rasse "Moll" Type d'une fleur de la race "Moll"

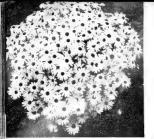




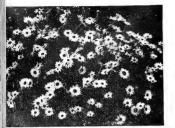
yclamen: Rasse "Dlaoka" — Cyclamens: Race "Dlabka"



Cyclamen: Schweizer-Rasse: "Moll" - Race suisse: "Moll"



Nr. 5196 Brachycome Iberidifolia



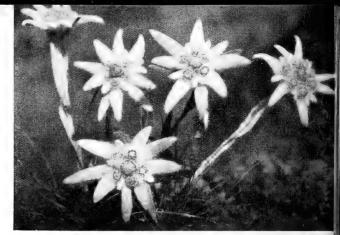
Nr. 6082 Chrysanthemum Mawii



Nr. 8302 Papaver: "Gartref"



Nr. 8272 Papaver cardinale nelkenblütig Pavot cardinal à fleur d'oeillet



Nr. 7785 Leontopodium alpinum — Edelweiss des Alpes



Nr. 7575 Kakteen, Prachtmischung — Cactus, mélange superbe



Nr. 9487 Solanum hendersoni "New Paterson"



Nr. 7044 Echeveria carnicolor

Cyclamen-Delphinium

Cyclamen



Сус	amen	Cyclamen			
, Nr.	Rasse Moll, Originalzucht	Race Moll, Culture speciale	1000 Korn graines Fr.	100 Korn graines Fr.	Ī
	Diese Schweizer-Rasse wird seit Jahren allen Ansprüchen des Inlandmarktes gerecht. Die Pflanzen haben einen kräftigen, widerstandsfähigen Wuchs. Der Bau ist regelmäßig und gedrungen. Straffe Stiele überragen in angemessener Höhe das schön gezeichnete Blattwerk. Ein reicher Knospenansatz bürgt für lange Blütezeit. Die Farben der edelgeformten Blüten sind rein und leuchtend. Die Cyclamen «Rasse Moll» sind ausländischen Züchtungen ebenbürtig und verdienen in einheimischen Kreisen eine gute Aufnahme. Lieferbar in den Farben:	Race Suisse reconnue qui depuis des années réponde parfaitement aux besoins du marché indigène. Les plantes d'un port trapu possèdent une croissance vigoureuse et résistante. Les tiges raides surpassent à bonne hauteur le feuillage d'une très belle marbrure. Une floraison continue est garanti par le boutonnement prolifique. Les coloris sont purs et luisants. Les cyclamens «Moll» sont équivalants aux sélections étrangères et méritent un bon accueil chez notre clientèle indigène. Livrable en couleurs:			
6480 6482 6485 6487 6490 6492	Leuchtend dunkelrot Leuchtend hellrot Weiß mit Auge Reinweiß Reinrosa (Cattleya) Leuchtend dunkellachs	Rouge luisant foncé	25.—	2.80	
6495 6497 6500 6502 6505	Rosa mit Lachsschein Brillant rosa Neurot (Rot mit Lachsschein) Striata (Harlekin) Leuchtfeuer (Lachsscharlach)	Rose saumoné Rose brillant Rouge nouveau (Rouge saumoné) Striata (Harlequin) Fanal, écarlate saumoné	35.—	4.—	
	Alleinvertretung für die Schweiz.	Représentation générale pour la Suisse.			
× 6510	Cynoglossum cœlestinum, himmelblau  Dahlia variabilis	Cynoglosse, bleue, pour bouquets	20 gr Fr. 1.—	1 Port. Fr. —.30	
m 6515 6520 6525 6530 6540 6545 6550	fl. pl. Nummerblumen, Prachtmischung	Dahlia des jardins double, mélange superbe, surchoix extra.  " à fleur de Cactus, mél. superbe.  " Lilliput, mélange	5.— 20.— 15.— 4.— 5.— 10.—	50 1.20 1 40 60 1 50	
Delpl	ninium, Rittersporn	Delphinium, Pied d'alouette			
† 6560 † 6565 † 6567 † 6570 † 6575 × 6577	Belladonna «Fanny Stormouth», hellblau prächtige Schnittstaude	Belladonna «Fanny Stormouth» bleu d'azur, rec. pour la coupe	8.— 10.— 8.— 6.— 3.50	80 1 80 60 40	
× 6580 × 6582 × 6583 × 6585 × 6590	consolida fl. pl., Levkoyenrittersporn, gem. "Riesen-Ahren, Scharlachähre . """"""Blauähre . "candelabrum fl. pl., gemischt . "jimperiale fl. pl., Kaiserrittersporn, gemischt .	consolida à fleurs doubles, mélange , épi géant, épi écarlate , , , , épi bleu , , candelabrum, double, mélange , , impérial, à fleurs doubles, mél.	1.— 12.— 12.— 1.— 1.80	30 1.20 1.20 30 30	
† 6600 † 6602 † 6605 × 6610	elatum, «Eisberg», hoher, schneeweißer " hybridum Lamartine, dunkelblau, großblumig . Formosum, leuchtend dunkelblau . hyacinthiflorum fl. pl., gefüllt, niedrig, ge- mischt	elatum «glacier» haut, blanc-neige " hybridum Lamartine, bleu foncé à grandes fleurs formosum, bleu-foncé brillant	10.— 20.— 8.— —.80	1.— 1.50 —.80 —.30	
x 6615	hyacinthiflorum fl. pl., gefüllt, hoher, ge- mischt	à fleurs de jacinthe double, haut, mélange	80	30	
† 6620	nudicaule, scharlach, kompakt, niedrig	<b>à tiges nues,</b> écarlate, nain, compact 2 gr frs. 1.30	10.—	80	
			Preise ve	ränderlic	h.



Nelken Oeillets

Dian	thus, Nelken	Dianthus, Oeillets			
Nr.	barbatus	Oeillet de poète:	20 gr Fr. 4	1 Port. Fr.	
† 6625	Atrosanguinea, dunkelblutrot	atrosanguinea, rouge sang foncé	1.80	30	1
6630	oculatus marginatus, mit weißem Auge .	oculé et marginé, à œil blanc	1.40	30	1
6635	nigrescens, schwarzrot	nigrescens, rouge-noir	1.40	30	1. 3
6640	Pink Beauty, rosa, sehr schön	Pink Beauty, rose, magnifique	2.—	30	
6645	salmoneus, lachsrot	salmoneus, saumon	2.60	30	
6650	Scharlachkönigin, leuchtendrot	roi des écarlates, rouge luisant	2.60	30	
6655	einfache Bartnelken, gemischt	simple, mélange 100 gr Fr. 2.50	70 <sup>′</sup>	30	1
6660	fl. pl. gefüllte Bartnelken, gemischt	à fleurs doubles, mélange 100 gr Fr. 6.—	1.60	30	1
x 6662	<b>hybridus Sweet Wivelsfield,</b> neue, ein- jährige Bartnelke, lebhafte Farben	hybridus Sweet Wivelsfield, nouveau, œillet de poète annuel, coloris vifs	6.—	60	
† 6663	caesius grandiflorus, rosa, für Steinpar- tien sehr schön	caesius à grandes fleurs, rose, se prête bien pour rocaille	8.—	—.80 <sup>°</sup>	
	chinensis	Oeillet de Chine:		*	
m 6665	fl. pl. gefüllte Chinesernelken, gemischt	à fleurs doubles, mélange 100 gr Fr. 4.50	1.20-	30	
6670	imperialis fl. pl. gef. Kaisernelken, gem.	impérial à fleurs doubles, mélange	1.30	30	
	Heddewigi	de Heddewig:	p		1
m* 6675	giganteus, einfache Prachtmischung	giganteus, simple, mélange superbe	2. —	30	
6680	albus grandifl. fl. pl. großbl., gef., reinw.	à grandes fleurs doubles, blanc pur	3.50	40	
6685	atropurpureus fi. pl. gefüllt, purpur	pourpré foncé, à fleurs doubles	3.—	40	
6687	atropurpureus albo-marginatus fl. pl. Trauermantel, schwarzpur., weiß gerand.	atropurpureus albo-marginatus fl. pl. pourpre-noir à bord blanc	3.—	30	
6690	Crimson Bell, einfach, brillantrot	Crimson Bell, simple, rouge brillant	3.—	30	
6695	diadematus fl. pl. gef. Prachtmischung .	Diadème, à fleurs doubles, mél. superbe	4.—	40	
6700	die Braut, einfach, reinweiß mit Purpur-	la fiancée, simple, blanc-pur à centre			
0.00	zentrum	pourpré	3.—	<b>—</b> .30	
6705	Feuerball, gefüllt, leuchtend scharlach .	<b>boule de feu,</b> double, écarlate luisant .	3.50	40	
6710	hybridus, fl. pl., gefüllte Prachtmischung	hybride, à fleurs doubles, mélange sup.	2.60	30	
6715	lacinatus, einfach gefranst, gemischt	lacinié, simple, frangé, mélange	2.—	30	
6720	" salmoneus fl. pl. gef., lachsrot	" Reine des saumons, double, saum.	4.—	40	
6725	" Schneeball, gefüllt weiß	" Boule de neige, double blanc .	4.—	<b>—.40</b>	
6730	',, fl. pl. gefüllt, Prachtmischung .	" double, mélange superbe	3.50	40	
6735	nobilis, Königsnelken, Prachtmischung	<b>nobilis,</b> mélange superbe	2.—	30	
	plumarius	Oeillet Mignardise:			. 17
†* 6740	einfache Steinnelken, (Friesli) gemischt .	simple, en mélange	80	20	
6745	fl. pl. Federnelken, gefüllt, gemischt	double, mélange superbe	5.—	50	. 1
6747	fl. pl. albus, gefüllt, weiß	double, blanc	8.—	80	3
6748	fl. pl. roseus, gefüllt, rosa	double, rose	8	80	. 4
6750	nanus fl. pl. gefüllt, niedere, gemischt .	nain, double, mélange	4.—	40	
6755	semperflorens, winterharte, einf., gem	semperflorens, Mignardise remont. simple	4	40	
6760	semperflorens, gefüllt, gemischt	semperflorens, double, en mélange semperflorens, double, «Gloire de Pente-	5	<b>—.50</b>	1
	semperflorens, fl. pl. «Pfingstnelke», neu:	côte», nouveau:			
6761	cattleyenlila Tönungen	Nuances lilas de cattleya	)		
6762	hellrote Tönungen	" rouge-clair	} _	1 70	
6763	rosa Tönungen	" roses			
6764	Prachtmischung	Mélange superbe	_	1.70	
† 6766	superbus «Liebreiz», neu, Blüten fein ge-	superbus «Charme», nouv., fleurs finement			
	franst, rosa-lila, 30 bis 40 cm hoch	frangées, rose-lilas, 30—40 cm de haut 1 gr Fr. 4.—	. —,	₩.	7
Diant	hus caryophyllus fl. pl.	Oeillets des fleuristes	100 Korn	1 Port.	
	I. Topf-Chor-Nelken (Hängenelken)	I. Oeillets des fleuristes pour pots	graines Fr.	Fr.	
6765	Germania, dunkelschwefelgelb	Germania, jaune soufre foncé			
		La France, rose	)		1
6770 6775	La France, rosa	Saumon			
6775	Weiße Dame, atlasweiß	Dame blanche, blanc pur	3.—	1.80	
6780	Teutonia, scharlachrot	Teutonia, écarlate			
6785	Picotten, gelbgrundige	Fantaisie, à fond jaune	, ,,,	4.50	
670Q	Picotten, weißgrundige	Fantaisie, à fond blanc	2:60	1.50	
6795	Prootten, weingrundige	Toutes les sortes ci-dessus en mélange .	2.60	1.50	
6800	Prachimischung obiger soften		2.—	1.20	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Preise ve Prix varia	ränderlici ables.	h.

Altdorfer

Nelken **Oeillets** 

Chabaud-Nelke Oeillet Chabaud



Dia	nthus, Nelken	Dianthus, Oeillets	All the second		7
Nr.	II. Remontant-Nelken	II. Oeillets remontants	1000 Korn graines Fr.	100 Korn graines Fr.	
6805 6810 6815 6817 6820 6825 6830 6835	Amerikanische Riesen, feinste Neuheiten gemischt, sehr großblumig u. langstielig Comtesse de Paris, kanariengelb, frühblüh. Enfant de Nice, verbesserte, riesenblumige, gemischt  Enfant de Nice, weiß, rosa, rot, lachsrosa jede Farbe Riviera Markt, Rasse Guillaud, riesenblumig, blühen 6—7 Monate nach der Aussaat, gut gefüllt  Riesen von Nizza, dicht gefüllt, sehr großblumig Tige de ter, in schönster Mischung, kompakte Klasse für Topfkultur  Elite-Mischung, I. Qualität	Géant d'Amérique, en beau mélange, grandes fleurs sur tiges longues	20.— 9.— 9.— 12.— 9.— 9.— 9.— 9.—	2.40 1.— 1.— 1.50 1.— 1.—	
6847 6850 6852 6855 6860 6875 6870 6895 6895 6896 6902 6902 6905 6910	Spezialzucht Aurora, dunkellachsrosa Avranchin, chamois mit rosa Carmen, kirschrot Die Perle, rosa-lila, Neuheit Jeanne Dionis, reinweiß Jean Sisley, lachsrosa L'Etincelante, leuchtendrot Girofflée, violettrosa Légion d'honneur, ziegelrot Marie Chabaud, kanariengelb Nero, dunkelpurpur Princesse Alice, weiß mit rosa Mitte Reine Rose, leuchtend rosa Reine Rose, leuchtend rosa Reine Rose, leuchtend rosa Rubin, rubinrot Prachtmischung Excelsior Riesen, Elitemischung, nur von Nummerblumen geerntet, unübertroffen in jeder Beziehung, konkurrenzlos «Teicher's Riesen» Original, s. Neuh. S. 13	Culture speciale  Sgr Fr.  Aurore, rose saumon foncé 15.— Avranchin, chamois et rose 20.— Carmen, rouge cerise 15.— La Perle, rose-lilas, nouveauté 15.— Jeanne Dionis, blanc pur 15.— Jean Sisley, rose-saumon 15.— L'étincelante, rouge luisant 15.— Giroflée, rose violet 16.— Légion d'honneur, couleur brique 15.— Magenta, rouge violet 15.— Marie Chabaud, jaune canari 15.— Néron, pourpre foncé 15.— Princesse Alice, blanc, à centre rose 16.— Reine rose pâle, rose tendre 15.— Reine rose pâle, rose tendre 15.— Mélange superbe 20 gr frs. 10.—, 1 Pt. 1.— Géant Excelsior, amélioré, mél. surchoix, de graines récoltées sur des variétés d'élites 20 gr frs. 35.—, 5 gr frs. 10.—, 2 gr frs. 5.— «Géant de Teicher» Original, voir nouv. p. 13	7.— 9.— 7.— 7.— 7.50 7.— 7.50 7.— 7.— 7.— 7.— 7.— 7.— 7.— 7.—	80 1808090808080808080808080	
6920 6925 6930 6935 6937 6940 6945 6955 6960 6965 6970 6975 6980 6985 6990 7000 7000 7010	IV. Margareten-Nelken  Halbhohe, reinweiß  " reingelb  " rosa, leuchtend  " dunkelrot  " scharlach  " Prachtmischung  Riesen-Margareten-Nelken, weiß  " " reingelb  scharlachrot  rosa  " " gemischt  V. Landnelken  bunte, gefüllte, Mischung, Spezialzüchtung  «Rasse Teicher» Original, s. Neuheiten S. 13  Grenadin, scharlach, frühblühende Zwerg  " Scharlachkönigin, ¾hohe, extra  " reinweiß (Schneeflocke)  " Rosakönigin, rosa  " Mohrenkönig, dunkelsamtbraun  " Prachtmischung  Wiener Zwerg, gefüllt, frühbl., gemischt	demi-haut, blanc pur  " jaune pur .  " rose luisant .  " rouge-foncé  " écarlate .  " mélange superbe 100 gr 8.50 à fleurs géantes (Malmaison), blanc .  " " jaune pur .  " écarlate .  " " jaune pur écarlate .  " " " ecarlate .  " " " mélange .  V. Oeillets d. fleuristes p. pleine terre  Oeillet de jardin, double, varié, surchoix .  100 gr frs. 28.—  «Race Teicher» Original, voirnouv. page 13  Grenadin, écarlate, hâtif, nain .  " Reine des ócarlates, demi-haut .  " blanc neige .  " Reine des roses, rose tendre .  " roi des noirs, brun velouté .  " mélange superbe .  de Vienne, double, hâtif, varié .	20 gr Fr. 3.50 3.50 2.20 6.— 5.— 7.50 — 8.— 12.— 5.— 6.— 5.— 6.— 5.50	404040508080 1.205050505060506060	
7015	" " Schneeflocke, reinweiß .	" rose-iuisant	8.— 5.—	80 50	







1911.			20 gr	1 Port.	i
† 7020	Diclytra spectabilis, fliegendes Herz	Diclytra spectabilis 1 gr frs. 2.50	Fr. 40.—	Fr. 80	ı
† 7022	Digitalis ferruginea gigantea, rostfarbig	Digitalis ferruginea gigantea, couleur rouille	2.—	30	ı
† 7025	Digitalis gloxiniaeflora, Fingerhut, gemischt	Digitale à fleur de Gloxinia, mélange	1.10	30	L
† 7030	Digitalis monstrosa, großbl., getigert und	Digitale monstrueuse, à grd. fleurs tigrées			ı
	punktiert, gemischt	et ponctuées, mélange	2.50	30	1
m 7035	Dimorphotheca aurantica, dunkelorange	Dimorphotheca aurantiaca, orange foncé .	2.—	30	
7037	Dimorphotheca «Buff Beauty», siehe Neuheiten Seite 15	Dimorphotheca «Buff Beauty», voir nou-	_		
† 7040	Doronicum caucasicum magnificum	veautés page 15	_	2.50	
† 7042	Doronicum pardalianches Goldstrauß, ka-	Doronicum pardalianches Bouquet d'or,	••	2.30	
1 /012	nariengelb (neu)	jaune canari (nouv.)		2.50	
ym 7043	Dorotheanthus criniflorus (neu)	Dorotheanthus criniflorus (nouv.)		1.50	
У	Echeveria	Echéverie	1000 Korn/graines		
7044	carnicolor, zinnoberrot	carnicolor, rouge-cinabre	5.—	-	
7045	Derenbergii, neu, orangerot	Derenbergii, nouveau, rouge vif orangé	<del>-</del>	1.30	
7047	Desmetiana, rein silberweiß	Desmetiana, blanc pur	2.80	-	
7048	elegans, sehr widerstandsfähig	elegans, très résistant	5.— . 12.—	1.40	
7049 7050	metallica gigantea, stahlblau	metallica gigantea, bleu acier	2.40	1.40	
7055	setosa, sehr schöne Rosetten	glauque, gris vert	4.—		
				70	
† 7060	Echinops Ritro, ital. Kugeldistel, violett  Eryngium alpinum, Alpendistel, dunkelblau	Echinope, boule azurée, chardon italien .	1.20 2.50	30 30	
† 7065 † 7070	Erysimum rupestre aurantiacum	Eryngium (Panicaut) chard. des Alpes, bleu Erysimum rupestre aurantiacum	4.50	—.50 —.50	
x* 7075	Eschscholtzia Mandarin, tieforange	Eschscholzie, Mandarin, orange foncé	1.50	—.30 —.30	
x* 7080	Eschscholtzia schönste Sorten gemischt	Eschscholzie, mélange superbe 100 gr 2.50	70	20	
y 7085	Eucalyptus globulus, Blaugummibaum	Eucalyptus globulus, gommier de fièvre .	1.80	30	
† 7087	Euphorbia myrsinites, für Felspartien	Euphorbia myrsinites, pour rocailles	3.50	40	
† 7088	Euphorbia variegata, amerik. Edelweiß	Euphorbia variegata, Edelweiß américain .	1.50	30	
y 7089	Ficus elastica, Gummibaum 1000 Korn Fr. 6.—	Ficus elastica, gommier 1000 graines frs. 6	1	70	
† 7090	Fragaria indica, reizende Ampelpflanze .	Fraisier des Indes, belle plante pendante	2.50	30	
† 7092	Freesia refracta candidissima, schneeweiß,	Freesia refracta candidissima, blanc de			
	riesenblumig, wertvoll für den Schnitt	neige, à fl. géantes apprécié p. la coupe		60	
† 7095	Freesia hybrida Ragionieri, Prachtmischung	Freesia hybrida Ragionieri, mél. superbe	4.—	40	
y 7105	Fuchsia hybrida, gefüllt, gemischt Fuchsia frühblühende, niedr., gef. gem	Fuchsia hybride, double en mélange	_	2.50 3.50	
y 7107		Fuchsia hâtif, nain, double, mélange, (nouv.)		5.50	
+ 7440	Gaillardia grandiflora  «Bremen», kupferscharlach m. gelb. Rand	Gaillarde à grandes fleurs  «Bremen», rouge-cuivré, à bord jaune .	10.—	1,	
† 7110 7115	«Burgunder» weinrot	«Bourgogne» rouge vineux	10.—	1.—	
7117	« <b>Kobold</b> », neu, compact, 30 bis 40 cm	«Kobold», nouveau, compact, 30 à 40 cm	10.	'	
/11/	hoch, blüht gelb mit rot	de haut, jaune avec rouge 5 pt. frs. 5.—	_	1.10	
7120	Prachtmischung	mélange superbe	2.—	30	
7125	compacta, Prachtmischung	compacte, mélange superbe	3.50	40	
7130	maxima, goldgelb mit brauner Scheibe .	maxima, jaune d'or à centre brun	5.—	50	
m 7135	picta, einfache, Prachtmischung	peinte, simple, mélange	1.—	30	
m 7140	picta Lorenziana, gefüllt, gemischt	peinte, Lorenziana, double, mélange .	1.50	30	
y 7145	<b>Genista florida,</b> feinlaubige goldgelb- blühende Topfpflanze	Genista florida, feuillage très fin, jaune d'or, pour pots	3.50	40	
† 7150	Gentiana acaulis, Enzian, tief azurblau	Gentiane acaule, bleu velouté	4	40	
1 /130	.,,	Georgine, voir Dahlia			
y 7155	Gerbera Jamesoni, herrliche Margueriten	Gerbera Jamesoni, marguerite à grandes			
y /155	in allen Farbtönen 100 Korn Fr. 1.50	fleurs étoilées 100 graines frs. 1.50		50	
† 7160	Geum coccineum, einfach, dunkelscharlach	Geum (Benoîte) cocciné simple écarlate .	4.—	40	
† 7165	Geum coccineum, fl. pl., Mrs. Bradshaw	" (Benoîte) cocciné Mrs. Bradshaw	1		
	(Feuerball), scharlach	(boule de feu), double	5.—	50	
† 7170	Geum Heldreichi, orange, sehr schön	" Heldreichi orange 2 gr frs. 4.—	- 1	1.—	
† 7172	" Lady Stratheden, gefüllt, goldgelb.	" Lady Stratheden, à fl. double, j. d'or	10.—	1	
x* 7175	Gilia tricolor nana compacta, gemischt	Gilia tricolor nain compact, varié	80	20	
† 7180	Gladiolus gandavensis, hybr., Prachtmisch.	Giroflées, voir Cheiranthus Glaïeul de Gand, hybride, mélange sup.	7.50	40	
† 7185	and Condition that December		3.50	—.40 j	
1 /103	, grougerieckte Pracht- hybriden	" " " <b>à grandes macules</b> mé- lange surchoix	3.—	40	
† 7190	" Primulinus-Hybriden, kleinbl., in	" Primulinus, hybrides à petit. fleurs			
	zarten Farbtönen	en couleurs tendres	3.50	50	
			Droine	a rii n el a al l'	h
			Preise ve	eränderlici ables	11.
			FIIX Valle	ables.	

# Altiorfor

### Gloxinia-Heracleum

Helichrysum (Strohblumen) Hélichryses (Immortelles)



N.			20 gr	1 Port.
	Gloxinia hybrida grandiflora	Gloxinia hybride à grandes fleurs	Fr.	Fr.
w 195	französische und belgische Prachthybriden			4.00
200		var. franç. et belges en mél		1.80
205	Kaiser Wilhelm, dunkelblau	Empereur, bleu foncé	_	2
210	Scharlachkönig, dunkelpurpurrot	Roi des écarlates, écarlate foncé	_	1.50
		Gnaphalium, voir Leontopodium (Edelw.)		1.50
	Godetia			
		Godétie		
x 715 720		Bijou, rose, panaché	1.80	30
225	Gioriosa, dunkeirot	Reine des fées, blanc-rose, panaché	1.80	30
230	Herzog von York, scharlach	Duc d'York, écarlate	1.80 1.80	30 30
233	Whitneyi fl. pl. «Azaleenschau», siehe	Whitneyi fl. pl. «Revue d'azalées», voir		
235	Neuheiten Seite 12	nouveautés page 12	1.40	70
240	,, Mandarin, zartgelb	" Mandarin, jaune tendre	1.60 1.80	30 30
745	" Prinzessin Heinrich, großblumig,	" Princesse Heinrich, à grandes		
250	rosa, gefleckt	fleurs roses, panachées  The Bride, cramoisie et blanche	1.60	30
755	" gemischt in vielen Sorten	" The Bride, cramoisie et blanche " superbe mélange 100 gr 4.—	1.60	30 30
m 760	Gomphrena globosa alba, weiß, Kugelam	Gomphrena globosa (Amarantoïde) blanc	1	30
m 265 x 270		Gomphrena globosa rouge	1.—	30
x 775	Gypsophila elegans, weiß, zierl. Gipskraut " carminea, carminrosa	Gypsophile élégante, blanche 100 gr 1.20  " carminé 100 gr 1.60	40 50	20
† 780	" paniculata, für Bouquets	" paniculée, pour bouquets	1.20	30 30
† 285	paniculata, fl. pl., gefüllt	" paniculée à fleurs doubles	8.—	80
Hdi	anthus, Sonnenblumen	Helianthus, Soleil		
1 131	antifus, somembrumen	Helianthus, Solen		
x 790	annuus fl. pl., gefüllte Sonnenblume	Tournesol, double 100 gr 1.50	50	20
792	annuus, Abendsonne, blutrot	Tournesol, soleil du soir, rouge sang	80	30
. 723	argyrophillus stellatus, neu, sehr schön	argyrophillus stellatus, nouveau, très beau		
725	5 Port. Fr. 5.50	5 port. frs. 5.50	Bresto.	1.20
728	californicus fl. pl., goldgelb	de Californie double, jaune d'or	90	30
700	chrysanthemiflorus fl. pl., gefüllt	à fleurs de chrysanthème, double à feuilles de concombre, très florifère	2.—	30
705	Diadem, hell zitronengelb .	mt 13	1	30
310	" Excelisor, braune u. braunrt.	" Diademe, jaune-citron clair	1.—	30
755	" Orion, mit kaktusdahlien-	100 gr 4.—	1,	30
	artigen Blüten	" Orion, à fleurs de Dahlia cactus	70	20
720	" Perkeo, nanus compactus	" nain, très florifère	1.—	30
725	" <b>Stella</b> , reingoldg., großbl.	" Stella, à gr. fleurs jaune d'or	<b>—</b> .70	20
730	" Mischung	" mélange	1.20	30
735	" fl. pleno, gefüllte	" à fleurs doubles	1.50	30
740	globosus fistulosus, dicht gef., kugelf, geröhrt	à fleurs en boule, double et tuyauté	1.—	30
745	macrophyllus giganteus, Riesensonnen- blume	<b>à fleurs géantes</b> simples, jaune soufre	40	20
750	nanus fl. pl., gefüllte Zwerg, gemischt	nain, double, en mélange	1.—	70
m	Helichrysum monstrosum:	Hélichryse, Immortelle monstrueuse	"	30
735	fl. pl. Immortelle, gefüllt, gemischt		4.00	70
730	" " weiß	double, bleu foncé . 100 gr 4.— " blanche	1.20	30
735	" " rosa	n rose		
770	" " " gelb	" jaune	2.—	30
775	" " rot	" rouge		
730	" nanum, gef. Zwerg gem.	" naine, mélange 100 gr 5.50	1.30	30
† 732	Helenium bigelovii, gelb mit schw. Scheibe	Helenium bigelovii, jaune à centre noire	10.—	1
y 735	Heliotropium, Schneeball, reinweiß	Héliotrope, boule de neige, blanc pur	)	
730	" Bouquet parfumé, lila, nied.	" bouquet parfumé, lilas, nain .		
735	" Mme. Bruant, blau-violett .	" Mme. Bruant, bleu violacé	2.50	30
740	" König der Schwarzen	roi des noirs, très foncé		
745	" Veilchenkönigin, violett	" reine des violettes, violet		
740	" Prachtmischung	" Mélange superbe	2.—	30
† 745	Helleborus, niger, Weihnachtsrose, weiß .	Hellébore Rose de Noël, blanche	3.50	40
† 740	Helleborus, neueste Hybriden, gemischt .	Hellébore mélange superbe . Heracleum (Berce du Caucase), belle	9	1.—
† 742	Heracleum Mantegazzianum, dekorative Blattpflanze	plante de décoration	1	30
	J. J		1,-	30
			Preise ve	eränderlich.



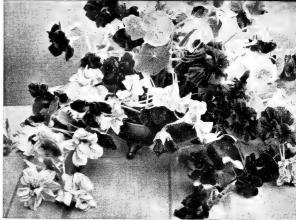
Helianthus

Heuchera-Lathyrus

Nr.			20 gr	1 Port	
† 7430	Heuchera gracillima, rosa, hübsch	Heuchère gracillima, rose 2 gr frs. 2.60	Fr.	1.20	
† 7435	" sanguinea, leuchtend karmin	" sanguinea, cram. luis. 2 gr 3.50	_	1.50	
† 7440	" " alba, weißblühend .	" blanche 2 gr frs. 3.50	_	1.50	
† 7445	" " spiendens, dunkel-	" splendens, cramoisie			
	karmin .	2 gr frs. 3.50	_	1.50	
† 7450	" " hybr. grandifl., Pracht-	" " hybride à grandes fl.,			
m 7455	mischung .	mélange superbe 1 gr frs. 2.50	_	80	
111 /455	<b>Hibiscus rosa-sinensis,</b> großblumig, prächtiges Farbenspiel von zartrosa bis feuer-	Hibiscus rosa-sinensis, à grande fleur, jeu			
	rot	de couleur magnifique de rose tendre	-		
m 7457	Hibiscus trionum, elfenbeinfarbig, leicht	et écarlat	5.—	60	
	violett angehaucht mit dunkelrotem Ring	ombré de violet, avec un cercle rouge			
		foncé	2.—	30	
x§ 7460	Humulus japonicus, einjähriger Hopfen	Houbion du Japon, annuel 100 gr 2.50	<b>—.70</b>	20	
x§ 7465	Humulus japonicus fol. var. mit weißge-	Houblon du Japon, à feuilles panachées			
	fleckten Blättern	100 gr 3.—	80	30	
† 7470	Hyacinthus candicans, reinweiß, vorzüg-	Jacinthe du Cap, blanc pur, recomman-			
x* 7475	lich für Binderei	dable pour bouquets	2.—	30	
x* 74/5 x* 7480	lberis amara, Schleifenblume, weiß " coronaria Empreß, großdoldig, vor-	Iberis (Tlapsi), blanc 100 gr 3.50	1.—	30	
A /700	" coronaria Empreß, großdoldig, vor- züglich zum Schnitt	" " coronaria, à grand. ombel- les 100 gr 3.50	1.—	30	
x* 7485	" coronaria Empr. nana, großdol. nied.		1.50	30 40	
† 7490	" gibraltarica, violettrosa	" de Gibraltar, rose violet .	2.50	40 40	
† 7495	" sempervirens, weiß, ganz niedrig .	" " toujours vert, nain blanc .	10	1	
x* 7500	" umbellata, großblumig, violett	" " lilas, à gr. fl., violettes .	1.—	30	
x* 7505	" umbellata, Königin von Italien, rosa	" " lilas, Reine d'Italie, rose .	2.—	40	
x 7510	" purpurea (Dunetti), dunkelpurpurrot.	" " Dunetti, pourpré foncé .	1.—	30	
y 7515	Impatiens Holstii, zinnoberrot, herrliche	Impatiente de Holsti, rouge vermill., belle			
y 7520	Topfpflanze	plante pour pot 1 gr frs. 2.—	_	80	
y 7520	" neueste Hybriden, Pracht- mischung	<b>" belles variétés</b> en mélange . 1 gr frs. 1.60	•	80	
y 7525	" Sultani, rosa, reizend	, du Sultan, rose 1 gr frs. 2.50		1.—	
† 7530	Incarvillea Delavayi, prachtvolle Staude,	Incarvillée de Delavay, belle plante vivace			
	Blumen ähnl. den Gloxinien, karminrosa	à fleurs de Gloxinia, rose carminé			
		2 gr frs. 2.40	-	80	
lpon	nea, Winden	lpomée, volubilis			
m§ 7535		Commence of the second			
ilig 7555	hederacea grandifl. superba, himmelblau, weiß gerandet	<b>à feuilles de lierre,</b> à gr. fleurs bleu clair bordées de blanc	80	30	
m§ 7540	" grandifl. superba, atroviolacea,	" " violet foncé, bordé de	.00	.50	
	dunkelviolett, weiß gerandet	blanc	80	30	
m§ 7545	" grandifl., Prachtmischung	" " mélange superbe	80	30	
m§ 7550	imperialis, Kaiserwinde, brillantes Farben-	100 gr 2.50 <b>impériale,</b> très riche en couleurs, varié			
	spiel	100 gr 2.—	60	30	
m§ 7555	imperialis, gigantea, riesenblumig, Mischg.	impériale, géants, mélange superbe	1.10	30	
x§ 7560	purpurea, Trichterwinde, gemischt	pourpre, Volubilis en mélange 100 gr —.80	50	20	,
×§ 7565	purpurea, fl. pl. gefüllt, gemischt	pourpre, Volubilis double en mélange	1.50	30	
m§ 7570	sanguinea Mina, mit leucht. roten Blüten	100 gr 4.— <b>écarlate vif,</b> à feuilles de lierre	1.—	30	
	1				
7575	Kakteen, Prachtmischung	Cactus, mélange superbe	_	1.50	
y 7577	Kalanchoe globulifera var. coccinea, leucht.	Kalanchoe globulifera var. coccinea, rouge			
	scharlachrote Topfpflanze 1 gr Fr. 15.—	écarlate brillant, plante p. pots 1 gr 15.—	-	1.—	
V 7E00	1000 Korn 2.50	1000 graines frs. 2.50			-
y 7580 y 7582	Kochia trichophylla, Sommer-Zypresse  Kochia Childsi, grünbleibend	Kochie oviforme, plante décorative	50	20	1
y 7585	Lantana hybrida nana, Prachtssort, gemischt	Kochie Childsi, restant vert	60	20	
m 7590	Lantana hybrida grandiflora, gemischt	Lantana hybride à grandes fleurs, mél	1.20 1.50	30 30	
x§ 7595	Lathyrus latifolius, rosa	Lathyrus latifolius, rose	1.80	30 30	
x§ 7596	Lathyrus latifolius, weiß	Lathyrus latifolius, blanc	2.—	30	
x§ 7597	Lathyrus latifolius, gemischt	Lathyrus latifolius, varié	1.50	30	
	·				
	/ 100		Preise ve	eränderlich	•



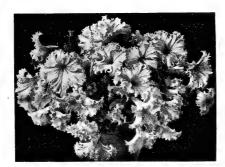
Nr. 7867 Lobelia pumila compacta: "Mitternachtsblau" Lobelia pumila compacta: "Bleu de minuit"



Nr. 9739 Tropaeolum: Gefüllte Prachtmischung Capucines doubles, mélange superbe



Nr. 9897 Verbena venosa lilacina



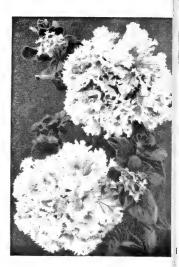
Nr. 8537 Petunia fimbriata nana: "Spitzenschleier" Pétunia frangé nain: "Voile de dentelle"



Nr. 9247 Rudbeckia: "Stern von Kelvedon" Rudbeckia: "Etoile de Kelvedon"



Nr. 8630 Petunia fimbriata nana: "Abendsonne" — "Soleil couchant"



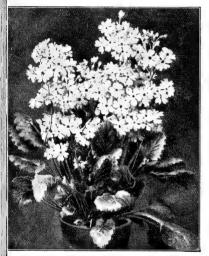
Nr. 8677 Petunia: "Meisterwerk" Pétunia double: "Chef d'œuvre"



Nr. 8881 Primula veris acaulis: "Teicher's Spezial" Primula veris acaulis: "Spéciale de Teicher"



Nr. 9530 Streptocarpus Veitsch



Nr. 8860 Primula malacoides: "Treu Rosa" "Rose-pur"



Nr. 10462 Zinnia: scabiosenblütige Zinnia à fleur de scabieuse



Nr. 9005 Haus mit Primula obconica "Liebesglut" Serre avec primevères obconiques "feu d'amour"

# Hatorfer

Lathyrus (Wicken) Pois de senteur

Wohlriechende Wicken Pois de senteur



Lam	yrus, Edelwicken	Pois de senteur				
Nr.			100 gr	.   20 gr	1 Port.	
x§	Spencer Sorten, riesenblumige	Variétés de Spencer, à fl. géantes	Fr.	Fr.	Fr.	
7600	Alex. Malcolm, kirschrot	Alex. Malcolm, rouge cerise	3.50	90	30	
7605	Asta Ohn, lavendelblau	Asta Ohn, bleu lavende	3.50	90	30	
7610	Blauer Vogel, reinblau	Oiseau bleu, bleu pur	3.50	90	30	ı
7620 7625	Brillantrose, tiefpurpurrosa	Brillantrose, rose pourpré	3.50	1		
7630	Campfire, brillantscharlach	Campfire, écarlate brillant	3.—	80		
7635	Charity, dunkelrot	Charity, rouge foncé	3.50		1	
7640	Commandeur Godsall, violettblau	Clara Curtis, jaune-crème	3.50	1		
7645	Countess Spencer, helirosa	Commandeur Godsall, bleu-violet Countess Spencer, rose clair	3.— 3.—	80 80	1	
7650	Constance Hinton, reinweiß	Constance Hinton, blanc pur	3. –	80	1	
7655	Feuer, hellscharlach	Feu, écarlate vif	J	00	50	
7660	Flora Norton, heliblau	Flora Norton, bleu clair				
7665	Florence Morse, gelblichrosa	Florence Morse, rose-jaunâtre				
7670	Fortuna, dunkelblau	Fortune, bleu foncé	3.50	90	30	
7675	Georg Shawyer, lachsorange	George Shawyer, orange saumon				
7680	Grand National, hellgelb	Grand National, jaune vif				
7685	König Eduard, dunkelscharlach	Roi Edouard, écarlate foncé	'			
7690	Koralle, feurig kirschorange	Corail, orange cerise, extra	4.—	1.20	40	
7695	Mammut, orangescharlach	Mammouth, écarlate orange	3.50	90	1	
7700 7705	Magnet, tieflachsrosa	Magnet, rose saumon foncé	3.	80		
7710	Mary Pickford, crèmerosa	Mary Pickford, rose crème	3.—	80	1 1	
7715	Olympia, leuchtend violettpurpur	Mastercream, jaune vif	3.50	90	1	
7713	Pinkie, tiefrosa	Olympia, violet pourpré luisant	3 3	80 80	30	
7725	Royal Purple, violettpurpur	Royal Purple, violet pourpré	3.—	80	30 30	
7730	Royal Salute, feurig kirschrot	Royal Salute, cerise luisant	4.—	1.20	40	
7735	Royal Scott, glühendorange	Royal Scott, orange luisant	3.50	90	30	
7740	Rabentittich, dunkelkastanienbraun	Corbeau, châtain foncé	3.50	90	30	
7745	Spendor's Glanz, rotbraun	Brillant de Spendor, brun rougeâtre	3.50	90	30	
7750	Valentine, hell ziegelrot	Valentine, rouge brique	3.50	90	30	
7755	Warrior, kastanienbraun	Warrior, châtain	4.—	1.10	30	
7756	Welcome, brillantscharlach	Welcome, écarlate brillant	4	1.10	30	
7760	Wembley, lavendelblau	Wembley, bleu lavende	3.50	90	30	
7765	Prachtmischung aller Spencersorten	Mélange superbe, de toutes sortes	2.50	60	30	
	Spencer Sorten, riesenblumige,	Variétés de Spencer à fl. géantes,				
	frühblühende	à floraison précoce				
7767	American Beauty, karminrosa	American Beauty, rose carmin	5.—	1.30	40	
7768	Apollo, lachs karminrosa	Apollo, rose carmin saumoné	4.50	1.20	40	
7769	Attraction, leuchtend lachsrosa	Attraction, rose saumoné vif	4.50	1.20	40	
7770	Ball's Orange, orange	Ball's Orange, orange	4.50	1.20	40	
7771	Blue Bird, reinblau	Blue Bird, bleu pur	4.—	1.10	30	
7772	Blue Boy, himmelblau	Blue Boy, bleu ciel	4.50	1.20	40	
7773	Bright Light, scharlach	Bright Light, écarlate feu	4.50	1.20	.40	
7774	Christmas Carol, dunkelfleischfarbig	Christmas Carol, couleur chair foncé	5.—	1.30	40	
7775	Dazzler, orangescharlach	Dazzler, orange écarlate	5.—	1.30	40	
7776	Enchantress, leuchtendrosa	Enchantress, rose brillant	5.—	1.30	40	
7777	Feuerkönig, kirschscharlach	Roi de feu, cerise écarlate	4.50	1.20	40	
7779	Flamingo, orangelachs	Flamingo, orange saumoné	5.— 4.50	1.20	40 40	
7779	Grenadier, feurigscharlach	Glitters, orange feu	4.50	1.20	40	
7781	Hope, reinweiß	Hope, blanc pur	4.50	1.20	40 40	
7782	Lavendelkönig, lavendelblau	Roi de lavende, bleu de lavende	4.—	1.10	30	
7783	Wiesenlerche, crèmefarbig	Alouette des champs, couleur crème	4.50	1.20	40	
7784	Monterey, rosa mit Lachsschein	Monterey, rose saumoné	5	1.30	40	
7785	Pride, kirschrot	Pride, rouge cerise	4.50	1.20	40	
7786	Sparkle, feurig scharlach	Sparkle, écarlate feu	4.50	1.20	40	
7787	Prachtmischung	Mélange superbe 1 kg frs. 20.—	3	80	30	
7788	Cupido, niedere, gemischt für Töpfe	Cupido, mélange, nain pour pots	3.50	1	30	



Lobelia, Kaiser Wilhelm Lobélie, Empereur Lavatera-Lupinus

Nr.			20 gr Fr.	1 Port. Fr.
y 7790	Lavatera arborea, dekorative Blattpflanze .	Lavatère en arbre, plante décorative	1.60	30
× 7792	Lavatera trimestris, rosa	Lavatère à grandes fleurs, roses	80	20
† 7793	Leontopodium alpinum, Alpenedelweiß	Leontopodium, Gnaphalium des Alpes, Edelweiß 2 gr frs. 3.40	28.—	1.20
† 7794	" <b>sibiricum,</b> riesenblumiges Edelweiß	<b>de Sibérie,</b> à fleurs géantes 2 gr frs. 8.—		1.60
† 7796	" Amrheins neue Hybriden	" hybrides d'Amrhein (nouv.) 2 gr .frs. 10.—	_	2.—
7798	Leptosyne «Goldene Rosette», siehe Neuheiten Seite 14	Leptosyne «Rosette dorée», voir nouveau- tés page 14	_	_
. 7000	Leucanthemum, siehe Chrysanthemum	Leucanthemum, voir Chrysanthème	0.40	70
† 7800 † 7805	Lilium regale, weiße Königslilie . Linaria cymbalaria, schön für Ampeln und	Lilium regale, lis royal à fl. blanches Linaire cymbalaire, pour suspension et ro-	2.40	30
m* 7810	Steinpartien	cailles  " Hendersoni ericoides, violet pourp.	4	40
7010	lett, für Gruppen und Einfassungen	pour massifs et bordures	2	30
× 7815	Linum grandifl. rubrum, karminroter Lein .	<b>Lin, à grandes fleurs</b> rouge éclatant 100 gr frs. 2.—	60	20
× 7820 † 7825	" grandifl. roseum, rosenroter Lein	" à grandes fleurs roses	—.70 —.80	20 20
Lobe	lia	Lobélias		
† 7830 † 7835	cardinalis atrosanguinea, dunkelrot . fulgens, Queen Victoria, scharlachrot, dun-	cardinale, écarlate 2 gr frs. 4.50 brillante, Reine Victoria, rouge éclatant à	-	1.50
	kellaubig	feuillage foncé 1 gr frs. 6.—	- '	1.50
m* .	erinus: Barnard's Immerblüher, dunkelblau mit	<u>érine:</u> vivace de Barnard, bleu foncé avec œil		
7840	weißem Auge	blanc	4	40
7845	Crystal Palace compacta, niedrig, dun- kelblau mit dunkelm Laub	Crystal Palace, naine, compacte, bleu foncé à feuillage foncé	5.—	50
7850 7855	gracilis, blau  Kaiser Wilhelm, dunkelblau, kompakt	<b>gracilis,</b> bleue 100 gr 6.— <b>Empereur,</b> bleu foncé, très compacte	1.50	30
7860	magentarot, mit weißem Auge	magenta oculée, avec œil blanc	5.— 6.—	50 60
7865	Prima Donna, tiefrote Blumen	Prima Donna, fleurs rouge foncé	4.—	40
7867	pumila compacta «Mitternachtsblau», dunkelblau, neu	pumila compacta «Bleu de minuit», bleu foncé, nouveau 5 Pt. frs. 3.50	_	80
7870	pumila splendens, dunkelblau, gedrungen mit weißem Auge	pumila splendens, bleu foncé compacte, avec œil blanc	5.—	50
7875	Royal purple, tiefblau mit reinw. Auge	Royal purple, bleu intense avec œil blanc	3.50	40
7880	Schwabenmädchen, kornblumenblau, mit weißem Auge, kompakter Wuchs	«Schwabenmädchen», bleu de bleuet, avec œil blanc, très compacte	6.—	60
7885	White Lady, weiß, niedrig, großblumig .	White Lady, blanche, naine, à gr. fleurs	5.—	50
m 7890	pendula, «Saphir», reizende Ampelpflanze, dunkelblau mit weißem Auge	pendula, «Saphir», pour vases suspendus bleu avec oeil blanc		70
m 7895	pendula, Hamburgia, prächtig himmelblau	pendula de Hambourg, bleu ciel, avec œil	8.—	70
	mit weißem Auge. Vorzügliche Ampel- pflanze	blanc, pour vases suspendus	6.—	50
m§ 7900 z 7905	Lophospermum scandens, rotbl. Schlingpfl. Lunaria biennis, Mondviole, Judasschilling,	Lophosperme grimpant, rouge, pl. grimp. Lunaria biennis, monnaie du Pape, pour	8.—	80
2 / 703	bildet getrocknet prächtiges Bouquet-	bouquets secs	1.20	30
	Lupinus	Lupin		
x 7909	hohe einjährige Sorten, gemischt	hautes variétés annuelles, mélange	70	30
x 7910	niedrige einjährige Sorten, gemischt .	naines variétés annuelles, mélange	1.20	30
† 7911	arboreus, Prachtmischung	arboreus, mélange superbe polyphyllus albus, blanc pur	1.50	30
† 7912 † 7913	" coeruleus, blau	" coerulus, bleu	1	30
† 7914	" C. M. Prichard, lachsfarbig	" C. M. Prichard, orange sau-		30
† 7915	orange	moné	10.— 3.50	1 40
† 7920	" Downers Hybriden, Pracht-	" Hybrides de Downer, mélange		
	mischung	superbe	2.—	—.30
			Preise v	eränderlich

Lychnis-Myosotis

Myosotis, Liebesstern Myosotis, étoile d'amour



			Preise ve Prix varia	eränderlich ables.	۱.
8112	robusta, grand. Elise Fonrobert, blau	robusta, grand. Elise Fonrobert, bleu	2.60	30	
8110	Indigo, ameliorata compacta, kompakt, für Gruppen und Topfkultur, echt	indigo, amélioré compact, pour massifs et culture en pots, vrai 100 gr 20.—	5.—	<b>—.50</b>	,0
8105	Indigo, sehr schöne Schnittblume	indigo, bleu intense, belle fleur à coup.	2.50	30	利
	für Rabatten und zum Schnitt	bien pour groupes et pour la coupe .	6	60	
8100	" Blauer Korb, indigoblau, prächtig	Corbeille bleue, bleu indigo, se prête	0.—	60	ža:
8095	" " " rosa " " " weiß	,, ,, ,, rose ,, ,, ,, blanc	8.— 6.—	80 60	
8085 8090	" compacta, Victoria, indigoblau	" compact, Victoria, bleu indigo	5.—	50	
8080	" rosea, rosa, niedrig	" rose	6.50	70	
8075	"alba, weiß, niedrig	"blanc	4	50	
8070	nana blau, niedrig	nain, bleu	4.—	50	
z	alpestris:	des Alpes:			
			Fr.	Fr.	
Myos	sotis, Vergißmeinnicht	Myosotis	20 gr	1 Port.	
** 3003	Ensete, practitions biattphonize	Lisete (a Abyssilie) belie pi. a ornem.	8.—	1	
w 8065	Blattstiel rot	tioles rouges	Fr. 8.—	Fr. 1.—	
w 8060	Arnoldiana, mit großen festen Blättern, Blattstiel rot	d'Arnold, à grandes feuilles solides, pé-	100 Korn graines	10 Korn graines	
00/0	Musa	Musa, Bananier	100 //	10.16	
1	Mohn, siehe Papaver.	lange superbe 100 gr frs. 1.50	50	20	
m 8055	Mirabilis Jalapa, schönste Prachtmischung .	Mirabilis (Belle-de-nuit), des jardins mé-			
m§ 8050	Mina lobata, prächtige Schlingpflanze	Mina lobé, jolie plante grimpante	4.—	40	
00.0	blumige, Prachtmischung	mélange superbe	8.—	70	
m 8035 m 8040	" moschatus, Moschuspflanze " quinquevulnerus maximus, groß-	" musqué, Musc 2 gr frs. 2.— " rougeâtre, à grandes fleurs,	_	60	
m 8035	tigerten Blumen	munaué Muna 2 ar és 2		(0	
m <sub>.</sub> 8030	" tigrinus grandifl., mit großen ge-	" tigrinus, à grandes fleurs tigrées .	6.—	60	
	englische Hybriden	à fleurs géantes 2 gr 6.—	-	1.—	
m 8025	" Hursts Monarch, riesenblumige,	" Monarch de Hurst variété anglaise		.00	
m* 8020	" cupreus, Rismarck, feurig purpurr.	" cuivre, ecarlat cuivre		60 60	
m 8010 m* 8015	Mimulus cardinalis, Kardinalsblume, hochrot  " cupreus, kupferscharlach	Mimule cardinale, écarlate luisant 2 gr 2.— " cuivré, écarlat cuivré	_	60 60	
w 8005 m 8010	Mimosa pudica, schamhafte Sinnpflanze .	Mimosa (Sensitive) pudique	1.—	30	
	Farben, neu	lange, (nouv.)	8.—	<b>—</b> .70	
m 8002	Mesembrianthemum criniflorum, schönste	Mesembrianthemum criniflorum, beau mé-			
, 5550	gatis, für Teppichbeete	cœur, pour massifs 2 gr frs. 5.50		1.50	
y* 8000	Mesembrianthemum cordifolium fol, varie-	2 gr frs. 4.50 <b>Mesembrianthemum (ficoïde),</b> à feuilles en	15.—	60	
	rig, sehr zierlich für Tischdekoration 2 gr Fr. 4.50	feuilles, pour décoration des tables	15	_ 40	
y§ 7995	Medeola asparagoides myrtifolia, feinblätt-	Médéola asparagoides myrtifolia, à petites			
y§ 7990	Medeola asparagoides, reiz. Ampelpflanze	Médéola en forme d'Asperge, pendant .	1.60	30	
, ,,,,,	prachtvolle Staude	plante vivace magnifique	18.—	2.—	
mg 7985 † 7988	" gemischt	" mélange	6.—	50	
m§ 7980 m§ 7985	" Emmeriana, rosa	" Emmeriana, à fleurs roses	8.—	80	
m§ 7975	Maurandia Barclayana, blaubl. Schlingpfl.	Maurandie de Barclay, bleue, grimpante .	8.—	80	
x 7970	Matthiola bicornis, wohlriechend	Matthiola bicornis, odorant	80	20	
	weiß	" " " " Doule de neige	6.50	80	
m 7965	" " Goldball, gelb	, ,, ,, ,, ,, boule d'or ,, ,, ,, ,, boule de	4.50	70	
m 7960	" " Goldball, gelb	Matricaire à grandes fleurs doubles, naines .	4.50	50	
m 7955	" moschata, dunkelrosa, wohlriechend Matricaria grandiflora, fl. pl., niedrig	" musquée, rose foncé, odrorante	1.50	30	
† 7945 † 7950	" mauritiana, gestreifte Malve	" mauritiana, strié	60	20	
† 7942	Malva capensis, Kapmalve	Mauve du Cap	10.—	1	- 1)
x 7940	Malope grandiflora purpurea, rot		50	20	
× 7935	Malope grandiflora alba, weiß	Malope à grandes fleurs blanches	—.60	20	
† 7932	Lychnis viscaria splendens scharlach, frühblühend	Lychnide viscaria splendens, écarlate, flo- raison précoce	2.60	30	1
m 7930	Lychnis Haageana, hybrida, gemischt		3.50	40	
	leuchtend scharlach	luisant	3.50	40	
Nr. † 7925	Lychnis chalcedonica, brennende Liebe.	Lychnide, croix de Jérusalem, écarlate	20 gr Fr.	1 Port	
6.1-					







Sin.				
M	osotis, Vergißmeinnicht	Myosotis		
Nr			20 gr Fr.	1 Port.
	hybrida:	hybrida:	Fr.	Fr.
. 8	13 compacta «Annemarie Fischer» neu, groß-	compacta «Annemarie Fischer» nouveau,		
	blumig, dunkelblau, für Töpfe und Frei-	à grandes fleurs, bleu foncé, pour pots		
	land 2 gr Fr. 8.—	et pleine terre 2 gr frs. 8.—	-	2.—
	15 Isolde Krotz, niedrig	Isolde Krotz, nain 2 gr frs. 10.—		3.—
	20 Liebesstern, himmelblau, niedrig	Etoile d'amour, bleu ciel, nain 2 gr 1.30	10.—	1.—
. 8	Marga Sacher, neu, tiefhimmelblau, groß-	Marga Sacher, bleu ciel foncé à grandes	7.5	4.50
. Q.	blumig	fleurs 2 gr frs. 4.—  Ruth Fischer, très compact, bleu foncé,	35.—	1.50
°	kelblau, vorzüglich zum treiben	bon pour forcer 2 gr frs 3.25	25.—	1.50
8	dissitiflora, tiefblau, prächtig	dissitiflora, bleu intense, superbe	10	1
8	45 oblongata perfecta, großblumig, dunkel-	oblongata perfecta, à grandes fleurs bleu-		
	blau, Winterblüher	foncé, fleurs d'hiver	8.—	80
	palustris, semperflorens, immerblühend	palustris, semperflorens, toujours fleuri	5.50	60
8	Nixenauge, großbl.	" " œil de nixe, belles		
	blaue Schnittblume	fleurs à couper .	6.—	60
8	60 ,, Graf Waldersee, dunkelblau	" Comte de Walder-	4	/0
	dunkeibiau	<b>see,</b> bleu foncé .	6.—	60
		-		
, 0	42 Murtue communic Province	Mystus communic	2.50	70
y 8 . m 8		Myrtus communis  Némésie d'Afrique, à grandes fleurs	6.—	30 60
m 8		Némésie d'Afrique naine compacte	6.—	60 60
x* 8		Némophile remarquable, bleu ciel `	60	20
x* 8	Nemophila schöne Mischung	Némophile beau mélange	60	20
m 8	Nicotiana affinis, weiß, wohlriechend	Nicotiana (Tabac) blanc, odorant	1.20	30
m 8		" a grandes fleurs rouges	1.60	30
m 8	95 " colossea, prächtige Blattpflanze	" " gigantesque, magnifique		
		1 gr frs. 1.80	_	60
m 8		" de Sander, rouge carmin	2.—	30
m 8	usuaveolens, großbl. weiß, wohl- riechend	" " suaveolens, à gr. fleurs. blanches odorantes .		1.40
m 8		" silvestre, blanc, belle		1.60
	pflanze, weißblühend	plante ornementale .	2.—	30
× 8	Nigella damascena, fl. pl. Braut i. Grünen, bl.	Nigelle de Damas, double, bleue	60	20
× 8		" de Damas, double, blanche	—.80	20
× 8:		" d'Espagne, bleu d'azur	1.—	30
× 8:		Nolane à grandes fleurs, bleues	1.50	30
x 8:	9	Nolane à grandes fleurs, blanches	1.50	30
m 8		Oenothera acaulis, à gr. fleurs blanches .	3.50	40 .
x 8		" de Drummond, jaune d'or du Méxique, rose, nain	3.— 3.50	40 40
m* 8		Oxalide à fleurs roses, surelle 2 gr frs. 4.20	- 5.50	1.20
m* 8	Oxalis tropaeoloides, dunkelgelb mit brau-	Oxalide jaune foncé à feuilles brunes	_	70
	nen Blättern	2 gr frs. 1.40		
d.		Pâquerettes, voir Bellis perennis.		
	National Market State of the Control			
Pa	oaver, Mohn	Pavot		
† 82	alpinum, Alpenmohn, gemischt	des Alpes, mélange 2 gr frs. 1.30	10	00
× 82	2 cardinale fl. pl. nelkenblütig, gemischt,	Cardinal, à fleurs doubles, fleur d'œillet,	10.—	80
	halbhoher Mohn mit festen Stielen und	mélange, pavot, demi-haut à tige robuste,		
2	zierlich gefransten, großen, gefüllten Blu-	à grandes fleurs doubles gracieusement		
	men. Schön in Rabatten u. Gruppen, neu	frangées. Bien pour plate-bandes, nouv.	1.50	40
† 82	Danebrog, scharlach mit weißem Zentrum .	Danebrog, écarlate à centre blanc	60	20
		100 gr frs. 2.—		
× 82		Tulipe, écarlate luisant tachetée de noir .	1.80	30
	Flecken			

Preise veränderlich.

Papaver (Mohn)-Petunia

Pavot-Pétunia

Petunia hybrida



Papa	aver, Mohn	Pavot		
Nr.			20 gr	1 Port.
	(Fortsetzung)	(suite)	Fr.	Fr.
× 8290	Mursalli (I pl woiß mit ret geenrenkelt			
† 8295	Murselli fl. pl. weiß mit rot gesprenkelt . nudicaule, gemischt, für Gruppen, Stein-	de Murselli, à fl. doubl. blanches et rouges safrané, mélange pour massifs rocailles et	<del>-</del> .80	30
† 8300	partien und Einfassungen .	_ bordures	2.50	30
† 8302	" Excelsior, neuere Sorten gem. " «Gartref», Island-Mohn, dunkler	" Excelsior, variété nouvelle en mél. " «Gartref», jolie bordure foncé,	4.50	50
+ 0705	Blütenrand, zarte Färbungen .	nuance tendre . 2 gr frs. 3.—		60
† 8305 † 8310	" Sunbeam, vorzüglich für Schnitt gefüllte Sorten gemischt	" Sunbeam se pr. bien p. la coupe	2.60	30
† 8315	orientale, großblumig, leuchtend dunkelrot	" variétés doubles, en mélange d'Orient hybride, à gr. fleurs rouge foncé	5.— 4.—	- 50 - 40
† 8320	orientale hybridum, gemischt, neue Pracht- varietäten	d'Orient hybride, variétés nouvelles en su-		
x 8325	paeoniflorum fl. pl., paeonienblütig, gefüllt	perbe mélange	2.60 60	30 20
x 8330	in Mischung			
× 8332	Rhoeas fl. pl., allgefüllter Seidenmohn,	Coquelicot, double en mélange Coquelicot, extra-double, voir nouveautés	1.—	30
× 8335	siehe Neuheiten Seite 16	page 16		
X 0333	Rhoeas Shirley, einfachblühend in prächtigem Farbenspiel	<b>Coquelicot, à grandes fleurs simples</b> su- perbes coloris 100 gr 2.80	70	30
× 8340	somniferum, fl. pl. Federmohn, gefüllt, ge-	somnifère, pavot des jard., à fleurs doubl.		
× 8345	somniferum, fl. pl. Scharlachkönig gefüllt .	mélange	60 1.50	20 30
	g gotting	de la	1.50	50
y§ 8350	Passiflora alba, großblumig, reinweiß	Passiflora, fleur de la Passion, blanc pur		70
y§ 8355	Passiflora cœrulea, Passionsblume, weiß	Passiflora, fleur de la Passion, blanche et	2	30
y 8360	Pelargonium hybridum, englische, groß-	bleue	3.—	30
,	blumige gemischt	laises à gr. fleurs,		
	100 Korn Fr. 6.—	mélange		
y 8365	" " Fancy und Odier	100 graines frs. 6.— " Fancy et Odier		1.20
y 8370	100 Korn Fr. 6.50 " Diadematum	100 grs. frs. 6.50 .	_	1.80
y 0370	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	" " <b>Diadematum</b> 100 grs. frs. 7.—		2.—
y 8375 † 8380	zonale, großblumig, gemischt	" " zonale, mélange .	2.70	30
† 8385	Pentstemon gentianoides, Prachtmischung Pentstemon gentianoides, grandifl. Pracht-	Pentstémon de Hartweg, mélange superbe Pentstémon de Hartweg, à gr. fleurs,	10.—	70
m 8390	mischung	mélange	12.—	80
111 0370	Perilla nankinensis, dunkelrote Blattpflanze	Périlla de Nankin, à feuilles rouges, plante ornementale	60	30
m 8395	Perilla nankinensis, laciniatus, Blatter ge-	Périlla de Nankin, à feuilles laciniées	60	30
m 8397	schlitzt .  Perilla nankinensis, macrophilla compacta .	Perilla nankinensis, macrophilla compacta .	1	30
1.77			1	50
Petu	nia hybrida	Pétunia hybride		
m	Kleinblumige Sorten:	Variótés à potitos flours:		,
8400	Prachtmischung kleinbl. Sorten	Variétés à petites fleurs:		
8405	Balkonkönigin veilchenblau, schön	En superbe mélange extra 100 gr 4.— Roi des balcons, bleu-violet 1 gr frs. 3.—	1.10	30 1.20
8410	Blauzwerg, kompakt, dunkelviolett	Nain-bleu, violet-foncé	8.—	1.—
8415 8420	Carmen Sylva, hellblau mit weißem Auge Erfordia nana compacta, brillantrosa	Carmen Sylva, bleu clair à ceil blanc  Erfordia nain compact, rose brillant	5.— 4.—	50 40
8425	General Dodds, dunkelrot	Général Dodds, rouge foncé 2 gr frs. 2.—	4	40 60
8430	Himmelsröschen, rosa kompakt	Rose de ciel, rose, nain comp. 2 gr 3	25.—	1.—
8435 8440	Inimitable maculata, weiß u. rot gesternt Inimitable maculata, nana compacta mul-	inimitable, maculé, blanc et rouge étoilé inimitable, maculé, nain compact multi-	3.50	40
	tiflora, gesternt, niedrig	flore étoilé	6.50	70
8445 8450	nana compacta, Schneeball, blend. weiß nana compacta, «Kakadu» sammetviolett	nain compact, boule de neige, blanc pur nain compact, «Cacatois» violet-foncé à	6.50	70
	mit weißem Rand	bord blanc 1 gr frs. 2.60	_	1
8455 8460	Norma, blauweiß gesternt, prächtig  Ratsherr, dunkelviolett niedrig	Norma, bleu, étoile de blanc	6.—	60
8465	Ratsherr, dunkelviolett, niedrig Rabattenstolz, kräftig rosa	Gloire des massifs, rose luisant 2 gr 5.—	8	1
8470	Rosa bonheur, Liliput, gefüllt, reinrosa .	Rose bonheur, fl. pl. rose-pur 1 gr 13		2.—
8475 8480	pendula, alba, weiß	pendula, blanc 1 gr frs. 3.—		1.50
8485	" rosea, rosa	" rose 1 gr frs. 3.— " rouge foncé 1 gr frs. 3.—		1.50
8490	" sanguinea, Berliner Balkon,	" sanguinea, rouge luisant		
8495	leuchtend rot	1 gr frs. 3.— " violacea , . 1 gr frs. 2.50	_	1.40
8500	" «Reinkornblumeņblau», (Blau-	" «bleu de Bleuet pur», bleu		1
	wunder) aparte Neuheit	magnifique, nouveauté	-	1.50
		1 gr frs. 3.—		







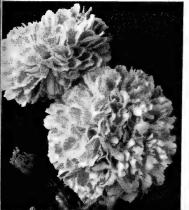
Dati	nia hybrida grandiflara	Dátunia hybrida		
Petu	nia hybrida grandiflora	Pétunia hybride	1.01	1 Port.
Nr.	Großblumige Sorten:	à grandes fleurs:	1 gr Fr.	Fr.
m 8505 8510	alba, weiß	blanc	6	1.20
8515 8520	Berliner Balkon, leuchtendrot Blaue Schönheit, neu, dunkelblau	pourpré foncé rouge luisant Beauté bleue, nouveau bleu foncé	15	2.—
8525	brillant-rosa, prächtig	rose vif	6	1.20
8530 8535	Inimitable (maculata) gefleckte kermesina, karminrot	inimitable, maculé	J	
8540 8545	Kriemhilde, d'purpur m. w. Schlund Marktkönigin, karmin m. scharlach Hauch	Kriemhilde, pourpre à gorge blanche . Roi du marché, carmin à reflets écarlat.	8.— 12.—	1.50
8550	veilchenblau, Karlsruher Rathaus, für Bal- kon- und Fensterschmuck	bleu de violette, pour la décoration des balcons	8.—	1.50
8555 8560	violacea, samtig-violett, herrlich Weiße Wolke, niedrig, für Töpfe	violet velouté	6.— 12.—	1.20
8565	Prachtmischung großblumiger Sorten	nain blanc, pour pots	8.—	1.20
	superbissima:	superbissima:		
8570 8575	alba	blanc		
8580	Deutsche Kaiserin, bläulich, weiß geadert König Alphons, dunkelkarmin	Reine allem., bleuâtre bordé de blanc Roi Alphons, carmin-foncé	10	4.00
8585 8590	kupferrot, extra schön Prinz von Württemberg, dunkelpurpur	rouge cuivré, magnifique	10.—	1.80
8595 8600	Prinzessin von Württemberg, dunkelrosa Prachtmischung	Princesse de Wurtemberg, rose foncé Mélange superbe		
0000	dimbrines and species	à grandes fleurs frangées:		
8605	alba, reinweiß	blanc pur	,	
8610 8615	brillant rosa	rose vif	6.—	1.20
8620 8625	kermesina, karminrot	cramoisi	J	· · · · · · ·
8630	nana «Abendsonne», brillantrosa, neu .	nana «coucher du soleil», rose brill., nouv.	12.—	1.80
8632	nana «Frohsinn», neu, 20—30 cm hohe buschige Pflanzen. Frohes Farbenspiel	nana «Frohsinn», nouveau, 20—30 cm de haut. Jeu de couleur vif des grandes		
8635	der zweifarb. Blumen von rosa u. weiß nana «Gottfried Michaelis», purpurrot, neu	fleurs bicolores rose et blanc	12.— 10.—	1.80 1.60
8637 8640	nana «Spitzenschleier», weiß (neu) Pepita, dunkelkarminrot	nana « <b>Voile de dentelles»</b> , blanc (nouv.) <b>Pepita,</b> cramoisi foncé	12.—	1.80
8645 8650	purpurea, purpurrot Titana, karmin mit weißem Saum .	purpurea, rouge pourpré	6.—	1.20
8655	Violacea, «Marine», samtig-d'blau (neu)	<b>cramoisi</b> à bord blanc	6.—	1.20
8660 8665	Prachtmischung gefranster, großbl. Sorten fl. pl., gefüllte Prachtmischung	mélange des variétés frangées variétés doubles en superbe mélange	7.—	1.20 3.—
8670 8675	"""" gefranste Prachtmischung """ " gefranste «Lachskönigin»,	doubles frangées en superbe mélange . " " «Roi-saumon», rose		3.50
8677	lebhaft lachsrosa ,, ,, , «Meisterwerk»	saumon vif	_	3.50 3.—
8680 8685	"" " weiß	" " blanc	= .	3.—
	n n n rosa	n n rose		3.— 1 Port.
8686	Phasolia sammanularia enzian blau	Dhacile componies bloods as series	Fr. 2.60	Fr30
8687	Phacelia campanularia, enzian-blau	Phacelia campanularia, bleu de gentiane Phacelia ciliata, bleu lavende	<del>-</del> .70	30 30
8688	Phacelia tanacetifolia, hellblau, gutes Bienenfutter	Phacelia tanacetifolia, bleu clair, melli- fère	40	20
Phlo		Phlox	*2.44	
THE REAL PROPERTY.				
† 8690	Decussata:  perennierender Phlox, Prachtmischung	acuminé (decussata):  vivace, nouvelles variétés mél. superbe	6	40
† 8695	perennierender Phlox, großbl. Sorten in	vivace, houvenes varietes mei, superbe vivace à grandes fleurs superbe méi.	8.—	60 90
	Prachtmischung Drummondi:	de Drummond:	1 2 1	
m 8700	grandiflora, großblumige Prachtmischung	à grandes fleurs, mél. sup.	2.20	30
8705 9710	" alba, reinweiß	" " blanc pur " " pourpré foncé		
8715 8720	" atrorosea, leucht. dunkeirosa	" rose foncé luisant		
8725	" Isabellina, nanking-gelb I	" " rouge feu " " Isabellina, jaune	3.—	40
8730	" rosea alba oculata, rosa mit weißem Auge	" rose à ceil blanc		
8735 8740	" splendens, leuchtend karmin " violacea, violett	" " splendens, cramoisi . " " violettes		1
			<i>'</i>	
			Preise ve	ränderlich.
			Prix varia	bles.



Nr. 9736 Kapuziner gefüllt: "Goldglanz" Capucines doubles: "Goldglanz"



Nr. 9305 Salvia splendens: "Rakete" Salvia splendens: "la fusée"



Nr. 9562 Tagetes: nelkenbl. "Guinea Silber" Tagètes à fl. d'oeillet "Argent de Guinea"



Nr. 9582 Tagetes: "Farbenklang"



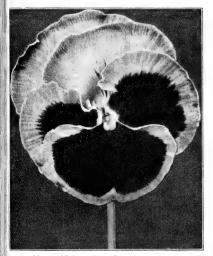
Nr. 9560 Tagetes: nelkenblütige "Guinea Gold" Tagètes: à fleur d'oeillet "Or de Guinea"



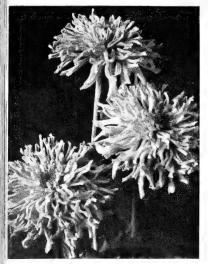
Nr. 10460 Zinnia Haageana hybrida fl. pl. "Perfektion" Zinnia du Mexique hybride fl. pl. "Perfection"



Nr. 10115 Pensée: "Roggli Riesen" Original Pensées: "Géantes de Roggli" Original



Nr. 10107 Pensée: "Engelmann's Riesen" Pensées: "Géante d'Engelmann"



Nr. 10422 Zinnia: "Fantasy"



Nr. 9407 Schizanthus wisetonensis grandiflora



Nr. 10463 Zinnia Frühwunder.: "Gypsy" Zinnia miracle de précocité: "Gypsy"



Nr. 9737 Tropaeolum majus fl. pl. "Orangeglanz" Tropaeolum majus fl. pl. "Orange éclatant"

Phlox Primula

Altatorfer

Primula obconica



<u> </u>	,				-30
Phlox		Phlox			
	Drummondi: (Fortsetzung) ana compacta, Zwerg Phlox, gemischt " " nivea, Schneeball " sanguinea, Feuerball " " splendens, scharlach " violacea stellata, violett	de Drummond: (suite)  nain compact, beau mélange .  " " boule de neige, blanc pur  " " boule de feu, rouge  " " splendens, écarlate .  " " stellata, violet .	20 gr Fr. 5.20	1 Port. Fr. 50 80	
m 8785 Poly pf pf Port	salis Franchetti, Laternenbl. orangerot . gonum baldschuanicum, schöne Schling- lanze . ulaca grandiflora, einfache Pracht- schung . ulaca grandiflora, fl. pl., gef. Prachtm.	Physalis de Franchet, rouge orange Polygonum (Persicaire) du Turkestan, belle plante grimpante Pourpier à grandes fleurs simples, beau mélange Pourpier à grandes fleurs doubles en mél.	1.80 1.30 1.20 4	30 30 40	
† 875 † 8800 Buile Sull Buile Sull Sull Sull Sull Sull Sull Sull Su	" Wädenswiler, salmonea, duf- tig, lachsrosa	auricules, beau mélange ler choix auricules, Luiker, mélange superbe Beesiana, pourpre velouté luisant avec ceil jaune Bullesiana, hybrides ler choix mélange Bulleyana, jaune chromate luisant cashmiriana, lilas, hâtive 1 gr.frs. 6.— blanc 1 gr.frs. 8.— "Rubis, magnifique 1 gr.frs. 12.— cortuse, rose, belle fleur printanière denticulata grandiflora hybrida, à floraison précoce Forbesi, rose-lilas avec ceil jaune du Japon, beau mélange de Kew, jaune d'or, pour serre froide malacoides, carminea, rose lilas tendre "cerulea, bleu" "lilacina, rose lilas tendre "mon désir», carmin luisant, très florifère "«Rose pur», rose intense sélection Waedenswil, salmonea, rose saumon rosea, à grandes fleurs, très hâtive veris, acaulis, sans tige mélange "" bleu "" rubra, rouge veris acaulis Spéciale de Teicher bleu d'azur bleu de gentiane blanc pur jaune pur nuances rouges mélange superbe des jardins, colossea «Pfitzer», v. nov. p. 16 des jardins, variétés superbes "" variété d'élite, mélange verticillée, jaune d'or	Fr. 9.— 2. 11.— 3	1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.20 1.30	
97 8905 alba, 8910 cœru 8915 kerm 8920 tache 8925 8930 8935 8930 8935 8940 Stern 8945 Prack	reinweiß  lea, prächtig blau lesina, leuchtend rot skönigin, salmonea a, leuchtend rosa rkönigin, leuchtend lachskarminrot o vom Niederrhein, neu, dunkellachsrot n von Jenfeld, dunkelrot, spätbl. htmischung	Primevères obcon. à gr. fleurs  alba, blanc pur cœrulea, bleue superbe kermesina, rouge luisant Reine des saumons rosea, rose luisant Reine de feu, saumon-carminé Perle du Rhin, nouv. rouge saumon foncé Etoile du Jenfeld, rouge foncé Mélange superbe fimbriée, mélange superbe	1 gr Fr. 20.— 18.— 18.— 17.— 14.— 16.— 16.— 16.—	1 Port. Fr. 2.50 2.50 2.50 2.— 1.80 2.— 2.— 2.— 1.80 2.—	
	`.		Preise ve Prix varia	eränderlich. ables.	







giantes Arendsi, riesonblumige Aptielbilite, helicos servicia, neu, schinh Originalisat. Hamburger, neu, brillant dunkelrosa servica, neu, schinh Originalisat. Metador (Schmid's Riesen), Kreuzun Matador (Schmid's Riesen), K						
glantea Arendi, riesanblumige  Aptibilitie, helirolas  cerulea, nou, schön biau  Babender, dunkertor, Originalsaat Hamburger, neul, brillant-dunkeiros Hamburger, neul, brilla	Prim	ula obconica grandiflora	Primevères obcon. à gr. fle	eurs	gri Ag	
Aprilia de Carella, neu schön blau cerulas, neu schon blau cerulas, neu schön blau cerulas, neu schon blau de Reulas de Schmidt, croisement con control duralent mit relatigen Blumen.  Apriliablau, schi schön.  Apriliablau, schi schi schi schi schi schi schi schi		gigantea Arendsi, riesenblumige	gigantea Arendsi, à fleurs géantes	1 gr Fr.		1
Sey Carrulea, neu, schön blau	8955			14 —	1.80	1
Fasbender, dunkelret, Originalsat   Hamburger, nou, brillant-dunkelros   Hamburger, brillant dunkelros   Hamburger, brillant   15	8960		•		1	I
Hamburger, neu, brillant-dunkelrot	8965					П
Hamburge, brillant dunkelrose   Hamburge, brillant dunkelrose   Hamburgia, rose foncé, brillant   15.— 2.—   Mandador (Schmid* Riesen), Kreuzung von résabenders und «Liebesglut», leuch end dunkelrot int riesigen Blumen   16.— 2.—   Mandador (Schmid* Riesen), Kreuzung von résabenders und «Liebesglut», leuch end dunkelrot int riesigen Blumen   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   14.— 1.80   Reine des saumens, extra   18.— 2.20   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   14.— 1.80   Reine des saumens, extra   18.— 2.20   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   14.— 1.80   Reine des saumens, extra   18.— 2.20   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croisement entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise entre lors alonger entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise entre les variétés seu d'amours et s'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise d'un entre les variétés d'une longue et rôneé, d'avenie, rice et d'une longue et rôneé, d'avenie, rouge entre lors d'une longue et rôneé, d'avenie, rouge entre lors d'une longue et rôneé, d'avenie, rouge entre lors d'une longue et rouge entre l'esbanders d'un rouge luisant   15.— 2.—   Mandador (Schmids), croise entre l'esbande	8970					I
kermesina, leuchtend rot (Vesuv)  Matador (Schmid's Riesen), Kreuzung  mave, magnifique  Matador (Géants de Schmid), croisement  mave, magnifique  Matador (Géants de Schmid, croisement  mave, magnifique  Matador (Géants de Schmid  matador (Matador (Matador (Matador (Matado	8975				2.—	
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	8980				2	ŀ
Matador (Schmid's Riesen), Krouzung von Fasbenders und eLibesgibtu, leuchtend connected and elibesgibtu dunkelbiturot, leuchtend elibesgibtu dunkelbiturot, Hochz. I. Ranges.  Se lachskänigin, euchtend rosa  **Liebesgibt, dunkelbiturot, Hochz. I. Ranges.  Die überaus reichbülbenden Pflanzen mit Ihran kurz über dem Bistrewit stehenden Bistendeiden zeichbülberden Bistrewit stehenden Bistendeiden zeichbülteren Bistumen aus.  **Schneelawine, riesenblumig, reinweiß.  **Königsee, großblumig, leuchtend heilbituroten Bistumen aus.  **Alleinvertretung für die Schweiz.  **Primula chinensis fimbriata  **N'  (Spezialzucht)  alab magnifica, weiß, großblumig, arterpurpurea, dunkelrott corrules, prächtig blau.  **Alleinvertretung für die Schweiz.  **Primula chinensis fimbriata  **Représentation générale pour la Suisse.  **Primula chinensis fimbriata*  **Représentation générale pour la Suisse.  **Primula chinensis fimbriata*  **Représentation générale pour la Suisse.  **Primula chinensis fimbriata*  **Représentation générale pour la Suisse.  **Représentation générale pour la Graude de		lilablau, sehr schön		16.—	2.—	-
von sfabenders und «Liebesglut», leuch- tend dunkelrot mit riesigen Blumen .  rosea, leuchtend rosa .  Lachskänigin, extra .  9000 .  **Liebesglut, dunkelblutrot, Hochz. I. Ranges. Die überaus reichbübenden Planares mit libre kurz über dem Blattwers istehende Blüteres istehende Büteres istehende Büt	8990	Matador (Schmid's Riesen), Kreuzung		,		ı
rosea, leuchtend rosa  Lachskönigin, extra  2.20		von «Fasbender» und «Liebesglut», leuch-				
rossa, jeuchtend rosa Lachskänigh, extra   18.0   18.5		tend dunkelrot mit <b>riesigen</b> Blumen	«Fasbender» à fleurs <b>géantes</b> d'un			
Service   Serv		·	rouge luisant	15.—	2.—	١.
### Avenira, rouge carmin très foncé, d'une intensité lumin, rès florifère, nouv.  ### Allebresglut, dunkelblutrot, Hochz. I. Ranges. Die birans relebiblimenden pitanes mit litrea huz- tiè ber dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonderd durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder durch litre herrilche dunkel- biture dem Bistreert stehenden Biliendoiden zelch- nen sich besonder de litre florates, dex litre florates, der liter glear den leur litre, and le leur stehel- blau mit gelbem Schlund .  *Alleinvertretung für die Schweiz.   Primula chinensis filmbriat   (Culture spéciale)  alba magnifica, weiß, gelbes Auge .  alba magnifica, weiß, gelbes durch en de leur stehen gefact fleurs stehen gefact fleurs stehen gefact fleur stehen gefact fleu			rosea, rose luisant	14.—	1.80	П
rot, sehr reichblühende, neu  Prachtmischung  9005  *Lieberglut, dunkeliblurtot, Hochz, I. Ranges. Die überaus reichblühenden Pilaaren mit Ihnen burz über dem Bilatverst stehenden Bülterest stehenden stehen beite stehenden Bülterest stehenden Bülterest stehenden Bülterest stehenden Bülterest stehenden sich sehen beite stehenden Bülterest stehenden sich sehen beite sehen beite stehenden s			Reine des saumons, extra	18.—	2.20	
# Weinage superbe # Fou d'amour, rouge-sang foncé, extra   16.— 2.50   # Liebesglut, dunkelblutrot, Hochz. I. Ranges. Die überaus reichblühenden Pitanzen mit ihren kurz über dem Blattwerk stehenden Biltendolden zeichnen sich besonders durch ihre herritehen dunkelblutrot   # Primula chinensis durch ihre herritehen dunkelblutrot   # Alleinvertretung für die Schweiz.   Primula chinensis filmbriata   # Alleinvertretung für die Schweiz.   # Avalanche, à fleurs géantes, blanc pur   # Avalanche, à fleur géantes, blanc pur   # Avalanche, à fleur géantes, blanc pur   # Avalanche, à fleu	9000					П
#Représentation générale pour la Suisso.  #Représentation générale pour	0002	rot, sehr reichblühend, neu				ŀ
Die überaus reichbühenden Pflanzen mit hiren kurz  über dem Blattwerk steinenden Biltandoxiden zeich- ber dem Weithen Blattwerk steinenden zusche Steinen der dem der dem Weithen Bereichen zusche International steinen der dem Weithen Bereiche der weither Bereiche der der dem der dem der dem Weithen Bereiche der dem dem der dem der dem dem der dem der dem der dem dem der dem der dem dem der dem dem der dem		Prachtmischung	Mélange superbe	16.—	2. —	
primula chinensis filmbriata  Primula chinensis filmbriata  Nr. (Spezialzucht)  3010 alba magnifica, weiß, gelbes Auge alba Montbianc, weiß, großblumig atropurpurea, dunkelrot corrulea, prächtig blau .  2012 Dazzler, orangerot, reich und lange blühend, orangekönig, lackstrange. Suzzler, orangerot, großblumig, startosa. Mad. Henry, dunkelblutrot .  2012 Mad. Henry, dunkelblatur .  2013 Mad. Henry, dunkelblatur .  2014 Rese wil, lebherit rosa. Schenekönigin, reinweiß .  2015 Mad. Henry, dunkelblatur .  2016 Schineskönigin, reinweiß .  2017 Schneekönigin, reinweiß .  2018 Reine des pourpres, pourpre veloute .  2019 Schneekönigin, reinweiß .  2010 Prachtmischung von gefüllten, großblumig gen gefransten Sorten .  2010 Prachtmischung von gefüllten, großblumig gen gefransten Sorten .  2010 Prachtmischung von gefüllten, großblumig .  2011 Prachtmischung von gefüllten, großblumig .  2012 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2013 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2014 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2015 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2016 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2017 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2018 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2019 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2019 Prachtmischung von gefüllten, großblumig  2010 Prac	9005			16.—	2.50	
nen sich besonders durch ihre herrlichen dunkelbuteten Bitumen aus.  **Schneelawine, riesenblumig, reinweiß  **Königsee, größblumig, leuchtend hellblau mit gelbem Schlund  **Alleinvertretung für die Schweiz.  **Primula chinensis fimbriata  **Représentation générale pour la Suisse.  **Primula chinensis fimbriata  **Représentation générale pour la Suisse.  **Primevères de Chine frangées  (Culture spéciale)  **Coulture spéciale  **Coulture spéciale)  **Coulture spéciale)  **Coulture spéciale  **Alleinvertretung für die Schweiz.  **Primevères de Chine frangées  **Coulture spéciale)  ***Coulture spéciale)  ***Coul		Die überaus reichblühenden Pflanzen mit ihren kurz				
biutrota Blumen out.  # Schneelawine, riesenblumig, reinweiß # Königsee, großblumig, leuchtend hellblau mit gelbem Schlund  # Alleinvertretung für die Schweiz.  # Avalanche, å fleurs géantes, blanc pur .  # Konigsee, großblumig, leuchtend hellblau mit gelbem Schlund  # Alleinvertretung für die Schweiz.  # Représentation générale pour la Suisse.  # Cotte d'Azur, lou indigo, superbe # Azur lou		nen sich besonders durch ihre herrlichen dunkel-				
*Schneelawine, riesenblumig, reinweiß *Königsee, großblumig, leuchtend hellblau mit gelbem Schlund . *Alleinvertretung für die Schweiz. *Représentation générale pour la Suisse.  *Primula chinensis fimbriata *Primevères de Chine frangées*  N. (Spezialzucht)  alba magnifica, weiß, gelbes Auge . alba magnifica, weiß, großblumig . alba magnifica, weiß, großblumig . alba magnifica, weiß, großblumig . alba montblanc, weiß, großblumig . alba montblanc, weiß, großblumig . alba montblanc, weiß, großblumig . 2002 Coerulea, prächtig blau			magnifique couleur rouge-sang et par la crois-			
*Königsee, großblumig, leuchtend hellblau mit gelbem Schlund  *Alleinvertretung für die Schweiz. *Représentation générale pour la Suisse. *Primevères de Chine frangées (Culture spéciale) alba magnifica, weiß, gelbes Auge alba Montblanc, weiß, großblumig atropurpurea, dunkelrot corrulea, prächtig blau  *Octor de Auru, indigoblau, prächtig  *Pozzo Dazzler, orangerot, reich- und lange blühend. Originalsaat  *Purimevères de Chine frangées (Culture spéciale) alba magnifica, blanche avec œil jaune  *Iso alba				× .		
blau mit gelbem Schlund   luisant à fond jaune   *Alleinvertretung für die Schweiz.   *Représentation générale pour la Suisse.    Primula chinensis fimbriata   Primevères de Chine frangées    Nr. (Spezialzucht)   (Spezialzucht)				16.—	2.80	١.
**Représentation générale pour la Suisse.    Primula chinensis fimbriata   Primevères de Chine frangées	9010					
Primula chinensis fimbriata  Nr. (Spezialzucht)  9012 9015 9016 9017 9020 9020 9021 9020 9022 9022 9022 9022		_	luisant à fond jaune	18.—	3.—	1
Spezialzucht   Spez		*Alleinvertretung für die Schweiz.	*Représentation générale pour la Suisse.			
y (Spezialzucht) alba magnifica, weiß, großblumig atropurpurea, dunkelrot corulea, prächtig blau .  2020 Côte d'Azur, indigoblau, prächtig .  2021 Dazzler, orangerot, reich- und lange blühend, Originalsaat .  2022 Duchesse, großbl., weiß mit rotem Auge .  2023 Karfunkelstein, dunkeiblutrot .  2024 kermesina splendens, leuchtend karmin .  2025 Morgenröte, großblumig, zartrosa .  2026 Orangekönig, lachsorange .  2027 Purpurkönig (Crimson King) .  2028 Rose vif, lebhaft rosa .  2029 Sedina, karminrosa, dunkellaubig .  2020 Schneekönigin, reinweiß .  2021 Prechtmischung von einfachen, großblumigg superbe des variétés simples. à .  2022 grandes fleur spraches, cramoisi .  2023 grandes fleur spraches, cramoisi .  2024 geffansten Sorten .  2025 grandes fleur spraches, cramoisi .  2026 grandes fleur spraches, cramoisi .  2027 grandes fleur spraches, cramoisi .  2028 grandes fleur spraches, cramoisi .  2029 grandes fleur spraches, cramoisi .  2020 grandes fleur spraches, cramoisi .  2021 grandes fleur spraches, cramoisi .  2022 grandes fleur spraches, cramoisi .  2023 grandes fleur spraches, cramoisi .  2024 grandes fleur spraches .  2025 grandes fleur spraches .  2026 grandes fleur spraches .  2027 grandes fleur spraches .  2028 grandes fleur spraches .  2029 grandes fleur spraches .  2020 grandes fleur spraches .  2020 grandes fleur spraches .  2021 grandes fleur spraches .  2022 grandes fleur spraches .  2023 grandes fleur spraches .  2024 grandes fleur spraches .  2025 grandes fleur spraches .  2026 grandes fleur spraches .  2027 grandes fleur spraches .  2028 grandes fleur spraches .  2029 grandes fleur spraches .  2020 grandes fleur spraches .  2021 grandes fleur spraches .  2022 grandes fleur spraches .  2023 grandes fleur spraches .  2024 grandes fleur spraches .  2025 grandes fleur spraches .  2026 grandes fleur spraches .  2027 grandes fleur spraches .  2028 grandes fleur spraches .  2029 grandes fleur spraches .  2029 grandes fleur spraches .  2020 grandes fleur spraches .  2021 grandes fleur spraches .  2021	Primu	la chinensis fimbriata	Primevères de Chine frangées			
alba magnifica, weiß, gelbes Auge alba Montblanc, weiß, großblumig atropurpurea, dunkelrot corulea, prächtig blau corulea, prachtig blau mangifica, blanche avec ceil jaune alba Montblanc, blanche avec ceil jaune alba Montblanc, blanche avec ceil prache indica, prachtig blau tatropurpurea, rouge vif d'Azur, bleu indigo, superbe carulea, blau corulea, blau corulea, blau corulea, prachtig blau farculea, prachtig blau far		(Spezialzucht)	(Culture spéciale)			
alba Montblanc, weiß, großblumig atropurpurea, dunkelrot cœrulea, prächtig blau cœrulea, prächtig blau cœrulea, prächtig blau cœrulea, prachtig blau cœrulea, prachtig blau cœrulea, prachtig blau cœrulea, prachtig blau cœrulea, bleu superbe des variétés doubles à grandes fleurs 3.— 1.50 atropurpurea, rouge vif. 3.— 1.20 atropurpurea, rouge vif. 1.50 atropurpurea, rouge vif. 3.— 1.20 atropurpurea, rouge vif. 1.50 atropurpurea, rouge vif. 3.— 1.20 atropurpurea, rouge vif. 1.50 atrop		alba magnifica, weiß, gelbes Auge		7	4.50	
## atropurpurea, dunkelrot cœrulea, prächtig blau cœrulea, bleu superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées corulea, bleu superbe 3.— 1.20 cœrulea, bleu superbe 3.— 1.20 Dazxler, corangerot, reich- und lange blühend, Originalsaat Duchesse, großbl., weiß mit rotem Auge Karfunkelstein, dunkelblutrot kermeisna splendens, leuchtend karmin Mad. Henry, dunkelblau Morgenröte, großblumig, zartrosa Orangekönig, lachsorange Purpurkönig (Crimson King) Reine des oranges, très belle 10.— 2.50 Purpurkönig (Crimson King) Reine des oranges, très belle 10.— 2.50 Reine des oranges, très belle 10.— 2.50 Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten gefüllte, alba pura, reinweiß "cœrulea, blau kermesina splendens, karmin rosea, rosa "rouge vif, dunkelrot "rosea, rose "rouge vif dunkelrot "prachtmischung von gefüllten, großblumigen gelfansten Sorten nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa atropurpurea, rouge vif "sur, leu indigo, superbe 4.— 2.— 2.50 parket flow, original cœrulea, bleu superbe des variente et prolongée, original Duchesse, blanche avec œil rouge vis derburs des usuperbe des varietés deuls simples des varietés simples de sur siène des pourpre pour pre pour pre prosent des voir des vis d	9015	alba Montblanc, weiß, großblumig	alba Monthlane blanche à grandes flours			
cœrulea, prächtig blau	9017	atropurpurea, dunkelrot				
Côte d'Azur, indigoblau, prächtig Dazzler, orangerot, reich- und lange blühend, Originalsaat Duchesse, großbl., weiß mit rotem Auge Karfunkelstein, dunkelblutrot Kermesina splendens, leuchtend karmin Mad. Henry, dunkelblau Morgenröte, großblumig, zartrosa Orangekönig, lachsorange Purpurkönig (Crimson King) Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten gefüllte, alba pura, reinweiß n rosea, rosa n rouge vif, dunkelrot  Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten nobilis, Cattleya, zartilla, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät carminrosa  Côte d'Azur, bleu indigo, superbe Dazzler, rouge orange, à floraison riche et prolongée, original Duchesse, blanche avec œil rouge 3.— 1.20 L'étincelante, rouge sang foncé Kermesina splendens, cramoisi brillant 3.— 1.20 Mme, Henry, bleu foncé 4.— 2.— Aurore, rose, à grandes fleurs 3.— 1.20 Aurore, rose, à grandes fleurs 3.— 1.20 Mme, Henry, bleu foncé 4.— 2.— Aurore, rose, à grandes fleurs 3.— 1.20 Mme, Henry, bleu foncé 4.— 2.— Aurore, rose, à grandes fleurs 3.— 1.20 Mme, Henry, bleu foncé 4.— 2.— Aurore, rose, à grandes fleurs 3.— 1.20 Reine des pourpres, pourpre velouté 3.— 1.20 Reine des pourpres, belle 4.— 2.— Reine des nauge, à floraison riche et prolongée, original 0.— 2.50 Rermesina splendens, cramoisi brillant 3.— 1.20 Reine des oranges, très belle 4.— 1.40 Mme, Henry, bleu foncé 4.— 2.— Reine des oranges, très belle 6.— 1.60 Reine des variétés simples à grandes fleurs fimbriées 4.— 1.40 Mme, Henry, bleu foncé 5.— 6.— 1.60 Mme, Henry, bleu foncé 6.— 1.60 6.— 2.50 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6.— 1.60 6	9020	cœrulea, prächtig blau				
Daxzler, orangerot, reich- und lange blühend, Originalsaat Duchesse, großbl, weiß mit rotem Auge Karfunkelstein, dunkelblutrot kermesina splendens, leuchtend karmin Mad. Henry, dunkelblau Morgenröte, großblumig, zartrosa Orangekönig, lachsorange Purpurkönig (Crimson King) Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneeköniglin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigerille, alba pura, reinweiß Sedina, rose, rosa rouge vif, dunkelrot  Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  9070 9070 9070 9070 9070 9070 9070 90	9022	Côte d'Azur, indigoblau, prächtig	Côte d'Azur, bleu indigo, superbe			
hend, Originalsaat Duchesse, großbl., weiß mit rotem Auge Karfunkelstein, dunkelblutrot kermesina splendens, leuchtend karmin Mad. Henry, dunkelblau Morgenröte, großblumig, zartrosa Orangekönig, lachsorange Purpurkönig (Crimson King) Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten  gefüllte, alba pura, reinweiß n coerulea, blau n kermesina splendens, karmin rosea, rosa n rouge vif, dunkelrot Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  gen gefransten Sorten  gono perfantien Sorten  prolongée, original  Duchesse, blanch avec ceil rouge  3.— 1.20  Aurore, rose, à grandes fleurs  Reine des oranges, très belle  Reine des pourpre velouté  3.— 1.20  Sedina, rose carmin, feuilles foncées  6.— 1.60  Sedina, rose carmin, feuilles foncées  6.— 1.60  Exerned des variétés simples à  grandes fleurs fimbriées  4.— 1.40  double, alba pura, blanc pur  nosea, rose  nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Cattleya, lilas/rose pourpré  nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  prolongée, original  2  4.— 2  Aurore, rose, à grandes fleurs  8  8  8  8  8  8  8  8.	9023	Dazzier, orangerot, reich- und lange blü-	Dazzler, rouge orange, à floraison riche et	٠.	1.20	
9027 9027 9028 9029 9029 828 829 9039 9030 9030 9030 9030 9030 9030 90		hend, Originalsaat	prolongée, original		2.50	
Variunkelstein, dunkelblutrot   Kermesina splendens, leuchtend karmin   Mad. Henry, dunkelblau   Men. Henry, bleu foncé   4.— 2.—   1.20   Mme. Henry, bleu foncé   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.50   4.— 2.50   4.— 2.50   4.— 2.50   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 2.—   4.— 3.— 1.20   4.— 3.		Duchesse, großbl., weiß mit rotem Auge .	Duchesse, blanche avec œil rouge	3.—		
Note   Name			L'étincelante, rouge sang foncé	3.—		3
Mad. Henry, dunkelblau.  Morgenröte, großblumig, zartrosa Orangekönig, lachsorange Purpurkönig (Crimson King) Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen geffansten Sorten  gen gefransten Sorten  rosea, rose  rouge vif, dunkelrot  Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  pooffo  Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gen gefransten Sorten  nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  Mme. Henry, bleu foncé Aurore, rose, à grandes fleurs Breine des pourpres, pourpre velouté 3.— 1.20 Sedina, rose carmin, feuilles foncées 6.— 1.60 4.— 1.40 Mélange superbe des variétés simples. à grandes fleurs fimbriées  double, alba pura, blanc pur  " cœrulea, bleue " kermesina splendens, cramoisi " rosea, rose " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées  — 2.50  1.20 Sedina, rose carmin, feuilles foncées 6.— 1.60 4.— 1.40  Mélange superbe des variétés simples. à grandes fleurs fimbriées  " rosea, rose " rouge vif Melange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées  — 2.50  — 2.50  — 2.50  Preise veränderlich  Preise veränderlich		kermesina splendens, leuchtend karmin .	kermesina splendens, cramoisi brillant	3.—		А
9037 Orangekönig, lachsorange 9040 Purpurkönig (Crimson King) 9042 Purpurkönig (Crimson King) 805 Rose vif, lebhaft rosa 9045 Sedina, karminrosa, dunkellaubig 9047 Schneekönigin, reinweiß 9050 Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten 9055 9057 gefüllte, alba pura, reinweiß 9060 m. kermesina splendens, karmin 9060 m. rosea, rosa 9065 m. rouge vif, dunkelrot 9067 Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9070 nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  Reine des oranges, très belle 908		Mad. Henry, dunkeiblau	Mme, Henry, bleu foncé	4.—	2.—	
Purpurkönig (Crimson King) Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten gen gefransten Sorten gefüllte, alba pura, reinweiß " cœrulea, blau " kermesina splendens, karmin " rosea, rosa " rouge vif, dunkelrot Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten gen gefransten Sorten gen gefransten Sorten gen gefüllte, alba pura, reinweiß " cœrulea, blau " rosea, rosa " rouge vif, dunkelrot " prachtmischung von gefüllten, großblumigen gen gefransten Sorten gen gefransten Sorten gen gefransten Sorten grandes fleurs fimbriées " cœrulea, blaue " kermesina splendens, cramoisi " rosea, rose " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées  nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  Preise veränderlich  7. 1.20 8. 5. 1.20 8. 5. 1.20 8. 6. 1.40 4. 1.40  4. 1.40  4. 1.40  6. 6. 2.50  6. 6. 1.60  6. 1.40  6. 1.40  6. 6. 2.50  6. 1.60  6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 6. 1.40  6. 7. 1.40  6. 8. 1.40  6. 7. 1.40  6. 8. 1.40  6. 9. 1		Morgenrote, großblumig, zartrosa	Aurore, rose, à grandes fleurs	3	1.20	
9042 Rose vif, lebhaft rosa Sedina, karminrosa, dunkellaubig 9047 Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten 9059 gefüllte, alba pura, reinweiß 9060 n. kermesina splendens, karmin 9060 n. kermesina splendens, karmin 9060 prosea, rosa 9060 n. rosea, rosa 9060 prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9060 prosea, rosa 9060 n. rosea, rosa 9060 prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9060 probilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  9070 preise veränderlich  9070 preise veränderlich  9070 preise veränderlich		Drangekonig, lachsorange	Reine des oranges, très belle	10	2.50	
Sedina, karminrosa, dunkellaubig Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten  gefüllte, alba pura, reinweiß " cœrulea, blau " kermesina splendens, karmin " rosea, rose " rouge vif, dunkelrot Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  gen gefransten Sorten  gerüllte, alba pura, reinweiß " cœrulea, blau " rosea, rose " rosea, rose " rosea, rose " rouge vif Mélange superbe des variétés simples. à  grandes fleurs fimbriées  " kermesina splendens, cramoisi " rosea, rose " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées  " nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  Sedina, rose carmin, feuilles foncées  Reine de neige, blanc pur  Mélange superbe des variétés simples. à grandes fleurs fimbriées  " rosea, rose " rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées  1.20 6.— 1.40 4.— 1.40  Mélange superbe des variétés simples. à grandes fleurs fimbriées  4.— 1.50  — 2.50  — 2.50  — 2.50  — 2.50  — 2.50  — 2.50  — 2.50		Pero vit labbet	Reine des pourpres, pourpre velouté	3	1.20	
Schneekönigin, reinweiß Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten  gefüllte, alba pura, reinweiß "coerulea, blau "kermesina splendens, karmin "rosea, rosa "rosea, rose		Soding Karmingson due bellevisie	Rose vif		1.20	
Prachtmischung von einfachen, großblumigen gefransten Sorten  gefüllte, alba pura, reinweiß  gefüllte, alba pura, reinweiß  cœrulea, blau  kermesina splendens, karmin  rosea, rose  rosea, rose  rosea, rose  prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  gen gefransten Sorten  Mélange superbe des variétés simples. à  grandes fleurs fimbriées  kermesina splendens, cramoisi  rosea, rose  rosea, rose  rosea, rose  grandes fleurs fimbriées  Mélange superbe des variétés doubles à  grandes fleurs fimbriées  nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  Mélange superbe des variétés simples. à  grandes fleurs fimbriées  nobilis, Cattleya, lilas/rose pourpré  nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin  Preise veränderlich		Schneekänigin roinyysia	Sedina, rose carmin, feuilles foncées		1.60	
gen gefransten Sorten  gefüllte, alba pura, reinweiß  cœrulea, blau  rosea, rosa  rosea, rosa  rouge vif, dunkelrot  prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten  nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  mediage superbe des varietes simples. a  grandes fleurs fimbriées  cœrulea, blaue  rocerulea, bleue		keine de neige, blanc pur	4.—	1.40		
9055 9057 9060 9062 9065 9067 Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9070 9070 9070 9070 9070 9070 9070 907	7030					
9057 9060 9062 9065 9066 9067 Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9070 9070 9070 9070 9070 9072 9072 Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  000 000 000 000 000 000 000 000 000	0055			4.—	1.40	3
9060 9062 9065 9065 9066 9067  Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9070 9070 9070 9070 9072 9072 Pobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa 9086 908 908 909 909 909 909 909 909 909 909		geruite, alba pura, reinweiß	double, alba pura, blanc pur	) .		
9062 " rosea, rosa . " rosea, rose . " rosea, rose . " rosea, rose . " rouge vif, dunkelrot . " rouge vif " rouge vif		kermesina anlandana karmin	" cœrulea, bleue			
9065 9067 Prachtmischung von gefüllten, großblumigen gefransten Sorten 9070 9072 nobilis, Cattleya, zartlila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa  "" rouge vif Mélange superbe des variétés doubles à grandes fleurs fimbriées 4.— 1.50 nobilis, Cattleya, lilas/rose pourpré nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin 7.— 2.50 Preise veränderlich			" <b>kermesina</b> splendens, cramoisi	6.—	2.50	
Prachtmischung von gefüllten, großblumi-   gen gefransten Sorten		rouge vif dunkelest	" rosea, rose		,	
gen gefransten Sorten grandes fleurs fimbriées				,		
nobilis, Cattleya, zartiila, später purpurrosa nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin / 2.50  Preise veränderlich	, , ,					
nobilis, Laelia, malvenrosa, spät carminrosa nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin / 2.50  Preise veränderlich	0070			4.—	1.50	
nobilis, Laelia, malvenrosa, spät. carminrosa nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin / 2.50			nobilis, cattleya, lilas/rose pourpré	-	2.50	
	7072	nobins, Laella, maivenrosa, spät. carminrosa	nobilis, Laelia, rose malvacé/rose carmin 🦯		2.50	
		,		Duni		-
Prix variables.						t,
				Prix varia	ibles.	.,

Pyrethrum-Salpiglossis

Rudbeckia «Meine Freude»



	Pyrethrum parthenifolium:	Pyrèthre à feuilles de Parthenaire:	20 gr Fr.	1 Port. Fr.
†* 9075	aureum, goldgelb zu Teppichbeeten	à feuilles dorées, pour massifs	1.20	30
9077 9080	laciniatum, mit geschl. Blättern selaginoides, farnblättrig	" " laciniées " " de Sélaginelle, à feuil-	1.20	30
	and the state of t	les finement dentées		70
	Pyrethrum roseum:	Pyrèthre roseum:	_	—.70
9082 9085	rosenrot	rose 2 gr frs. 1.50	12.— 12. —	1.— 1.—
9087 8090	atrosanguineum, blutrot	atrosanguineum, rouge sang	9. —	1
9092	hybridum, fl. pl., gemischt .  Tschihatchewi, fein, gut als Rasenersatz .	hybride, double mél 2 gr frs. 1.50 de Tchihatcheff, très fin, bon p. gazon	12.— 4.—	1.—
† 9094	Ranunculus, französ., riesenblum., gemischt	Renoncules, de France, à fleurs géant., mél.	4	50
† 9095	" camelienblütige, gefüllte, rie- senblumige, gemischt	" à fleurs géantes de camélias. doubles, mélange	10.—	1.—
† 9096	Rehmannia angulata, rotblühend	<b>Rehmannie</b> à fleurs <b>anguleuses,</b> rose-foncé 2 gr frs. 2.—		1.—
		Reines Marguerites, voir Aster		
Res	eda odorata grandiflora	Réséda		
× 9098	großblumig, wohlriechend	à grandes fleurs odorantes		
9100	ameliorata, verbesserte . ameliorata aurea, goldgelb	1 kg frs. 8.— 100 gr frs. 1.20 amélioration 100 gr frs. 2.40	50 80	20 30
9102 9105	Gabriele, mit langen dicken Rispen	amélioré, jaune d'or 100 gr frs. 4.40 Gabriel, à panicule longue et large	1.20	30 30
9110 9115	Goliath, mit riesigen Rispen	Goliath, à panicule géante	8.—	80
9120	" verbesserte, großblumige Riesen .	100 gr frs. 6.50	1.50	30
9125 9130	" goldgelb, prächtige Sorte	" amélioré, à grandes fleurs géantes " jaune d'or, belle variété	2.50 4.—	—.30 —.40
9135	Rubin, mit kupferroten Rispen . Pariser Markt, robuste rotblühende Sorte	" Rubis, à panicule rouge-cuivré . Marché de Paris, rouge, très robuste .	3. — 2. —	—.30 —.30
9140	Victoria, mit leuchtend roten Blumen	Victoria, à fleurs rouge luisant	2.60	30
† 9145	Rheum palmatum tanguticum, Blätter ge-	Rhéum (Rhubarbe) palmé, à feuilles décou-		
m 9150	schlitzt, braunrot	pées, rouge brun	1.50 1.50	30 30
m 9155 m 9160	" maculata alba, silberweiß " Manglesi, rosa	" <b>maculé,</b> blanc d'argent . " <b>de Mangles,</b> rose	1.50	30
	Ricinus:	Ricin:	1.50	30
m 9165 9170	borboniensis arboreus, baumartig	borboniensis, en arbre . 100 gr frs. 1.50		
9175	cambodgensis, schön dunkellaubig Gibsoni, mit metallglänz. Blättern	cambodgensis, à feuillag. foncé 100 gr 1.50 de Gibson, feuill. à refl. métall. 100 gr 1.50	50	20
9180 9185	sanguineus, blutrot	sanguin, rouge sanguin 100 gr frs. 1.20 de Zanzibar, à graines rouges 100 gr 1.50	40 50	20
9190 9195	" cinerascens, grausamig " enormis, sehr groß	" à graines grises " géant	60	20 20
9200 9205	" maculatus, gefleckt " gemischt	" à feuilles <b>maculées</b>	60 60	20 20
y 9210 † 9215	Rochea falcata, scharl., m. fleisch. Blättern	" mélange . 100 gr frs. 1.50 Rochea falcata, écarlate, à feuilles charn.	50	.20 1.—
m 9220	Rosa polyantha nana multifl., Topfröschen, blüht 5 Monate nach der Aussaat	Rosier multiflora, nain remontant, très joli, fleurit 5 mois après le semis	4.—	—.50
	Rudbeckia bicolor superba, einfache prächtige Schnittblume	Rudbeckie bicolor superbe, simple, belle fleur à couper	1.50	30
m 9225 † 9230	" bicolor semiplena, halbgefüllt . " fulgida hybrida, gelbe Schnittbl.	" bicolor semi-double, superbe . " fulgida hybr., fleur jaune à coup.	2.— 3.50	<b>−.30</b>
m 9232	" hirta, Herbstwald, rote u. braune Farbtöne. Gute Schnittblume	" hirta, Forêt d'automme, couleurs en nuanc. de rouge et brune.	3,50	—.40
m 9235	"· hybrida, neu, «Meine Freude»,	Bonne plante à couper 5 pt. 4.50	AMBANIA.	1.—
† 9240	goldgelb	" hybride, nouv. jaune d'or	3.—	40
	" <b>Neumanni,</b> echt, niedrige gold- gelbe Schnittstaude	" de Neumann, vraie, naine, pl. vivace, jaune d'or	6.—	60
† 9245 m 9247	"	" rose pourpré " <b>Etoile de Kelvedon,</b> à centre	4.50	50
w 9250	roter Mitte	brun	4.—	40
m 9255	Salpiglossis, variabilis, grandiflora, groß-	Salpiglossis à grandes fleurs changeantes		1.40
m 9260	blum. Sorten in <b>Prachtmischg.</b> " superbissima, gem., großblum.	<b>mélange superbe</b> " <b>superbissima,</b> mélange	2.50 3.50	30 40
m 9265	" nana, niedrig, gemischt	" nain, mélange	1.50	30



Salpiglossis

Salvia-Silene

Sauge-Silene

B	Alth U					
3	Salv	la de la companya de	Sauge	The same	enge if	
	Nr.			20 gr	1 Port.	Ī
			·	Fr.	Fr.	
<b>8</b> †	9270	argentea, weißblättrig, schön für Gruppen	argentée, à feuilles blanches	. 2.— .	30	
m	,9275	coccinea, scharlachrot	coccinée, rouge écarlate	2.—	30	
m	9280	farinacea, prächtig lasurblau	farineuse, bleu lilacé, superbe	10.—	1.—	
1	9285	patens, himmelblau	à larges fleurs, bleu ciel	12.—	1.20	
	9290	splendens compacta «Zürich», Zwerg echt	splendens compacte, de Zurich, très naine		,	
	9292			20		
У	7272	" compacta «reuerzauber», neu niedr. 25 cm hoh., compact. u.	" compacte «Feu magique», nouv.	20	2.—	
		geschl. Bau. Sehr fr., reichblüh.,	nain, 25 cm de h. d'un port com- pact. Tr. préc. et florifère. La			
		leucht. scharlrot	coul. d. grand. fl. est écarl. luis.	34.—	2.50	
v	9295	" Feuerball, prachtvoll, niedrig .	haula da fau incondia naina	20	2.—	
	9300	Mashiman familian de alamb			1.	
,	,500	früheste Zwergsorte	Harbinger, écarlate luisant, très nain, floraison précoce	20	2.—	
l v	9305	" «Rakete» dunkelrot, sehr niedr.	In family account found to a transfer	25.—	2.50	
	9310	· ·	" «la fusée» rouge foncé, tr. naine	25.—	, 2.50	
		" Schöne v. Hilterfingen, Mißernte	" Beauté d'Hilterfingen, réc. déf.			
у	9320	" Vesuvio, brillantscharlach niedr.	" Vésuve, écarlate brillant, nain .	4.—	50	
m*	9325	Sanvitalia procumbens, für Einfassungen,	Sanvitalie rampante, jaune à centre noir,	7	. 70	
	0770	gelb mit schwarzer Mitte	pour bordures	3.—	30	
	9330	Sanvitalia procumbens, fl. pl., gefüllt	Sanvitalie rampante, double	5.50	60	
	9335	Saponaria ocymoïdes, für Felspartien	Saponaire faux-Basilic, pour rocailles	1.80	30	
t	9340	Saxifraga decipiens grandifl., moosartig .	Saxifrage decipiens grandifl. mousseux			
			2 gr frs. 1.30	10.—	.70	
†	9341	" hybrida, Blütenteppich, leuch-	" hybride, Tapis fleuri, carmin lui-			
	07:0	tendkarmin	sant 2 gr frs, 2.80	_	80	
t	9342	" hybrida, Purpurmantel, karmin-	" hybride, La pourpre, rose car-			
	0744	rosa mit purpur	min et pourpre 2 gr frs. 2.—	_	70	
T	9344	" primuloïdes, siehe Neuh., S. 14	" primuloïde, voir nouv., page 14	_	-	
m		Scabiosa:	Scabiouse:			
	9345	major grandifl. fl. pl., hohe, gefüllte, gem.	des jardins, haute, double, mélange	2.50	30	
	9350	" " " Mohrenkönig		2.00	.50	
	9355					
			., " " boule de neige	3.—	30	
	9360	" " " schwefelgelb	" " " jaune soufre .	-		
	9365	" " " die Fee, lasurblau .	,, ,, <b>la fée,</b> bleu d'az.	)		
	9370	nana fl. pl., niedere, gefüllt, gemischt .	naine, double, en mélange	1.60	30	
t	9375	caucasica, lila, prächtig	du Caucase, bleu lilas clair	9	1.—	
1	9380	caucasica, perfecta, großblumig, lila,	du Caucase, perfecta, à grandes fleurs,			
		gute Schnittblume	lilas, bonne fleur à couper 2 gr 1.80	15.—	1.20	
×		Schizanthus:	Schizanthe:			
	9385	grandiflorus oculatus, dunkel-purpur	à grandes fleurs pourprées	1.40	30	
ŀ	9390	papilionaceus, purpur, gelb und karmin .	Papillon, pourpre, jaune et cramoisi	3.—	40	
	9400	wisetonensis, Excelsior für Gruppen und	wisetonensis, Excelsior, pour massifs et			
		Töpfe	pots 2 gr frs. 1.—	4	50	
	9405	wisetonensis, Hursts Monarch, beste	wisetonensis, Monarch de Hurst, meil-			
		Hybriden	leurs hybrides 2 gr frs. 5.—	_	2.—	
	9407	wisetonensis, riesenblumig, Aussaat Fe-	wisetonensis, à fleur monstrueuse. Se-			
		bruar, Blütezeit Mai. Mischung der	mée en février les plantes fleurissent			
	0440	prächtigsten Farben	en mai. Mél. des coul. magnif	_	1.80	
	9410	Sedum Aizoon, gelb	Sédum Aizoon, jaune 2 gr frs. 2.60		1	
Ť	9415	<b>Sedum spurium,</b> rosa, niedr., f. Felspartien	Sédum bâtard, rose, nain, pour rocailles		1	
m*	9420	Sanacia alagana (I ni gamiash) Karata	2 gr frs. 1.80	14.—	→.80	
		Senecio elegans fl. pl. gemischt, Kreuzkraut	Seneçon élégant à fleurs doubles, mélange	9.—	80	
in.	9425	Senecio elegans nanus fl. pl. nieder, gem.	Seneçon élégant nain double, mélange .	5.50	60	
	0.170		Sensitive, voir Mimosa			
†	9430	Sidalcea Rosy Gem, hübsche Rosenknospe,	Sidalcée, belle plante vivace à panicule			
		1 m hohe Staude m. leucht. rosa Blütenr.	rose luisant, hauteur 1 m	4	40	
		Silene:	Silene:			
×*	9435	Armeria, hochroter Fliegenfänger	à bouquets, rose intense	1.20	30	
	9440	pendula alba, weiß	à fruite pondante blanc			
	9445	" Bonnetti, dunkelrot	à fruits pendants, blanc	1	30	
	9450		" de Bonnet, rouge foncé	60	20	
		" compacta, rotblühend, niedrig	" " nain compact, rouge .	80	20	
	9455	" Schneekönig, niedrig	" " " blanc pur	80	20	
	9460	" alba, fl. pl. gef. weiß	" " double bl.	2.—	·30	
	9465	" ruberrima compacta, drot, nied.	". " ruberrima comp., rouge	70	20	
	9470	" ruberrima compacta, fl. pl. gef.	" " ruberrima comp. double	2*	30	
						ı
				Preise v	eränderlic	1

Audorfor

Solanum-Tritoma

Tagetes, Orangeball Tagètes, boule d'orange



	1			
Nr.	Solanum:	Solanum (Morelle):	20 gr Fr.	1 Port. Fr.
m 9475	atropurpureum, schöne Blattpflanze	noir-pourpre, belle plante ornementale .	2.60	30
y 9480	capsicastrum, mit roten Früchten	Piment, à fruits rouges	3.—	40
y 9482	capsicastrum nanum, scharlachrot, niedrig	Piment, écarlate, nain	3.50	40
y 9485	<b>Hendersoni</b> , mit orangeroten Früchten .	Hendersoni, à fruits rouge-orange	4.—	40
y 9487	Hendersoni, «New Paterson» neu	Hendersoni, «New Paterson» nouveau .	6	60
m 9490	laciniatum, schöne Gruppenpflanze	à feuilles laciniées, pour massifs	4.50	50
y 9495	robustum, mit braunroten Blättern	robuste, à feuilles brun-rouge	3.50	40
y 9500 † 9505	Seaforthianum, schöne Schlingpflanze .	à fleurs en grappe, belle plante grimp.	18.—	2.—
1 7505	Solidago canadensis, kanad. Goldrute	Solidago canadensis, pl. vivace à fl. jaune	4.—	40
	Statice	Statice		
† 9508	incana hybr. nana, nied. beste f. Binderei	blanchâtre hybr. nain, pour bouquets .	1.50	30
† 9509 m 9510	puberula, dunkelviolett	puberula, violet foncé	10.—	1.—
m 9511	sinuata Zwerg-Hybriden, gemischt, für	sinuata hybrida, nouvelles variétés sinuata, hybrides naines, mélange, pour	1.—	30
,	Beete und Einfassungen	massifs et bordures	1.20	30
m 9512	Suworowii, leuchtendrosa	Suworowii, rose luisant	1.80	—. <b>3</b> 0
† 9513	tatarica, weiß, vorzüglich zum Trocknen .	de Tartarie, blanc, se laisse bien sécher	1.50	30
† 9517	Stenactis speciosa, blau	Stenactis speciosa, bleu	6.—	60
m 9520	Stevia purpurea, purpurrot	Stévie pourpre	2.50	30
m 9525	Stevia serrata, weiß, schön für Bouquets .	Stévie à feuilles dentées	2.50	30
w 9530 y 9535	Streptocarpus, Veitsch's neueste Hybriden Swainsonia grandiflora, Prachtmischung	Streptocarpus, de Veitch, hybrides nouv.	-	1.20
		Swainsonia à grandes fleurs, mélange	5.50	60
Tage	tes	Tagète		
OF 40				70
m 9540 9545	erecta aurantiaca fl. pl. gefüllt, goldgelb .	Rose d'Inde double, jaune d'or	1.80	30
7545	" fistulosa aurantica fl. pl., Eldorado goldgelb, geröhrt	" " " Eldorado jaune d'or tuyauté .	2.50	30
9550	" fl. pl. sulphurea, schwefelgelb, gef.	" " " sulphurea, jaune souf.	2.50	30
9555	" " " gefüllte hohe, gemischt	" " var. hautes, mélange	1.30	30
9560	" " " nelkenblütige «Guinea Gold»	" " " à fleur d'œillet «Or		
07/0	goldorange	de Guinea» or orangé	2.50	30
9562	" " " nelkenblütige «Guinea Silber» citronengelb	" " " à fl. d'œillet «Argent de Guinea», jaune citr.	2.50	30
9565	" " " Orangeball, Riesen	" " Boule d'or., à fl. géant.	2.50	30
9570	patula fl. pl., ranunculoid., hohe, gef., braun	Oeillet d'Inde double, haut, brun	2.—	30
9575	" nana fl. pl., gefüllt gemischt, nieder '	" " double en mélange	1.50	30
9580	" " fl. pl. aurea, goldgelbe, nied.	" " " aurea, jaune d'or .	2.—	30
9582	" " fl. pl. Farbenklang, 40 cm hoch,	" " Harmonie, 40 cm de		
	goldgelb m. braunrotem Rand	haut, jaune d'or à bord l rouge-brun	3.50	40
9585	" " fl. pl. Robert Beist, pur. nied.	" " double, Robert Beist, pourp.	2.—	30
9590	" " Ehrenkreuz, einfach, gelb und	" " simple, Légion d'honneur,		
•	braun, nieder	jaune d'or et brun	. 1.10	30
9595	" " Feuerkreuz, einfach, orange	" " Croix de feu, simple, orange	1 20	70
9600	braunrot gefleckt	et brun	1.20 1.10	30 30
9605	" " fl. pl. brunea, braun	" " double, brun	) 1.10	50
* 9610	" " Liliput, braunrot	" " Liliput, rouge brun		
* 9615	" " " Liliput, goldgelb	" " " Liliput, jaune d'or	2.—	30
* 9620	" " " " Liliput, schwefelgelb	" " Liliput, jaune-clair .		
* 9630	signata pumila «Gnom» kleinblumig, gelb .	tachée, naine, «Gnom» à petites fl. jaunes .	4.—	40
+ 9635	Thalictrum adiantifolium, f. Binderei	Thalictrum (Pigamon), à feuilles d'Adiante	5	50
m § 9640	Thunbergia alata, gemischt, Schlingpflanze	Thunbergie ailée, mélange, plante grimp.	1.50	—.30 —.30
m 9645	Tithonia speciosa, rotblühend	Tithonia speciosa, à fleurs rouges 2 gr 2.50		1.—
my 9650 my 9655	Torenia Fournieri, prächtig für Töpfe	Torénia de Fournier, pour pots	5.— 6.—	50 60
my 9660	, die Braut, großblumig,	" " " la fiancée, à gr. fleurs	0	i
	weiß mit rosa gefleckt .	blanches, maculées de rose 1 gr frs. 1,20	-	60
† 9665 † 9670	Tritoma Uvaria grandiflora, prachtvoll	Tritome, Faux-Aloès, rouge orange superbe ,, hybride, «Express» orange luisant	6.— 3.—	60 30
† 9672	" hybrida «Royal Standard», siehe	" hybride «Royal Standard», voir		.00
† 9675	Neuheiten, Seite 14	nouveautés, page 14	5.50	- 40
70/3	" neue hybriden, in Prachtmischung	" <b>nybrides nouv.</b> en meiange sup.	5.50	60
			Preise ve	eränderlich



Tropaeolum (Kapuziner)-Verbena

Tropaeolum (Capucines)-Verveines

Trop	paeolum, Kapuziner	Tropaeolum, Capucines	11.4		i
Nr.	I. Hochrankende Sorten	I. Variétés grimpantes	100 gr	20 gr	1
6	Lobbianum:	de Lobb	Fr.	Fr.	
×§ 9680		Asa Gray, blanc-jaunâtre	)		
9685 9690		Aureum, jaune d'or	1.30	40	
9695	Cardinal, feurig dunkelscharlach	Cardinal, écarlate foncé			
9700 9705		orange foncé à tâches rouge-sang Pluie de feu, rouge de grenade	1.50	50	
9710	Königin Wilhelmine, leuchtend scharlach	Reine Wilhelmine, écarlate luisant	3.50	1	
9715 9720		Lucifer, écarlate foncé, feuillage foncé . Morning Bride, cramoisi foncé	1.20 3.—	40 80	
9725	Regina, leuchtend lachsrot, großblumig .	Régina, saumon éclatant, à gr. fleurs	1.20	40	İ
9730 9735	Spitfire, feurigstes Rot	Spit-fire, rouge vermillon éclatant	1.20	40	
9736		Mélange superbe 1 kg frs. 5.—	80	30	
9737	majus fl. pl. Goldglanz, gef., goldgelb " " «Orangeglanz», gefüllt, tief-	majus fl. pl. Goldglanz, double, jaune d'or ,, ,, «Orange-éclatant», double	1.50	50	
9738	glühendes Goldorange, neu	orange ardent, nouveau	3.—	80	
7/30	" " " Scharlachglanz, gefüllt, orangescharlach, neu	" " " «Ecarlate-brillant» double, orange-écarlate, nouveau			
9739	" , " Prachtmischung, gefüllt	" " " mélange superbe, double .	1.50	50	
	II. Zwerg-Sorten	II. Variétés naines			
X*	majus nanum, Zwerg:	Tom-Pouce			
9742 9745	atrococcineum, glühend scharlach Beauty of Malven, orangescharlach	écarlate luisant			
9750	Chamaeleon, strohgelb, rot gefleckt	Caméléon, jaune paille, maculé de rouge	1.50	50	
9755 9760	Empreß of India, rot, dunkles Laub	Impératrice des Indes, rouge			
9765	King of Tom Thumb, scharl. m. dunkler Bel.	Golden King, jaune d'or	2.—	60	
9770 9775		Roi Théodore, rouge très foncé	) \		
9780		Lady Bird, jaune orange	1.50	50	
9785	Prachtmischung vieler Sorten	Mélange superbe	80	30	
9787	majus nanum fl. pl. Feuerkugel, leuch- tendscharlach	majus nanum fl. pl. Boule de feu, écarlate			
9788	majus nanum fl. pl. Goldkugel, gefüllt,	luisant	4.—	1.10	1
x§ 9790	goldgelb	jaune d'or	2.50 1.50	1.— — 50	i
×§ 9795	peregrinum, canariense, mit gelben, ge- fransten Blüten, schöne Schlingpflanze	des Canaris, à fleurs frangées, jaune .			
9797	Venidium Fastuosum «Hybriden» neu, 60	soufre, intéressante plante grimpante . Venidium Fastuosum «Hybrides» nouveau,	3	80	
	bis 90 cm hoch, interess. Farbenspiel	60—90 cm de haut, jeu de coloris inté-			. 0
Vork	and by byide	ressant 2 gr fr. 2.—	-	80	
	pena hybrida	Verveines hybrides	20 gr Fr.	1 Port.   Fr.	
m 9800	aubletia grandiflora, compacta, rötlichlila, ausgezeichnete Gruppenpflanze	de Miquelon, compacte, rose-lilas, très re- commandable pour massifs	3	40	. ;
	hybrida:	hybrides, des jardins			
9805 9810	Nummerblumen, Prachtmischung I. Ranges auriculaeflora, geäugelte, gemischt	mélange surchoix de 1ère qualité			
9815	candidissima, reinweiß	<b>à fleurs d'Auricule,</b> oculée, mélange	4.—	50	
9820 9825	coccinea, rote Prachtsorten	coccinée, belles couleurs rouges		.50	when.
9835	Défiance, Leuchtfeuer, tief scharlachrot .	cœrulea, belles variétés bleues <b>Défiance,</b> écarlate intense	6.—	60	
9840 9845	Purpurmantel, d'purpur m. weißem Auge rosea, lebhaft rosa	pourpre foncé, avec œil blanc	5	60	7
9850	schwarzblau, mit weißem Auge	rose vif	4.—	40 40	1
9855 9860	Mammut, sehr großblumig, Prachtmischg.	Mammouth, à fleurs géantes, méi sun	5	50	
9865	" dunkélscharlach " dunkélblau	" écarlate foncé " bleu foncé	10 8	1 80	-
9867 9868	" lavendelblau, prächtig	" <b>bieu de lavende,</b> superbe	8.—	80	
	" <b>Schweizerbanner,</b> feurigschar- lach mit weißer Mitte	" <b>Bannière Suisse,</b> écarlate feu à centre blanc	12	1.20	
9870 m* 9875	" weiß, sehr schön	" blanc pur, magnifique	8.—	80	
m* 9875 m* 9877	compacta candidissima, reinweiß ,, «Danebrog», neu, leucht. dun-	compacte, blanc pur	8.—	80	
m* 9880	kelscharl, mit groß, weiß, Auge	luisant avec grand œil blanc .	10.—	1.—	
m* 9885	" <b>Défiance</b> , scharlachrot " <b>violacea</b> , prächtig violett	" Défiance, écarlate " violette, superbe	12,— 8.—	1.—	
m* 9890	" Prachtmischung	" mélange superbe	7.50	80 70	
m* 9895	venosa, blau, reich und lange blühend, für Rabatten und Einfassungen	à feuilles rugueuses, bleu, d'une floraison prolongée, magnifique pour bordures			
m 9897	venosa, lilacina, lavendelblau, (neu)	venosa, lilacina, bleu lavende, (nouv.)	3.50 6.—	40 60	
			Droine	0 2 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-
			Preise ve Prix vari	eränderlici ables	n.
			, vali	~D103, '	

Stiefmütterchen

Pensées



1 Port. Fr.

# Viola tricolor maxima

### Stiefmütterchen

Als große Spezialität der Firma liefern wir hierin nur das Beste und Schönste, was im Handel existiert. Unsere Pensée zeichnen sich aus durch ihre Farbenpracht, Größe und vollkommenen Bau der Blumen.

## Pensées

### Pensées à grandes fleurs

Comme grande spécialité de notre maison, nous livrons des Pensées de première qualité, les meilleurs qui existent dans le commerce. Nos Pensées se distinguent tout spécialement par leurs grandes fleurs et leurs superbes couleurs.

	und vollkommenen Bau der Blumen.	tout spécialement par leurs grandes fleurs et leurs superbes couleurs.			
Nr.					
	Trimardeau-Riesen	Trimardeau géantes			
9900	Adonis, hellblau mit schönem Auge	Adonis, bleu clair avec œil foncé	1		
9905	Alba pura, reinweiß, extra großblumig .	Alba pura, blanc pur, extra			
9910	Atropurpurea, purpurviolett, prächtig	Atropurpurea, violet-pourpré	5.—	50	
9915	Aurea pura (Goldelse), reingelb	Aurea pura, jaune pur	][ 3.—	50	
9920	Aurikulaeflora, aurikelblumige	à fleurs d'auricules			
9925	Azurblau, hellblau, prächtig	Bleu d'azur	)		
9930	Cardinal, leuchtend rot, extra	Cardinal, rouge luisant, extra	7.—	70	
9935	Feenkönigin, hellblau m. weißem Rand	Reine des fées, bleu-clair à bord blanc .	6.—	60	
9940	Feuerkönig, gelb, karmingerandet	Roi de feu, jaune, bord carmin			
9945	Freya, purpurrot mit Silbersaum	Freya, pourprée, bord argenté	5.—	50	
9955	Gelb mit Auge, prächtig	Jaune avec œil, magnifique			1
9960	Goldkönigin, goldgelb, riesenblumig mit 3	Roi d'or, jaune d'or, fleurs énormes à 3	/		
	großen schwarzen Flecken	grandes macules noires	6.—	60	
9965	Goldrand, dunkelbraun mit fein. Rand, extra	Goldrand, brun, bord d'or	)		
9970	Indigoblau, dunkelsamtig, für Friedhöfe	Bieu indigo foncé, pour cimetières			
9975	Kaiser Franz Josef, weiß violett gefleckt .	Empereur François-Joseph, blanche, tach.	5.—	50	
	,	de violet			
9980	Kaiser Wilhelm, ultramarinblau	Empereur Guillaume, bleu foncé			
9985	Lord Beaconsfield, purpurviolett mit weiß.	Lord Beaconsfield, violet-pourp. et blanche	4.50	50	
9990	Mephisto, leuchtend scharlach	Mephisto, écarlate luisant	9	1.—	
9995	Merkur, schwarzpurpur samtig	<b>Mercure,</b> pourpré velouté foncé	3 4.50	50	
10000	Mohrenkönig, tiefschwarz	Roi des noirs (Dr. Faust), noir foncé	J		
10005	Orange König (St. Knut)	Roi d'oranges	6.—	60	
10010	Pfauenauge, weinrot mit prächtigem Auge	Oeil de Paon, rouge vineux	5.—	50	
10015	Prinz Heinrich, dunkelblau, robust	Prince Henri, bleu-foncé, robuste	5.—	50	
10025	Striata, gestreifte Riesen	Striata, géantes striées	4.50	50	1
10030	Veilchenblau, prächtig	Bleu de violette, superbe	4.50	50	
10035	Viktoria-Riesen, weinrot	Géantes Victoria, rouge vineux	7.—	70	
10040	Vulkan, dunkeir. m. 5 groß. schwarz. Flecken	Vulcain, rouge avec 5 macules noires	7.—	70	
10045 10050	Weiß mit Auge, extra großblumig	Blanche avec œil, extra	5.—	—.50	
10050	Prachtmischung aller Sorten, prächtiges	Mélange superbe de toutes les variétés	7.00		
	Farbenspiel	· 100 gr 14.—	3.80	40	
		,			
	Extra großblumige Sorten	Variétés géantes d'élite			
10055	Bugnot, Cassier, Odier, drei- u. fünffleckige	Bugnot, Cassier, Odier, à grandes macules,			
	in Prachtmischung	mélange superbe	10.—	1.20	
10060	Cassier's Brautjungfer, weiß m. rosa Schein,	de Cassier, la fiancée, blanche, à reflets			
	schön gefleckt	roses	10.—	1.20	
10065	" Rubin, herrlich rote Farben	" <b>Rubis,</b> en div. coul. rouges .	10.—	1.20	
10070	" hortensienrot, zartrosa	" rouge d'hortense, rose tendre	10	1.20	
10075	«Cupido», kleinblumig mit 5 großen dun-	«Cupido», à petites fleurs avec 5 grandes			
	keln Flecken, kompakt, Prachtmischung	macules, compacte, naine, <b>mél. superbe</b>			
	(Neuheit)	(nouveau)	12.—	1.20	
					1

Preise veränderlich. Prix variables.



Stiefmütterchen

Pensées

Viola	tricolor maxima	Pensées	. 1	
Nr. 10080	Germania Riumon gove odor golvičusela	Cormonia métales andulés ex frists en	20 gr Fr.	1 Port.
	Germania, Blumen gew. oder gekräuselt, in den brillantesten Farbenzeichnungen	Germania, pétales ondulés et frisés en couleurs brillantes	10.—	80
10085	Madame Perret, prachtvolle Mischung von nur roten Farben	Mme. Perret, mélange superbe de variétés rouges	5	—.50
10090 10095	Meteor, leuchtend braun . Pariser, verbesserte Riesen (Rasse Falaise)	rouges  Météore, brun luisant	4.— 6.—	40 60
10100	Präsident Carnot, bläulichweiß	Président Carnot, bleu blanchâtre	7.—	70
10105 10106	Altdorfers Reklame-Riesen	Surchoix-Réclame Altdorfer		
10106	Schaublumen, I. Ranges, ganz extra	en mélange magnifique, qualité extra	16.—	1.60
	Pirnaer frühblühende Riesen «Stammzucht Genest»	Géantes de Pirna à fl. préc.  «Selection original de Genest».	10 gr   5 gr Fr.   Fr.	2 gr   1 gr Fr. Fr.
	Alleinverkauf für die Schweiz!	Représentation d'exclusive pour la Suisse!		
	Die frostbeständigen Pflanzen mit dem regelmäßigen, geschlossenen Bau bringen schon 14 Tage früher als die Hiemalis-Sor- ten eine Überfülle von riesigen Blumen in reinen, leuchtenden Farben. Lieferung nur in <b>Original-Packung</b> in den Farben	Les plantes résistantes au froid fleuris- sent 15 jours plutôt que la race hiemalis. Le port est compact et régulier. Les cou- leurs des fleurs géantes sont très luisantes et d'une pureté merveilleuse. Vente en sachets originaux en couleurs séparées		
1 2	dunkelblau	bleu foncé		
3 4	hellblau weinrot	Died Clair	8 4.50	2.50 1.50
5 6	weiß mit Auge	rouge vineux blanche avec œil		
10107	Engelmann's Riesen	Géantes d'Engelmann	20 gr	1 Port.
	Neuer Frühblüher mit riesigen Blumen und ganz seltenen Farbtönen	Nouveauté à floraison précoce, à fleurs énormes et à couleurs très ravissantes	Fr. 20.—	Fr. 2.—
10110	Perfektion. Erstklassige Hochzucht	Perfection. Sélection 1er choix		,
	riesenblumige, großfleckige Schaublume Elite-Mischung	géantes fleurs à grandes macules en ma- lange d'élite	20.—	2.—
10115	Original Roggli-Riesen Elitemischung 5 gr Fr. 7.50 , 2 gr Fr. 3.50	Géantes de Roggli, Original		
10120	Alpengiunn, leuchtend rot 2 ar Fr. 3.50	Mélange d'élite . 5 gr frs. 7.50 2 gr frs. 3.50 Alpenglühn, écarlate luisant . 2 gr frs. 3.50 Berna, violet foncé 2 gr frs. 3.50	25.— 26.—	2.— 2.—
10125 10127	Berna, dunkelviolett 2 gr Fr. 3.50  Eiger, neu, tief dunkelgelb mit Auge	Berna, violet foncé 2 gr frs. 3.50 Eiger, nouveau, jaune foncé avec œil	26.— 26.—	2.— 2.—
10130 10132	Goldelse, reingelb 2 gr Fr. 3.— Höhenfeuer, neu, leuchtend gelbrote Tö- nungen	Aurea pura, jaune pur 2 gr frs. 3.—  Feu de montagne, nouveau, coloris rouge  jaune luisant	24.—	2
10133	5 gr Fr. 12.—, 1 gr Fr. 3.— Jungfrau, neu, reinweiß, ohne Auge 5 gr Fr. 4.—, 2 gr Fr. 2.—	5 gr frs. 12.—, 1 gr frs. 3.— Jungfrau, nouveau, blanc pur, sans œil	_	1.50
10135	Thunersee, dunkelblau 2 gr Fr. 3.50	5 gr frs. 4.— 2 gr frs. 2.— Lac de Thoune, bleu foncé 2 gr frs. 3.50	26.—	1.20 2.—
10140	Schweizer Riesen Prachtmischung	Géantes suisse Mélange superbe	15	4.50
10145	Prachtmischung, fünffleckige Riesen, Auslese	<b>Melange superbe</b> Géantes à 5 macules,	15	1.50
10147 10150	Blausee, dunkelblau	surchoix . Lac Bleu, bleu foncé .	20.—	2.—
10155	Firnelicht, leuchtend rot	Firnelicht, écarlate luisant	1.	1.00
10160 10165	Gelb mit Auge	Violet foncé Jaune avec œil . Goldelse, jaune pur	18.—	1.80
10170	Morgenröte, purpur mit weißem Rand	Aurore, pourpre à bord blanc	)	
	Hiemalis-Sorten Sehr frühblühende Pensées	Variétés hiemalis		
10178	Blue Bov. silberlila	à floraison précoce lilas-argenté blanc-argenté mil blou	4.50	
10180 10185	Eiskönig, silberweiß mit dunklem Auge Helios, rein goldgelb	bidite-digelite, cell bleu	4.50	50
10190 10195	Himmelskönigin, himmelblau Jupiter, purpurviolett mit weiß	jaune d'or bleu ciel		
10200	Mars, ultramarinblau	pourpre-violet avec blanc bleu-foncé	4	40
10205 10206	Märzzauber, dunkelsamtblau	bleu velouté foncé Nordlicht, pétales inférieurs blanc avec œil,		
10207	dunkelpurpur Penséekönigin, weinrot	supérieurs pourpre foncé	,	
10210 10215	Schneesturm, schneeweiß Wintersonne, goldgelb mit dunklem Auge	Flocon de neige, blanc pur	5	50
10220 10225	Wotan, schwarz	jaune d'or, ceil foncé	} 4	40
.0220		Mélange superbe 100 gr frs. 11.—	3.—	30

Viola cornuta-Zinnia

Viola cornuta



Nr.	Viola cornuta: (Spezialität)	Violette cornue (Spécialité)	20 gr	1 Port.	1
10230	Admiration, dunkelblau	Admiration, bleu foncé	Fr. 5.—	Fr. 50	
10235 10237	alba, White Perfection, weiß	blanche	5.—	50	
10240	G. Wermig, dunkelblau, großblumig	Wermig, bleu foncé, à ar fl., 2 ar 3.60	15.—	1.50	
10245 10250	Hansa, tiefveilchenblau	Hansa, bleu-violet foncé 2 gr 1.80 Ilona, rouge vineux	15	1.50	
5د 102	Jiona, weinrot	Papilio, violette et blanche	5.— 6.—	50 60	
10260 10265	lutea spiendens, goldgelb, großblumig	lutea splendens, jaune luisant à gr. fleurs	5.—	50	
10270	gracilis, Juwel von Eisenach, dunkelblau W. H. Woodgate, dunkelviolettblau	gracilis, bleu foncé 2 gr frs. 3.— W. H. Woodgate, bleu-violet foncé	_	1.20	
		2 gr frs. 6.—		1.60	
†* 10275	Viola odorata:	Violette odorante:			
10275	Königin Charlotte, dunkelblau	Reine Charlotte, bleu foncé	7.—	70	ı
10285	Kaiserin Augusta, dunkelblau, vorzüglich	Impératrice Augusta, bleu foncé, se prête	8.—	80	
	zum Treiben	bien à forcer	8. —	80	ı
× 10290	Viscaria cardinalis, Lichtröschen, brillantrosa	Volubilis, voir Ipomée. Viscaria cardinal, à fleurs rose brillant	1.80	30	
† 10295 × 10300	Wahlenbergia grandiflora, großbl. hellblau Whitlavia grandiflora, blaue Glockenblume	Wahlenbergia, à grandes fleurs, bleu clair	3.50	50	
× 10305	Whitlavia gloxinoides, weiß mit zarthellbl.	Whitlavie, à grandes fleurs bleues	1.20	30	
w 10310		blanc et bleu tendre	1.20	30	
	Wigandia caracasana, prächtige Blattpfl.	Wigandia caracasana, plante ornementale	3.—	30	
×	Xeranthemum annuum:	Xéranthème, immortelle annuelle:			
10315 10320	album fl. pl. gefüllt, weiß	à fleurs doubles, blanches	).	,	
10325	superbissima atropurp. fl. pl. extra gefüllt	à fleurs doubles pourprées superbissima, double, extra, rouges	1.80	30	
10330	superbissima album, fl. pl. weiß, gefüllt	superbissima, double extra, blanc	1		
10335	fl. pl. gefüllt, gemischt	à fleurs doubles, mélange	J		
Zinnia	elegans fl. pl. maxima	Zinnia élégant à fl. doubles			
m	Mammut-Riesen	Géants-Mammouth			
10340	alba weiß	alba blanc			
10345 10350					
10355	aurantiaca, orange	aurea, jaune d'or			
10360	Larited, Heischlarben	carnea, couleur chair			
10365 10370	carminea, karmin coccinea, scharlach	coccinea, écarlate 100 gr 6.—			
10375	lachsrosa	rose saumon	2.20	—.30	
10380 10385	iutea, zitronengelb	futea, jaune citron			
10390	purpurea, purpur rosea, rosa	rosea, rose			
10395 10400	sulphurea, schwefelgelb violacea, violett	sulphurea, jaune soufre			
10405	ridentmisenung I. Kandes	violacea, violet	2	70	
10410 10415	«Savoia» suiphurea, schwefelgelb	«Savoia» sulphurea, jaune soufre	2	—.30 —.30	
10420	" salmonea, lachsrosa " aurea, goldgelb	" salmonea, rose saumon " aurea, jaune d'or	2.—	30	
10422	Fantasy, gekräuselte Blumen, gemischt	Fantaisie, fleurs tubulées et frisées, mél.	2.— 3.—	30 30	
	Niedere, dichtaefüllte	Variétés naines extra double.			
10425	pumila fl. pl. Mischung	pumila, mélange 100 gr frs. 4.—	1.10	30	
10430	Liliput fl. pl. goldgelb	Liliput, jaune d'or	) ".10	.50	
10431 10432	""" kermesina	" orange			
10433	" " " rosa	" rose	1.80	30	
10435 10437	" " " Rotkäppchen, scharlach " " " violett	"écarlate			
10440	"""weiß	" blanc	J		
10445 10450	" " Mischung	" mélange 100 gr frs. 6.— " gracillima, écarlate luisant	1.60	30	
10455	Haageana fl. pl. dichtgef., kleinbl., gelbe	du Mexique, à petites fleurs doubl. jaunes	2.20 4.—	30 40	
10460	Haageana hybrida, fl. pl. Perfection ge.	du Mexique, hybride, fl. pl. Perfection, double, mélange		1	
10462	füllte, gemischt	Zinnia elegant à fleur de scabieuse, mél.	4.50 4.50	50 60	
10463	Zinnia Frunwunder Gypsy, neu, leuchtend-	Zinnia miracle de précocité Gypsy, nou- veau, orange, luisant, à floraison pré-		.00	
	orange, frühblühend, ca. 60 cm hoch	coce, 60 cm de haut 5 gr 1.50	4.50	60	
10464	Zinnia Frühwunder Fandango, neu, lachs-	Zinnia miracle de précocité Fandango, nou-			
10465	kirschrot Zinnia Frühwunder Rose Pink, rosa	veau, rouge-cerise saumoné	4.50 4.50	60 60	
			Droise ve	ränderlich	



Zinnia dahliaeflora

Zinnia-Ziergräser

Zinnia-

Graminées ornementales

Zinn	a dahliaeflora	Zinnia à fleurs de dahlia	100,000	
Nr.				1
NI.			20 gr Fr.	1 Port. Fr.
m	Kalifornische Riesen	géants de Californie		
	Ausstellungsblumen.	Fleurs de l'exposition.		
10465	reinweiß (Delay Read)			
10465	reinweiß (Polar Bear)	blanc pur		
10475	goldgelb (Buttercup)	jaune d'or		
10480 10485	dunkelcrème (Oriole) brillantrosa (Rose Queen)	jaune chamois		
10490	zartrosa (Eldorado)	rose brillant		
10495	dunkelrosa (Old Rose)	rose foncé		
10500 10505	orange (Orange King)	bleu lavande foncé	2.70	40
10510	leuchtend scharlach (Scarlet Flame)	écarlate luisant		
10515 10520	ziegelrot (Giant Attraction)	rouge brique		
10525	karminrot (karmoisin, Illumination)	cramoisi		
10530	dunkelpurpurrot (Crimson Monarch)	cramoisi foncé		
10535 10540	zitronengelb (Lemon Beauty)	jaune-citron	2.20	30
10010	riacitaliscialis aller sollen	<b>Mélange superbe</b> de toutes les couleurs . 100 gr frs. 8.—	2.20	30
Zierg	räser	Graminées ornementales		
405 45	American substitute of the control o		7	
x 10545 x 10550	Agrostis nebulosa, weißgr. Straußengras . Agrostis pulchella, zierliches Straußengras	Agrostide nébuleuse, blanc grisâtre	3.— 2.50	30 30
× 10555	Avena sterilis, wertvoll für Binderei	Avoine animée, pour bouquets	)	
× 10560 × 10565	Briza maxima, für Bouquets Briza minima, kleines zierl. Zittergras	Brize à gros épillets, pour bouquets	<del>60</del>	20
z 10570	Bromus brizaeformis, zittergrasähnliche	Brize à petits épillets, tremblette Bromus brizaeformis, brome ressemblant	,	
m 10575	Trespe, für trockene Binderei	à la Brize, pour bouquets	60	20
y 10580	Coix lacrymae, Hiobsträne, f. nied. Gruppen Cyperus alternifolius, bekannte Topf- und	Larmes de Job, pour groupes nains Cyperus alternifolius, belle plante aquatiq.	—.50 5.—	20 50
	Wasserpflanze, für Aquarien			
× 10585 † 10590	Cyperus Paramatta, sehr dekorativ Erianthus Ravennae, sehr dekor. 2 m hoch	Cyperus Paramatta, très décoratif Erianthe de Ravenne, très décoratif 2 m h.	1.— —.80	30 30
† 10595	<b>Eulalia japonica,</b> prachtvolles Ziergras	Eulalia du Japon, graminée très décorative	1.40	30
†* 10600 † 10605	Festuca glauca, niedlich zu Einfassungen .	Fétuque glauque, pour bordures	2.50 1.50	30 30
† 10610	Gymnothrix japonica, prachtvolles Ziergras Gynerium argenteum, prächt. Pampasgras	Gymnothrix du Japon, très décoratif  Gynérium argenté, form, de vastes touffes	1	30
† 10615	Gynerium argenteum roseum, rosenrot	Gynérium argenté, rose	1.20	30
z 10620	Hordeum jubatum, Mähnengerste für Buketts	Orge à épi en crinière, pour bouquets	1.40	30
y 10625	Isolepis gracilis, zierliches, feines Gras,	Isolepis gracilis, graminée très fine, pour		
m 10630	für Topfpflanzen, Ampeln und Aquarien Lagurus ovatus, Hasenschwänzchen, ausge-	aquarium et suspension 1 gr frs. 6.50 <b>Lagure à épi ovale,</b> pour bouquet	1	1.50 —.30
	zeichnet für Buketts			.50
† 10635	<b>Melica altissima atropurpurea,</b> allerlieb- stes Ziergras für Binderei	Mélique élevé, graminée très décorative	1.20	30
x 10640	Panicum capillare, schön für Buketts	pour bouquets	1.50	30 30
m 10645	Panicum tonsum, prächtiges Gras mit lang-	Panis tonsum, panicules d'un rouge violacé,	1.20	70
m 10650	gestielten eleganten Ähren z. Schnitt .  Pennisetum longistylum, Federborstengras	pour la coupe	1.20	30
m 10655 m 10660	" violaceum, mit violetten Ähren	" à épillets violets	1.20	30
† 10665	" Rueppelianum, sehr schön Stipa pennata, weißliches Federgras	" de Ruppell	6.—	60
† 10670	<b>Stipa splendens,</b> glänzend, für Buketts	Stipe splendens, luisant, pour bouquets .	4.—	40
m 10675 x 10680	Tricholaena rosea, Haar-Fennich Zea Caragua, Riesen-Mais	Tricholène rose	1.— —.30	30 20
x 10685	" gracillima fol. variegatis, buntblättrig	" " à feuilles rubanées de blanc		
x 10690	" japonica fol. variegatis, mit weißge-	100 gr frs. 1.—	30	20
	gestreiften Blättern	" " <b>du Japon, à</b> feuilles panachées 100 gr frs. 1.—	30	20
× 10695	" <b>gigantea quadricolor,</b> sehr schön	" " gigantesque à 4 couleurs	40	30
		100 gr frs. 1.20	40	50
	Ziergras-Mischungen	Mélange de graminées ornementales		
× 10700	hohe Sorten	Variétés hautes	)	
× 10705	halbhohe und niedere Sorten	" demi-hautes et naines 100 gr frs. 4.—	1.10	30
		100 gi 113. 4.—	<i>'</i>	

Sommerflor Stauden und perennierende Pflanzen

Fleurs annuelles **Plantes vivaces** 

Som	merflor-Mischungen etc.	Mélanges de fleurs etc.				
Nr.			1 kg Fr.	100 gr Fr.	20 gr Fr.	
	Mischungen für Freiland-Aussaat,	Mélanges pour semis en pleine terre.				
10715	Sommerblumen, hohe Sorten, gemischt	Fleurs annuelles, var. hautes en mélange .	6. —	90	30	
10720	½hohe Sorten, gemischt	" " ½ hautes en mél.	9.—	1.20	40	
10725	" niedere Sorten, gemischt.	" " " naines en mélange .	8.—	1.20	40	
10730	" Schlingpflanzen, gemischt	" " grimpantes "	12.—	1.60	50	
10735	Sommerblumen-Mischung, für Bienenweide	Plantes annuelles, pour abeilles	16.—	2.20	60	
10740	Japan. Blumenrasen, Mischung schönster Ziergräser und Sommerblumen	Gazon japonais, mélange de graminées ornementales et de fleurs annuelles	12.—	1.60	50	

Stauden und perennierende Pflanzen Plantes vivaces de pl. terre

		control traces de pirtoire	
	Seite page		Seite
Acanthus mollis	45	Hyacinthus candicans	70
Achillea	45	Iberis	70
Aconitum	45	Incarvillea Delavayi	70
Althea rosea	45	Leontopodium	74
Alyssum	45	Leucanthemum, siehe Chrysanthemum	
Anchusa	46	Lilium regale	60
Anemone sinensis	46	Linaria	74
Anthemys	46	Linum perenne	74
Aquilegia	49	labelia cardinalia	74
Arabis alpina	49	Lobelia fulgens	74
Asclepias tuberosa	49		74
Aster alpinus	49	Ivehnie	74
Aster perennis	49	Malva	75
Aubrietia	52	Myosotis	75
Campanula	57		75/76
Centaurea candidissima	58	Dentstonen	76/77
Chamaepeuce diacantha, (Elfenbeindistel)	58	Dhian dansara	77
Chrysanthemum	60	Physalis Franchetti	78
Cineraria maritima	60	Drimula	81
Clematis		Downsham	. 81
Coreopsis grandiflora	61	Pohmannia angulata	83
Delphinium		Rehmannia angulata Rheum palmatum tanguticum	83
Dianthus barbatus	65	Rosa polyantha	83
Dianthus plumarius			83
Diclytra spectabilis	66		83
Digitalis	68	Salvia argentea Salvia patens	84
Doronicum	68 68	Saponaria	84
Echinops Ritro			84
Eryngium alpinum	68	Saxifraga	84
Erysimum	68 68	Scabiosa caucasica	84
Fragaria indica		Sedum	84
Freesia refracta	68		84
Gaillardia grandiflora	68	Solidago canadensis	84
Gentiana acaulis	68	Stenactis	85
Geum	68	Thalictrum adiantifolium	85
Gladiolus	68		85
	68		85
Helleborus niger	69	Viola cornuta	89
	. 69	Viscaria cardinalis	89
Heuchera	69	Wahlenbergia grandiflora	89
neuclield	70	·	

# Gärtnerische Bedarfsartikel Fournitures de jardinage

Holzetiketten, Zinketiketten Blumenstäbe, Tonkinstäbe

Etiquettes en bois, Etiquettes en zinc, Tuteurs en bois, Tuteurs de bambou

Prix variables.

	and the state of t		
		1000 Stk. plèces	100 Stk. pièces
Holz-Etiketten	Etiquettes en bois	Fr.	Fr.
mit gelber Ölfarbe gestrichen	peintes en jaunes		
8 cm mit Spitze	8 cm pour ficher	4.50	60
10 ,, ,, ,,	10 ,, ,, , ,,	6	70
12 ,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , , ,	12 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	7.50 9.50	90 1.10
47	14 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	11	1.30
18 ,, ,, ,,	18 ,, ,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , ,	12.—	1.40
20 " " "	20 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	13.—	1.50
22 ,, ,, ,, ,,	22 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	18	2
24 ,, ,, ,, ,,	.24 ,, ,, ,,	20.—	2.20
28 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	28 ,, ,, ,,	24.—	2.60
30 ,, ,, ,,	30 ,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , , ,	27	2.90
Zum Anhängen mit galvanisiertem Draht	Pour pendre avec fil de fer galvanisé		
8½ cm lang	8½ cm longueur	10.—	1.20
,10 ,, ,, , , , , , , , , , , , , , , ,	10 ,, ,,	11.—	1.30
12 " "	12 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	14.—	1.60
in Pappelholz, sehr fein gearbeitet, mit	en bois de peuplier, qualité extra, avec		
Firmaaufdruck des Bestellers.	votre nom.		
10 cm (zum Anhängen)	10 cm (pour pendre)	16.—	_
10 cm (zum Anhängen) ohne Druck	10 cm (pour pendre) non imprimé	13.—	_
Zink-Etiketten	Etiquettes en zinc		
Zum Anhängen	Pour pendre		
Nr. 25 $7\frac{1}{2}\times2$ cm aus schwachem Zink	No. 25 $7\frac{1}{2}\times2$ cm en zinc mince	18.—	2
Nr. 26 7½×2 cm aus mittelstarkem Zink	No. 26 $7\frac{1}{2}\times2$ cm en zinc moyen	22.—	2.60
Zum Beistecken	Pour ficher		
Nr. 28 9×2 cm	No. 28 9×2 cm	25.—	2.70
Zinktinte, per Fläschchen	Encre zincographique, par flacon Fr.1.—		
Zinkbleistift, per Stück	Crayon zincographique, par pièce Fr50		
Zimbiolomy per older	orayon zincograpingao, par piece Fit. 4,50		
Blumenstäbe, aus Fichtenholz	Tuteurs en bois		
Länge 30 cm	Longueur 30 cm	6.—	70
,, 40 ,,	, 40 ,	8.50	1
. ,, 50 ,,	, 60 ,	12.50	1.50
,, 70 ,,	,, 70 ,,	16.— 20.—	2.20
,, 80 ,,	,, 80 ,,	26.—	3.—
,, 90 ,,	,, 90 ,,	30.—	3.30
" 115 "	,, 100 ,,	34.— 40.—	3.70 5
,, 120 ,,	,, 120 ,,	48.—	6.—
,, 130 ,,	" 130 "	60.—	7.—
		85.—	9.50
Tonkinstäbe, direkter Import	Tuteurs de bambou, Importation directe		
Berechnung zum billigsten Tagespreis.	Prix au meilleur cours du jour.		
Nr. 1 75 cm lang 7— 9 mm stark	No. 1 75 cm de long 7— 9 mm épaisseur .	20.—	2.20
,, 2 90 ,, ,, 7— 9 ,, ,,	,, 2 90 ,, ,, ,, 7— 9 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	28.— 32.—	3.— 3.50
,, 4 120 ,, ,, 10—12 ,, ,,	" 4 120 " " " 10—12 " "	45.—	4.80
,, 5 150 ,, ,, 11—13 ,, ,,	,, 5 150 ,, ,, ,, 11—13 ,, ,,	60.—	6.50
,, 6 150 ,, ,, 15—17 ,, ,,	,, 6 150 ,, ,, ,, 15—17 ,, ,, ,, 7 180 ,, ,, ,, 12—14 ,, ,,	100.—	12.—
" 8 210 " " 15—17 " "	,, 7 180 ,, ,, ,, 12—14 ,, ,, ,, 8 210 ,, ,, ,, 15—17 ,, ,,	130.— 160.—	17.— 18.—
,, 9 210 ,, ,, 17—20 ,, ,,	,, 9 210 ,, ,, ,, 17—20 ,, ,,	180.—	20.—
,, 10 240 ,, ,, 20—22 ,, ,,	, 10 240 ,, ,, , 20—22 ,, ,,	220	24.—
,, 11 300 ,, ,, 22—24 ,, ,,	,, 11 300 ,, ,, ,, 22—24 ,, ,,	280.—	32.—
		Duois	
		Preise Ve	eränderlic

Altatorfer

Draht, Zierkorkholz, Birkenrinde, Cocosfaserschnüre, Baumbänder

Fil de fer, Liège brut, Ecorce de bouleau Ficelles en cocos, Liens pour arbres.

100 kg

70.—

68.-

66.-

7.50

7.30

7.10

10.50

12.50

1.30

1.50

Tonkinst	<b>äbe,</b> ge	spaltene		
30 cm	40 cm	50 cm	60 cm lang	
Fr. —.60	70	70	80 100	Stück
Fr. 4.—	4.50	5	6.50 1000	Stück

## Kranzdraht

Unter 50 Kilo gelten die 10 Kilo-Preise

Vierkantig



#### **Bindedraht**

Äußerst bequem und unentbehrlich zum Binden von Kränzen und Bouquets. Lieferbar in Ringen à 2½ kg . . . . . . . . . . . . . . . . . .

## Blumendraht, geschnitten oder spitzig 24 cm lang in Paketen von 2 Kilo

Unter 2 Kilo von jeder Nummer kann nicht abgegeben werden.

Nr. 18, 19 u. 20 sind vorrätig in Länge von 30 cm

Nr. 21, 22, 23, 24 sind vorrätig in Länge von 18 cm

<b>Tuteurs</b>	de	bambou,	fendus	
----------------	----	---------	--------	--

	u cm	70 CIII	50 cm	00 CIII	ue ic	mg
fr.	60	70	70	80	100	pièc.
fr.	4.—:	4.50	5	-6.50	1000	pièc.

#### Fil de fer carré

pour la confection de couronnes

En dessous de 50 kilos le prix des 10 kilos sera

abb	olique							
5	mm-carré			٠,				

## Fil de fer pour attacher

Très pratique et indispensable pour la confection de couronnes et bouquets; livrable en coliers de 2½ kg . . . . . . . .

## Fil de fer, coupé ou pointu

24 cm de long en paquets de 2 kilos

Il ne sera pas vendu moins de 2 kilos de chaque No.

No. 18, 19 et 20 sont disponibles à la longueur de 30 cm

No. 21, 22, 23, 24 sont disponible à la longueur de 18 cm

Nr.	16	18	19	20	21		22	23	24
mm	1,4	1,2	. 1,1	1	. 0,9	,	0,8	0,7	0.65
Kilo Fr.	1.05	1.10	1.10	1.10	1.15	· 1	.15	1.20	1.20
Nr.	25	26	27	28	29		30	31	32
mm	0,6	0,5	0,45	0,4	0,37	0	,34	0,31	0.28
Kilo Fr.	1.25	1.25	1.30	1.30	1.35	/ 1	.40	1.40	1.40

**Zier-Korkholz,** p. Ballen von ca. 50 kg Fr. 50.— Unter 50 Kilo gelten die 10 Kilo-Preise.

#### Birkenrinde

Für 1 m² Fläche genügt 1 Kilo Rinde. Dieselbe kommt in Tafeln von 1 m Länge und 50 cm Breite zum Verkauf.

Prima Qualität . . . . .

## Cocosfaserseile, 4fach gedreht

#### la. Schweizerfabrikat

Unter 50 Kilo gelten die 10 Kilo-Preise

1.	Qualität							
II.	Qualität							

## Cocosfaserschnüre, auf Rollen

la. Schweizerfabrikat . . . .

Liège brut, par balle de 50 kos. En-dessous de 50 kilos le prix des appliqué.

### Ecorce de bouleau

Pour 1 m carré il suffit d'un kilo d'écorce. Elle est livrable en morceaux au format 1 m × ½ m.

## Cocosnade, quatre bouts

#### **Fabrication suisse**

Au-dessous de 50 kilos le prix des 10 kilos sera appliqué Qualité extra

Qualité	ordinaire				

Ficelles en cocos, en rouleaux

**Fabrication suisse** 

frs. 50:— 10 kilos sera	 12.—	1.40

160.- 18.-

200.—	22.—	2.40
80.—	10.—	1.20
160.—	18.—	2.—

Preise veränderlich. Prix variables.

Baumbänder, Cocosdecken, Schattierfarbe, Baumwachs, Bast

(Musterkarte zu Diensten) 100 gr Fr. —.90

Liens pour arbres
Couvertures de cocos
Poudre à ombrer
Mastic pour greffer, Raphia

astic pour greffer, Raphia				
		100°kg Fr.	10 kg Fr.	1 kg
Baumbänder	Liens pour arbres			. 3
Aus Cocosfasern geflochten, Verschluß aus ver- zinktem Draht.	Tressés en fibres de cocos, fermeture en fil de			
zinktem Draht. Länge 30 40 50 60 70 cm	fer galvanisě. Longueur 30 40 50 60 70 cm			
100 Stück Fr. 9.— 11.— 13.— 15.— 16.50	Le cent Fr. 9.— 11.— 13.— 15.— 16.50			
Geflochtene Cocos-Schattendecken	Tapis de cocos pour ombrer			
für Mistbeetkästen und Gewächshäuser	pour châssis, couches et serres			
Breite 1,50 m, per Laufmeter Fr. 3.—	Largeur 1,50 m, par mètre frs. 3.—			
Breite 1,60 m, per Laufmeter Fr. 3.20	Largeur 1,60 m, par mètre frs. 3.20			
Anbringen von Abschlußstäben an den Enden	Augmentation pour fixer le bout sur canne fr. 2.—			
wird mit Fr. 2.— per Meter extra berechnet.	par mètre courant.			1
Das solide Absteppen der Schnittenden wird mit Fr. – 70 per Meter berechnet.	Augmentation pour fixer le bout fr. —.70 per			
	mètre courant,			
Cocos-Frostdecken	Couvertures de cocos, contre le froid	,		
Breite 150 cm 160 cm 180 cm 200 cm	Largeur 150 cm 160 cm 180 cm 200 cm			
Preis Fr. 6.—' 6.50 7.20 8.— per Laufmeter.	Prix frs. 6.— 6.50 7.20 8.— par mètre courant.	•		
In Schatten- und Frostdecken werden bei Bestel-	En commandant des tapis ou des couvertures de			
lung großer Längen auch andere Breiten, ohne	certaine longueur, toute autre largeur peut être		,	
Preiszuschlag angefertigt.	fabriqué au même prix.			
Besoke's Schattierfarbe	Poudre à ombrer «Besoke»			
Bester Sonnenschutz für Mistbeetfenster und Ge-	Le meilleur abri des châssis et serres contre le			
wächshäuser	soleil		20.—	2.20
ía.	Λ			
į į	.¥			-
Bärtschi's und	3			
Hottinger's Baumwachs	Mastic pour greffer à froid			
MAINTE DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE	de Bärtschi et de Hottinger			
Bestes, kaltflüssiges			-	2
5 Kilo Büchse — boîte . Fr. 14.80 2 ,, ,, SCHUTZ	MARKE ½ Kilo Büchse — boîte . Fr. 1.85			-
1 ,, ,, Fr. 3.30	½ " " Fr. 1.10 ½ " " Fr. —.65			
	1.2.2.1			
	north			
Raffia-Bast	Raphia			
Okulierbast (Auslese), für Handarbeiten	Qualité d'élite, pour traveaux	260.—	28.—	3.—
Extra breite Qualität	Qualité surchoix	220.—	24.—	2.60
Gute Qualität zum Binden	Bonne qualité pour attacher	140.—	16.—	1.80
Gefärbt, in allen Farben lieferbar	Teint en toutes couleurs	_	70.—	7.50
(Mustarkarto zu Dionaton) 100 au E- 00	(5)			

(Demandez carte-échantillon) 100 gr fr. --.90

Preise veränderlich Prix variables.

Dünger	Engrais	100 k Fr.	g 25 kg Fr.	10 kg Fr.
Von 50 Kilo an gelten die 100 Kilo-Preise	A partir de 50 kilos le prix des 100 kilos sera appliqué			
Hornspäne, feine, weiße la. Qual	Rognures de corne, fine lère qualité	50.—	14.50	6.50
Hornmehl, naturreines	Poudre de corne, naturelle	50.—		
Aetzkalk, la. Qualität	Chaux vive, lère qualité	8		
Düngerkalk, kohlensaurer	Chaux, éteinte	5	1	
Chilisalpeter	Salpêtre de Chili	30		
Kalisalz, 30 %	Sel de potasse, 30 %	16.—		
Kalksalpeter «Lonza» 15 % Salpeterstickstoff, 25 % Kalk	Nitrate de chaux «Lonza» 15% d'azote nitrique, 25% de chaux	30.—		
Knochenmehl Nr. 1 entleimtes (32 % Phosphor, 1 % Stickstoff) Nr. 2 entfettetes (16 % Phosphor, 5 % Stickstoff)	Poudre d'os  No. 1 32 % de phosphore, 1 % d'azote .  No. 2 16 % de phosphore, 5 % d'azote	18.—	5.50	2.50
Lonzin  16 % Phosphorsäure, 17 % Stickstoff, 21 % Kali  1 kg Fr. 1.—	Lonzin  16 % d'acide phosphorique, 17 % d'azote, 21 % de potasse 1 ko. fr. 1.—	60.—		
Rasendünger «Lawn-Sand»  Düngt den Rasen nicht nur, sondern befreit ihn im Laufe eines Jahres gründlich vom Unkraut und gibt ihm eine tiefgrüne Farbe. Gebrauchsanweisung wird jeder Sendung beigelegt.	«Lawn-Sand» Engrais pour gazons Ce produit agit comme engrais et détruit aussi les mauvaises herbes. En appliquant le produit pendant une année, on obtient un gazon im- peccable. Mode d'emploi sera ajouté à cha- que envoi. 50 ko. frs. 16.—	32.—		9.—
Schwefelsaures Ammoniak	Ammoniaque sulfaté	26. —	9.— 7.—	4.— 3.50
Schwefelsaures Ammoniak «Lonza» 20,5 % Stickstoff	Sulfate d'ammoniaque «Lonza» 20,5 % d'azote	26.50	7.—	3.50
Superphosphat	Superphosphate	16.—	4.50	2.30
Thomasmehl, 16—20 %	Scories Thomas, 16—20 %	9.—	2.80	1.50
Torfmull, holländischer Zur Verbesserung der Erde unentbehrlich. Lieferbar in Original-Ballen von ca. 100 Kilo Fr. 9.—	<b>Tourbe pulverisée,</b> de Hollande Excellente pour mélanger avec la terre. Liv- rable en ballots originaux d'environ 100 kilos frs. 9.—	<i>,</i>	2.80	1.50
Volldünger «Lonza» (Gemüsedünger) 12 % Phosphorsäure, 9 % Salpeterstickstoff, 12 % Kali, 18 % Kalk	Engrais compl. «Lonza» (Engr. maraîcher) 12 % d'acide phosphorique, 9 % d'azote nitri- que, 12 % de potasse, 18 % de chaux	30.—	9:-	4.—
Gartendünger, «Solsan»  3% Stickstoff, 6% Phosphorsäure, 6% Kali	Engrais, «Solsan» 3% d'azote, 6% de phosphore, 6% de potasse 50 kg Fr. 12.50 20 kg Fr. 6.—	_	_	3.75
Harnstoff-Dünger, «Floranid»	Engrais, «Floranid»			5.75
Pflanzennährsalz, «NAUMANN» 8,5 % Stickstoff, 7,3 % Phosphor, 13,5 % Kali, 11,7 % Kalk	1 kg Fr. 1.40  Sel nutritif, «NAUMANN»  8,5 % d'azote, 7,3 % de phosphore, 13,5 % de potasse, 11,7 % de chaux		26.50	12
Peru-Guano, «Marke Pflug» A. roh, 5 % Stickstoff, 16 % Phosphor, 2 % Kali	50 kg Fr. 27.50  Guano du Pérou, Marque «la Charrue»  A. brut, 5 % d'azote, 16 % de phosph. 2 % de			
B. aufgeschlossen, 7 %/10 %/2 %	potasse		10.— 10.50	5
Vettolin-Bodenheil,	Néttoline,	50.	10.30	3.30
zur Verbesserung des Bodens	pour améliorer le sol 50 kg Fr. 13.—	25.—	7.50	4.—

Preise veränderlich. Prix variables.

Gartendünger «Lonzaflor» Engrais «Lonzaflor»

# LONZAFLOR

## Garten- und Blumendünger

12 % Phosphorsaure

9 % Salpeterstickstoff

12 % Kali

18 % Kalk

enthält sämtliche Nährstoffe, welche die Pflanzen brauchen, in wohldurchdachter Zusammenstellung und ist frei von pflanzenschädigenden Bestandteilen, geruchlos und von körniger Form. Von Hand zu streuen oder mit der Gießkanne zu verabreichen. Bestens bewährt für alle Kulturen und Blumen des Gartens und für Topfpflanzen. Bei normal vorgedüngtem Land genügt eine Menge von ca. 5 kg pro Are.

## Preise:

 Büchsen zu
 ½ kg Fr.
 1.—
 10 Büchsen Fr.
 8.—

 Büchsen zu
 1 kg Fr.
 1.80
 10 Büchsen Fr.
 14.—

 Büchsen zu
 5 kg Fr.
 5.50
 10 Büchsen Fr.
 45.—

 Säcke
 zu
 10 kg Fr.
 7.—
 10 Säcke
 Fr.
 56.—

 Säcke
 zu
 15 kg Fr.
 10.—
 10 Säcke
 Fr.
 80.—

## Engrais pour jardins et fleurs

12 % d'acide phosphorique

9 % d'azote nitrique

12 % de potasse

18 % de chaux

contient en composition idéale tous les éléments nutritifs dont les plantes ont besoin. Il ne contient pas de matières nuisibles aux plantes, est inodore et unique par sa granulation. Il peut être épandu en grains ou être dilué dans l'eau; a fait ses preuves dans toutes cultures jardinières, l'horticulture et les plantes en pots. En terrain préparé normalement, une quantité de 5 kg à l'are suffit.

## Prix:

Boîtes à ½ kg frs. 1.— 10 Boîtes frs. 8.—
Boîtes à 1 kg frs. 1.80 10 Boîtes frs. 14.—
Boîtes à 5 kg frs. 5.50 10 Boîtes frs. 45.—
Sacs à 10 kg frs. 7.— 10 Sacs frs. 56.—
Sacs à 15 kg frs. 10.— 10 Sacs frs. 80.—

Prospekt mit Anwendungsvorschrift über Lonzaflor wird bei Bezug mitgegeben.





Un prospectus avec mode d'emploi pour le Lonzaflor est joint à chaque paquetage.



Altatorfer

Pflanzennährsalz: NAUMANN Blumennährsalz: FLEURIN

Kakteendünger

Sel nutritif: NAUMANN Engrais: FLEURIN Engrais pour cactées

## Pflanzen-Nährsalz «Naumann»

Naumanns Pflanzen-Nährsalz ist das Ergebnis langjähriger Forschungen auf dem Gebiete der Pflanzenernährung; die damit erzielten Resultate dürfen in jeder Hinsicht als vollwertig bezeichnet werden. Dieser Pflanzendünger enthält alle für die Pflanzenernährung erforderlichen Stoffe, wie: Stickstoff, Phosphorsäure, Kali etc. in leichtlöslicher und von den Pflanzen rasch aufnehmender Form und bildet somit einen Volldünger, der für jeden Handels-, Gemüseund Privatgärtner unentbehrlich ist, wenn er eine frühzeitige und reichliche Ernte erzielen will.

100 kg Fr. 50.— 50 kg Fr. 27.50 25 kg Fr. 15.—

#### Für den Wiederverkauf:

In kolorierten Büchsen von zirka 350 gr Inhalt mit Gebrauchsanweisungen in deutsch und französisch

Stück				12.—
Stück Stück				
kate g			Ť	



## Sel nutritif

L'engrais «Naumann» est la résultat de longues expériences et d'incessantes recherches dans ce domaine. Les essais faits dans les cultures florales et maralchères ont prouvé d'une façon éclatante sa grande efficacité. Il contient entre autres les éléments essentiels qu'exige le développement et la nutrition des plantes soit: l'azote, le phosphore, le soufre et la potasse. Comparé avec d'autres produits, l'utilisation de cet engrais présente de sérieux avantages en ce qui concerne le prix et la régularité de ses effets pour toutes les cultures.

100 kg frs. 50.— 50 kg frs. 27.50 25 kg frs. 15.—

#### Pour revendeurs:

En boîtes coloriées d'une contenance d'environ 350 gravec mode d'emploi en deux langues. Emballées en colis de

20 pièces						frs.	
50 pièces				,		frs.	30
100 pièces							
Tableau de	r	écl	am	ıe	gr	atuit	e!

#### Blumen-Nährsalz «Fleurin»

91/2	Kil	o-Bi	ich	se										Fr.	19.—
41/2		и.	"			 ÷,		12	,• ·					,,	10.—
2		"	"											,,	4.40
-1 1		n:	"						٠.	٠.,				,,	3.20
350	gr		n'			٠.				٠.				ń	2.—
100	,,		ù		٠, ٠	,	(a					٠.	5	ii	80

## Engrais chimique «Fleurin»

en	boîte	de	91/2	kilos						. 1			 frs.	19.—
11.	1.70	77	$4\frac{1}{2}$	"		٠.	٠.						"	10.—
"	,,	"	2	,,								,	"	4.40
,,	· "	12.	1	n				÷					11.	3.20
,,	`n .	,,	350	gr							٠.	٠.	,,	2.—
	,,,		100	gr -	٠.									80

#### Pflanzen-Nährsalz «Lonzin»

Für empfindliche Topfpflanzen. 16 % Phosphorsäure, 17 % Stickstoff, 21 % Kali.

50 kg Fr. 32.— 25 kg Fr. 17.50 10 kg Fr. 9.— 1 kg Fr. 1.—

Büchsen zu 100 gr. Fr. --.80 10 Büchsen Fr. 6.--.

#### Sel nutritif «Lonzin»

Pour plantes en pots délicates. 16 % d'acide phosphorique, 17 % d'azote, 21 % de potasse.

50 ko. frs. 32.— 25 ko. frs. 17.50 10 ko. frs. 9.— 1 ko. frs. 1.—

10 ko. frs. 9.— 1 ko. frs. 1.— Boîtes à 100 gr fr. —.80 10 boîtes frs. 6.—.

## Kakteen-Dünger

## «Etisso»

Dieser Spezialdünger enthält alle Nährstoffe in geruchloser Form, um das Wachstum der Kakteen günstig anzuregen.

Genaue Gebrauchsanweisungen auf jeder Packung.

50	Pakete			٠.		Fr.	35.—
10	Pakete					Fr.	8.40



## Engrais pour Cactées «Etisso»

Cet engrais spécial contient sous forme inodore toutes les matières nutritives pour favoriser la croissance des cactées. Le mode d'emploi détaillé se trouve sur chaque emballage.

50	paquets	٠.		٠.		frs.	35.—	
10	paquets					frs.	8.40	

ADCO-Verfahren

Gartendünger: Solsan

Unkrautvertilgungsmittel «Tursal» u. «Carsapon»

Procédé ADCO Engrais: Solsan

Le désherbant «Tursal» et «Carsapon»

# Mist ohne Vieh



# Engrais sans bétail

durch ADCO-Verfahren!

Gartenabfälle jeder Art können jetzt in 4—6 Monaten in richtigen Mist umgewandelt werden.

Es ist nicht mehr nötig, 2—3 Jahre zu warten. Gefallenes Laub wird mit ADCO vermischt, feucht gehalten, nach Bedarf umgesetzt und es verwandelt sich schon in 10—12 Monaten ganz von selbst in eine Lauberde, deren Nährstoffgehalt dem eines guten Stallmistes entspricht. (Laut Analyse der Versuchsanstalt Oerlikon.)

Kräuter, Blätter, Stengel, Stroh, Gras, Kartoffelstauden, Unkraut, Erbsen- und Bohnenstauden, überhaupt alle Abfälle aus Ihren Kulturen können nach dem ADCO-Verfahren schon in 5—6 Monaten in richtige Misterde umgewandelt werden.

Verlangen Sie Prospekte über das patentierte ADCO-Verfahren, welches von allen eidg. Versuchsanstalten bestens empfohlen wird.

#### Preise:

Säcke à 5 kg Fr. 3.20 Säcke à 50 kg Fr. 16.— Säcke à 10 kg Fr. 4.80 per 100 kg Fr. 29.— Säcke à 25 kg Fr. 9.—

Großabnehmer und Wiederverkäufer Spezialpreise!

Avec le procédé ADCO les déchets de tous genres que l'on trouve dans les jardins peuvent maintenant être transformé en fumier dans 4 à 6 mois.

Il n'est pas nécessaire d'attendre 2 à 3 ans. Les feuilles tombées seront mélangées avec de l'ADCO, retournées suivant besoin elles seront déjà transformées d'elles même en un terreau dont la valeur nutritive (selon analyse de la station d'essais d'Oerlikon) peut être comparé à un bon fumier de cheval.

Feuilles, tiges végétales et potagères en tous genres, paille, graminées, mauvaises herbes, branchées de pois et haricots, en un mot tous les détritus de vos jardins et cultures peuvent être transformé dans 5 à 6 mois en un vrai compost.

Demandez les prospectus pour le procédé breveté ADCO, recommandé spécialement par toutes les stations d'essais fédérales.

#### Prix:

en sacs de 5 kos. frs. 3.20 en sacs de 50 kos. frs. 16.—
en sacs de 10 kos. frs. 4.80 par 100 kos. frs. 29.—
en sacs de 25 kos. frs. 9.—

Pour livraison en grandes quantités prix sur demande!

## Gartendünger «Solsan»

Idealer Volldünger für alle Gemüsearten, Blumen, Edel-Obstbäume, Rasen, Ziersträucher und Topfpflanzen. Garantierter Gehalt:

3 % Stickstoff, 6 % Phosphorsaure, 6 % Kali.

Säcke à 10 kg Fr 3.75 Säcke à 20 kg Fr. 6.— Säcke à 50 kg Fr. 12.50

etc. 1 kg genügt für 100 Liter Wasser.



#### Engrais pour jardins «Solsan»

Composition idéale pour tous les légumes, fleurs, arbres fruitiers, gazons, plantes vivaces et plantes de pot.

Composition garantie:

3 % d'azote, 6 % de phosphore, 6 % de potasse.

Sacs à 10 kos frs. 3.75 Sacs à 20 kos. frs. 6.— Sacs à 50 kos. frs. 12.50

## Le désherbant «Tursal» (chlorate de sodium)

Produit économique et efficace pour détruire la mauvaise herbe dans les cours, les allées, tennis, promenades etc. On résout 1 kg dans 100 litres d'eau.

100 kg frs. 75.— 10 kg frs. 10.— 1 kg frs. 1.20

## Carsapon

Flüssiges Mittel zur Unkrautvertilgung in Gartenwegen. Anwendung 5 % ig.

Zur radikalen Bekämpfung und Vertilgung des Unkrautes

auf Wegen, Plätzen, Tennisplätzen, zwischen Pflästerungen

100 kg Fr. 75.— 10 kg Fr. 10.— 1 kg Fr. 1.20

	1 kg	5 kg	20 kg	50 kg	
Fr.	1.35	4.—	12.40	26.—	

Unkrautvertilgungsmittel «Tursal» (Natrium-

## Carsapon

Désherbant liquide pour détruire la mauvaise herbe dans les cours. Emploi à 5%.

	1 kg	5 kg	20 kg	50 kg	
Fr.	1.35	4.—	12.40	26.—	_

1ºkg frs. - 40

" " 5 kg " 27.50

## Insektenvertilgungsmittel **Tabakstaub**

Bewährtes Mittel gegen Erdflöhe und andere Insekten 100 kg Fr. 16.— 10 kg Fr. 2.50 1 kg Fr. --.40

## Konzentrierter Tabaksaft

Anerkannt gutes Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer auf

1/2	Kilo	Büchse	Fr. 3.40	21/2	Ķilo	Büchse	Fr.	15.—
1	"	,,	,, 6.20	5		,,	11	27.50

## Amyl

Insektenpulver gegen Läuse, Flöhe, Milben etc. an Hunden, Katzen, Vögeln. Unschädlich für Menschen und Tiere.

Streudose	kleine			Fr. 1.3
,,	große			Fr. 3.3
offen per	kg			Fr. 4.8

## Amyl

Insecticides divers

Poudre de tabac

100 kg frs. 16.-

Jus de tabac concentré

"; " " 1 kg ;; 6.20

Poudre insecticide pour combattre les poux, les puces, la vermine chez les chiens, les chats, les poules et les oiseaux d'agrément

Remède contre les altises et autres insectes nuisibles

10 kg frs. 2.50

pour la destruction des insectes et parasites sur les planen boîte de 500 gr frs. 3.40 en boîte de  $2^{1/2}$  kg frs. 15.—

٠.		01000	an a agic	21116	111.			
eı	n bo	îtes-sc	oufreuses	de	120	gr	Fr.	1.35
/	,	"	,,	de	400	gr	Fr.	3.30
					oar	kα	Fr.	4.80

#### «Noflo»

das radikale und nachhaltige Bekämpfungsmittel gegen Ameisen, Wespen, Ungeziefer an Haustieren und in Wohnräumen.

Streudosen à 100	gr				Fr. 1.20
Streudosen à 500	gr				Fr. 2.70
Säcke à 5 kg					Er 24 -

«Noflo»

un produit dont l'effet est radical et prolongé contre les fourmis, les guêpes, la vermine des animaux domestiques etc.

,			0001			,	, 100	, 9		٠	113	1.20
en l	ooît	es-	souf	eu	ses	de	500	gı	r		frs.	2.70
sac	s d	e 5	kg								frs.	24.—

#### Ameisenpulver «Vorbei»

Unübertroffen zum Vertreiben und Vertilgen von Ameisen, Erdflöhen, Schnecken etc. Sehr wirksam, ohne Nachteil für die Pflanzen.

250 gr Fr. 1.30 650 gr Fr. 3.— 1 kg Fr. 4.—



#### Poudre contre les fourmis

en boîtes-soufreuses de 100 ar

Sans pareille pour la destruction des fourmis. puces de terre, limaçons, etc. Très efficace, sans aucune influence nuisible pour les plantes.

250 gr frs. 1.30 650 gr frs. 3.— 1 kg frs. 4.—

## Parasitol-Erdflohpulver

hervorragendes Mittel zur Abtötung und Vertreibung von Erdflöhen, sowie Kohl- und Stachelbeerraupen, auch gegen Ameisen, Schnecken usw. wirksam. Verbrauch 10-15 gr pro m2.

1/4 kg Fr. 1.90 1/2 kg Fr. 3.- 1 kg Fr. 4.50



## Parasitol, poudre contre la vermine du sol, puces etc.

Excellent moyen pour faire disparaître et suprimer les puces ainsi que les chenilles des choux et groseilles, très efficace aussi contre les fourmis et les limaces.

1/4 kg fr. 1.90 1/2 kg frs. 3.— 1 kg frs. 4.50

#### **Nikotinschwefel**

100 kg Fr. 54.— 10 kg Fr. 7.—

#### Schwefelblüte

100 kg Fr. 36.-- 10 kg Fr. 4.-1 kg Fr - 50

#### «Rapid»

Bestes Vertilgungsmittel für Schnecken, Würmer und Erdflöhe. Lieferbar in Büchsen von zirka 2 Kilo Fr. 1.80.

Schneckentod «Satan», radikalstes Mittel gegen alle Arten von Schnecken. Originalpackung Fr. 2.30.

## Soufre à la nicotine

100 kg frs. 54.- 10 kg frs. 7.- 1 kg frs. -.90

#### Soufre en poudre

100 kg frs. 36.— 10 kg frs. 4.—

Remède radical contre les limaces, les vers, les altises et autres insectes nuisibles. En boîtes d'environ 2 kilos frs. 1.80

Tue limaces «Satan», remède absolu contre les escargots et les limaces. Paquet original frs. 2.30.

#### Insektenvertilgungsmittel

Insectitides divers

#### Parasitol-Räucherkerzen

das ideale Räuchermittel für Gewächshäuser, Mistbeetkästen u. sonstige geschlossene Räume. Außerordentlich einfach anzuwenden und billig im Gebrauch. Durch die Räucherung wird das Ungeziefer auch in den verborgensten Schlupfwinkeln getötet. Für die Pflanzen vollkommen unschädlich.

1 Karton mit 25 Kerzen Fr. 4.-, 50 Kerzen Fr. 9.-



## Bougies fumigènes «Parasitol»

C'est le moyen efficace pour fumer les serres, couches et d'autres locaux. L'emploi est très simple et peu coûteux. La destruction des insectes jusque dans les coins retirés est radicale sans cependant causer de dommages aux plan-

Laboîte à 25 bougies frs. 4.-, 50 bougies frs. 9.-

## Parasitol-Räucherpulver

zur Schädlingsbekämpfung in Gewächshäusern, usw. in sehr einfacher Weise anzuwenden, zuverlässig in der Wirkung. Die Beutel werden an allen 4 Ecken angezündet

> 1 Beutel für 100 m3 Fr. -1.20 10 Beutel Fr. 10.-



## Parasitol, poudre fumante

Pour combattre la vermine dans les serres etc., d'un emploi simple et d'un effet très efficace. On allume les sachets dans les quatre coins.

> 1 sachet pour 100 m3 frs. 1.20 10 sachets frs. 10.-

### **Exodin-Docht**

Wirksames Räuchermittel gegen Blattläuse, Thrips und an-Luftraum.

Büchse zu 5 Meter Fr. 10.80 Büchse zu 10 Meter Fr. 19.80

dere schädliche Insekten in Gewächshäusern und Frühbeetkästen. Absolut ungefährlich und unschädlich für zarteste Pflanzen und Blüten. Verbrauch 1 cm Docht auf 1 m3

#### Deril

Neues Spritzmittel speziell gegen Thrips und rote Spinne, sowie gegen Blattläuse, Käfer, Raupenschädlinge, weiße Fliege, Junglarven von Woll-, Schild- und Wurzelläusen. Anwendung: 0,1—0,4 %ig, je nach Schädling.

Lt.	1/10	1/4	1/2	1	5
Fr.	2.—	4	7.—	12.	- 48

## Mèche fumigène

Efficace contre les pucerons verts, les thrips et autres insectes nuisibles dans les serres et les couches. Absolument inoffensif pour plantes délicates et fleurs.

Emploi: 1 cm de mèche suffit pour 1 mètre cube d'air.

Boîte à 5 mètres frs. 10.80

Boîte à 10 mètres frs. 19.80

#### Deril

Insecticide spécifique contre les Thrips, les Tétraniques, Araignées, Pucerons, Chenilles et Coléoptères divers, Mouches blanches, jeunes larves de Cochenilles, Poux farineux et Poux des racines. Mode d'emploi: 0,1-0,4% suivant les parasites.

Lt. 1/10 12.-2.— 4.-

## Mortyl (Schweizerfabrikat)

Fort mit der Fliegen-, Mücken-, Wespen- und Mottenplage in Haus und Hof. Zerstäuben Sie «Mortyl», es wirkt sicher und zeigt keine unangenehmen Eigenschaften: Fleckt nicht, riecht nicht unangenehm und ist garantiert ungiftig.

Liter	1/4	. 1/2	1
Fr.	2.25	3.30	5.70

Mortylzerstäuberspritze, extra groß Fr. 3.90

## Mortyl (fabrication suisse)

Des pulvérisations de «Mortyl» vous débarrasseront radicalement des mouches, des moustiques, des guêpes et des mites. Produit suisse, n'offrant aucune particularité désagréable; ne tache pas, n'a pas d'odeur repoussante et est absolument inoffensif,

litre	1/4	1/2	 10.	
 Fr.	2.25	3.30	5.70	

Pulvérisateur «Mortyl» extra grand frs. 3.90

#### Bremyl (Schweizerfabrikat)

Das wirklich wirksame Abwehrmittel zum Einreiben gegen die gefährlichen Bremsen, Mükken, Fliegen, Wespen und Hornissen. Unentbehrlich in Haus und Garten.

> Kleine Flasche Fr 1 20 Große Flasche Fr. 1.80



## Bremyl (fabrication suisse)

Produit (d'un usage externe) d'une réelle efficacité pour éloigner les taons, les moustiques, les mouches etc. Indispensable à la maison et au jardin.

> Petit flacon frs: 1.20 Grand flacon frs. 1.80

Altdorfer

Werren-Mittel Raupenleimringe Raupenleim

Moyens contre courtilières Boucle «Record» Colle anti-chenilles

## Cortilan

das bekannte, absolut sichere, einfache und billige Mittel zur Bekämpfung der Werren

100 gr 250 gr 500 gr 1 kg 10 kg Fr. --.60 --.90 1.40 2.20 17.-



## Cortilan

Le bien connu moyen de lutte contre les coutilières, le plus efficace et le meilleur marché

100 gr 250 gr 500 gr 1 kg 10 kg fr. --.60 --.90 1.40 2.20 17.-

## Xex-Werrenkörner

Radikales Mittel gegen die Werren. Einfaches Ausstreuen auf die verseuchte Erde.

	250	gr	500 gr	. 1 kg
F	r. —.	90	1.40	2.20

## Xex-Grains contre courtilières

Produit efficace pour la destruction radicale des courtilières. Le saupoudrer sur la terre.

250 gr	500 gr	1 kg	
fr. —.90	1.40	2.20	

## Der neue gebrauchsfertige Raupenleimring "REKORD"

Seine Vorteile überzeugen!

- 1. Vollkommen gebrauchsfertig
- 2. Ideale Rollenpackung, kein Auspacken, nur ziehen und abschneiden.
- 3. Keine doppelten Abfälle mehr.
- 4. Ganz sauberes Arbeiten. Kein Beschmutzen der Hände und Kleider mehr.
- 5. Einfache, handliche Anwendung. Leimschicht bis zum letzten Arbeitsvorgang durch Falz vollständig verdeckt.
- 6. Material einwandfrei begutachtet und glänzend bewährt.



Prix

## La nouvelle boucle "RECORD" prête à l'usage contre les chenilles

Ses avantages prouvent:

- 1. de son usage parfait.
- 2. Emballage idéal en roulleaux; pas de déballage, simplement tirer et couper.
- 3. plus de doubles déchèts.
- 4. Travail en manipulation très propre, plus de mains ni habits sâles.
- 5. Manipulation très simple, la couche enduite de colle est plissée, donc recouverte jusqu'à la dernière manipulation.
- 6. Le materiel s'est très bien comporté et a été reconnu de grande utilité.

Preise:	3	. 6	12 Meter
1 Rolle	21.— N	1.80	3.50
10 Rollen	7.—	14.—	27.—

#### 3 . . 12 mètres 1 paquet 1.— 1.80 3.50 10 paquets 7.--14.---27.---

## Klebgürtel "Fix Fertig"

in	Rollen	von 5	D	op	pe	lm	et	ərn	١.		Fr.	2.40
10	Rollen		1							,	Fr.	23.—

## Raupenleim "Brunonia"

bester heller Raupenleim mit fast unbegrenzter Klebfähigkeit.

Preise:	1/4	1/2	1 kg
	Fr. 1.90	3.50	5.60

Pergamentrollen für Klebgürtel zirka 40 Meter Fr. 1.50.



## Colliers de colle "Fix Fertig"

en rouleaux de 5 m de longueur . . . frs. 2.40 10 rouleaux . . . . . . . . . . . . frs. 23.—

## Colle anti-chenilles "Brunonia"

La meilleure des colles anti-chenilles claire. d'une adhérence insurpassable.

Prix:	. 1/4	1/2		1 kg
	frs. 1.90	3.50	f	5.60

Rouleaux parchemin pour les ceintures collantes. 40 mètres frs. 1.50.



## Schädlings-Bekämpfungsmittel

XEX

## **Produits** antiparasitaires



Preise veränderlich!

Prix variables!

5 -

4 20

#### Planta-Xex, gegen tierische Schädlinge.

Altbewährtes Sommerspritzmittel zur Vernichtung tierischer

	wirkend und umschadi	1 C H
teste Blüten:		
	the state of the s	
Preise: 125 gr	250 gr	500 gr

## Planta-Xex, contre les insectes nuisibles.

5 kg

Produit réputé pour les **traitements d'été** contre les animaux-nuisibles des plantes cultivées. Agit sûrement et n.e. n.u.l.t.p.as aux fleurs déllicates.

10 kg

37.50

## Arbo-Xex, gegen tierische Schädlinge.

Fr.

Sommerspritzmittel gegen tierische Schädlinge an Obst-bäumen, Sträuchern, Gemüsepflanzen. Billiger, stärker wirkend, aber nicht geeignet für zarte Biüten.

## 20 -Arbo-Xex, contre les insectes nuisibles.

Produit pour les trailements d'été contre les animaux nuisibles aux arbres truitlers, et aux plantes potagères. Très bon marché, plus efficace que le Planta-XEX, mais ne convient pas aux fleurs délicates.

Preise:	125 gr	250 gr	500 gr	1 kg	5 kg	10 kg
Fr.	1.—	2.—	3.—	5.—	19	35

## Terra-Xex, gegen Bodenschädlinge.

Sommer- und Winterspritzmittel gegen alle tierischen Bodenschäd-linge wie: Engerlinge, Drahtwürmer, Werren, Erdraupen, Fliegen-larven, Asseln, Tausendfüßler, Würmer etc.

Terra-Xex,	contre	les	animaux	ďu	sol.
------------	--------	-----	---------	----	------

Produit pour les **traitements d'été et d'hiver** contre tous les animaux vivant dans le sol, tels que: courtillères, vers blancs, vers fil de fer, fourmis, pucerons des racines, vers gris, cloportes etc.

Preise:	125 gr	250 gr	1 kg	5 kg	
Fr.	1.20	1.75	3.90	15.—	

## Sulfosan-Xex, gegen Pilzkrankheiten.

Sommerspritzmittel gegen Pilzkrenkheiten (Mehltau, Schorf, Rost etc.) der Kulturpflanzen. Wirkt wie Schwefelkalkbrühe, erzeugt aber keine Verbrennunge flecken.

Р	reis	e:	12	5 gr		250 g	r		500 g	г	1	kg	. 5	kg	
ger	an	Blätte	ern und	Früchten	und	hinterläßt	keine	Sprit	Z-						t aucune tache.

7 60

## Sulfosan-Xex, contre les malad. cryptogamiques

Produit pour les **traitements** d'été contre les maladies cryptogàmiques (blancs, tavelure, roullies etc.) des plantes. Agit comme la bouillie sulfo-calcique mais ne produit aucune brûlure sur les

### Cuprosan-Xex (jetzt verstärkt), gegen Pilzkrankheiten.

Sommerspritzmittel gegen Plizkrankheiten: Falscher Rebenmehltau, Krautfäule der Kartoffeln, Mehltau der Tomaten, Kräuselkr. der Pfirsichbäume, Blattfleckenkr. der Quitten, Fleckenkr. und Rost der Chrysanthemen, Blattfallkr. und Rost der Johannisbeersträucher, Rosenrost etc. Beschmutzt weder Pflanzen noch Hausmauern. Klebt sehr gut und Wird vom Regen nicht abgewaschen.

## Cuprosan-Xex, contre les maladies cryptogamiques.

Produit pour les traitements d'été contre les maladies cryptogamiques: Peronospora de la vigne, maladie de la pomme de terre, cloque des pâchers, taches des feuilles des cognassiers, taches des feuilles des cognassiers, taches des feuilles et rouille des chrysanthèmes, rouille de rosiers etc. Agit comme la bouillle bordelaise, mais ne produit aucune tache ni sur les platies ni sur les murs. Se fixe très blen et n'est pas lavé par la pluie

Preise:	125 gr	250 gr	500 gr	1 kg	5 kg	,
Fr.	1.10	1.70	2.60	4.30	16.—	

## Pulvo-Xex, gegen tierische Schädlinge und Pilzkrankheiten.

Stäubemittel gegen Schnecken, Würmer, Erdflöhe, Pilzkrankheiten. Auch bei Regenwetter lange Haltfestigkeit.

Normale Streudose						Fr. 1.60
Große Streudose						Fr. 2.60

#### Pulvo-Xex, contre les insectes nuisibles.

Meilleur produit contre les limaçons, les vers de terre, les altises etc. etc. et les maladies cryptogamiques.

Poudrière	normale						fr.	1.60
Poudriàro	arando						4	2 40

#### Oka Xex, hochkonzentriertes Spezial-Obstbaumkarbolineum.

4—5 %, zur Winterbehandlung der Obstbäume. Kombinierte Winterspritzung: 4 % Oka Xex plus 2%-4% Bordo-Xex zur gleichzeitigen Bekämpfung von tierischen Schädlingen und Pilzkrankheiten.

Preise	1 kg	5 kg
Fr.	1.45	4.60

## Oka Xex, Carbol. soluble le plus concentré

Emploi 4—5 % contre les parasites hivernants des arbres fruitiers et arbrisseaux. Peut être mélangé avec Bordo Xex pour le traitement d'hiver combiné pour combatire simultanément les parasites et lesmaladies cryptogamiques.

Bordo-Xex, Bouille bordelaise toute prête à

## Bordo-Xex, vereinfachtes, mischfertiges Bordobrühepulver (25 % Kupfergehalt).

Im Winter zur kombinierten Behandlung der Kern und Steinobst-bäume zusammen mit Oka-Xex. Im Sommer gegen Pilzkrankheiten.

## l'emploi (contient 25 % de cuivre). Pour le traitement d'hiver combiné avec Oka Xex des arbres frui-tiers et arbrisseaux. En été contre les maladles cryptogamiques:

500 gr Preise 2 kg Fr. 1.10 2.55

Maag-Produkte Produits Maag

## Schädlings-Bekämpfungsmittel

## Schwefelkalkbrühe Maag 22 º Bé

Anwendung 1—2 %ig für Sommerspritzung gegen Schorf an Kernobst, Schrotschußkrankheit an Steinobst, Mehltau an Stachelbeeren und verschiedene Pilzkrankheiten an Zierpflanzen.

Anwendung 15—20 % ig zur Winterspritzung, bestes Mittel zur Bekämpfung der Kräuselkrankheit an Pfirsichbäumen und Reben, und gegen Stachelbeermehltau.

1/2 kg	1 kg		5 kg
Fr90	1.20	-	3.60

## Veralin (konzentriertes Obstbaumkarbolineum)

Vorzügliches Winter-Spritzmittel; vernichtet unfehlbar alle tierischen Schädlinge und reinigt den Baum von Moos und Flechten.\* Anwendung: 4—5 % ig.

## Kukaka (Bordeauxbrühepulver)

## Cupromaag

Einfachstes, wirksamstes Kupferspritzmittel, fleckt nicht! Gegen Schorf und Pilzkrankheiten. Anwendung: 0,15%ig Im Obstbau, 0,5—1%ig im Gemüsebau.

### Para Maag

Spritzmittel gegen Schildläuse, (an Kakteen, Thuja, Taxus, Lorbeer etc.) gegen rote Spinne und weiße Fliege Anwendung: 2—3 %ig.

$$\frac{^{1}/_{2} \text{ kg}}{\text{Fr. 2.}}$$
 1 kg 2 kg

## Versol (Schwefelkupferazetat)

Bestäubungsmittel gegen Pilzkrankheiten aller Art. Einfache Anwendung, keine Beschmutzung der Pflanzen. Wirksam gegen den «Vermehrungspilz», Vorbeugungsmittel gegen Schneckenfraß. Schwefelkupferazetat ist als äußerst vielseitiges Kampfmittel in jedem Garten unentbehrlich!

$$\frac{1/2}{\text{Fr. } 1.20}$$
 1 kg

## Flux (konzentrierte Nikotinseife)

Neues, sicher wirkendes Spritzmittel gegen Blattläuse, Blutläuse, Schildläuse, rote Spinne, Thirps, Erdflöhe Anwendung: 1 %ig.

## Terpur (Schwefelkohlenstoff-Emulsion)

Gut bewährtes Mittel gegen Boden-Schädlinge: Engerlinge, Werren, Ameisen, Kohlgallenrüßler, Tausendfüßler, Drahtwürmer etc. Anwendung: 1—1½ %ig.

#### Pirox

radikales Stäubemittel gegen Erdflöhe, Raupen, Blattläuse, Schnecken, Pilzkrankheiten. Streudose à ½ kg . . . . . Fr. 1.50 Schachtel à 1 kg . . . . . . Fr. 2.40

#### Preise veränderlich!

# Madg

# Produits antiparasitaires

## Bouillie sulfocalcique Maag 22 º Bé.

Le meilleur produit contre la tavelure et le clasterosporium des arbres fruitiers, l'oïdium des rosiers et des groseilliers (été), la cloque et le clasterosporium des pêchers, l'acariose (courtnoué) de la vigne (hiver). Emploi: en été 1—2 %

10 kg	20 kg	50 kg
4.40	7.60	17

## Veraline (Carbolinéum concentré, p. arbres fruit.)

Produit réputé pour le traitement d'hiver des arbres fruitiers contre les insectes nuisibles, mousses et lichens. Emploi:  $4-5\,\%$ .

10 kg	20 kg	30 kg
8.40	14.80	22

#### **Bouillie Koukaka**

En paquets de 3 kg, suffisant pour préparer 100 iltres de bouillie bordelaise au 2 %; le paquet . . . . frs. 2.30 450 gr pour 15 litres . . . . . . . . . . . . frs. —.75

## Cupromaag

Le plus simple des produits cupriques. Ne tache pas! Contre la tavelure et les maladies cryptogamiques. Emploi: 0,15 % p. cult. fruitières; 0,5—1 % p. cult. maraîchères.

## Para Maag

insecticide non toxique contre les cochenilles (sur palmiers, lauriers, roses, ifs, cactus etc.) les araignées rouges, mouches blanches etc. Emploi:  $2-3\,\%$ .

## Versol (Soufre verdet)

pour le soufrage contre le mildiou et l'oïdium des grappes de raisins, la tavelure et le mildiou des arbres fruitiers, le mildiou des groseillers, les maladies cryptogamiques des arbustes d'ornement et des légumes. Moyen préventif contre les limaces, et la maladies des semis.

#### Flux (savon à la nicotine concentré)

Nouvel Insecticide efficace contre le puceron vert, cochenille, puceron lanigère, araignée rouge, thrips, altise. Emploi: 1 %.

#### Terpur

Insecticide éprouvé contre les animaux nuisibles du sol tel que courtilières, vers blancs, fourmis, larves d'élatérides, mille-pattes etc. Emploi:  $1-1\frac{1}{2}\frac{1}{2}$ .

## Pirox

Moyen efficace contre la vermine du sol, le puceron vert, chenilles, limaces et les maladies cryptogamiques.

<b>D</b> A: 2 4 4 4									_			
Boîte à ½ kg				٠.							frs.	1.50
Boile a 1 Kg											fre	2 40
1 sac à 10 kg .										•	fre	10
Pulvérisateur «P	i.		-	ċ	-12		٠	٠			113.	17.
i divelisatedi «F		.,,	μa	1	pie	ce				 	Trs.	3.50

#### Prix variables!

#### Bruag-Produkte

#### Produits «Brougg»



## Pflanzen-Schutzmittel "Brugg"

#### Blattvi

Anerkannt bestes Sommerspritzmittel gegen tierische Pflanzenschädlinge wie Läuse aller Art, Thrips, rote Spinne, Milben, Raupen etc. Lösung 1—2%. Unschädlich für zarteste Blü-

Fr	1 —	1.80	3 —	5-	20 -
kg	1/8	1/4	1/2	1	5
				162 11	euis

## **Produits antiparasitaires** "Brougg"

#### Blattvi

Werryl

Le meilleur produit pour le traitement d'été pour la destruction des parasites animaux, comme divers pucerons, le thrips, l'araignée rouge, les chenilles, etc. Inoffensif, même pour les fleurs les plus délicates.

Répandre simplement sur le sol les grains

imprégnés de Werryl, vous serez débarrassés des courtilières. Le Werryl ne se décompose

La courtilière, le fléau de nos jardins.

9	*/8	1.00	72	- '	20		
7	1/8	1/4	1/2	1	5	10	20



#### Werren, der Schreck des Gärtners!

Streuen Sie einfach Werryl-Körner und Sie sind von der Werrenplage befreit. Werryl ist haltbar, ungefährlich, billig und sicher wirkend.

billig und sicher wirkend.			Pus,	son er	nploi n'	offre aucu efficacité	n danger	, il e	
kg	.1/4 .	1/2	1	5	10				**
Fr.	90	1.40	2.20	10	17.—				,

## Cupryl

Gegen Pilzkrankheiten ideales Sommerspritzmittel statt Bordobrühe, weil Anwendung viel einfacher und dazu keine Verschmutzung der Pflanzen und Hausmauern entsteht. Lösung 1-2 %ig. Kann gemischt mit Blattyl gespritzt werden.

## Cupryl

Traitement d'été idéal contre les maladies cryptogamiques, remplace avantageusement la bouillie bordelaise, parce que sa préparation est beaucoup plus simple et qu'il ne laisse aucune tache ni sur les plantes ni sur les murs. S'emploie en solution au 1-2 %. Peut s'employer en pulvérisations, mélangé au Blattyl.

kg	1/8	1/4	1/2	-1	5	10
Fr.	1.—	1.50	2.40	3.90	15.—	27.—

#### Pulvvi

Universal-Stäubemittel für den Garten, gegen tierische und pilzliche Schädlinge wie Rost-und Meltau-Krankheiten, dann Erdflöhe, Schnecken, Raupen. Äußerst wirksam und sparsam.

#### Pulvyi

Poudre universelle, à employer dans les jardins contre les parasites animaux tels que les puces de terre, les limaces, les chenilles, ainsi que contre les maladies cryptogamiques, comme la rouille et le mildiou. Très efficace et d'un emploi économique.

00 gr	1 kg	5 kg	10 kg	Zerstäuber/distributeur
r. 1.60	2.60	10.—	18.—	3.90



#### Sulfvi

Gegen Pilzkrankheiten Schwefel-Sommerspritzmittel statt Schwefelkalkbrühe. Gibt aber keine Verbrennungen und hinterläßt keine Spritzflecken. Lösung ½—1½ %ig. Kann gemischt mit Blattyl verspritzt werden.

#### Sulfvi

Traitement d'été contre les maladies cryptogamiques, s'emploie au lieu de la bouillie sulfocalcique. N'attaque pas les plantes et ne laisse pas de tâches.

kg	1/8	1/4	1/2	1	5	10
Fr.	1.—	1.60	2.40	3.60	15	27.—



## Erdyl

Bodengießmittel gegen Engerlinge, Drahtwürmer, Ameisen-Nester, Erdraupen etc. und zur Kompostdesinfektion. Lösung 1-2 %ig.

## Erdvi

Produit liquide pour la destruction des vers blancs, des larves «fil de fer», des nids de fourmis, des vers gris, etc. S'emploie aussi pour la désinfection du compost. A utiliser en solution au 1-2 %.





#### Carbyl

#### Obstbaumkarbolineum

Anwendung nur 4—5 %ig, kältebeständig, prima Emulsion. Unentbehrliches Winterspritzmittel

## Carbyl

Carbolinéum pour arbres fruitiers, répondant aux dernières exigences. Indispensable pour le traitement d'hiver du verger. Ne se con-gèle pas et donne une émulsion tout à fait stable. Ne s'emploie qu'à la dose de 5 %.



Preise veränderlich!

Prix variables!

Altdorfer

Saatgutbeize «Uspulun» Patentleitern Reblaubengaze etc.

«Uspulun» Echelles mobiles Gaze pour feuilles de vignes

## Saatgutbeize "Uspulun"

Wirksamste Saatbeize für Samen und Getreide zur Bekämpfung von Pilzkrankheiten der Feld- und Gartenpflanzen. Erprobt gegen alle Getreidekrankheiten, Brennfleckenkrankheiten der Bohnen und Erbsen, Blattbrand der Gurken, Sellerieschorf etc. «Uspulun» eignet sich ferner zur Desinfektion der Erde in Anzuchtbeeten zwecks Bekämpfung der Kohlhernie und anderer schädlicher Pilze. Ausführliche Gebraucnsanweisung liegt jeder Packung bei.

> 50 gr für 20 Liter Fr. 1.70 250 gr für 100 Liter Fr. 6.40

# Désinfectant efficace des semences "Uspulun"

Le meilleur anti-cryptogamique pour le traitement des semences atteintes de la carie du froment et de l'épeautre, du Fusarium du seigle et d'autres graines, du charbon des tiges du seigle, de la rouille linéaire et du charbon dur de l'orge, du charbon de l'avoine, du piétin des plantules de la betterave, du charbon de maïs, de l'anthracnose des haricots et des pois etc. Mode d'emploi est joint à chaque paquet.

50 gr pour 20 litres frs. 1.70 250 gr pour 100 litres frs. 6.40

## Mobil-Patent-Leiter

Denkbar einfach, ohne irgendwelche Umänderung beliebig verstellbar. Erstklassige Schweizerarbeit, sehr leicht und handlich (aus astreinem Fichten- und Eschenholz hergestellt). Die Leiter blockiert sich von selbst, daher einen ungemein sichern, einwandfreien Stand. Die Leitern werden zum Schutze gegen die Witterung mit Leinöl imprägniert.

Lieferung ab Fabrik Berneck oder Zürich.



Nr.	Länge Longueur	Sprossen Echelons	Gewicht Poids kg	Preis Prix Fr.
2	4	16	13	31.—
3	5	20	19	35.—
4	6	24	21	39.—
5	7	28	23	43.—
6	8	32	28	49.—

# Echelle "Mobile" patentée

Des plus simples, peut être manipulée, posée librement ou appuyée à volonté partout. Fabrication suisse de lère qualité, très légère et maniable (en bois de pin et de frêne). L'échelle se bloque d'elle même, d'où une très grande sécurité partout, où elle est dressée. Pour les protéger contre les intempéries, les échelles sont enduites d'huile de lin. Livraison franco gare Berneck ou Zurich.

## Endivienbinder aus Gummi

Ein Gummiring, der den Endivienkopf fest zusammenhält. Kann mehrere Male verwendet werden.

1000 St. Fr. 8.-, 100 St. Fr. -.90

## Elastique, pour serrer les chicorées

Très avantageux pour les maraîchers. Peut servir plusieurs fois.

1000 pièces frs. 8.-, 100 p. frs. -.90

## Haken

zur Befestigung von Himbeer-, Brombeer- und andern Gartensträuchern. Große Zeitersparnis. Rostfrei.

Größe	i	100	Stück	6	cm		. •	Fr.	1.50
Größe									
Größe	П	100	Stück	11	cm			Fr.	2.50



## Crochets

pour fixer les framboisiers, les mûriers et autres abrisseaux des jardins; ne rouillent pas et font économiser beaucoup de temps.

No. I 1000 pièces 6 cm . . . . frs. 1.50

No. I 1000 pièces . . . . . . . . frs. 2.50

No. II 1000 pièces 11 cm . . . . . frs. 2.50

## Reblaubengaze

Zum Uberspannen der Fruchtsträucher gegen Insektenund Vogelfraß. In jeder Länge lieferbar. Breite 130 cm. 10 Meter Fr. 3.—, 100 Meter Fr. 28.—

## Gaze pour feuilles de vigne

Pour être tendue le long des branches à fruits, contre les insectes et la voracité des oiseaux. Livrable en toutes longueurs. Largeur 130 cm.

10 mètres frs. 3.-, 100 mètres frs. 28.-

Weber-Platten Terrasan Hortensienblau

Plaques-Weber Terrasan Bleu d'Hortensia

Das Topfballenproblem glücklich gelöst durch

# Weber Platten

#### Wirtschaftlich

weil preiswert in der Anschaffung, weil viele Jahre verwendbar, weil wachstumfördernd (frühere Ernten).

#### Praktisch

weil äußerst einfach in der Handhabung, weil platzsparend in Kultur und Lager, weil zeit- und arbeitsparend.

#### Zweckmäßig

weil ungestörtes Wachstum, weil tadellos geformte Erdballen, weil müheloses Ausheben der Pflanzen. Weber-Platten Nr. 59 sind 71 cm lang, galvanisiertes Blech 0,75 mm stark, 59 mm hoch, und wiegen ca. 340 gr.

Weber-Platten Nr. 59 sind 71 cm lang, galvanisiertes Blech 0,75 mm stark, 59 mm hoch, und wiegen ca. 340 gr. 64 Weber-Platten = 1 Treibbeetfenster = ca. 550 Pflanzen. 10 Stück Fr. 5.70 100 Stück Fr. 52.— 1000 Stück Fr. 470.—

## Terrasan

Es vernichtet oder vertreibt bei sachgemäßer Anwendung alle tierischen Schädlinge in der Erde.

Es ist **einfach anzuwenden,** ist aus der Packung streufähig, da es ein salzartiges chemisches Produkt ist.

Es ist **unschädlich**, sowohl für die Pflanzen — deren Wurzeln und Knollen — wie auch für die so wichtigen Bodenbakterien.

Es ist **billig**, denn trotzdem es nur 3 bis 5 Cts. pro m² (je nach Abnahmemenge) kostet, vernichtet es nicht nur einzelne Arten der Schädlinge, sondern alle Schädlinge **in der Erde**, oder vertreibt sie.

kg	1/4	1	2 ½	4 1/2	10
Fr.	90	2.20	4.50	8,	15.—

## Hortensienblau

Bestes Mittel zum Blaufärben der Hortensien. Im Gießwasser auflösen. Anfänglich 3 gr, später 5 gr auf 1 Liter Wasser. Nur Regenwasser oder abgekochtes Wasser verwenden, da sonst das Mittel wirkungslos bleibt.

10 kg Fr. 25.— 1 kg Fr. 2.80



# Plaques Weber

#### Elles sont économiques

par leur prix de revient modéré, par leur longue durée, par une récolte plus hâtive.

#### Elles sont pratiques

par leur emploi extrêmement simple, par leur réduction de travail, par leur économie de place

#### Elles sont avantageuses

pour la croissance des plantons, pour le développement des racines, pour la déplantation des plantons.

Plaques-Weber No. 59, 71 cm de long, en tôle galvanisée 0,75 mm, 59 mm de haut, poids env. 340 gr par pièce. 64 Plaques-Weber = 1 chassis = environ 550 plantons. 10 pièces fr. 5.70 100 pièces fr. 52.— 1000 pièces fr. 470.—

## **Terrasan**

anéantit par un emploi judicieux tous les insectes nuisibles dans la terre.

Il est très facile à employer, on peut le répandre tel qu'il est en le sortant de l'empaquetage.

Il n'est pas une préparation toxique et ne fait aucun mal aux plantes et aux bactéries utiles dans le sol.

Il est très bon marché, parce qu'en employant ce gaz on ne détruit ou met en fuite non seulement une mais toute sorte d'ennemi du sol.

Ko.	1/4	1	21/2	4 1/2	10
frs.	90	2.20	4.50	8.—	15.—

## Bleu d'Hortensia

Le meilleur moyen pour obtenir des Hortensia d'un bleu intense. Dissoudre dans l'eau d'arrosage. D'abord 3 gr et ensuite 5 gr par litre. N'employer que l'eau de pluie ou fluviale. Si l'eau est calcaire il faut la faire bouillir, la chaux étant un obstacle à la coloration des plantes.

10 ko, frs. 25.— 1 ko, frs. 2.80

## Gartenwerkzeuge und Geräte Outils et accessoires

Rasenmäher

Tondeuses à gazon



## Der neue unzerbrechliche GANZ-STAHL

Rasenmäher

## La nouvelle tondeuse INCASSABLE

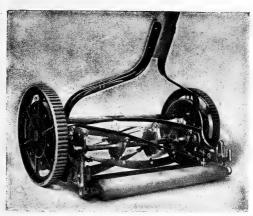
en acier embouti

#### **Guß oder Stahl?**

Daß Gußeisen brüchig ist, weiß jedermann. Warum denn heute noch Rasen-Mähmaschinen aus Gußeisen?

Mit dem GANZ-Stahl-Rasenmäher READING ist die Frage

Er ist vollständig aus gepreßtem Stahl hergestellt und deshalb unzerbrechlich. Gegen Bruch wird garantiert.



#### Fonte ou acier?

L'expérience nous apprend que la fonte se casse facilement. Pourquoi donc se servir de tondeuses en fonte?

La tondeuse américaine «REA-DING», entièrement en acier nous apporte l'amélioration désirée.

Elle est construite exclusivement en acier embouti et par ce fait incassable. Garantie absolue pour tout vis de construction.

### Seine Vorzüge:

- 1. Unbegrenzte Lebensdauer, weil unzerbrechlich. Anwendung der letzten technischen Verbesserungen in bezug auf Konstruktion und Material.
- 2. Betriebsbereit. Jede Maschine auf einer Strecke von 6 km eingefahren und neu eingeschliffen.
- 3. Selbstschleifend. Fortwährendes Schärfen der Messerkanten.
- 4. **Kugellager.** Achse in automatisch ge-ölten und nachstellbaren Kugellagern laufend.
- 5. Sehr leichter Gang, infolge geringem Gewicht

## Preise ab Zürich (mit Verpackung) Sämtliche Modelle mit 5 Messern

Nr. 1 16 Zoll = 40 cm Schnittbreite . . Fr. 95.--Nr. 2 18 Zoll = 45 cm Schnittbreite . . . . Fr. 105.—

Nr. 3 20 Zoll == 50 cm Schnittbreite . .

#### Les avantages sont:

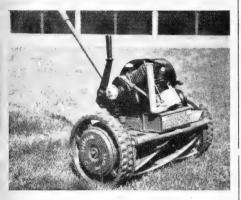
- 1. Durée illimitée parce qu'incassable. Réalisation des dernières inventions en ce qui concerne la construction et le matériel
- 2. Chaque machine est mise à l'essai sur une distance de 6 km.
- 3. Auto-aiguisant: aiguisage continuel des lames de couteaux,
- 4. Roulement à billes essieu monté sur roulement à billes réglables, à graissage automatique.
- 5. Marche très légère à la suite du poids

#### Les prix s'entendent franco gare Zurich Chaque modèle avec 5 lames

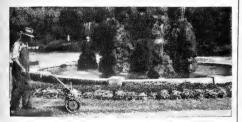
No. 1 16 pouce = 40 cm largeur de coupe frs. 95.-No. 2 18 pouce = 45 cm largeur de coupe frs. 105.-

No. 3 20 pouce = 50 cm largeur de coupe frs. 115.-

Mähen mit dem LAWN-BOY ist keine Arbeit, sondern ein Vergnügen!



Tondre avec une LAWN-BOY n'est pas une fatigue, c'est un plaisir!



Der LAWN-BOY mit dem "denkenden Motor" arbeitet in jed. Gelände!



La LAWN-BOY avec son moteur "réfléchissant" s'adapte à tout terrain!

# AWN-BO

## Modell 1938 4 Takt-Motor. gummibereift!

Wenn Sie mühsam Ihren Rasenmäher vor sich herstoßen, haben Sie sich sicher auch schon gefragt: warum existiert eigentlich kein Leichtmotormäher zu einem vernünftigen Preis, der nicht so schwerfällig ist, wie die großen Maschinen und mit dem man handlich und bequem arbeiten könnte?

Nach vierjährigem Suchen auf dem ganzen Weltmarkt ist es uns gelungen, eine solche Maschine zu einem unglaublich niedrigen Preis zu finden!

Es ist der elegante Leichtmotormäher LAWN-BOY mit dem «denkenden Motor».

Spielend leicht und fast geräuschlos, nur mit einer Hand geführt, schlängelt er sich um alle Blumenbeete und andern Hindernissen vorbei: aibt sich selbst mehr oder weniger Gas und stoppt. wenn Gefahr droht! Dabei hinterläßt er einen saubern und regelmäßig geschnittenen Rasen.

Weitere Vorzüge siehe Seite 109!

#### Nähere Beschreibung:

Schnittbreite: 18" = 45 cm

Gesamtbreite: 62 cm

Schnitthähe: einstellbar an den Rädern auf 1,5 cm, 2,5 cm, 3,5 cm, 4,5 cm, auf neideleistung: pro Tag bis 12000 m². Räder: 28 cm hoch, 5 cm breit gummi-bereift, nicht gleitend, keine Spur hin-

terlassend,

terlassend,
Messerwelle: 5 Messer aus Chrom-Vanadium-Stahl, auf breiten Timken-Rollenlagern laufend.
Untermesser: Stahl, mit 4 Schneidekanten,

auswechselbar

auswecnseitoar.

Handgriff: Stahlrohr, zusammenklappbar, zwecks geringem Platzverbrauch beim Aufbewahren.

Aufbewahren. Motor: luftstromdekühlter 1 Zylinder, 4 Takt  $\theta_{\rm lk}$  PS. (Öl und Benzin getrenti) Magnetzündung, Zündungsschutz. Automalischer Drehzählregler bewirkt konstante Geschwindigkelt. Kurbelwelle mit Gegengewichten ausbalanciert, Kolben aus Aluminumleglerung, daher ylbraus Aluminumleglerung, daher ylbraaus Aluminiumleglerung, daher vibra-tionsloser Gang, Automatische Schmie-rung, Start durch Starthebel. Geschwindigkeit: 3-6 km regulierbar. Automatischer Ausgleich bei Stelgungen

und Gefällen.

Brennstoffverbrauch: 3 Deziliter Benzin pro

Stunde. Gewicht: 47 kg.

#### Preise:

Mäher komplett . . . Fr. 600.---Grasfangkorb . . . . . 40.-Hilfsrolle, f. das Schneiden von Kanten u. Borduren 15 ---

## Modèle 1938 Moteur à 4 temps. Roues gommées!

Vous êtes-vous jamais démandé, en voyant un jardinier peiner en poussant une tondeuse à bras, pourquoi il n'existait pas une tondeuse à moteur légère, peu en-combrante, facile à manier, permettant l'entretien aisé des pelouses?

Aujourd'hui, cette tondeuse existe c'est la LAWN-BOY avec son moteur «réfléchissant» et silencieuxI

Elle est d'un prix vraiment abordable, facile à conduire, pas plus encombrante qu'une tondeuse à

Elle fait un travail magnifique, régulier et rapide, et ne demande qu'à être guidée avec une seule main

Un coup sec sur le levier de mise en marche et le moteur part. Soulevez la poignée et l'hélice commencera à tourner automatique-

Marchez, et la «LAWN-BOY» se mettra à tondre automatiquement. Arrêtez-vous, et la «LAWN-BOY» s'arrêtera de tondre automatique-

Lâchez la poignée, les roues et l'hélice s'arrêteront automatiquement, et tout cela sans fatique!

D'autres avantages voir p. 109!

#### Caractéristique de la LAWN-BOY:

Largeur de coupe: 18" = 45 cm.

Largeur totale: 62 cm.
Hauteur de coupe: réglable aux axes des roues à 1,5 cm, 2,5 cm, 3,5 cm, 4,5 cm.
Rendement: 12000 m² par jour.
Roues: 28 cm de haut, 5 cm de large.
Jantes gommées, anti-dérapantes et anti-arrachantes.

anti-arrachantes.

Mélice: avec 5 lames très robustes en acier chromé au vanadium. L'hélice est montée sur des roulements coniques TIMKEN, très largement calculés. Support de lame: fike, muni d'une lame en acier spécial, démontable, à 4 tranchants.

chants

chants.

Mancheron: en tube d'acier, repliable,
demandant ainsi très peu de place.

Moteur: réfroidissement par air, type antichauffant. 4 temps monocylindrique

3/8 H.P. (essence et hulle séparés).
Allumage par magneto, protégé. Réquiateur automatique de vitesse. Vilebrequin avec contre-poids, piston en
alliage d'aluminium, donc aucune vibration. Lubrification automatique. Départ
par levier.

tion. Lubrification automatique, par levier.

Vitesse: 3 à 6 km par heure, réglable.

Vitesse constante. Réglage automatique

en tout terrain.

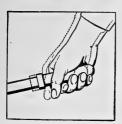
Consommation: 0,3 litres d'essence par Poids complet: 47 kilos

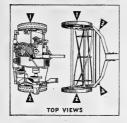
Tondeuse complète . . frs. 600.— Boîtes à herbes . . . 40.---Roulette, permettant la coupe des bordures . . 15.-

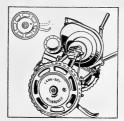
# Altdorfer

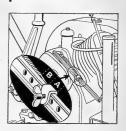
# AWN-BOY

## 10 Punkte der Überlegenheit: - 10 points de supériorité:









Conduite. — Pousser la poi-gnée de direction en avant et la tondeuse démarrer. La tirer légèrement en arrière, la ton-deuse s'arrière, et le moteur continuera à tourner. Tourner la poignée pour la maintenir dans cette position. La con-duite est ainsi pràtiquement automatique.

1. Automatischer Start. Handgriff nach vorwärts stoßen und der Mäher startet, Handgriff zurückziehen und die Maschine hält an, bei laufendem Motor. Durch Drehen des Griffse kann diese Stellung arretiert werden.

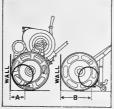
2. Gleitfrei. Alle bisher bekannte bekannte hält an, bei laufendem Motor. Durch Drehen des Griffse kannte der Walze. Der "LAWN-BDY» hat nur 2. Stützunkte, das ganze Gewicht ruht auf den Rädern, so daß die Stoßkraft sichere Angriffsbunkte hat. punkte hat.

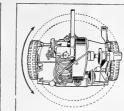
Traction. — Les tondeuses de conception habituelle patinent parfois, car elles ont 4 points d'appui: les 2 roues, les extrémités du rouleau arrière. La «LAWN-BOY» concentre en deux points d'appui, sur les roues, tout le poids de l'effort de traction

Arrêt automatique. la polgnée et la machine s'ar-rétera immédiatement sans que le moteur s'arrête, grâce à une pédale-support qui, par une came, débraye l'hélice. En même temps le moteur tournera avec un minimum de vitesse! 4. Der «denkende» Motor. Die Ge Der «denkende» Motor, Die Geschwindigkeit ist verstellbar von 3-6 km. Die Schnelligkeit ist konstant; bel größerer Anstrengung (ungleich hohes Gras, Steigungen, Gefällen, etc.) gibt der Regulator automatisch mehr oder weniger Gas. Bel gefährlichen Hindernissen, wie Steine oder Holzstücke, stellt der Motor automatisch ab.

Regulateur de vitesse. — On peut régler - la vitesse de marche de la tondeuse à l'allure voulue, entre 3 kms et 6 kms à l'heure. En cas de danger, la machine stoppe tout seul.









5. Leichter Start. Der neue LAWN-BOY 1938 besitzt einen Start-hebel, welcher das Anlaufen des Motors sehr erleichtert. Das starthindernde Überlaufen des Schwimmers ist behoben, indem der neue Vergaser höher liegt als der Benzintank.

Départ facile. La nouveille LAWN-BOY 1938 est munie d'un levier de démarrage qui faci-lite la mise en marche. Le carburateur, étant placé plus haut que le réservoir d'essence, empêche un débordement tou-jours fâcheux.

 Sichere und leichte Änderung der Schnitthöhe. Durch Lösung der Zentrumsschraube um 3—4 Touren kann die Radhöhe und damit die Schnitthöhe auf 1,5, 2,5, 3,5 oder 4,5 cm geändert

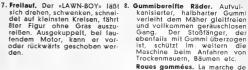
Réglage facile de la hauteur de coupe. — En desserrant les écrous qui se trouvent au centre des roues, de 3 à 4 tours, les roues peuvent être mon-tées à la hauteur voulue. 4 positions: 1,5 cm, 2,5 cm, 3,5 cm et 4,5 cm.

Genauerer Schnitt. Mit dem «LAWN-BOY» kann jedes Hindernis wie Bäume, Trockenmauern, etc. bis auf 3 cm angefahren werden, eine Eigenschaft, die bis heute kein Handoder Motormäher erreichtel Die Messerweile ist ganz vorn angebracht (B = alte Konstruktion).

Coupe plus près des murs et de tous obstacles, qu'aucune autre tondeuse à moteur ou à bras, grâce à l'emplacement du cylindre de coupe très en

Roue libre. -- La «LAWN-BOY» tourne, pivote, peut couper en 8 et n'arrache jamais l'herbe. Lorsque le moteur est débrayé, les roues peuvent tourner librement en avant et en

sich drehen, schwenken, schneidet auf kleinsten Kreisen, fährt ster Figur ohne Gras auszureißen. Ausgekuppelt, bei laufendem Motor, kann er voroder rückwärts geschoben werden



Roues gommées. La marche de la tondeuse est rendue par-faitement silencieuse et assurée contre tout dérapage par des pneux demi-durs vulcanisés. Le pare-chocs, également recou-vert de caouthouc, protège la tondeuse l'orsqu'elle heurte contre des arbres, murs, etc.





Denkbar kleine Außenmaße und Gewicht. Sehr leicht transpor-tabel, nur 47 kg Gesamtge-wicht. Durch Zusammenklappen des Stiels bequem im Auto-koffer oder Seitenwagen, etc. zu placieren.

Poids et encombrement. — Très légère, puisqu'elle pèse 47 kilos. Le mancheron se repliant permet de la mettre dans la malle arrière d'une volture, sur une petite charrette, etc.

Rasenmäher

Gartenwalzen

Spaten, Grabgabeln



1

## Rasenmäher Marke Eden K

ist ein solider, preiswerter Rasenmäher für kleinere Gärten. Spielend leichter Gang, Präzisions-Broncelager, 5 genietete Gußstahl-Obermesser, gehärtete Antriebskeile, Präzisionskugellager. Die Messer schleifen sich automatisch nach.

> Schnittbreite — Largeur de coupe Englische Zoll — Largeur anglaise Preise - Prix

1 a

2

7a

## Marke Eden Meisterklasse

mit Stellrädchen . . . . . .

Grasfangkörbe

12 Zoll	-	31,2	cm		4	. 1			÷	
14 ,,	=	36,4	cm	٠.			٠. ٠	.,		١.
16 ,,	, bearing	40	cm		١.,				·	
18 ,,		45	cm				 :			
20		50	cm							

aus Drahtgeflecht für «Eden» und «Reading»

## Stahlwalzen "Stehauf"

Nr

11

12

für Rasen- und Tennisplätze

füllbare, autogenisch geschweißte Stahlwalzen, fugenlos, mit abgerundeten Kanten. Sehr solid gearbeitet; erstklassiges Schweizerfabrikat. Alle Größen sind mit Deichselgegengewicht versehen.

Garantie 1 Jahr!

	13 14	750 900	" .	520 520	,
Zweiteili	ge				

Breite

Largeur

500 mm

600 "

Tadellos abgerundete Kanten, Kontergewichte innerhalb der Walze, wodurch der Stiel vollkom-men ausbalanciert ist, daher große Arbeitser-leichterung beim Walzen. Die Zweiteiligkeit der Walze gestattet ein besonders leichtes Drehen und Wenden.

Rasen- und Tenniswalzen

Nr. 12 45 × 45 cm Nr. 13 50 ~ 50 cm

Durchmesser

Diamètre

320 mm

420 ,,

## Spaten und Grabgabeln

Olbrich-Spaten Patent-Spaten, extra starke Qualität Welt-Spaten . Rode-Spaten, mit Zwingen, für Baumschulen Rode-Spaten, ohne Zwingen

Gouvy-Spaten, extra stark . .

## Schwanenhalsschaufeln

mit eschenem Stiel, Größe 31×27 cm.

## Tondeuses Margue Eden K

Cette tondeuse, de construction très solide se prète parfaitement bien à l'usage du petit jardinier et particulier. Course régulière et facile, roulement à billes, 5 couteaux en acier fondu. Aiguisement automatique.

31,2 cm	36,4 cm	40 cm
12"	. 14"	16"
Fr. 37	Fr. 40	Fr. 43.—

Marque «Super-Eden»

Fr., 40.-Fr. 43.-Fr. 46.-

## Ramasse-herbe

en tissu métallique pour «Eden» et «Reading»

12	pouces	Track Comme	31,2	cm					
14		-	36,4					٠.	
16	<i>n</i> · ·	-	40						
. 18	. ,,	-	45	cm	٠.				
20	"	-	50	cm	 				

118 ,,

## Rouleaux en acier

pour gazon et lawn-tennis

Gewicht.

270 ..

Ces rouleaux en acier sont d'une construction extrêmement solide; première fabrication suisse. Le poids peut être réglé en mettant plus ou moins d'eau. Tous les numéros avec contrepoids.

135 -

Gewicht, leer Preis Fr. Polds, vide Prix fre Polds, rempli 45 kg 77 kg 68 " 136 " 105.---108 ,, 230 "

Garantie un an!

## Doubles-Rouleaux pour gazon et tennis

A bords parfaitement arrondis, contre-poids à l'intérieur du rouleau. Pour le gazon il est préférable d'employer les doubles rouleaux; les simples rouleaux endommagent facilement en tournant.

160 kg Fr. 145 .--215 kg Fr. 160.-

## Bêches et fourches à bêcher

Fourche à bêcher américaine . Fourche à bêcher américaine, qualité légère . Bêche «Olbrich» Bêche «Patente», extra solide . Bêche «Weltspaten» Bêche «Rode-Monopol», pour pépinières avec Bêche «Rode-Monopol», sans renfort Bêche «Gouvy», très solide . .

## Pelle à col de cygne

avec manche en frêne, grandeur  $31 \times 27$  cm . .

pièce Er

17 -17.50

18.-19 -

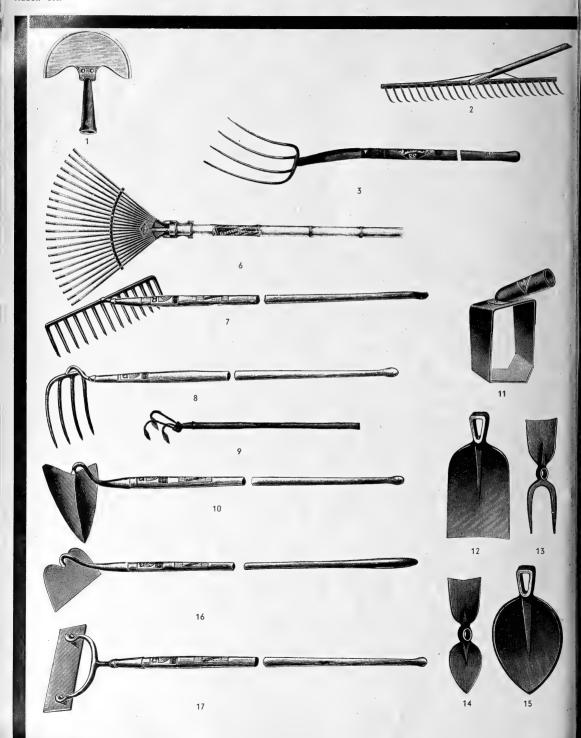
9.50 7.-8. — 8 -8. --

12 -10.50 11.50

4.30

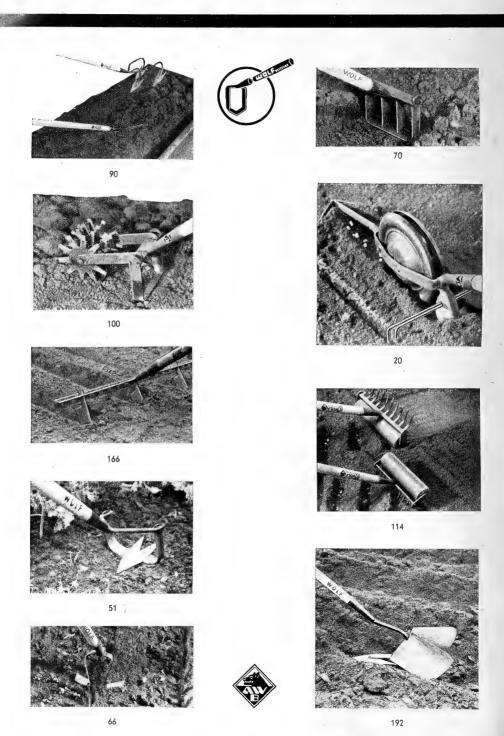
Preise veränderlich. Prix variables.

Laubbesen Rechen Hauen etc.



Utd	torfer .	Râteaux . Crocs Serfouettes etc.	
Nr.			Sti piè
1	Rasenkantenstecher, mit Stiel	Bêche pour bordures, avec manche	4.
2	Düngergabel	Fourche à fumier	
	Beste amerikanische mit 4 Zinken, mit Stiel .	Américaine à 4 dents avec manche	5.
3	Laubrechen «Columbus»	Râteau pour feuillage «Columbus»	
	mit 22 flachen, gebogenen Stahlzinken, Stiel Lindenholz, Rechenbreite 77 cm	avec 22 dents recourbées et manche en tilleul, Largeur du râteau 77 cm	5.
6	Laubwischer,	Râteau à lames d'acier,	
	mit federnden Stahlzinken. Schont den Rasen.	très pratique pour ramasser les feuilles sur les	
	Sehr praktisches Gerät zum Sauberhalten der Gartenwege. Mit Bambusstiel	pelouses et les chemins des jardins.  Manche en bambou	_
	Mit Holzstiel	Manche en bois	5 4
7	Amerikanischer Patentrechen	Râteaux américains, émmanchés	
	10 Zinken	10 dents	4.
	12 ,	12 "	4.
	14 ,,	14 %,	4.
	16 ,	16 - ,,	5.
8	Amerikanischer Kräuel	Crocs américains émmanchés	
	4 Zinken, runde	4 dents, ronds	4.
9	Bodenlockerer	Cultivateur	
	mit 3 Zinken	avec 3 dents	4.
	mit 5 Zinken	avec 5 dents	6.
	Gartenhauen mit Stiel	Serfouettes émmanchées	•
10	Herzform mit Dülle, Blattlänge 16½ cm	en forme de coeur	5.
11	Unkraut-Ziehhacke «Helios»	sarcloir «Helios»	3.
13	Gartenhäueli, flach mit 2 Zinken	avec 2 dents	4.
14	Gartenhäueli, flach und Herzform	en forme de coeur	4.
15	Feldhaue, Herzform	en forme de coeur	5.
	Wegereiniger	Râtissoires	
16	Zum Ziehen	à tirer	4.8
17	Zum Stoßen	à pousser	4.

Wolf-Geräte



Nr.			
90 "	Wolf-Groß-Kultivator Ein extra starkes Gerät mit den neuen Wolf- Scharen. Reißt sich selbsttätig in den Boden und hält sich darin, sobald nur gezogen wird. Die scharf geschlagenen Zinkenarme zerschnei- den und krümeln die Erde. Erfordert den Wolf- Stiel 1003/160. Rot lackiert	Grand Cultivateur Wolf Pour l'agriculture, outil extra fort avec les nouveaux socs Wolf. Les nouveaux socs se tirent automatiquement dans la terre et re- tournent même l'argile la plus lourde! Em- ployez le manche Wolf Nr. 1003/160. Vernis rouge, larg. 25 cm.	Stück plèce Fr. 7.45
70	Wolf-Krümelhacke zerkleinert, häckt, mischt und jätet auch schwer- sten, feuchten Feld- und Gartenboden, wird- einfach pendelnd hin- und herbewegt. Breite 9 cm, Scheidezinken 1 Stück Breite 15 cm, Scheidezinken 2 Stück Breite 20 cm, Scheidezinken 4 Stück	Subraclette fouillante Wolf Emiette les glèbes même dans la terre la plus dure, humide; mêle le sol et détruit les mau- vaises herbes au jardin et à la campagne. Largeur 9 cm, Dents 1 Largeur 15 cm, Dents 2 Largeur 20 cm, Dents 4	3.60 4.55 6.05
100	Sieg-Wolf-Fräshacke geht leichter, krümelt tiefer und feiner die Schollen und Erdklumpen in leichtem u. schwerstem Boden, verteilt Grassamen und Kunstdünger, hackt zwischen den Reihen, Messer nach oben verwend., verhindert Krustenbildung Breite 9 cm, Sternräder 2 Breite 12 cm, Sternräder 3 Breite 15 cm, Sternräder 4 Breite 20 cm, Sternräder 5	Brise-mottes coupe-racines Wolf Emiette la terre et la rend meuble d'une ma- nière surprenante. Le tranchant oscillant passe dans la terre, coupant toute l'ivraie. Les roues défrichent le sol, l'émiettent, le mêlent et dé- racinent toutes les mauvaises herbes. Largeur 9 cm, Roues 2 Largeur 12 cm, Roues 3 Largeur 15 cm, Roues 4 Largeur 20 cm, Roues 5	7.05 8.30 9.85 11.50
20	Wolf-Sämaschine besorgt vier Arbeiten in einem Zuge: öffnet im fein gekrümelten Garten- und Feldboden die Saatrille, legt sparsam und gleichmäßig den Samen hinein, deckt ihn zu und markiert die nächste Reihe. Laufrad 20 cm hoch, Behälter faßt ¾ Liter, größte Säöffnung, 15 × 20 mm	Semoir à main Wolf  Vous faites par la simple traction les quatre travaux suivants: on fait le sillon nécessaire, on sème régulièrement, on couvre les graines semées et on marque le prochain sillon. Roue 20 cm de diamètre, le réservoir de graines contient ¾ litre, ouverture maxima 15 × 20 mm	14.75
66	Wolf-Rillenzieher zieht gerade Sä- und Pflanzrillen, teilt Beete auf, zeigt, quer gezogen, genaue Setzpunkte und erleichtert sorgfältiges Säen und Pflan- zen. 60 cm breit, 6 Schare. 120 cm breit, 10 Schare.	Sillonneur Wolf Sert à tracer d'un seul coup de petits sillons très réguliers dans les planches. On distribue les semences dans les sillons. Les socs sont interchangeables. Socs: 6, largeur 60 cm. Socs: 10, largeur 120 cm.	7.05 13.80
14	Wolf-Walzenrechen deckt den Samen zu und drückt mit der Walze die Erde gleichmäßig fest an. So geht der Samen leichter und schneller auf. Breite 25 cm, Rechen 10 Zinken, Walze ⊘7 cm.	Rouleau râteau Wolf pour recouvrir les graines et pour exercer sur le sol une pression régulière au moyen du rou- leau. Ainsi les graines sont plus fortement com- primées, et elles lèv. plus vite et pl. facilement	6.10
51	Neue Wolf-Jäthacke jätet sogar sehr harten, trockenen, schweren und steinigen Boden. Sie dringt in diesen ebenso leicht ein wie in leichten Boden und schneidet in einer Tiefe von 4—6 cm alle Un- krautwurzeln vollkommen ab. Rot lackiert. Breite 9 cm Breite 12 cm Breite 15 cm Breite 18 cm	Sarcleuse Wolf Sarcle même le terrain très dur, très sec, très pierreux. Elle pénètre facilement, y reste et coupe rigoureusement toutes les mauvaises herbes dans une profondeur de 4 ou 6 cm. Ne pas appuyer au-dessus! Largeur 9 cm Largeur 12 cm Largeur 15 cm Largeur 18 cm	3.95 4.55 5.10 5.30
66	Wolf-Verstellbrückenhacke jätet und hackt in einem Zuge zu beiden Sei- ten der Reihen 8 cm in Feld und Garten, Ge- müse- und Hackfruchtkultur, gerade dort, wo keine Maschine, keine Schlaghacke mehr hin kann. Die Hackmesser sind beliebig verstell- bar. Messer blank geschliffen. Breite 22 cm	Binette à pont réglable pour jardins et champs, pour la culture des plantes potagères et de certaines plantes four- ragères. La binette à pont réglable permet un binage plus fréquent et plus rapide; lames po- lies. Ecartement de 3 à 6 cm. Largeur totale 22 cm.	4.55
92	Neuer Wolf-Igel  Eine Verbesserung des Häuflers. Vereinigt drei Geräte in einem. Durch den angesetzten Wolf-Schar zieht er sich selbstfätig auch in harten, schweren Boden.  Häufler 15 cm breit, Wolfschar 6 cm breit  Häufler 20 cm breit, Wolfschar 6 cm breit  Häufler 30 cm breit, Wolfschar 8 cm breit  Häufler 30 cm breit, Wolfschar 8 cm breit	Rayonneur combiné Wolf  Le «super-rayonneur»! Trois outils en un seul! L'outil se tire automatiquement dans le terrain par simple mouvement de traction, même dans les conditions les moins favorables.  Largeur 15 cm, Socs 6 cm  Largeur 20 cm, Socs 6 cm  Largeur 25 cm, Socs 8 cm  Largeur 30 cm, Socs 8 cm	8.05 8.45 10.80 12.85

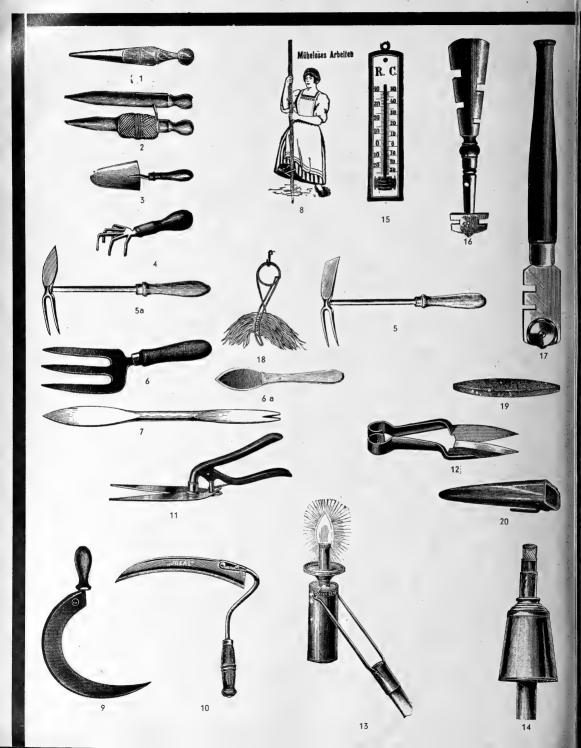
Pflanzhölzer

Schwefelapparate

Sicheln

Rasenscheren

Diamanten, etc.



Altdorfer

**Plantoirs** Soufflets divers Diamants **Faucilles** Cisailles pour gazon etc.

Nr.			Stück pièce
	Pflanzhölzer	Plantoirs,	Fr.
1 1a 1b	mit Knopf und Eisenspitze	bout en fer	1.20 3.50 3.50
_	Pikierhölzer 10 Stück Fr. 2.70	Plantoir à repiquer 10 pièces fr. 2.70	—.30
2	Schnurpfähle, z. abstecken, Schnur 20 Meter	Devidoir, pour cordeaux, 20 mètres de long	1.80
	lang		
-	Gartenschnur, 75 m lang, 4 mm dick	Cordeau, 75 m de long, épaisseur 4 mm	4.50
3 3a 3b	Pfianzenkelle, mit durchgehendem Angel, extra solid, 16 cm lang	Transplantoir, fabrication très solide, 16 cm de long	1.80 2.70 3.80
4	Wühleisen, zum Auflockern der Beete	Griffe sarcleuse, acier fondu, manche en bois	70
5	Jäthäckchen, aus Stahl geschmiedet	Petite serfouette, forgé d'acier, très pratique	1.50
5a	Herzform mit 2 Zinken	en forme de coeur à 2 dts.	1.50
6	Jätegabel, auch zum Ausmachen von Pflanzen	Fourche à main	80
6 a	Unkrautmesser, aus Stahl, sehr solid	Couteau pour enlever les mauvaises herbes	2.—
-	Distel- und Unkrautstecher, mit 2 Zähnen .	Arrache-chardon, avec 2 dents	3.30
7	Pikier-Lanzette, aus Messing, zum Pickieren kleiner Sämlinge, 16 cm lang	Lancette à repiquer, en laiton, très pratique, longueur 16 cm	1.20
8	Bohnenstangensetzer, die Spitzen des Hakens werden mit der Hand etwas ange- drückt und dann die Stange mit dem Fuß ein- getrieben	Planteur de perches, pour haricots à rames. On serre les pointes du crochet avec la main dans le bois et on enfonce ensuite la perche avec le pied	2
9	Steirische Grassichel, mit Heft	Faucille pour l'herbe, avec manche	1.80
10	Amerikanische Grassichel, sehr praktisch	Faucille américaine, très pratique	2.80
11	Amerikanische Grasschere	Cisailles pour gazon,	
	sehr praktisches Gerät	très commode	4.50
12	Rasenschere, nach Art der Schafschere mit aufgebogenen Schenkeln, Länge 30 cm	Cisailles pour gazon,	3.20
13	Raupenlampen, zum abbrennen der Raupen- nester. Der Apparat wird mit Spiritus oder Petroleum gefüllt	Lampes, pour brûler les nids des chenilles.  Cette lampe peut être alimentée avec de l'esprit de vin ou du pétrole.	3,60
14	Raupenlampe, einfache Ausführung, ohne Ge-	Lampes, pour brûler les nids des chenilles,	5.60
'	lenk	construction simple	2.20
15 15a	Thermometer, auf poliertem Holz aus Glas	Thermomètre, monture de bois poli	1.40 2.40
16 16a	Diamanten, echte Brasilianer, für alle Gläser mit geradem Nickelgriff	Diamants, du Brésil, pour tous verres poignée droite, nickelé	12.— 9. —
17	Glasschneider, englische, mit Reserveräd-	Diamant anglais, avec molettes de rechange	2.—
10	Pacthalton and accordance Figure 1	Porte-Raphia, en fil de fer galvanisé	1
18	<b>Wetzsteine,</b> norwegische la. 10 Stück Fr. 14.—	Pierre à aiguiser, lère qual. 10 pièc. fr. 14.—	1.50
20	Wetzsteinfässer, hörnerne, ausgewählte Quali-	Coffin, en corne, qualité choisie	3.—
	tät	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

## Garten- und Baumschulhippen Okuliermesser

Kopuliermesser



Serpettes

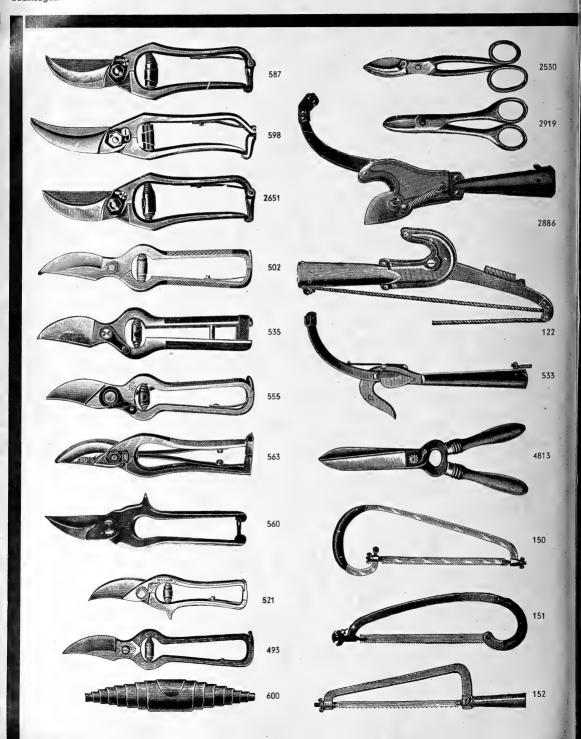
Greffoirs

Nr.	Garten- u. Baumschulhippen	Serpettes	Stück pièce Fr.
211	Baumschulhippe, mit Messingeinlage, Heft in Nußbaum. Heft- länge 12 cm	Serpette, manche en noyer, doublure en laiton. Longueur 12 cm	7.20
2186	Baumschulhippe, mit Messingeinlage, Heft in Nußbaum, nach der Hand gearbeitet. Heftlänge 11½ cm	Serpette, doublure en laiton, manche en noyer, s'adaptant complètement à la main. Longueur 11½ cm	6.80
212	Neue Baumschulhippe, nach Peckrun mit gebogenem Heft, schön in der Hand liegend, mit Messingeinlage, Heft in Nußbaum. Heftlänge 11½ cm	Nouvelle serpette, système Pekrun, manche en noyer, doublure en laiton. Longueur 11½ cm	7.80
210	Gartenhippe, mit Messingeinlage, Heft in Nußbaum, Klinge leicht gebogen. Heftlänge 11 cm	Serpette, doublure en laiton, manche en noyer. Longueur 11 cm	4.60
	Okulier- u. Kopuliermesser	Greffoirs	
251	Kopuliermesser,  Heft in pol. Nußbaumschalen, mit Messingeinlage. Heftlänge 10 cm.	Greffoir, façon Serpette, manche en noyer, doublure en laiton. Lon- gueur 10 cm	3.60
2059	Stecklingsmesser, mit Messingeinlagen, in pol. Nußbaumschalen. Heftlänge 10 cm	Couteau à bouturer, doublure en laiton, manche en noyer. Longueur 10 cm	3.60
2056	Okuliermesser für Hochstamm, in Nußbaum, mit Messingeinlagen. Heftlänge 10 cm	Greffoir, genre Kunde, manche en noyer, doublure en laiton: Longueur 10 cm	3.60
- 15	Okuliermesser mit Hippe, in Nußbaum, mit Messingeinlagen. Heftlänge 10½ cm	Greffoir avec serpette, manche en noyer, doublure en laiton. Longueur 10½ cm	5.40
2241	Okuliermesser, spez. für Rosen, Messing-Spalter zum Einschla- gen, in Nußbaum, mit Messingeinlagen. Heft- länge 10 cm	kuliermesser, pez. für Rosen, Messing-Spalter zum Einschla- gen. in Nußbaum, mit Messingeinlagen, Heft-	
3220	Okuliermesser mit Kopulierklinge mit breitem Heft, so daß die Klinge einge- klappt, vom Heft verdeckt ist und beim Ver- edeln nicht drückt. Nußbaum mit Messingein- lagen. Heftlänge 9,5 cm Heftlänge 10,5 cm	Greffoir spécial  avec manche large. Façon très soignée, manche en noyer, doublure en laiton.  Longueur 9,5 cm. Longueur 10,5 cm.	5.40 6.20
236	Stecklingsschere D. R. Patent (Neuheit) Praktisches Gerät zum Schneiden der Stecklinge. Kein Verletzen der Rindel Vierfache Arbeitsleistung! Verletzen der Finger ausgeschlossen! Zum abziehen der Klinge kann das Messer herausgenommen werden. Für Baumschulen und Gärtnereien unentbehrlich	Cisailles à bouturer, Système breveté.  Outil nouvel pour couper les boutures. Très commode et économique. Indispensable pour horticulteurs et pépiniéristes	13.75
276	Abziehsteine a) echter belgisch., gelber, mit blauer Unterlage b) belg. Brocken, unregelmäßig geschnitten c) Rubinit, künstlicher Stein	Pierres à aiguiser a) pierre belge, jaune et bleue	2.70 1.80—2.60 3.—

Baum- und Gartenscheren

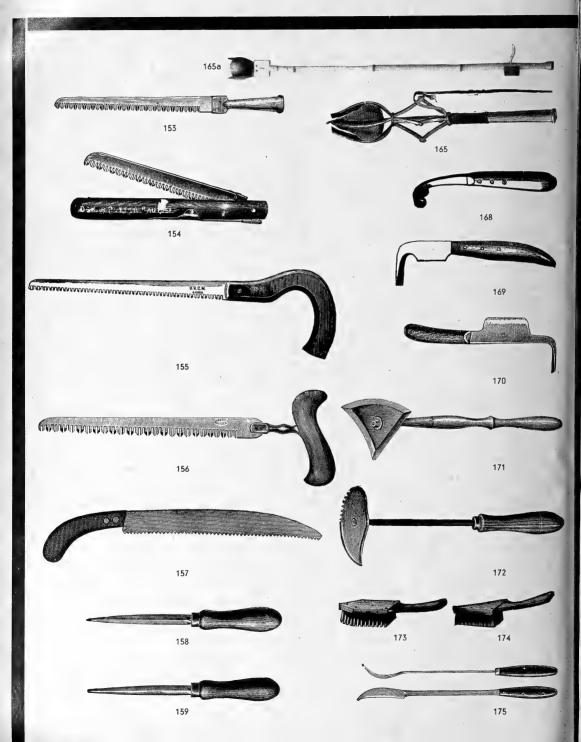
Raupenscheren

Baumsägen



Nr.	Baum- und Gartenscheren	Sécateurs	Stück pièce Fr.
587	Zweischneidige Gartenschere,	Sécateur à deux tranchants,	
	neueste Konstruktion, mit doppelter Mutter- sicherung, handgeschmiedet, aus bestem Spe-	construction nouvelle acier fondu lames	11.50
	zialgußstahl, Blätter genietet. Länge 20 cm	rivées. Longueur 20 cm	11.50
598	Zweischneidige Gartenschere,	Sécateur à deux tranchants,	
	kräftige Ausführung, mit doppetter Muttersiche- rung, handgeschmiedet aus bestem Spezial-	exécution solide, lames d'acier fondu, et for- gées à la main. Longueur 21 cm	12.50
2/54	gußstahl. Länge 21 cm		12.30
2651	Einschneidige Gartenschere,	Sécateur à 1 tranchant,	
	in Material und Ausführung wie Nr. 587. Länge 20 cm	exécution et matériel comme No. 587. Long. 20 cm	11.—
502	tinschneidige Gartenschere, blank	secateur a 1 tranchant,	11.—
	mit massiven Schenkeln und Klappverschluß. Länge 21 cm	exécution solide, fermeture pratique. Longueur	
535	Einschneidige Gartenschere,	21 cm	8.50
	ganz blank, prima Qualität, mit Lederverschluß,	Qualité extra, fermeture en cuir. Longueur	
555	Muttersicherung u. Regulierfeder. Länge 21 cm <b>Einschneidige Gartenschere</b> ,	21 cm	8.—
	Griff mit Feilenhau, ziehende Schneide und	Sécateur recherché spécialement pour travail	
	Regulierteder. Ganz besonders leistungsfähig. I	dur. Longueur 22 cm	10.—
563	Länge 22 cm	Sécateur à 1 tranchant,	
	mit auswechselbarem Tiegelguß-Stahlblatt mit	à lame changeable; meilleur acier fondu au	
	Scharnierfeder; Griffe mit Feilenhau. Länge 21 cm	creuset. Longueur 21 cm	9.50
560	«Seca»-Patentschere (einschneidig)	Sécateur «Seca» (à 1 tranchant)	
	Schweizerfabrikat, jetzt aus verchromtem Stahl,	fabrication suisse, en acier chromé, à lame	
	idealer Verschluß, verborgene Feder, Klinge auswechselbar. Länge 21 cm	changeable et bonne fermeture.  Longueur 21 cm	10.50
	Länge 18 cm	Longueur 18 cm	10.50
	Einschneidige Gartenschere System Schneider, sehr leicht, poliert	Sécateur à 1 tranchant	
	Länge 21 cm	Système Schneider, très léger, poli longueur 21 cm	9
-24	Länge 19 cm	longueur 21 cm	8
521	Einschneidige Gartenschere aus bestem Tiegelgußstahl. Auswechselbares	Sécateur à 1 tranchant en acier fondu de première qualité. Lame	
	Blatt, plangeschliffen. Klappverschluß ohne An-	Changeable, Fermeture très pratique Cons-	
493	schlag. Sehr gute Schnittleistung. Länge 22 cm  Damenschere,	truction très solide	5.50
	vernickelt mit Klappverschluß. Länge 17 cm .	nickelé, fermeture pratique. Longueur 17 cm .	4.50
600	Ersatzfedern,	Ressort de remplacement.	
530	für alle Größen, per Stück	pour chaque numéro, par pièce	<b>—.40</b>
	durch eine am Blatt angebrachte Feder wird	pour couper les roses. Longueur 18 cm	3.60
919	der Zweig festgehalten. Länge 18 cm		0.00
717	Drahtschere für Bindereigeschäfte, extra feine Qualität	<b>Cisailles</b> _ pour couper du fil de fer. Qualité supérieure	2. —
886	Raupenschere «Duplex», 29 cm lang	Echenilloir «Duplex», 29 cm de long	2.—
122	verbessertes System, von oben schneidend .  Raupenschere «Duplex», 35 cm lang	systeme ameliore, tranchant de haut en has	3.60
122	beste Qualität, von unten schneidend	Echenilloir «Duplex», 35 cm de long qualité extra, tranchant de bas en haut	3.80
533	Raupenschere,	Echenilloir,	3.00
	von unten schneidend, aus bestem Stahl ge- schmiedet, Länge 31 cm	tranchant de bas en haut, forgé d'acier spécial, longueur 31 cm	5.50
813	Heckenschere,	Cisailles pour haies,	5.50
	bestes Fabrikat 50 cm.	qualité extra 50 cm	16.—
	leichtere Äusführung 50 cm.	" " 60 cm	17.— 9.50
			7.50
	Baumsägen	Scies pour arbres	
150	Baumsäge,	Scie,	
	Hohenheimer Form, mit drehbarem Blatt und Stellschraube. Länge 52 cm	système Hohenheim, lame à tourner. Longueur 52 cm	4.80
151	Baumsäge,	Scie,	
'	Hohenheimer Form, mit feststehendem Blatt, mit einer Schraube zum Festspannen. Länge	système Hohenheim, lame fixe. Longueur 44 cm	4.80
	_ 44 cm		
152	Baumsäge,	Scie,	
	mit Dülle, auf eine Stange zu stecken, das Blatt zum Drehen, mit Seitenschraube. Blatt-	à douilles, lame forgée, à tourner. Vis à fixer. Longueur de lame 30 cm	4.20
	länge 30 cm	gasar as rame so an	4.20

### Geräte für die Baumpflege



Outils pour le soin des arbres

Nr.	·		Stück plèce
	Baumsägen	Scies pour arbres	. Fr.
153	Original-Idunasäge mit Dülle, auf eine Stange zu stecken. Länge 43 cm	Scie «Iduna» à douilles, longueur 43 cm	3.20
154	Nickertaschensäge, mit Idunasägenblatt zum Einschlagen. Länge 23 cm	Scie à main «Iduna», fermante, manche en bois, à ressort. Longueur 23 cm	4.80
155	Original-Idunasäge mit Hakengriff. Blattlänge 29 cm	Scie «Iduna», .à manche crochet. Longueur de lame 29 cm .	3.20
156	Original-Idunasäge mit Vogelgriff, Blattlänge 29 cm	Scie «Iduna», à manche oiseaux. Longueur de lame 29 cm	3.20
157	Fuchsschwanz, Blattlänge 30 cm	Scie à main, Longueur de lame 30 cm	2.40 3.—
158	Sägenfeile für «Iduna»-Säge, mit Heft	Lime pour scie «Iduna»	1.50
159	Sägenfeile für gewöhnliche Baumsägen, mit Heft	Lime pour scies ordinaires	1.50
165	Obstpflücker «Universal» mit drei mit Stoff überzogenen Greifern. Best- bewährtes System. Derselbe ersetzt die Hand	Cueille-fruits «Universal»  avec trois griffes garnies de feutre, remplaçant la main	3
165a	Obstpflücker «Rufix»  Handliches Modell, exakte Ausführung, schont die Früchte mit 2 m langem Bambusstiel mit 2,6 m langem Bambusstiel	Cueille-fruits «Rufix»  Modèle très pratique, construction soigneuse, ménage le fruit avec tige de bambou 2 m de long avec tige de bambou 2,6 m de long	6.30
168	Wundenreiniger, feststehend	Grattoir pour nettoyer les blessures des arbres	6.60 3.60
169	Pfropfmesser zum Veredeln der Bäume	Greffoir pour la greffe en fente	3.60
170	Pfropfmesser, Haken aufwärts	Greffoir, à pointe retournée	3.60
171	Baumkratzer mit langem Holzheft. Länge 43 cm	Emoussoir-grattoir, manche en bois. Longueur 43 cm	2.20
172	Baumkratzer mit Eisenstiel und Holzgriff, gezähnt	Emoussoir-grattoir, tige en fer, manche en bois, denté	2.20
173	<b>Stahldrahtbürste,</b> zwischen engstehenden Ästen zu verwenden .	Emoussoir-brosse, fil d'acier trempé	2. —
174	Stahldrahtbürste für Äste und junge Bäume	Emoussoir-brosse, fil d'acier trempé	2.—
175	Spargelmesser mit gebogener Klinge	Cueille-Asperges, forme faucille	2.60
	Asthalter, aus Stahl, hohl gepreßt. Für jede Stange pas-	Porte-branches, en acier creux, s'adapte à n'importe quelle	
	send. Schont die Bäume, kein Anbinden er- forderlich. 1 Stück 10 Stück	perche ou tuteur, protège les arbres fruitiers.  1 pièce 10 pièces	60 5

Gießkannen

Pflanzenspritzen

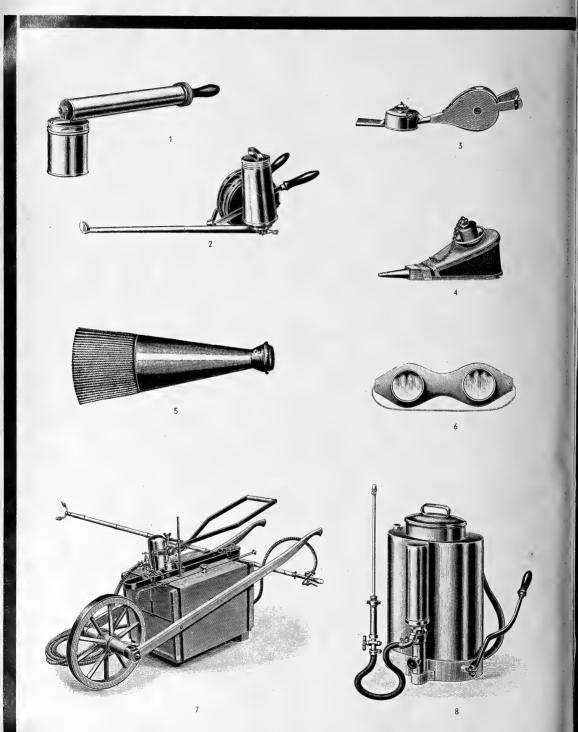
Zerstäuber



Nr.			Stück
1	Freiland-Gießkannen  Inhalt: 8 Liter	Arrosoirs en zinc galvanisé0riginal Scheeder0	Fr. Schw. Fabrika fabric. suisse 9.50 10.20 10.50 11.—
	" 6 " mit gebogenem Auslaufrohr .	" 16 " 11.50 " 6 " tuyau courbé	12.— 9.—
2	Ersatzbrausen, zu allen Größen	Pommes de rechange, pour toutes grand.	2.—
3	Jaucheverteiler, zu allen Größen	Distributeurs, pour toutes grandeurs	1.60
4	Gewächshauskanne, mit feiner Brause, Original «Schneider» 2 Liter 3 Liter	Arrosoir de serre, avec pomme à trous fins, Original «Schneider» 2 litres	6.10 6.60
4 a	4½ Liter, mit Längsbügel, óval mit feiner Messingbrause, Schweizer Fabrikat Ersatzbrausen: für 2 Literkanne Ersatzbrausen: für 3 Literkanne	4½ litres, avec longue poignée recourbée et grille en laiton très fine, fabr. suisse	9.50 2.20 2.50
5	Jauche- und Wasserschapfe mit solider gestanzter Dülle. Inhalt: 7,5 Liter. Durchmesser oben: 23 cm	<b>Puisoir</b> sans cercle avec douille solide estampée. Contenance: 7,5 litres. Diam. en haut: 23 cm .	2.80
6	Tragbutte, verzinkt, mit Gummischlauch und Brause. Trag- riemen aus Leder. Inhalt: 60 Liter Jaucheverteiler dazu passend	Brante, galvanisée, avec tuyau en cautchouc et pomme d'arrosoir. Bretelle en cuir. Conte- nance: 60 litres	55.— 2.20
7	Garten- und Gewächshausspritzen, starkwandig, in Messing, mit Strahl, Brause und Zerstäuber. 40 cm	Seringues, extra forte, en laiton avec jet, pomme et pulvérisateur. 40 cm	7.50
8	Blumenspritze «Simplex» in Weißblech, blank. Sehr empfehlenswert zum Betauen von Blumen und für die feine Zer- stäubung von Pflanzenschutzmitteln etc	Pulvérisateur «Simplex» en fer blanc. Très recommandable pour plantes d'apartement et pour la pulvérisation complète des insecticides etc.	3.25
9	Gartenspritze mit feiner Nebelbrause, Durchmesser 20 cm. Länge 30 cm.	Seringue  à pulvérisateur très fin, diamètre 20 cm, longueur 30 cm	3.75
10	Gartenspritze mit feiner Nebelbrause und Einsaugventil Durchmesser 25 cm, Länge 35 cm Durchmesser 30 cm, Länge 40 cm Durchmesser 30 cm, Länge 50 cm	Seringue  avec pulvérisateur très fin et soupape diamètre 25 cm, longueur 35 cm diamètre 30 cm, longueur 40 cm diamètre 30 cm, longueur 50 cm	6.75 8.— 8.50
11	Gartenspritze	Seringue	
	mit Einsaugventil und 3 auswechselbaren Düsen Durchmesser 25 cm, Länge 35 cm Durchmesser 30 cm, Länge 40 cm Durchmesser 30 cm, Länge 50 cm	avec soupape et 3 pulvérisateurs rechangeable diamètre 25 cm, longueur 35 cm diamètre 30 cm, longueur 40 cm diamètre 30 cm, longueur 50 cm	8.50 9.50 10.—
12	Gartenspritze mit Einsaugventil und 3 drehbaren Düsen Durchmesser 30 cm, Länge 40 cm Durchmesser 30 cm, Länge 50 cm	Seringue avec soupape et 3 pulvérisateurs tournantes diamètre 30 cm, longueur 40 cm diamètre 30 cm, longueur 50 cm	10.50 11.—
13	Pflanzenspritze «Ceres». (Einmannspritze) Praktische Spritze für den Kleinbetrieb. Die Flüssigkeit wird mittels Schlauch aus einem Gefäß angesaugt und auf 4—5 m Entfernung fein zerstäubt. Strahlhöhe 8—10 m.	Pulvérisateur «Ceres».  Très pratique pour entreprises petites. Le liquide est aspiré au moyen d'un tube en caoutchouc plongé dans un récipient rempll et disperse finiment à une distance de 4—5 mètres. Projection 8—10 mètres de haut.	28.—

## Schwefelapparate

## Baumspritzen





A	lli	d	oy	ler

Nr.			Stück pièce
1	Handschwefler «Bobby» Für den Garten, einfach, aber leistungsfähig und billig	Soufreuse à main «Bobby»  Pour le jardin, simple, de grand rendement et bon marché	Fr. 3.50
2	Schwefelzerstäuber «Rival» Großes Modell, mit Regulierung, speziell für feine Pulver	Soufflet à soufrer «Rival»  Grand modèle, avec régulateur, spécialement pour poudres fines	13.—
3	Schwefelzerstäuber «Mignon» Kleines Modell	Soufflet à soufrer «Mignon» Petit modèle	6.50
4	Blasbalgschwefler für Kleingartenbesitzer	Soufflet miniature pour amateurs	2.20
5	Schwefelquasten Solide Ausführung	Soufreuse	2.80
6	Schutzbrille Für die Schonung der Augen beim Schwefel zerstäuben	Construction solide	1.—
7	Hochdruckbaumspritze «Fortuna»  Die fahrbare Hochdruck-Baumspritze «Fortuna» ist eine außerordentlich leistungsfähige, kräftig gebaute Spritze, die leicht auf Olfaß, Stande, Jauchekarren, Jauchefaß oder speziell eingerichteten Spritzwagen zu montieren ist. Die Spritze arbeitet mit einem mittleren Betriebsdruck von 12—20 Atm. 2 Männer können damit in der Stunde bis 250 Liter Flüssigkeit verspritzen bei ununterbrochener Arbeit. Je nach Größe der Bäume ist es daher möglich, 50—80 Bäume zu behandeln pro Tag.  Preis der Fortuna-Baumspritze mit kompletter Ausrüstung	Pulvérisateur à haute pression «Fortuna» Le pulvérisateur transportable «Fortuna» à haute pression est un appareil à rendement élevé, construit solidement, qui peut être facilement monté sur n'importe quel récipient, brouette, fût, bossette, char à purin ou sur un véhicule spé- cial, sans qu'il soit nécessaire de faire des aménagements spéciaux. La pompe travaille avec une pression moyenne de 12—20 atm. Deux hommes peuvent pulvériser jusqu'à 250 litres de solution par heure de travail inter- rompu. On peut donc traiter 50—80 arbres par jour selon la grosseur des arbres. Prix du pulvérisateur «Fortuna» et de ses acces- soires	. 135.—
	Jauchekarren, ca. 110 Liter Inhalt, mit Öl gestrichen, Eisen- oder Holzrad und Deckel für die Montage der For- tuna-Spritze eingerichtet	<b>Brouette à purin,</b> contenance environ 110 litres, passée à l'huile, roue en fer ou en bois et couvercle spécial	50
8	Rebenspritze «Senior» Ihre wesentlichen Vorzüge: 1. Das Pumpwerk ist auf dem Rücken des Behälters befestigt. Geringer Platzbedarf. — 2. Alle Pumpenteile außerhalb des Behälters, berühren keine Spritzflüssigkeit. — 3. Alle Teile leicht zugänglich, rasches Zerlegen und Zusammenstellen der Pumpe. — 4. Bequemes Tragen, Behälterform dem Körper angepaßt. — 5. Hoher Druck, 5—8 Atm. durch Übersetzungshebel, der auf beiden Seiten des Behälters montiert werden kann. — 6. Kleiner Kolbendurchmesser, geringer Kraftaufwand. — 7. Ruhiges Pumpen ohne große Ermüdung. — 8. Bronze-Metall-Kolben mit selbstspannendem Gummiring. — 9. Neueste Schmiervorrichtung für Kolben und Gelenkteile. — 10. Große Einfüllöffnung mit Filtersieb. Zweites Filtersieb unten im Behälter. — 11. Luftdicht schließender Deckel. — 12. Alle Teile sind auswechselbar.	Pulvérisateur «Senior»  Ses caractéristiques: 1. Montage du corps de pompe au dos de la boîte. Minimum d'encombrement. — 2. Toutes les parties de la pompe sont fixées extérieurement. Pas de contact avec la solution. — 3. Toutes les parties sont très accessibles, montage et démontage rapides. — 4. Répartition judicieuse du poids de la pompe. — 5. Forte pression, 5—8 Atm., nouveau système de balancier allégé, pouvant se placer à droite ou à gauche. — 6. Réduction du piston, diminuant considérablement l'effort pendant le travail. — 7. Pompage au ralenti. — 8. Piston métallique en bronze à joints de caoutchouc, réglable et ajustable au moyen d'une vis à ailettes. — 9. Système de graissage central du piston et des articulations. — 10. Large ouverture avec filtre. Second filtre au fond du réservoir. — 11. Fermeture hermétique par un levier excentrique. — 12. Toutes les pièces sont échangeables.	

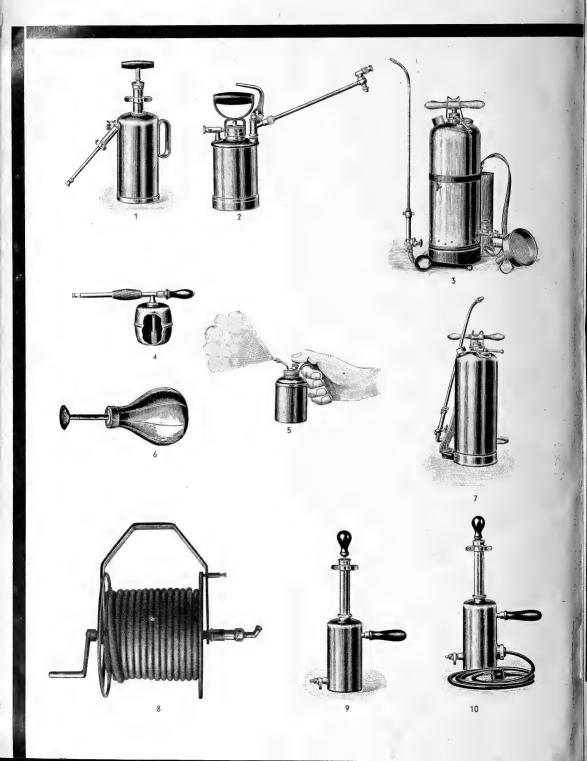
Prix du pulvérisateur «Senior» compl., contenance

63.—

Preis der kompletten «Senior»-Spritze, Inhalt

## Hochdruck-Pflanzenspritzen

## Schlauchwagen



Altdorfer

Pulvérisateurs à air comprimé Dévidoir pour tuyau en caoutchouc

Nr.			Stück
1	Selbsttätige Blumen- und Gartenspritze Pul	vérisateur à air comprimé, «Excelsior»	pièce
		fabrication suisse)	Fr.
		Pulvérisateur automatique, entièrement en laiton. Con-	
		lenance 1 litre environ. Travaille avec une seule main.	20.—
2	Hochdruck-Pflanzenspritze «Pomona»- Pul	vérisateur à air comprimé «Pomona»-	
-		deal (Fabrication suisse)	
		Automatique, entièrement en laiton, à jet tournant et	
	Druck; ganz aus Messing mit drehbarem Zerstäuber-	églable.	
	kopf regulierbar.  Liter — Litres 1 2.	5* 3,5* 5*	
	Preise — Prix Fr. 29.70 39.		
-	* mit Manometer — avec manomètre	70.20 32.00	
3	Selbsttätige Baumspritze	vérisateur automatique pour arbres.	
٦		«Automat».	
		Cet appareil à dos se videra tout seul. Le maniement	
1	selbsttätig, bis der letzte Tropfen verspritzt ist. Die	est très pratique. Un mode d'emploi est ajouté à	
	Bedienung ist sehr einfach. Eine Anleitung liegt jeder Spritze bei.	chaque pulvérisateur.	
	Totalinhalt - contenance total 1	8 Lt. 25 Lt. 30 Lt.	
		0 Lt. 13 Lt. 16 Lt.	
	Preise - Prix Fr. S	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	FI. 7	100.— 110.—	
4	«Pomona»-Nebelzerstäuber 🔳 Pul	vérisateur «Pomona»	
	mit verstellbarem Zerstäuberkopf; äußerst solid gear-	en cuivre poli, à jet réglable. Très solide et facile	
	beitet (Kupfer poliert) und sehr bequem zum Reinigen. Für Schädlingsbekämpfung unentbehrlich.	nettoyer. S'emploie pour toutes sortes de liquides.	
	\ Liter — Litres 0,6	1,2 2	
	Preise — Prix Fr. 14.85	15.95 18.15	
1			
5	Handzerstäuber «Fix»	vérisateur «Fix»	
		,4 litre, demontable En laiton	4.50
	vernickelt	nickelé	5.25 5.50
	farbig lakiert	verni	5.50
6	Spritze mit Gummiball.	vérisateur ·	
	Sehr praktisch für Zimmerpflanzen	avec ballon de caoutchouc. Très pratique pour les plantes d'appartements	4.50
		plantes d'appartements	
7	Selbsttätige Baumspritze «Piccolo» Pul	vérisateur automatique «Piccolo»	
-	Totalinhalt 12 Liter, Füllung ca. 7 Liter, Betriebsdruck 5—7 Atm. Beliebte Rückenspritze mit Druckluftbetrieb.	Contenance totale 12 litres, contenance effective du	
1 1	Arbeitet vollkommen automatisch	iquide 7 litres environ. Pression 5—7 atm. Pulvérisa- eur très pratique, pouvant être porté à la main ou	
- :	6, ***	ur le dos	68.—
. 8	Hochdruck-Schlauch-Haspel. Dé	vidoir pour tuyau à haute pression.	
	Der Schlauch kann leicht auf und abgehaspeit werden,	e Tube est enroulé et déroulé facilement tout en	
	während er bis zu 30 Atmosphären unter Druck ist. Er	estant sous pression jusqu'à 30 atmosphères. De cette açon il se gâte moins et est toujours prêt à servir.	
	bequeme Handhabung gestattet rascheres Arbeiten	Son usage aisé permet de travailler sans perte de	
		emps précieux.	
	Für Schläuche bis - Pour tuyaux de 60	90 120 Meter - mètres	
	Fr. 77.—	93.50 104.50	
	Cohlaushwagen solidos Cohunsiassiassias = 54	videly neve towns. Inhalantian acies	
7		vidoir pour tuyau, fabrication suisse Modèle 1 pour 50 m de tuyau fr. 22.—	
	Größe I 50 m Schlauch fassend Fr. 22.— R Größe II 30 m Schlauch fassend Fr. 16.— R	Modèle I pour 50 m de tuyau fr. 22.— Modèle II pour 30 m de tuyau fr. 16.—	
9		vérisateur à givrer «Cristal» l	
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Avantages particuliers: Travail très rapide et facile.	
	Luftdruck wird die Flüssigkeit automatisch zerstäubt.	e liquide sera pulvérisé automatiquement. Très pra-	
	Einfache Bedlenung. Kann in Wasserpfännchen oder auf offener Gas- oder Spiritusflamme nachgewärmt	ique à manier. Peut être réchauffé dans une casserole ou sur une flamme nue de gaz ou d'alcool. Utilisation	20
	werden. Außerdem eignet sich die Spritze zum Zer- stäuben aller andern Flüssigkeiten.	ussi pour la pulvérisation des autres liquides.	20.—
:		March 1 Andrew Andrews	5.50
1	Spiritus-Rechaud, regulierbar	Réchaud à alcool réglable	5.50
10	Rauhreif-Spritze «Kristall» II	lvérisateur à givrer «Cristal» II	
	Gleiche Vorteile wie «Kristall» I mit elektrischer Hei-	es mèmes avantages de «Cristal» I. à chauffage élec-	
	zung für die Warmhaltung, mit 2,5 m Kabel und Stecker	rique avec 2,5 m de cable et fiche (prière d'indiquer	38.—
14	the second second second	a tension en volts à la commande)	
. 1	/ Einfülltrichter mit Sieb für «Kristall» 1 und II passend	Entonnoir de remplissage avec filtre, convenant aux (Cristal»   et	1.75
	/ / /		Preise veränderlich.
	:		Prix variables.
1			TILA TALIAMES.

Viereck-Regner Rasensprenger Frühbeet-Ofen Frühbeet-Kasten



Pulvérisateurs pour gazon Fourneau «Orkal» Couches

Nr.	Roto-Regner 🖒 Patent angemeldet		Stück pièce Fr.	
,	Nach 2jährigen Versuchen haben wir einen Regner herausgebracht, der alle bisherigen Systeme bei weitem übertrifft. Die Leistung des Roto-Regners bietet das Maximum, was mathematisch überhaupt aus jedem vorhandenen Wasserdruck herausgeholt werden kann! Seine Konstruktion ist vorbildliche Schweizerarbeit. Der Roto-Regner ist auf einem leicht verstellbaren Stativ montiert, welches sich allen Unebenheiten des Geländes anpaßt. Die Höhe kann beliebig bis auf ca. 180 cm verstellt werden so daß eine ungehinderte Wasserverteilung überall gesichert ist.  Außer der enormen Reichweite besteht das Hauptpatent unseres Roto-Regners darin, daß die Spritzköpfe beliebig einstellbare Variationen zulassen, d.h. von breiter Brause bis zu langem Strahl. Während ein Arm strahlenförmig arbeitet, kann der andere brauseförmig verteilen, so daß eine ganz gleichmäßige Flächenberegnung erreicht wird.			
	Arroseur "Roto":			
		de demander le prospectus spécial qui paraîtra	98.—	
2	Schaufelrad-Regner	Arroseur à tourniquet		
	Er arbeitet bel allergeringstem Wasserdruck und einer Wassermenge von 12 I pro Minute ebenso gut wie bel stärkstem Druck und großen Wassermengen. Kein Rosten, da ganz aus Messing, vernickelt, keine Düsenverstopfung.	Il marche tout aussi bien sous une faible pression d'au avec un débit de 12 litres à la minute que sous une forte pression et avec un grand débit, Fabriqué en laiton, nicklé, la rouille n'est pas à craindre.	78.—	
3	Rasensprenger «Rain-King»	Pulvérisateur «Rain-King»		
	Vorzüglicher amerikanischer Rasensprenger mit verstell- baren Sprengdüsen. Wirkungsfeld je nach Regulierung bis 25 m im Durchmesser, Passend für alle Schlauchstärken	Excellent appareil américain tournant sous la pression de l'eau, à deux bras réglables. Il arrose une surface de 25 m de diamètre, et s'adapte à tous les grosseurs de tuyau	15.—	
4	Regenapparat «Petrus» (Viereck-Regner)	Arroseur automatique «Petrus»		
Ter Ter	(Bestes Schweizerfabrikat) Bewässert automatisch bei 3-6 Atm. Wasserdruck bis 200 m². Übertrifft Jedes ausländische Fabrikat. Zweijährige Garantie. Preis komplett mit Transportkiste.  Auswechselbare Düsenrohre: 0,8, 1, 1,4 mm per Stück	(Meilleur fabricat suisse)  Arrose automatiquement avec 3—6 atmosphères de pression Jusqu'à 200 m². Surpasse tous les produits étrangers.  Garantie: 2 ans. Prix (compris une caisse de transport.  Tuyaux de rechange: 0,8, 1, 1,4 mm par pièce	100.—	
5	Raspensprenger «Gloria» einfachster Sprengapparat für Rasenplätze, mit Spitze zum Einstecken. Regulierbar.	Pulvérisateur «Gloria» appareil très simple avec pointe pour piquer dans le gazon. Avec vis régiante.		
	mit Schlauchstutzen / avec racco	ord 19 mm 22 mm 25 mm Fr. 4.— 4.50 5.—		
6	Rasensprenger «Record»	Pulvérisateur «Record»		
	in runder Tellerform. Derselbe läßt sich während des Sprengens leicht über die Rasenfläche ziehen. Regulierbar.	monté sur une plaque, qui permet le déplacement pen- dant l'usage. Avec vis réglante.		
	mit Schlauchstutzen / avec racco	ord 19 mm 22 mm 25 mm Fr. 4.50 5.50 6.50		
_				
7	Frühbeetofen «Orkal»	Fourneau pour couches «Orkal»		
λ.	In den zylindrischen Tell wird in den herausziehbaren Rost eln «Union»-Brikett eingelegt, entzündet, und es ge- nügt diese Helzung, um Couchen von 6 m² Fensterfläche um zirka 10° über Außentemperatur zu erwärmen. Der Ofen ist von außen leicht regulierbar, durch Veränderung der Luftzufuhr. Verbrauch: 3 Brikett in 24 Stunden. "Ausführlicher Prospekt gratis."	Son chauffage est effectué au moyen de briquettes «Union»; 3 briquettes suffisent à obtenir une température intéressante pendant l'espace d'un jour et une nuit. En utilisant le petit fourneau pour couches «ORKAL» modèle No. 25 vous pouvez obtenir une augmentation moyenne de la température de 10 degrés sur une espace de 6 m². Son prix le met à la portée de toutes les bourses. Demandez notre prospectus spécial.	29.50	
8	Frühbeetkasten «Demontabel»	Couche «Démontable»		
	Der Imprägnierte Kasten aus Föhrenholz ist sauber und solld gearbeitet. Die Fenster, deren Holzwerk einmal ge- ölt ist, sind mit je 3 Eisensprossen und 2 Handgriffen ver- sten, und mit einfachen Gartenglas verglast. Doppelkasten kompl. 200/150 cm. Einfachkasten kompl. 100/150 cm.	La couche imprégnée est faite en pin gras et d'une exe- cution soignée et solide. La fenêtre munie de 3 échalons en fer et de 2 poignées, est vitrée avec du verre pour couche. Le bois avec une impression à l'huile de lin. Couche double compl. 200/150 cm.	59.— 35.—	
	P.			

## Inhaltsverzeichnis

Bedarfsartikel Geräte und Werkzeuge

## Table des matières

Fournitures de jardinage Outils et accessoires

	Colta	Page	Page
Selte	Seite Nährsalze und Dünger 95—97	Adco 98	Jus de tabac
Abziehsteine 118—119		Ammoniaque sulfatée 95	Lampes pour chenilles 116-117
Ameisenpulver	Naumanns Nährsalz 95, 97 Nettolin-Bodenheil 95	Arrache-chardon 117	Lancette à repiquer 116-117
American parter	Nikotinschwefel/Noflo	Arroseurs automatiques . 130—131	Le «Désherbant» 98
Ammoniak, schwefelsaures 95	Obstbaumkarbolineum . 102—104	Arrosoirs 124—125	Liège 93
Asthalter	Obstpflücker 122—123	Bêches	Liens pour arbres 94
50311111111	Okulier- u. Stecklingsmesser 118—119	Bêches pour bordures 112—113	Limes pour scies 122—123
	Peru-Guano 95	Bleu d'hortensia 106	Lonza, engrais 95
	Pflanzkellen	Bougles fumigènes 100	Lonzaflor
	Pflanzhölzer	Bouille sulfocalcique 103	Maag, produits 103
	Pfropfmesser 122—123	Bouille Koukaka 103	Mastic
Baumsägen	Pikierhölzer 117	Brante 124—125	Naumann, sel nutritif 95,97
Baumschulhippen 118—119	Pikierlanzette 116—117.	Brouette à purin 126-127	Néttoline 95
Baumspritzen 127—129	Rasenkantenstecher 112—113	Carbolinéum p. arbres fruit. 102—104	Noflo
Baumwachs 94	Rasenmäher 107—111	Cisailles à bouturer 118-119	Outils-Wolf'
Bindedraht/Birkenrinde 93	Rasensprenger 130—131	Cisailles pour gazon 116-117	Pelles
Blumendraht 93	Rasenwalzen 110	Cisailles pour haies 120—121	Pierres à aiguiser
Blumenstäbe 92—93	Räucherkerzen 100	Cisailles pour couper	Planteurs de perches 116—117
Bohnenstangensetzer 116—117	Raupenfackeln 116—117	du fil de fer 120—121	Plantoirs
Chilisalpeter 95	Raupenleim 101	Cisailles p. coup. les roses 120-121	Plantoir à repiquer
Cocosfaserschnüre 93	Raupenleimringe 101	Colle insecticide 101	Porte-branches 123
Cocosfaserseile 93	Raupenscheren 120—121	Collier de colle 101	Porte-Raphia
Cocos-Frostdecken 94	Rauhreifspritzen 128-129	Corde en cocos 93	Potasse, sel de
Cocos-Schattendecken 94	Rebenspritze 126—127	Couches	Poudre à ombrer
Distelstecher	Reblaubengaze 105	Courtillieres, Moyens contre 101, 103	
Drahtscheren 120—121	Regenapparate 130—131	Cravens zincographique 92	Poudre contre la vermine du sol
Dünger, diverse 95	Rosenpräsentierschere . 120—121	Crayons zincographique	Poudre de corne 95
Düngergabel	oudigate of the second	Crocs	Poudre d'os
Erdflohpulver 99		Cueilles Asperges 122—123	Poudre de tabac
Etiketten, Holz, Zink 92		Cueilles fruits	Pulvérisateurs
Fleurin		Dévidoir	Ramasse-herbe
Troiding 1	Schwefelapparate 126—127	Diamants	Raphia 94
Frühbeet-Kasten 130—131 Frühbeet-Ofen		Echelles 1u5	Rateaux
Gartenhauen		Echenilloirs 120—121	Rateau à lames d'acier . 112-113
Gartenrechen		Ecorce de bouleau 93	Râtissoires
Gartenschnur 116—117		Emoussoirs brosse 122—123	Rognures de corne 95
Gartenspritzen 124—129	Solsan, Gartendünger 95, 98	Emoussoirs-grattoir 122—123	Rouleaux pour gazon 110
Gießkannen 124—125	Spargelstecher 122—123	Encre zincographique 92	Salpêtre du Chili 95
Glaserdiamanten 116—117	Spaten	Engrais divers 95—97	Scies pour arbres 120—123
Glasschneider 116-117	Stecklingsschere 118—119	Engrais pour Cactées 97	Scories Thomas 95
Grabgabeln 111		Etiquettes 92	Sécateurs
Grasfangkörbe 108—111	1	Faucilles 116—117	Serfouettes
Grasscheren 116—117	1	Ficelle en cocos 93	
Handspritzen 124—125		Fil de fer carré 93	
Haken (Himbeeren) 105		Fil de fer pour attacher . 93	
Heckenscheren 120—121		Fil de fer recuit: 93 Fleurin	
Hornmehl/Hornspäne 95		Fleurin	
Hortensienblau		Fourches à bêcher	
Insektenvertilger 99—103		Fourches à fumier 116—117	
Jauchekarren 126—127  Kakteen-Dünger 97		Fourneau pour couches	
		Gaze p. feuilles de vigne 105	
Kalisalz		Givrer (Pulvérisateur à) . 128-129	4
Kräuel	1	Grattoirs 122—123	
Kranzdraht		Greffoirs	Tondeuses pour gazon 107-111
Kukaka 103		Greffoirs pour la greffe	Tourbe pulvérisée 95
Laubwischer	Wundenreiniger 122—123	en fente 122—123	Transplantoirs 116—117
Lonzaflor 96		Griffes sarcleuses 116—117	Tuteurs
Lonza-Volldünger 95	Zerstäuber	Guano de Pérou 95	
Leitern	Zierkorkholz 93	Insecticides 99-103	Xex, groduits 102
Maag-Produkte 103			
Motor-Rasenmäher 108—109	·		
	1		

Absender: Expéditeur:

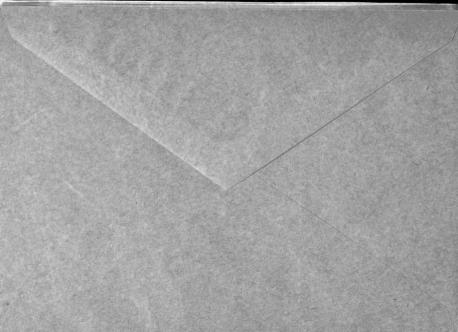
Firma

Altdorfer

Samenhandlung

**ZÜRICH 27** 

Fellenbergstraße 276



## Unsere Spezialitäten:

Beachten Sie unsere Neuheiten-Liste Seite 9-16

Blumenkohl . . . "Super-Regama" Weißkabis . . . "Braunschweiger" Weißkabis . . . "Kopenhagener,späte

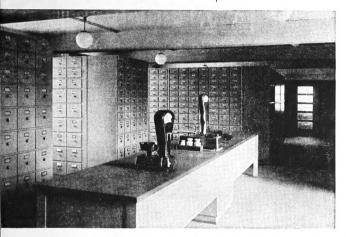
Weißkabis "Kopenhagener,später,Winter" Kohlrabi "Triumph, blau und weiß" Randen "schwarzrote dunkellaub.Elite" Runkeln "Askania und Excelsior"

Buschbohnen "Wunder von Zürich"
Carotten "Hallenkönigin"
Knollensellerie "Victrix"
Frühlingsrettich "Münchner Markt"
Spinat "Marktbeherrscher"

Tomaten "Rheinlands-Ruhm"
Cyclamen "Dlabka, Robert Meyer, Moll"

Chabaud-Nelken "Excelsior"
Primula obconica "Liebesglut"
"Schneelawine"
"Königssee"

Pensées ..... "Pirnaer, frühblühende Riesen"
Leichtmotormäher "LAWN-BOY" mit dem "denkenden Motor"



Unser Lieferungswagen Notre camion

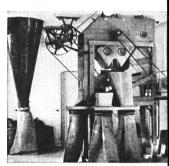
Einer unserer neuen Versandräume

Une de nos nouvelles salle d'expédition



Unsere Reinigungs- und Mischmaschine zur einwandfreien Herstellung von Grassamenund Vogelfuttermischungen

Nos machines électriques pour le nettoyage et le mélange des graines de gazons et d'oiseaux



## Nos spécialités:

Consultez notre liste de nouveautés page 9-16

Choux-fleurs . . . . . «Super-Regama» Choux-pommés blancs «de Brunswick»

Choux-pommés blancs «de Copenhague d'hiver»
Choux-pommes . . . . «Triomphe violet et blanc»
Betteraves à salade . «rouge-noir à feuilles foncées»

Betteraves a saidade . «rouge-noir a reulines foncees»
Betteraves fourragères «Ascania et Excelsior»
Haricots nains . . . «Merveille de Zurich»
Carottes . . . . «Reine des Halles»
Céleris-raves . . . «Victrix»

Radis printanier . . . «Marché de Munich»
Epinards . . . . . «Roi du marché»
Tomates . . . . «Gloire de Rheinland»

Cyclamens . . . . «Dlabka, Robert Meyer, Moll»
Oeillet chabaud . . «Excelsior»

Primevères obconiques «Feu d'amour» «Avalanche» «Koenigssee»

Pensées . . . . . . «Géantes de Pirna» Tondeuse à moteur légère "LAWN-BOY" avec moteur "réfléchissant"

